



Friðrik og Friðrik  
ÚTSKRIFAST FRÁ HARVARD ▶2

HÁTÍÐ HAFSINS ALLA HELGINA ▶28



SVEITARSTJÓRNARKOSNINGAR

Borgarstjórar fyrri tíðar ▶32

# FRÉTTABLAÐIÐ

HELGARBLAÐ

31. maí 2014  
127. tölublað 14. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*



## FLAGGAR EKKI EINKALÍFINU

**Solveig Káradóttir** er gift inn í eina frægustu tónlistarfjölskyldu heims og hóf nýverið innreið sína í tískuheiminn með fatamerkinu Galvan London sem er selt í flottum verslunum á borð við Bergdorf Goodman og Neiman Marcus. ▶ 30

MYNDR/SAGA SIG.



**REKUR GALLERÍ Á SKAGEN**  
Marín Magnúsdóttir býr úti í heiði með manni, hestum, hundi og ketti. ▶ 38

### QUARASHI GERIR UPP FERILINN

▶ 36



### 12 DAGAR Í HM

Portúgalar treysta á Cristiano Ronaldo.

▶ 46




**SWANSON**  
HEALTH PRODUCTS, INC.

### Probiotic 16 Strain

- Frábært fyrir meltinguna
- 16 tegundir góðra gerla!
- Sérvalin steinefni

www.swanson.is



**Happdrætti Styrktarfélags lamaðra og fatlaðra í heimabankanum þínum!**

**HAPPDRÆTTI**  
STYRKARFÉLAGS LAMAÐRA OG FATLAÐRA  
Háaleitisbraut 13 · 108 Reykjavík · slf@slf.is · www.slf.is

**Opið allan sólarhringinn**  
í Engihjalla, Vesturbergi og Arnarbakka




**Iceland**

**TUNNUSPRENGJUM VARPAÐ 12**

Tunnusprengjuherferð sýrlenska stjórnarhersins hefur kostað næri 2 þúsund manns lífið í Aleppo.

**ÓLÍK SÝN Í HÚSNÆÐISMÁLUM 6**

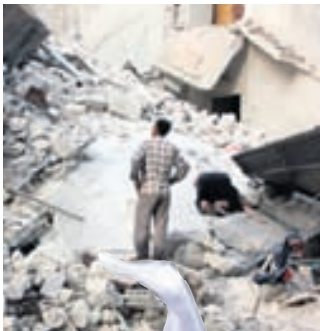
Hart var tekist á um húsnæðismálin í Reykjavík í Stóru málnum á Stöð 2.

**FÆRRI TÍMAR HJÁ KONUM 8**

Konur verja færri tímum í viku í sveitarstjórnarstörf en karlar.

**ATLAGA AÐ SAMSTÖÐU 10**

ASÍ segir tilraunina til að semja um hóflegar kauphækkanir og stöðugleika hafa mistekist.



**SKOÐUN 16→26**

**Á AÐ GERA HLOTUNA ÖÐRUVÍSI? 16**

Þorsteinn Pálsson um kosningar og skilaboð kjósenda.

**LANDIÐ ER DÝRMÆT AUÐLIND 22**

Gunnar Bragi Sveinsson og Monique Barbut um nýtingu auðlinda.

**HVER VELDUR FRAMTÍÐINI? 26**

Ólafur Páll Jónsson um lýðræði.



**HELGIN 28→54**

**FISKISÚPUDAGURINN 28**

Miðbærinn býður gestum og gangandi í súpu í dag.

**ANDSTÆÐINGAR Á EVRÓPUPINGI 42**

Farið yfir stöðuna á Evrópupingun þar sem UKIP-flokkurinn ætlar að gera usla á næsta kjörtímabili.

**EKKI HEILSUGÚRÚ 44**

Leikkonan Salóme R. Gunnarsdóttir í yfirheyrslunni.

**SUMARIÐ ER LESTRARTÍMI 48**

Allt um það sem helst er að fréttu úr heimi bókmenna með hækkanði sól.

**FRÆGUR API 52**

Aþinn Lilli verður á ferð og flugi með Brúðubílum í sumar.



**MENNING 64→66**

**NÝ ÚTGÁFA AF GLEÐIBANKANUM 64**

**HINSEGIN KÓRINN HITAR UPP FYRIR MÓT HINSEGIN KÓRA Í DUBLIN 64**

Fékk sérsamin orgelverk.

**LÁRA BRYNDÍS EGGERTSDÓTTIR FRUMFLYTUR VERK EFTIR SJÓ ÍSLENSK TÓNSKÁLD 64**

Vitarnir tala 65

Leikþáttur eftir Sigurbjörgu Prastardóttur frumfluttur á Breiðinni.



**LÍFIÐ 70→72**

**SNYRTIBUDDA ZOE 70**

Kíkt á uppáhaldsvörur leikkonunnar Zoe Saldana.

**STJÖRNUFÍKILL 70**

Úkraínskur blaðamaður áreitir stjórnnarrar.

**FLJÓTLEGT OG ÞÆGILEGT 71**

Einfaldar uppskriftir að snarli.

**GULLPLATA 82**

Ljótu hálfvitarnir eru orðnir gulldrengir.

**BARNABÓKAAPP 82**

Íslenskt hugbúnaðarfyrirtæki gerir smáforrit upp úr vinsælli barnabók.



**SPORT 76→77**

**GUÐJÓN VALUR ÆTLAR SÉR TITILINN 76**

Úrslitin í Meistaradeild Evrópu í handbolta ráðast um helgina.

**VILJA HÚSFYLLI Á ÍSÁFIRÐI 77**

Strákarnir okkar halda vestur á firði á morgun.



**Fiskisúpuþagurinn**

**KOMDU Í MIÐBORGINA Í DAG**

Gómsæt fiskisúpa í boði á eftirtöldum stöðum, frá klukkan 13:00:

- Kjólar og konfekt, Laugavegi 92
- Kokka, Laugavegi 47
- Gleraugnamiðstöðin, Laugavegi 24
- Íslenski barinn, Ingólfsstræti 1a

VERUM, VERSLUM OG NJÓTUM ÞAR SEM HJARTAÐ SLÆRI  
WWW.MIDBORGIN.IS

**FIMM Í FRÉTTUM MOSKULÓÐ OG TROÐFULLIR LEIKSKÓLAR**



**Baldur Þórhallsson** stjórn-  
málafræðingur segir eina af  
skýringunum á úrslitum ESB-  
kosninga vera mótmæli kjó-  
senda gegn ríkjandi valdastétt.



**Þóroddur Bjarnason**, prófessor  
og stjórnarformaður Byggs-  
stofnunar, segir klárt að ekki verði  
fiskvinnslur á öllum 67 stöðunum  
sem aflamark er skráð á.



**Kristín Dýrfjörð**, dósent við  
Háskólann á Akureyri, segir fleiri  
börnum troðið í húsnæði leik-  
skóla en áður. Hvert barn fái  
þess vegna minna rými.



**Páll Gunnar Pálsson**, for-  
stjóri Samkeppniseftirlitsins,  
telur skipulag útböðsmála  
ekki vera nægjanlega af-  
markað og skýrt. Stjórn-  
völdum hafi ítrekað  
verið bent á það.



→ **Sveinbjörg Birna Sveinbjörnsdóttir**, oddviti Framsóknar og flugvallarvina í Reykjavík, útskýrði afstöðu sína til úthlutunar lóðar undir mosku og sagði hana byggja á reynslu.



**KEYPT INN**  
Mataræði er í  
fyrsta sæti sem  
áhættuþáttur  
þegar kemur að  
lífsstílstengdum  
sjúkdómum.  
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

**Þarf meira fé til forvarna segir ráðherra**

Heilbrigðisráðherra segir forvarnir bestu fjárfestingu sem hægt er að ráðast í í heilbrigðismálum. Hann vill beita sér fyrir því að auknir fjármunir renni til forvarnastarfs. Horft er til heildstæðrar forvarnaáætlunar í anda Norðurlandanna.

**HEILBRIGÐISMÁL** „Besta fjárfestingin og sú arðsamasta liggur í forvörnum. Því þurfum við að setja aukna fjármuni í forvarnir og baráttu við lífsstílstengda sjúkdóma. Það er okkar verkefni,“ segir Kristján Þór Júlíusson heilbrigðisráðherra. Unnið er að því innan heilbrigðisráðuneytisins að móta heildstæða forvarnastefnu í anda þess sem gerist á Norðurlöndunum.

Fréttablaðið sagði frá því í gær að samkvæmt Alþjóðaheilbrigðisstofnuninni væri fórnarkostnaður vegna lífsstílssjúkdóma á Íslandi ógnarhár, en á sama tíma verja fáar vestrænar þjóðir eins litlu fé til beinna forvarna.

Kristján segir dæmin sanna að fé sem varið er til forvarna skili sér hratt til baka með góðri ávöxtun. Hann segir lífsstílssjúkdóma áhyggjuefni. „Það er alveg rétt að við töpum mörgum manna- og óheilbrigðu líferni almennt en

í þessari umræðu þarf samt að leggja áherslu á ábyrgð hvers einstaklings á eigin heilbrigði,“ segir hann og bætir við að vinna standi yfir í hans ráðuneyti um forvarnamál í ágætu samstarfi við landlæknisembættið. Stofnuð hafi verið ráðherranefnd um lýðheilsu- og vaxtamat skili af sér hugmyndum með haustinu.

Hann nefnir að ræða mætti hvort ástæða sé til að hnika til í námsskrá skólanna og gera hreyfingu hærra undir höfði. „Þetta snertir nefnilega ekki aðeins heilbrigðismálin heldur uppeldis- og menntunarbætti líka.“

Eins og Fréttablaðið greindi frá í gær er á Norðurlöndunum verið að innleiða heildstæða stefnu á sviði ósmittæmra sjúkdóma – lífsstílssjúkdóma. Þar er tekið sameiginlega á stórum áhættuþáttum þeirra og sett eru undir einn hatt hjarta- og æðasjúkdómar, sykursýki, ákveðinir



Besta fjárfestingin og sú arðsamasta liggur í forvörnum. Því þurfum við að setja aukna fjármuni í forvarnir og baráttu við lífsstílstengda sjúkdóma.

*Kristján Þór Júlíusson  
heilbrigðisráðherra*

öndunarferasjúkdómar og krabbamein.

„Við erum að þreifa okkur inn í slíka stefnumörkun,“ segir Kristján og nefnir að í síðustu viku hafi samningar við Sjúkratryggingar um innleiðingu svokallaðra hreyfiseðla sem hluta af almennri heilbrigðisþjónustu verið undirritaðir.

*svavar@frettabladid.is*

Fríðrik Ársælsson og Fríðrik Árni Hirst fengu hæstu einkunn í lögfræði: **Nafnar útskrifuðust úr Harvard**

**MENNTUN** Nafnarnir Fríðrik Árni Hirst og Fríðrik Ársælsson útskrifuðust á fimmtudaginn úr lagadeild Harvard. Þeir útskrifuðust úr LL.M-námi, sem er framhaldsnám fyrir lögfræðinga, með hæstu einkunn í flestum áföngum.

Þeir eru sammála um að námið hafi verið krefjandi og þó nokkuð frábrugðið háskólanámi á Íslandi. „Hér er minni áhersla lögð á lokaþróf og að reyna að hanka mann á smáatriðum. Það er frekar ætlast til að maður skilji stóra sambengið,“ segir Fríðrik Árni. Nafni hans bætir við að nemendur þurfi alltaf

að vera á tánum. „Kennarar spyrja reglulega af handahófi og þá þarf maður að vera tilbúinn með svar sem heldur vatni.“

Góð vinátta tókst á milli þeirra. „Við bjuggum í sömu götu í Cambridge. Konur okkar urðu góðir vinir og við eigum börn á sama aldri,“ segir Fríðrik Ársælsson.

Hann bætir við að það hafi komið á óvart hversu fjölbreyttur nemendahópurinn hafi verið. „Þarna voru yfir 180 nemendur frá 80 löndum. Besti vinur minn var frá Gana, það var ekki eitthvað sem ég bjóst við áður en ég fór út.“



**ÚTSKRIFT ÚR HARVARD** Nafnarnir þrjú þúfur á útskriftinni á fimmtudaginn.

# GARÐADAGAR TILBOÐ HELGARINNAR

GARÐHÚSGÖGN

**20%**  
afsláttur

Aðeins um helgina

STJÚPUSPRENGJA

Stjúpur 10 stk

**999**kr

Verð áður 1.290

**25%**  
afsláttur

Allar hekk- og greinaklippur

**25% afsláttur**  
**12.746** kr  
~~16.995~~

Hekk- og greinaklippur  
GREEN-IT, 2 stk.  
54 cm og 20 cm langar  
5084773

**25% afsláttur**  
**2.246** kr  
~~2.995~~

**25% afsláttur**  
**2.246** kr  
~~2.995~~

Útipottar  
**20%**  
afsláttur  
Mikið úrval

Sýpris

**999** kr

~~1.990~~ kr

GEFÐU BLÓM UM HELGINA

10 RÓSIR

**1.990** kr

Stórar og flottar

ALLT FYRIR BÖRNIN

Reiðhjól  
**33.900** kr  
Energy 20"

Rennibraut  
**6.990** kr  
Risaeðla

Skófulsett  
**990** kr  
8 hlutir

Krokket  
**2.990** kr  
sett

Sláttuvél  
**59.995** kr  
AL-KO Highline

Rafmagnssláttuvél  
**26.995** kr  
B&D Emax 1200W

Sláttuorfi  
**3.995** kr  
Ikra rafmagnsorfi

AL-KO  
AL-KO Highline 463P-A  
Mótor: AL-KO PRO, 140cc  
Sláttubreidd 46 cm, 60 lítra safnpoki  
5085174

BLACK+DECKER  
Rafmagnssláttuvél EMAX32  
1200W, sláttubreidd 32 cm,  
Grassafnari: 35 lítrar  
5085160

Rafmagnsorfi 350W  
Slær 24 cm, aukaspóla fylgir.  
5086612

Háprýstidæla  
**14.995** kr  
~~19.995~~

Nilfisk C110.4-5 X-TRA  
110 bar, 1400W, 440ltr/klst.  
5254233

Gasgrill  
**78.800** kr  
Broil King

Gasgrill  
**59.600** kr  
Broil King

Broil King  
Great Barbecues Every Time

Gasgrill Broil King Monarch 320  
3 ryðfrír brennarar: Dual Tube 8,8 kW/h  
Grillflötur: 37,5 x 57,25 cm. Hitamælir í loki  
3000603

Broil King  
Great Barbecues Every Time

Gasgrill Broil King Royal 320  
3 ryðfrír brennarar: Dual Tube 8,8 kW/h  
Grillflötur: 38 x 67 cm. Hitamælir í loki  
3000604

blómaval



HÚSAMÍÐJAN

HLUTI AF BYGMA

ALLT FRÁ GRUNNI AÐ GÓÐU HEIMILI  
SÍÐAN 1956

24.05.2013 → 30.05.2013

**1.818**  
**EINSTAKLINGAR**  
fengu greidda fjárhagsaðstoð frá Reykjavíkurborg í janúar.

**8**  
Alfreð Gíslason hefur átta sinnum orðið þýskur meistari í handbolta, sex sinnum sem þjálfari.

**62 ÁR**  
Lundinn hefur ekki komið eins seint í byggðir sínar í 62 ára sögu rannsókna í Vestmannaeyjum.

**30%**  
Flokkar sem vilja takmarka völd ESB fengu 30% þingsæta í kosningum til Evrópuþingsins.

**379 MILLJARÐAR**  
Skuldbindingar ríkisins við Lífeyrissjóð starfsmanna ríkisins eru 379 milljarðar umfram eignir.

**17.000**  
ferðamenn komu til Seyðisfjarðar með skemmtiferðaskipum í fyrra.

**100 MILLJARÐAR**  
fara til reksturs spítala og heilsugæslu en aðeins 500 milljónir til beinna forvarna á Íslandi.



**LEIÐTOGI UPPREISNARMANNA** Alexander Borodai, sem kallar sig forsætisráðherra í Donetsk. NORDICPHOTOS/AFP

## Níu manns er ennþá saknað

**ÚKRAÍNA, AP** Níu eftirlitsmanna frá Öryggis- og samvinnustofnun Evrópu er saknað og bendir allt til þess að uppreisnarmenn hafi þá alla í haldi.

Ekkert samband náðist við fimm manna eftirlitsveit í gær, en fjögurra manna hópur hafði þá verið í haldi uppreisnarmanna síðan á mánudag.

Einn leiðtogi uppreisnarmanna í Donetsk viðurkendi á fimmtudag að þeir hafi fjögurra manna hópinn á sínu valdi.

Eftirlitsveitir frá ÖSE eru í austanverðri Úkraínu til að fylgjast með ástandinu. -gb

## Sex ár fyrir árás á barnsmóður

**DÓMSMÁL** Rúmlega þrítugur karlmaður hefur verið dæmdur til sex ára fangelsisvistar fyrir grófa árás á rúmlega tvítug barnsmóður sína í Mosfellsbæ á júlánótt.

Maðurinn, sem hafði búið í Noregi, hélt henni fanginni ásamt tæplega þriggja ára barni þeirra á heimili hennar til morguns, en þá tókst henni að komast út og ná í hjálp.

Frá þessu var fyrst skýrt á mbl.is í gær, eftir að dómur hafði verið kveðinn upp í Héraðsdómi Reykjavíkur. -gb

# Viðskiptin við IBM námu 70 milljónum

Bæjarstjóri Garðabæjar segir frétt Fréttablaðsins frá í gær, um kaup bæjarins frá Nýherja án útboðs, vera byggðá á misskilningi. Í bókhaldi Garðabæjar sé aðeins að finna gögn um viðskipti við Nýherja upp á 50 milljónir króna árin 2006 til 2010.

**GARÐABÆR** Gunnar Einarsson, bæjarstjóri Garðabæjar, sendi frá sér yfirlýsingu vegna fréttar sem birtist í Fréttablaðinu í gær um kaup Garðabæjar á vörum og þjónustu frá Nýherja. Gerir Gunnar athugasemdir við fréttina og segja hana byggðá á misskilningi. Fram kemur í gögnum sem Fréttablaðið hefur undir höndum að Garðabær hafi gert samninga við IBM Danmark A/S, fyrirtæki sem Nýherji þjónustar á Íslandi.

Fréttablaðið sagði frá því í gær að Garðabær hefði gert samninga við Nýherja um tölvu- og þjónustukaup að fjárhæð 120 milljónir króna á kjörtímabilinu 2006-2010.

Fram kemur í tilkynningu að samkvæmt bókhaldi Garðabæjar nema viðskipti bæjarins og Nýherja á þessu tímabili um 50 milljónum króna, er þar um að ræða kaup á tölvubúnaði og ýmiss konar annarri þjónustu svo sem hýsingu og greiðslum fyrir hugbúnaðarleyfi.

Þeir samningar sem Fréttablaðið hefur undir höndum milli Garðabæjar og IBM Danmark A/S nema samtals um 70 milljónum króna. Fram kemur í tilkynningu að samningarnir beri vexti og í einhverjum tilvikum séu þeir háðir gengi sem var óhagstætt á árunum 2007 til 2010, það sé því rangt að vísa til þeirra í þessu sambandi.

Rétt er að taka fram að Nýherji er þjónustuaðili IBM Danmark A/S og á heimasíðu IBM í Danmörku er Nýherji titlaður sem slíkur. Rétt hefði verið að taka það



**GUNNAR EINARSSON** Bæjarstjóri Garðabæjar segir góða rekstrarniðurstöðu staðfesta fyrirmyndar verklag. FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

fram í fréttinni í gær.

Garðabær hefur samþykkt innkaupareglur á grundvelli laga um opinber innkaup og þær byggjast á því grundvallarsjónarmiði sem alltaf hefur verið haft til hliðsjónar í innkaupum á vegum Garðabæjar að tryggja hagkvæmni í rekstri bæjarins og auka samkeppni á almennum markaði.

Lög um opinber innkaup voru samþykkt árið 2007. Þremur árum seinna, eða árið 2010 setti Garðabær sér reglur um opinber innkaup. Nágrannasveitarfélögin Hafnarfjörður og Reykjavík

settu sér álíka reglur árið 2005 svo dæmi séu tekin.

„Góð rekstrarniðurstaða samkvæmt ársreikningum Garðabæjar um árabíl staðfestir fyrirmyndar verklag við rekstur og stjórnun bæjarins. Rétt þykir að fram komi að við gerð ársreikninga Garðabæjar hafa endurskoðendur bæjarins ekki gert athugasemdir við aðferðir bæjarins við innkaup á tölvubúnaði,“ segir í yfirlýsingu bæjarstjóra. Gunnar Einarsson svaraði ekki spurningum blaðamanns þegar eftir því var leitað. sveinn@frettabladid.is



**GOOGLE** Íslendingar eru meðal þeirra sem nú geta sótt um að upplýsingar verði látnar hverfa. NORDICPHOTOS/AFP

## Google bregst við dómi: Gleymt en ekki geymt í Evrópu

**HOLLAND, AP** Íbúar í aðildarríkjum Evrópusambandsins og Evrópska efnahagssvæðisins, þar á meðal Íslandi, geta nú sótt um að viðkvæmar upplýsingar um þá á leitarsíðum Google „gleymist“.

Google er þarna að bregðast við dómi frá Mannréttindadómstól Evrópu, sem komst að þeirri niðurstöðu að fólk eigi rétt á þessu.

Larry Page, framkvæmdastjóri Google, segist sjá eftir því að hafa ekki kynnt sér betur viðhorf Evrópumanna til persónuleyndar.

Google hefur hins vegar ekki í hyggju að veita íbúum annarra heimshluta þennan rétt til að gleymast. -gb

## Síðasta könnun MMR: Framsókn gæti náð manni inn

**STJÓRN MÁL** Björt framtíð dalar, er komin niður í 18,2 prósent og fengi þrjá borgarfulltrúa, en Vinstri græn fengu tíu prósent atkvæða í Reykjavík og einn mann, samkvæmt síðustu könnun MMR sem birt var í gær. Framsókn hefur hins vegar fengið byr í seglin og var komin með 6,7 prósent og einn mann inn. Samfylkingin dalar aðeins en er áfram stærsti flokkurinn með 31,2 prósent og fengi fimm borgarfulltrúa, en Sjálfstæðisflokkurinn er næst stærstur með 18,5 prósent og fengi fjóra. -gb

**SÉRTILBOÐ**

Frá kr. **107.900** m/allt innifalið

**Tyrkland**

Netverð á mann frá kr. 107.900 á Eken Resort m.v. 2 fullorðna og 2 börn í herbergi. Netverð á mann frá kr. 137.900 á Eken Resort m.v. 2 fullorðna í herbergi. 12. júní í 14 nætur.

Skógarhlíð 18 • Sími 595 1000 [www.heimsferdir.is](http://www.heimsferdir.is)

**Heimsferðir**

**Veðurspá**

Gildistími korta er um hádegi

Alicante 21°	Friedrichshafen 20°	New York 23°
Ápenna 25°	Gautaborg 18°	Orlando 30°
Basel 21°	Kaupmannahöfn 18°	Ósló 22°
Berlín 20°	Las Palmas 23°	París 22°
Billund 20°	London 19°	San Francisco 17°
Frankfurt 21°	Mallorca 23°	Stokkhólmur 14°

**Á MORGUN**  
Yfirleitt fremur hægur vindur, 3-8 m/s.

**MÁNUDAGUR**  
2-6 m/s  
A-til en aðeins hvassara V-lands.

**Soffía Sveinsdóttir**  
veðurfréttamaður

**VÆTA EN MILT** Í dag má búast við rigningu í fyrstu og skúrum síðdegis en yfirleitt úrkomulítið NA-til. Á morgun eru horfur á skúrum, einkum sunnan- og vestanlands og á mánudaginn verða skúrir á stöku stað. Milt í veðri en kólnar aðeins á mánudaginn.

AUGLÝSINGAÐEILDIR FRÉTTABLAÐSINS - AUGLÝSINGASTJÓRI: Jón Laufdal jonl@frettabladid.is ALMENNAR SÍMI 512-5401: Hjördís Zoëga hjordis@frettabladid.is, Hlynur Þór Steingrímsson hlynur@365.is, Laila Awad laila@365.is, Sverrir Birgir Sverrisson sverrir@365.is, Örn Geirsson orn.geirsson@365.is FÓLK/LÍFID/SÉRBLÖÐ SÍMI 512-5402: Atli Bergmann atli.bergmann@365.is, Bryndís Hauksdóttir bryndis@365.is, Jón Ívar Vilhelmsson jonivar@365.is, Kolbeinn Kolbeinnsson kolli@365.is, FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFNÍ: Sólveig Gísladóttir solveig@365.is og Vera Einarssdóttir vera@365.is RÁÐAUGLÝSINGAR /FASTEIGNIR SÍMI 512-5403: Hrnarr Helgason hrnarr@365.is, Viðar Ingi Pétursson vip@365.is ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 512-5407: Arna Rut Kristinsdóttir arnarut@365.is, Sigrún Helga Guðmundsdóttir sigrunh@365.is

# KJÓSUM JÖFNUÐ OG RÉTTLÆTI!

*Katrín Jónsdóttir*



## VERIÐ VELKOMIN Í KOSNINGAKAFFI VG

### REYKJAVÍK

Kosningaskrifstofa Suðurgötu 3.  
Opin frá kl. 10-22. Kaffi á könnunni og ljúffengar veitingar frá kl. 13-18.  
Upplýsingar og akstur í síma 650 5177 og 650 5178.  
Kosningavaka „Í stofunni heima“ Tin Can Factory í Borgartúni 1. Húsið opnar kl. 21.  
Allir velkomnir!

### HAFNARFJÖRDUR

Kosningaskrifstofa Strandgötu 11. Opin frá kl. 10. Kaffi á könnunni og ljúffengar veitingar. Upplýsingar og akstur í síma 868 3091.  
Kosningavaka á kosningaskrifstofunni hefst kl. 21.  
Allir velkomnir!

### KÓPAVOGUR, VG OG FÉLAGSHYGGJUFÓLK

Kosningaskrifstofa Kragakaffi, Hamraborg 1-3. Opin frá kl. 9.  
Kaffi á könnunni og ljúffengar veitingar. Upplýsingar og akstur í síma 896 8894.  
Allir velkomnir!

### MOSFELLSBÆR

Kosningaskrifstofa í Kjarna, Þverholti 2. Opin frá kl. 10-22. Kaffi á könnunni og ljúffengar veitingar. Upplýsingar og akstur í síma 820 0320 (Bjarki) og 896 0878 (Ólafur). Kosningavaka á Hvíta riddaranum, húsið opnar kl. 21.  
Allir velkomnir!

### BORGARBYGGÐ

Kosningamiðstöð, Borgarbraut 61, 2. hæð, Borgarnesi. Opið 10-17. Kaffi á könnunni og ljúffengar veitingar, grill og glens. Upplýsingar og akstur í síma 616 7417.  
Kosningavaka í Landnámssetrinu frá kl. 20.  
Allir velkomnir!

### AKRANES

Kosningaskrifstofa Skólabraut 37 (við Akratorg), Opin kl. 14-22. Kaffi á könnunni og ljúffengar veitingar milli kl. 14 og 17. Upplýsingar í síma 864 0609.  
Allir velkomnir!

### AKUREYRI

Kosningaskrifstofa við Ráðhústorg. Opin frá kl. 9-22. Kaffi og viðeigandi meðlæti. Kosningagrill frá kl. 14-17, pylsur og bulsur.  
Upplýsingar og akstur í síma 842 0580 eða á netfangið akureyri.vg@gmail.com.  
Kosningavaka frá kl. 21.30 og fram á nótt.  
Allir velkomnir!

### SKAGAFJÖRDUR, VG OG ÓHÁÐIR

Kosningamiðstöð að Skagfirðingabraut 45. Opin kl. 11-22. Rjúkandi kaffi og veitingar.  
Upplýsingar og akstur í síma 855 1414 og 823 3231.  
Kosningavaka í kosningamiðstöðinni frá kl. 21.30.  
Allir velkomnir!

### ÁRBORG

Kosningakaffi í Selinu, Engjavegi 48. Opið kl. 9-22. Kaffi á könnunni og ljúffengar veitingar. Upplýsingar í síma 895 1818. Kosningavaka í Selinu, Engjavegi 48, hefst kl. 21.  
Allir velkomnir!

### NORÐURÞING, VG OG ÓHÁÐIR

Kosningaskrifstofa í Framtíðarsalnum, Húsavík. Opið kl. 10-19. Kaffi á könnunni og ljúffengar veitingar. Upplýsingar og akstur í síma 864 0759.  
Kosningavaka í Framtíðarsalnum frá kl. 21.  
Allir velkomnir!

Kýstu utan kjörfundar? Við sjáum um að koma atkvæði þínu á réttan stað!  
Hafðu samband við kosningaskrifstofu næst þér.

FYRIR FÓLKID Í LANDINU!





## Sýnum stuðning í merki!

[www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is)

HAFNARFJÖRDUR

ÞJÓNUSTUVER HAFNARFJARÐARBÆJAR  
STRANDGATA 6  
220 HAFNARFJÖRDUR  
SÍMI 585 5500  
FAX 585 5599



## Sjómanna dagurinn í Hafnarfirði

### Dagskrá

Kl. 8 Fánar dregnir að húni.

Kl. 10 Lúðrasveit Hafnarfjarðar leikur við Hrafnistu.

Kl. 10.30 Blómsveigur lagður að minnisvarða við Víðistaðakirkju um horfna sjómenn

Kl. 11 Sjómanna messa í Víðistaðakirkju.

Kl. 13-16 Hátíðardagskrá Flensborgarhöfn:

Kl. 13-16 Skemmtisigling – lagt af stað á hálf tíma fresti

Kl. 13:00 Kappróður.

Fjöldi sveita keppir um hinn eftirsóttu bikar

Kl. 14-16 Lúðrasveit Hafnarfjarðar Setning, heiðrun sjómanna og verðlaunaafhending í kappróðrarkeppni.

Sirkus Íslands

Listdansskóli Hafnarfjarðar

Bjarni töframaður

Hljómsveitin Tuttugu

Dasbandið

Leiktæki Björgunarsveitar Hafnarfjarðar, fiskisúpa í boði Matbæjar og áhöfnin á Hrafnreyði býður upp á hvalkjötssmökkun. Listflug Björns Thoroddsen yfir höfninni og sviðsetning á björgunaraðgerð.

Opið hús hjá Siglingaklúbbnum Þyti, Strandgötu 88

Kl. 13-18. Málverkasýning á verkum nemenda af námskeiðunum Við höfnina að Fornubúðum 8, hjá Soffíu Sæmundsdóttur.

Kl. 14 Annríki og skart kynnis faldbúning Rannveigar Sívertsen í Sívertsens-húsinu, Veturgötu 6

Kl. 15 Listamannaspjall í Hafnarborg. Ólöf Nordal, Gunnar Karlsson og Þuríður Jónsdóttir fjalla um sýninguna *Lusus naturae*.

Kl. 16 Sýningar Byggðasafnsins opna. Á annarri hæðinni í Pakkhúsinu, Vesturgötu 8 er ný sýning um íþróttasögu bæjarins.



Ljósmyndir: Guðni Gíslason

## Grunnskólakennarar samþykkja nýgerðan kjarasamning við sveitarfélögin: Þriðjungur á móti samningnum

**KJARAMÁL** „Niðurstaðan er í takt við það sem ég átti von á,“ segir Ólafur Loftsson, formaður Félags grunnskólakennara.

Grunnskólakennarar samþykktu nýgerðan kjarasamning við Samband íslenskra sveitarfélaga með 65 prósentum greiddra atkvæða. Rúmlega 32 prósent kennara voru á móti samningnum.

Um 4.400 kennarar höfðu atkvæðisrétt, 3.150 kusu um samninginn eða rúmlega 70 prósent.

Ólafur segir að það felist ákveðin

skilaboð í því að rúmlega 1.000 kennarar hafi hafnað samningnum. „Það verður að taka tillit til sjónarmiða þeirra við gerð vinnumatsins,“ segir hann.

Sérstök verkefnastjórn mun á næstunni hefja vinnu við að útbúa leiðbeiningar um vinnumat í grunnskólum landsins. Verkefnastjórnin skilar fyrstu niðurstöðum í nóvember og kennurum gefst þá kostur á að tjá sig um málið og leita eftir lagfæringum. Grunnskólakennarar greiða aftur atkvæði um samn-



„Niðurstaðan er í takt við það sem ég átti von á.“

Ólafur Loftsson, formaður Félags grunnskólakennara

inginn í febrúar á næsta ári en þá eiga fullfrágengnar leiðbeiningar um vinnumat að liggja fyrir. -jme



HART TEKIST Á Skipst var á skoðunum um framtíðarsýn frambjóðenda í Reykjavík í Stóru máluum í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

## Ólík sýn flokkanna í húsnæðismálum

Samfylkingin vill að Reykjavíkurborg taki þátt í að reisa þúsundir leigubúða en sjálfstæðismenn vilja treysta á einkaframtakið. Vinstri-græn vilja gjaldfrjálsan leikskóla en núverandi meirihluti vill fremur forgangsraða öðrum málum.

**KOSNINGAR** Hart var tekist á um húsnæðismálin í Reykjavík í Stóru máluum á Stöð 2 í gær.

Dagur B. Eggertsson, borgarstjóraefni Samfylkingarinnar, sagði að reisa ætti 2.500 til 3.000 leigubúðir í Reykjavík. Reykjavíkurborg myndi leggja til lóðir inn í leigufélög.

Halldór Halldórsson, oddviti Sjálfstæðisflokksins, sagði kosningaloforðið ótrúverðugt. Félagsbústaðir hefðu einungis bætt við sextán íbúðum á ári en þörf hefði verið fyrir hundrad íbúðir á ári. Halldór vildi að einkaaðilar fremur en Reykjavíkurborg sæju um rekstur leiguhúsnæðis.

Þorleifur Gunnlaugsson, oddviti Dögunar, sagði að einkamarkað-

urinn hefði helst áhuga á háteknufólki, en ekki þeim tekjulægri. Því væru Félagsbústaðir best til þess fallnir að styrkja leigumarkað í Reykjavík.

Sóley Tómasdóttir, oddviti Vinstri grænna, taldi að núverandi meirihluti hefði ekki sinnt félagslegu hlutverki sínu.

Enn fremur var tekist á um hugmynd Vinstri grænna um gjaldfrjálsan leikskóla. Sóley Tómasdóttir sagði að slíkt væri vel mögulegt með réttri forgangsröðun.

Björn Blöndal taldi að gjaldfrjáls leikskóli myndi seinka því að börn kæmust á leikskóla eftir að fæðingarorlofi lyki. Frekar ætti að stefna að hækkingu launa leikskólakennara.

Málefni múslíma bar einnig á góma. Sveinbjörg Birna Sveinbjörnsdóttir, oddviti Framsóknarflokksins og flugvallarvina, spurði í gær hvort Reykjavíkingar vildu búa í samfélagi þar sem setja þyrfti lög gegn nauðungarhjonaböndum. Aðspurð gat hún þó ekki nefnt nein dæmi um nauðungarhjonabönd á Íslandi eða útskýrt yfirhöfuð hvers vegna hún hefði minnst á nauðungarhjonabönd.

Björn Blöndal, oddviti Bjartrar framtíðar, benti á að buið væri að senda beiðni til Alþingis um að lögum um trúfélög yrði breytt svo ekki þyrfti lengur að gefa ókeypis lóðir. Því þyrfti Framsóknarflokkurinn í Reykjavík ekki að beita sér fyrir því í borgarstjórn.

ingvar@frettabladid.is

Hægt er að nálgast helstu upplýsingar um hvar skuli kjósa inni á kosning.is:

## Mikilvægt að taka með skilríki

**KOSNINGAR** Í dag verða sveitarstjórnarkosningar í öllum sveitarfélögum landsins. Kjósendur eru minntir á að taka skilríki með mynd og kennitölu.

Hægt er að nálgast helstu upplýsingar um framkvæmd kosningarinnar inn á kosning.is. Þar er hægt að slá inn kennitölu til þess að komast að því á hvaða kjörstað eigi að kjósa í þrjátíu sveitarfélögum. Þá er kjósendum einnig bent á vef viðkomandi sveitarfélags um upplýsingar um kjörstað.

Almennt er miðað við að kjörstaðir verði opnir frá nýu að morgni til tíu að kvöldi. Þó er heimilt að hafa þá opna skemur.

Einnig er bent á að vilji þeir sem kosið hafa utan kjörfundar breyta atkvæði sínu geta þeir mætt á kjörstað og kosið. Þá mun atkvæðagreiðslan á kjörstað gilda.

Þeir sem ekki geta merkt við kjörseðil sjálfir geta tilnefnt aðstoðarmann til verksins, ýmist úr kjörstjórn eða annars staðar frá.



OPNUN KJÖRSTAÐA Almennt er miðað við að kjörstaðir verði opnaðir klukkan nýu.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Í dag er spáð úrkomu um allt land. Þó á að stytta upp á Norðausturlandi þegar líður á daginn. Vonandi mun það ekki hafa mikil áhrif á kjörsókn. -ih

# Gleðilega hátíð





HERSTJÓRN Hermaður segir fólki til í Bangkok. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Áform hersins í Taílandi:

## Ekkert lýðræði fyrr en að ári

**TAÍLAND, AP** Herforingjastjórnin, sem gerði stjórnarbyltingu í Taílandi í síðustu viku, ætlar ekki að efna til kosninga fyrr en búið er að samþykkja stjórnarskrár-breytingar.

Þetta fullyrta Prayuth Chan-ocha, leiðtogi herforingjabyltingarinnar. Jafnframt sagði hann að lýðræði yrði ekki að veruleika á ný í Taílandi fyrr en mótmælendur fara að sýna skilning á því hvað lýðræði er. Þetta sagði hann í ræðu í gær, þeirri fyrstu frá því herinn tók völdin þann 22. maí. Með ræðunni vildi hann leggja áherslu á að herinn hafi það eitt í hyggju að tryggja stöðugleika og lýðræði í landinu.

Planið nú er að herinn taki sér um tvo til þrjú mánuði í að koma á sáttum milli andstæðra fylkinga. Að því búnu muni það taka um eitt ár að semja nýja stjórnarskrá, og þá fyrst verði hægt að huga að kosningum. „Gefið okkur tíma til að leysa vandamálin fyrir ykkur,“ sagði hann. „Þá munu hermennirnir stíga til hliðar og horfa á Taíland úr fjarlægð.“

# Konur verja færri tímum á viku í sveitarstjórnarstörf

Samkvæmt könnun Jafnréttisstofu meðal kjörinna sveitarstjórnarfulltrúa verja flestir 5 til 20 klukkustundum á viku í starfið. Konur vinna færri tíma en karlar en gengur betur að samræma starfið fjölskyldulífínu.

**SVEITARSTJÓRNIR** Konur segjast eyða færri klukkustundum á viku í sveitarstjórnarstörf en karlar, samkvæmt könnun sem Jafnréttisstofa gerði meðal kjörinna fulltrúa. Einnig virðist þeim ganga betur að samræma starfið fjölskyldulífínu.

Flestir svarendur verja 5-20 tímum á viku í sveitarstjórnarstörf eða 63 prósent svarenda. Mestur munur milli karla og kvenna er í neðsta og efsta valflokknum. 24 prósent kvenna verja að jafnaði 0-5 tímum í viku í störfun en 22 prósent karla segjast vinna meira en 20 tíma í viku.

Tryggvi Hallgrímsson, sérfræðingur á Jafnréttisstofu, segir þessar niðurstöður vissulega vekja fleiri spurningar.

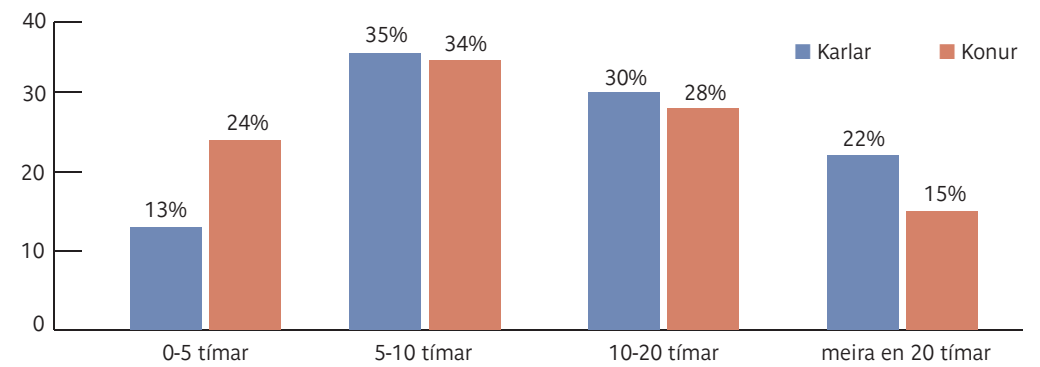
„Það þarf að kanna hvort munur sé á verkefnum karla og kvenna sem gæti útskýrt þennan mun á vinnuframlagi,“ segir Tryggvi og bendir á að misjafnt sé hvað kjörnir fulltrúar fá stóran skerf af nefndarstörfum og fundarhöldum tengdum þeim.

„Einnig væri áhugavert að kanna hvort það séu tengsl á milli fjölskyldulífsins og vinnustundanna. Hvort konur eigi auðveldara með að samræma fjölskyldulífið vinnunni því vinnuframlag þeirra er minna eða hvort þær beri meiri ábyrgð á heimilinu sem komi svo niður á vinnuframlagi.“

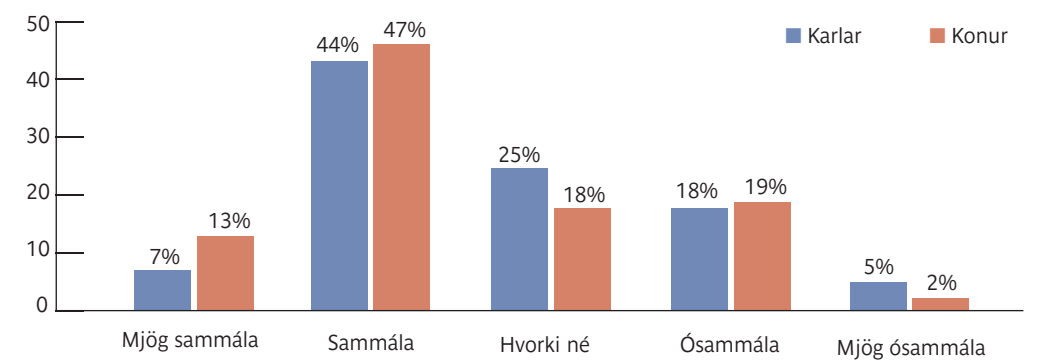
Ríflega fimmtíu prósent svarenda í könnuninni segjast óánægð með laun sín og á það við bæði kynin. Ekki er heldur kynbundinn munur á svörum fulltrúanna þegar þeir eru spurðir hvort þeir hafi gefið kost á sér til áframhaldandi starfa í sveitarstjórn. Um helmingur karla og kvenna segist gefa kost á sér. Tryggvi segir þetta athyglisverða niðurstöðu í ljósi umræðunnar um hlut kvenna á framboðslistum.

„Umræðan sem hefur verið í undanfara komandi kosninga hefur til dæmis snúist um hvort

## TÍMAR Í VIKU SEM FARA Í SVEITARSTJÓRNARSTÖRF



## MÉR GENGUR VEL AÐ SAMRÆMA EINKALÍF OG SVEITARSTJÓRNARSTÖRF



konum sé hættara til að hætta sveitarstjórnarstörfum. Þessi könnun sýnir að þær hafi sama vilja og karlarnir til að halda áfram þannig að það virðist ekki fótur fyrir því.“

Könnunin var send til 524 viðtakenda og alls svöruðu 267 eða 51 prósent. Meðal þátttakenda voru konur 46 prósent og karlar 54 prósent.

erlabjorg@frettabladid.is

**BAMBO**  
Nature

FRÉTTABLAÐIÐ • 133 146



Sölustaðir Bambo Nature

**FK**  
FJARDARKAUP

**REKSTRARLAND**

**VÍDIR**

# Bambo Nature

Umhverfisvænar og ofnæmisprófaðar bleiur

**Bambo Nature** bleiurnar eru einstaklega mjúkar og þægilegar. Þær eru afar rakadrægar og ofnæmisprófaðar auk þess sem gott snið og teygjur í hliðum gera það að verkum að þær passa barninu fullkomlega.

Bambo Nature - er annað um barnið þitt.



## VÍS sendir sjómönnum landsins og fjölskyldum þeirra heillaóskir

### TIL HAMINGJU MEÐ SJÓMANNADAGINN

Við erum strandþjóð og okkur er fiskveiði í blóð borin. Við hugsum til sjómanna okkar með hlýhug og stolti á sjómannadaginn eins og aðra daga og óskum þeim öruggra og fengsælla ferða. **VÍS – þar sem tryggingar snúast um fólk.**

VÍS | ÁRMÚLA 3 | 108 REYKJAVÍK | SÍMI 560 5000 | VIS.IS

VÍS



## Áætlaður fjöldi stóðst: 4.790 hreindýr talin eystra

**NÁTTÚRA** Alls fundust 4.790 hreindýr í vetrartalningu hreindýra á Austurlandi í mars. Áætlanir Náttúrustofu Austurlands um fjölda dýra stóðust þrýðilega en talið var frá Suðursveit norður í Þistilfjörð. Aðeins munaði 40 dýrum á töldum dýrum miðað við áætlanir.

Ráðnir voru staðkunnugir hreindýramenn til að telja og réðu þeir sér aðstoðarmenn þar sem þess þurfti. Auk þess sá Náttúrustofan um að telja nokkra stóra hópa úr flugvél.

Þegar talningarnar eru bornar saman í gegnum tíðina sést að aðalbreytingarnar eru fjölgun dýra norðan Jökulsár á Dal og sunnan Stöðvarfjarðar á kostnað Jökuldals og Fljótisdals. -shá

## Gagnrýnir lögglumenn: Vannýtir tækifæri í málum

**SVÍPJÓÐ** Háttsettur sænskur lögglumaður segir sænsku lögregluna ekki nýta sér nægilega vel tækifæri til að leysa sakamál. Í viðtali við sænska ríkisútvarpið segir yfirmaðurinn, Göran Görtzen, lögregluna geta fengið upplýsingar um afbrotamenn vegna samvinnu við Holland og Finnland. DNA-sýni af vettvangi glæps eru þá send til fyrrnefndra landa. Biðja verður síðan sérstaklega um upplýsingarnar. Það hafi sænska lögreglan aðeins gert í 61 tilfalli af 193 þegar hægt hefur verið að tengja sýni við ákveðinn einstakling. -ibs

# Hafa gert atlögu að samstöðu á vinnumarkaði

Alþýðusambandið segir að tilraunin til að semja um hóflegar kauphækkningar og stöðugleika hafi mistekist. Samtök atvinnulífsins segja það rangt en benda á að nokkrir hópar hafi þó samið um meira en ASÍ-félögin.

**KJARAMÁL** „Það hefur ekki reynt næg samstaða um launalínuna sem var mótuð í desembersamningunum.

Því er ekki að neita að ýmis stéttarfélög, þá sérstaklega á opinbera markaðnum, hafa lagt til atlögu við þá línu sem mörkuð var,“ segir Þorsteinn Víglundsson, framkvæmdastjóri Samtaka atvinnulífsins.

Hann tiltekur sérstaklega samninga BHM við sveitarfélögin og samninga sem gerðir hafa verið við grunn- og framhaldsskólakennara.

Miðstjórn Alþýðusambands Íslands heldur því fram að tilraun sem gerð var fyrir áramót með kjarasamningum ASÍ við Samtök atvinnulífsins hafi mistekist. Tilgangurinn hafi verið að skapa breiða samstöðu sem ætlað hafi verið að stuðla að stöðugleika í gengi og verðlagi. Samið hafi verið um 2,8 prósentu hækkun auk sérstakra hækkana á lægstu laun. Stórir hópar hafi komið og samið um allt annað og meira en talið var að væri til skiptanna í kringum áramótin. Til sögunnar nefnir ASÍ kennarasamningana og samninga flugmanna við Icelandair.

Þorsteinn segir rangt að tilraunin hafi mistekist.

„Ef við horfum á stóru mynd-



**SAMSTADA** Samtök atvinnulífsins segja að tekist hafi að koma í veg fyrir víxlhækkun launa og verðbólgu. ASÍ segir að mistekist hafi að skapa breiða samstöðu um stöðugleika. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

ina þá var verkefnið að ná breytingum á þeim vítahring sem við höfum verið föst í, það er víxlhækkunum launa og verðbólgu. Það hefur tekist,“ segir Þorsteinn og bendir á að verðbólga hafi verið undir 2,5 prósentu verðbólguviðmiði Seðlabanka Íslands undanfarna mánuði.

„Það eru vissulega undantekningar þar sem ákveðnir hópar hafa samið um meira en var gert í desember. Það grefur undan samstöðunni,“ segir Þorsteinn

og bætir við að verkefnið í næstu lotu sé að finna sameiginlega lausn sem raskar ekki grunnforsendum kjarasamninga og viðheldur stöðugleika.

Karl Björnsson, framkvæmdastjóri Sambands íslenskra sveitarfélaga, neitar því að tilraunin hafi mistekist. Hann segir að það hafi myndast tækifæri til að semja við grunnskólakennara eftir að framhaldsskólakennarar sömdu við ríkið.

„Það var búið að vinna lengi að

þeim kerfisbreytingum sem samdið um og við vissum allan tímann að þær myndu þýða ákveðnar launahækkningar fyrir kennara,“ segir Karl og segir að aðrir samningar, sem sveitarfélögin hafa gert, séu í takt við samninga ASÍ við SA.

„Aðrir samningar en kennarasamningarnir eru í sama anda og ASÍ-samningarnir. Menn verða að hafa í huga þegar þeir eru að meta samninga hvað þeir eru gerðir til langs tíma.“ johanna@frettabladid.is

## Hækkun launa

# 30%

Samningar sveitarfélaga og ríkis við kennara.

# 8%

Samningar flugmanna við Icelandair.

# 2,8%

Samningar aðildarfélaganna ASÍ við SA.



5 ára ábyrgð  
Ótakmarkaður akstur



OPIÐ Í DAG, LAUGARDAG FRÁ 12-16

Minnsti skemmtistaður í heimi

## Nýr Hyundai i10 4G Wi-Fi Verðlaunabíll frá 1.990.000 kr.

Nýr Hyundai i10 hefur unnið til 10 verðlauna á síðastliðnum fjórum mánuðum og er án efa einn skemmtilegasti smábíllinn á markaðnum. Með fullkominni 4G Wi-Fi tengingu geta farþegar auðveldlega breytt i10 í minnsta skemmtistað í heimi og sent beint frá skemmtilegum bíltúr með góðum vinum. Gerðu eitthvað skemmtilegt!

Nýi bíllinn er Hyundai

GE bílar  
Reykjanesbæ  
www.bilahusid.is  
420 0400

Bílasalan Bílás  
Akranesi  
www.bilas.is  
431 2622

Bílasala Akureyrar  
Akureyri  
www.bva.is  
461 2533

Bílaverkstæði Austurlands  
Egilsstöðum  
www.bva.is  
470 5070

IB ehf.  
Selfossi  
www.ib.is  
480 8080



## 4G

**Kaupauki!**

Nýr iPad Mini fylgir öllum nýjum Hyundai i10 4G Wi-Fi

**Síminn**

Hyundai i10 er tengdur dreifikerfi Símans um land allt



**HYUNDAI** NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

Hyundai – Kaupþúni 1 – Beint á móti IKEA – Sími: 575 1200  
www.hyundai.is – www.facebook.com/hyundai.is



## KÆRI REYKVÍKINGUR

Í dag er kosið til borgarstjórnar. Þá gefst þér kostur á að hafa áhrif á það hverjir fara með stjórn borgarinnar á næsta kjörtímabili. Síðustu árin hefur ríkt ró og stöðugleiki og ég er bjartsýnn á að næstu ár verði borgar- búum farsæl. Við þurfum að lyfta grettistaki í húsnæðismálum, bæta hag barnafjölskyldna og hlúa vel að skólum og velferð.

Ég vonast eftir þínum stuðningi til þeirra verka og hvet þig til að mæta á kjörstað og nýta atkvæðisréttinn.



# REYKJAVÍK



**MÓTMÆLI**  
Hópar fólks hafa mótmælt viðbrögðum stjórnvalda og lögreglu.  
FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Mikil reiði á Indlandi vegna nauðgana og morða: Tveir lögregluþjónar reknir

**INDLAND, AP** Tveir lögreglumenn hafa verið reknir úr starfi í Uttar Pradesh á Indlandi vegna þess að þeir gerðu ekkert til að rannsaka hvarf tveggja stúlkna á unglingsaldri.

Stúlkunum hafði verið nauðg- að af hópi manna og lík þeirra fundust síðar þar sem þau

höfðu verið hengd í tré. Akhilesh Yadav, forsætisráðherra í Uttar Pradesh, gerði hins vegar lítið úr málinu þegar fjölmiðlar spurðu út í það: „Eruð þið ekki örugg?“ spurði hann. „Hvers vegna eruð þið þá með áhyggjur? Hvað varðar ykkur um þetta?“

- gb



**EYDILEGGING** Frá borginni Aleppo í Sýrlandi þar sem sprengjur hersins hafa kostað nærri tvö þúsund lífið.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

# Tunnusprengjum varpað í gríð og erg

Sýrlandsforseti stefnir ótrauður á forsetakosningar í miðri borgarastyrjöld. Tunnusprengjuherferð stjórnarhersins hefur kostað nærri tvö þúsund manns lífið í Aleppo það sem af er þessu ári. Að meðaltali eru það fjórtán manns á dag.

**SÝRLAND** Á þriðjudaginn kemur efna sýrlensk stjórnvöld til forsetakosninga. Enginn efast um að Bashar al Assad, sem tók við sem forseti af föður sínum árið 2000, muni bera sig úr bytum. Annað tæki hann ekki í mál.

Kosningarnar verða haldnar í miðri borgarastyrjöld. Þrjár milljónir íbúanna hafa flúið til nágrennaríkjanna og sex milljónir eru á vergangi innan landamæra. Samtals er meira en þriðjungur íbúanna flúinn að heiman og óvíst með öllu hvernig þetta fólk ætti að fara að því að taka þátt í kosningunum.

Á Vesturlöndum er því lítið á kosningarnar sem skrípaleik. Tveir menn hafa til málamynda boðið sig fram gegn Assad, að því er virðist í þeim tilgangi einum að ljá kosningunum örlítinn blæ trúverðuleika.

Borgarastyrjöldin síðustu þrjú árin hefur kostað hátt á annað hundrad þúsund manns lífið.

Í gær skýrðu svo sýrlensku mannréttindasamtökin Syrian Observatory for Human Rights, sem hafa bækistöðvar á Bretlandi, frá því að það sem af er þessu ári hafi tunnusprengjur stjórnarhersins kostað nærri tvö þúsund manns lífið í borginni Aleppo. Hátt í sex hundruð þeirra voru yngri en 18 ára og nærri 300 voru konur.

Stjórnarherinn hefur verið harðlega gagnrýndur fyrir að nota tunnusprengjur gegn almenningi í borginni, sem er fjölmennasta borg landsins og var fram á allra síðustu misseri helsta miðstöð verslunar og viðskipta. Sprengjurnar eru útbúnar þannig að málmbrotum er hrúgað í tunnu ásamt sprengiefni og

þessu er svo kostað úr þyrlum.

Frá árinu 2012 hefur stjórnarherinn ákafst reynt, en lítið orðið ágengt, að hrekja uppreisnarmenn frá borginni, sem þeir hafa að stórum hluta haft á sínu valdi.

Tunnusprengjunum er varpað á þau hverfi borgarinnar, sem uppreisnarmenn hafa á sínu valdi. Sprengjunum er ætlað að valda sem mestu tjóni og stjórnarherinn virðist ekki láta sig neinu varða hvort þær koma niður á uppreisnarmenn eða almenna borgara.

Öryggisráð Sameinuðu þjóðanna sendi í febrúar frá sínu ályktun þar sem þess var krafist að stjórnarherinn hætti að gera árástir á almenna borgara í Sýrlandi. Meðal annars var þess krafist að hann hætti að varpa tunnusprengjum á íbúðahverfi.

gudsteinn@frettabladid.is

*Eg heyrði þytinn frá vængjum þeirra  
I heard the sound of their wings*

ÚTGÁFUTÓNLEIKAR

FRUMFLUTNINGUR Á NÝRRI ÍSLENSKRI ORGELTÓNLIST  
afrafstur nýsköpunarverkefnis Láru Bryndísar Eggertsdóttur

SUNNUDAGINN 1. JÚNÍ KL. 17



LÁRA BRYNDÍS EGGERTSDÓTTIR  
LEIKUR Á KLAIS-ORGEL HALLGRÍMSKIRKJU

Miðaverð 2.500 ISK  
Miðasala við innganginn

Geisladiskur og nótnabók til sölu í Hallgrímskirkju, Kirkjuhúsinu  
og á heimasíðunni [www.audiebam.is](http://www.audiebam.is)

Listvinafélag Hallgrímskirkju 32. starfsár - [www.listvinafelag.is](http://www.listvinafelag.is)

## Rúmfatalagerinn er með frábær

garðhúsgögn af mörgum gerðum og í margs konar litum. Þú finnur alveg örugglega stílinn og gæðin sem henta þér, því í úrvali okkar má finna allt frá góðum plathúsgögnum til úrval harðviðar- og tekkhúsgagna. Við erum stolt af því að öll harðviðarhúsgögn okkar eru gerð úr FSC-vottuðum viði. Það er trygging þín fyrir því að þú styðjir sjálfbæra skógrækt. FSC vottun merkir að skógurinn sem tréð er úr er skoðaður af óháðum aðilum og metinn samkvæmt þeim umhverfislegu, félagslegu og hagrænu reglum og viðmiðum sem Forest Stewardship Council setur ábyrgri skógrækt. FSC eru alþjóðleg samtök sem ekki eru rekin í hagnaðarskyni og þar vinna umhverfissamtök, framfarasinnaðir eigendur skóga og fyrirtæki saman að því að bæta eftirlit með skógum heimsins.



**RÚMFATA  
LAGERINN**  
HERBERGID • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

[www.rumfatalagerinn.is](http://www.rumfatalagerinn.is)



HARPA

# Hátíð hafsins

## Hátíðarstemning í Hörpu um helgina

### Laugardagurinn 31. maí

- 12:00** Ljúffeng fiskisúpa  
Munnhörpunnar á hátíðartilboði.
- 15:00** Tromsø kammerkór í Hörpu-  
horni. Kórinn flytur norsk  
þjóðlög og spreytir sig á  
íslenskum lögum eftir Atla  
Heimi Sveinsson.

### Sunnudagurinn 1. júní — Sjómannadagurinn

- 12:00** Ljúffeng fiskisúpa  
Munnhörpunnar á hátíðartilboði.
- 12:30** Skoppa og Skríttla taka á móti  
börnum í anddyri Hörpu. Maxímús  
Músíkús heilsar krökkunum og  
gefur þeim hátíðarfána.
- 13:00** Skátarnir leiða skrudgöngu frá  
Hörpu út að Granda við undirleik  
Skólahljómsveitar Austurbæjar.  
Maxímús Músíkús og Skoppa  
og Skríttla trítla með.
- 15:00** Tríóið Harmóníur syngur lög  
tengd hafinu og aðra sígilda  
slagara í Munnhörpunni.
- 16:00** Tríóið Harmóníur endur-  
tekur leikinn og syngur lög  
tengd hafinu.
- 20:00-  
23:00** Sjómannadagsball í Flóa á  
jarðhæð Hörpu með útsýni að  
höfninni. Danshópurinn Klassík  
leikur fyrir dansi. Allir velkomnir.

[www.harpa.is](http://www.harpa.is)

# Við eigum eins árs afmæli!

Bosch-búðin var opnuð í Hlíðasmára 3 í Kópavogi fyrir einu ári. Í dag, frá kl. 11 til 16, höldum við upp á afmælið.

Verið velkomin!

- **Afmælistilboð** á fjölda heimilistækja frá Bosch. 20% til 30% afsláttur. Öll afmælistilboð gilda til 6. júní eða á meðan birgðir endast.
- **Afsláttur** á öllum öðrum vörum í tilefni dagsins.
- **Happdrætti:** Allir, sem kaupa e-ð í Bosch-búðinni á morgun, geta sett nafn sitt í pottinn. Fjöldi vinninga. Fyrsti vinningur er gjafabréf frá Bosch-búðinni að verðmæti 50.000 kr.
- **Afmælisterta** frá Tertugallerí Myllunnar.

Hér má sjá nokkur sýnishorn af freistandi afmælistilboðunum.



## Veggofn

HBA20B121S

Stórt, 67 lítra ofnrými. Með fimm hitunaraðgerðum.

**Afmælistilboð: 59.900 kr.**  
Verð áður: 89.900 kr.



## Spanhelluborð

PIE615R14E

Fjórar spanhellur.

**Afmælistilboð: 89.900 kr.**  
Verð áður: 129.900 kr.



## Pvottavél

WAB24060DN

Orkuflokkur A+. Vindur upp í 1200 sn./mín. Tekur mest 5,5 kg.

**Afmælistilboð: 66.900 kr.**  
Verð áður: 99.900 kr.



## Pvottavél

WAE28271SN

Orkuflokkur A+++. Vindur upp í 1400 sn./mín. Tekur mest 7 kg.

**Afmælistilboð: 99.900 kr.**  
Verð áður: 149.900 kr.



## Purrkari

WTE84103SN

Barkalaus. Tekur mest 7 kg. Hraðkerfi 40 mínútur.

**Afmælistilboð: 99.900 kr.**  
Verð áður: 129.900 kr.



## Upppvottavél, hvít

SMU58L22SK

Orkuflokkur A++. 13 manna. Fimm kerfi. Með hnífaparaskúffu.

**Afmælistilboð: 99.900 kr.**  
Verð áður: 139.900 kr.



### Uppvottavél, stál

SMU58L28SK

Orkuflokkur A++. 13 manna.  
Fimm kerfi. Með hnífaparaskúffu.

**Afmælistilboð: 119.900 kr.**

Verð áður: 159.900 kr.



### Kælikápur, stál

KGN36AI20

Orkuflokkur A+. NoFrost-tækni.  
Mál (h x b x d): 185 x 60 x 65 sm.

**Afmælistilboð: 179.900 kr.**

Verð áður: 259.900 kr.



### Brauðrist, hvít

TAT3A011

**Afmælistilboð: 5.500 kr.**

Verð áður: 6.900 kr.



### Kælikápur, hvítur

KGV36NW20

Orkuflokkur A+. LowFrost-tækni.  
CrisperBox-skúffa.  
Mál (h x b x d): 186 x 60 x 65 sm.

**Afmælistilboð: 89.900 kr.**

Verð áður: 129.900 kr.



### Ryksuga, blá

BSD3020

2000 W. 3,5 lítra ryksugupoki.  
Öflugar síur.

**Afmælistilboð: 14.900 kr.**

Verð áður: 19.900 kr.



### Töfrasproti, appelsínugulur

MSM6252

Kraftmikill, 400 W.  
Hljóðlátur og laus við titring.

**Afmælistilboð: 6.500 kr.**

Verð áður: 8.900 kr.



### Kælikápur, stál

KGV36VI30

Orkuflokkur A++. Mjög hljóðlátur.  
LowFrost-tækni. CrisperBox-skúffa.  
Mál (h x b x d): 186 x 60 x 65 sm.

**Afmælistilboð: 139.900 kr.**

Verð áður: 179.900 kr.



### Eldhúsvog

AD3138B/AD3138W

Vigtar allt að 5 kg. Fáanleg í hvítu,  
rauðu og svörtu.

**Afmælistilboð: 2.200 kr.**

Verð áður: 2.900 kr.



### Handþeytari, fjólublár

MFQ3531

Fimm hraðastillingar og púlsstilling.  
450 W.

**Afmælistilboð: 6.500 kr.**

Verð áður: 8.900 kr.



Hágæðapottar frá  
Barazzoni. Framleiddir  
síðan 1903. 20% afsláttur.



# BOSCH

# - BÚÐIN -

Næsta hagræðingarhrina í sjávarútvegi framundan:

## Viðbrögð við stórtækum breytingum

**A**form Vísis hf. um að loka fiskvinnslu fyrirtækisins á Þingeyri, Húsavík og Djúpavogi og færa alla starfsemi til Grindavíkur eru að líkindum toppurinn á ísjaka sem er næsta hagræðingarhrina í íslenskum sjávarútvegi.

Í tveimur fréttaskýringum í Fréttablaðinu fyrr í vikunni var fjallað um líklega þróun á næstu árum. Því er spáð að þörf fyrir mannskap í sjávarútveginum minnki eða breytist að minnsta kosti; þannig segir Þór Sigfússon, framkvæmdastjóri Íslenska sjávarklasans, að líkast til muni hluti mannaflans á fiskiskipum færast yfir á olfuleitar- og þjónustuskip, en fiskvinnslufólk færa sig yfir í fiskeldi eða fullvinnslu. Útgerðum muni fækka, en engu að síður muni útgerðarfyrirtæki á heimsmælikvarða verða á ýmsum stöðum á landinu og þar muni byggð og atvinnustarfsemi blómstra. „Þetta eru eðlilegar breytingar sem verða að fá að eiga sér stað að mínu mati,“ segir Þór og telur að ríkið eigi ekki að reyna að hafa áhrif á þróunina.

Ólafur P. Stephensen

olafur@frettabladid.is



Það er ein forsenda þess að íslenskur sjávarútvegur verði áfram hagkvæm og öflug útflutningsatvinnugrein að framsal á kvóta verði frjálst, þannig að fiskurinn sé veiddur og unninn hjá þeim fyrirtækjum sem gera það með hagkvæmustum hætti.

Hugmyndir um að binda kvótann við einstök byggðarlög, eins og hafa komið upp enn einu sinni í umræðunum um skipulagsbreytingar Vísis hf., myndu þýða minni hagkvæmni, minni verðmætisköpun og á endanum minni vinnu fyrir samfélagið í heild.

Samt er það rétt sem Þórólfrur Matthíasson hagfræðiprófessor segir í umfjöllun Fréttablaðsins, að látið var undir höfuð leggjast að gera rækilega úttekt á áhrifum kvótakerfisins á byggða- og samfélagsþróun í landinu þegar því var komið á. Afleiðingarnar virðast að einhverju leyti koma stjórnvöldum á óvart; samt liggur í augum uppi að kerfið auðveldar hagræðingu og sameiningu fyrirtækja í sjávarútvegi, sem er líka krafan vegna harðari samkeppni á alþjóðlegum mörkuðum. Spurningin er hvernig eigi að bregðast við.

Þóroddur Bjarnason, prófessor við Háskólann á Akureyri og stjórnarformaður Byggðastofnunar, er þeirrar skoðunar að núverandi byggðaaðgerðir í fiskveiðistjórnunarkerfinu; byggðakvóti, línuvildun, strandveiðar og annað slíkt, dugi skammt. Hann leggur til eins konar millileið um að afnema þessa „potta“ en binda hluta kvótans í staðinn við landshluta, þar sem framsal yrði frjálst innan svæðisins og þar með viðurkennt að ekki sé raunhæft að fiskvinnsla verði rekin á öllum stöðum þar sem hún er nú, en fólk gæti sótt atvinnu til öflugra útgerðar- og vinnslufyrirtækja á svæðinu.

Þetta er hugmynd sem sjálfsgætt er að sé skoðuð rækilega með tilliti til þess hvaða áhrif hún myndi hafa á hagkvæmni og alþjóðlega samkeppnisfærni sjávarútvegsins. Líkleg niðurstaða af því er reyndar að þau áhrif séu neikvæð. Sennilega er tímabært að horfast í augu við að það munu ekki allir staðir, sem í dag lifa á sjávarútvegi, gera það til langframa. Mótvægisáðgerðir stjórnvalda eiga þá fremur að snúast um að byggja þar upp arðbæran rekstur af öðru tagi, til dæmis í ferðaþjónustu, en að streitast áfram við af veikum mætti að viðhalda útgerð og vinnslu á öllum stöðum þar sem hún er stunduð í dag.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds.

ISSN 1670-3871



**KJÓSUM  
JÖFNUÐ OG  
RÉTTLÆTI!**



**FYRIR FÓLKIÐ Í LANDINU!**



### AF KÖGUNARHÓLI PORSTEINS PÁLSSONAR

## Á að gera hlutina öðruvísi?

**A**ð morgni kjördags eru úrslitin að sjálfsgættu ekki gefin. En reikna má með að talning atkvæða í kvöld staðfesti í höfuðdráttum kannanir síðustu daga.

Þegar almennar ályktanir fyrir landsmálapólitíkina eru dregnar af úrslitum sveitarstjórnarkosninga eru ákveðnir fyrirvarar nauðsynlegir sakir þess hversu ólíkar aðstæður geta verið frá einu sveitarfélagi til annars. Eigi að síður má nú eins og endranær lesa úr atkvæðaseðlum skilaboð kjósenda til ríkisstjórnarinnar. Það á



sérstaklega við um Reykjavík. Við kjör á Evrópuþingið í síðustu viku urðu flokkar sem andvígir eru Evrópusamstarfinu stærstu flokkarnir í Bretlandi, Frakklandi og Danmörku. Kjósendur voru að senda sterk skilaboð. Að vísu fengu aðrir flokkar riflega tvo þriðju hluta atkvæðanna. En það breytir ekki hinu að þetta voru

söguleg tíðindi; einkum þó í Bretlandi.

Forsætisráðherrar Norðurlanda ræddu þessi jarðskjálftaúrslit á fundi sínum á Mývatni í vikunni. Okkar ráðherra sagði þau „gefa til efni til þess að íhuga hvort gera þurfi hlutina öðru vísi“. Jafnframt benti hann á „að rót vandans væru þeir erfiðleikar sem Evrópusambandslöndin hafi gengið í gegnum“. Hann bætti við „að menn sæju ekki alveg fyrir sér að það leyist á næstunni, en þó væri þeim mun meiri ástæða til þess að fólk upplifði það að verið væri að vinna í hlutunum“.

## Forsætisráðherra hittir naglann á höfuðið

**S**egja má að forsætisráðherra hafi hitt naglann á höfuðið þegar hann greinir skilaboð kjósenda í Evrópukosningunum á þennan veg. Kreppan á Íslandi varð dýpri en í flestum aðildarríkjum Evrópusambandsins. Margt hefur áunnist en menn sjá þó ekki enn fyrir lausn vandans hér fremur en þar. Rétt eins og aðrir Evrópubúar þurfa Íslendingar líka að upplifa að verið sé að vinna í hlutunum.

Þegar atkvæði hafa verið talin í kvöld er rökrétt að bera niðurstöðurnar saman við þessa greiningu forsætisráðherra. Atkvæðatölurnar munu einfaldlega segja

sína sögu um það hvort kjósendur upplifa veruleikann á þann veg að verið sé að vinna í hlutunum og hvort tilefni sé til að gera þá öðru vísi.

Komi stjórnarflokkarnir vel út úr kosningunum í heild verður lítið tilefni til að íhuga hvort fara eigi aðrar leiðir að settu marki. Verði stjórnarflokkarnir aftur á móti fyrir miklu áfalli hlýtur sú spurning að vakna. Forsætisráðherra þarf þá að svara rétt eins og leiðtogar aðildarríkjana hvað það er sem hann telur að kjósendur vilji gera með öðrum hætti.

Álitamálið er hvar draga á línuna milli góðra úrslita og slæmra. Ekki

er sannjarnt að nota nákvæmlega sama pólitíska jarðskjálftamæli eins og í Evrópukosningunum. Þá þyrfti stjórnarandstaðan ekki að fá nema tæplega þriðjung atkvæða til að segja mætti að tilefni væri fyrir ríkisstjórnina að gera hlutina öðru vísi. Allir sjá að það væri fráleitt.

Í ljósi þess að stjórnarflokkar sigla jafnan mótvind þegar erfiðleikar steðja að er rétt að gera vægari kröfur um árangur í dag. En fari samanlagt fylgi stjórnarflokkanna niður fyrir fjórutú af hundraði á landinu öllu verður sú íhugun varla umflúin sem forsætisráðherra taldi að úrslitin í Evrópukosningunum hefðu gefið tilefni til.

## Rótlaus pólitík

**Þ**egar kreppan skall á í byrjun fjórða áratugar síðustu aldar hleyptu þær aðstæður nýju lífi í þjóðernishyggju og verndarstefnu af ýmsu tagi. Eftir á skildu menn að þær þjóðir urðu verst úti sem lengst gengu til móts við þær einföldu lausnir tíðarandans. Ísland festist til að mynda lengur í höftum en aðrar þjóðir og varð af þeim sökum lengi eftirbátur annarra.

Kosningaúrslitin í Evrópu nú sýna að boðskapur þjóðernispopúlisma og verndarstefnu, einkum gagnvart útlendingum, fær hljómgrunn eins og í kjölfar

heimskreppunnar miklu. Þau viðbrögð eru hins vegar jafn misráðin nú og þá. Rótleysið í pólitíkinni hér virðist meðal annars eiga rætur í því að fólk hefur ekki gert upp við sig hvort það á að súpa á þessu gamla víni sem nú er reitt fram á nýjum belgjum.

Í þingkosningunum 2009 fékk VG næstum sama fylgi og sumir sigurvegaranna í Evrópukosningunum nú. Ári síðar kusu Reykavíkingar leikara í trúðsgervi sem borgarstjóra. Af því hlaut þó ekkert stórslys. Í fyrra varð Framsókn svo fyrsti flokkurinn í

Evrópu af þjóðernispopúlísku tagi sem náði forystu í ríkisstjórn. Og fyrir viku ákvað flokkurinn að skerpa þá ímynd með því að sá smá efahyggju í garð mosku íslamista. Nokkrir þungavigtarmenn í Sjálfstæðisflokknum hafa síðan gert góðan róm að baráttuáferð Framsóknar.

Allt að einu liggur skýringin á þeim úrslitum, sem væntanlega bíða sjálfstæðismanna í Reykjavík í nótt, fremur í því dýra verði sem ríkisstjórnarsamstarfið við Framsókn var keypt en í borgarstjórnarframboðinu sjálfu.





JÓNSSON & SETHVICK • JÚNÍ • 2014

# Hann er saltur sjórinn við Súgandafjörð

Það var árið 1926, á Suðureyri við Súgandafjörð, sem 66°NORÐUR fór að framleiða sjóklæði og hóf þar með starfsemi. Þótt margt hafi breyst, bæði á sjó og landi, þá erum við stolt af því að geta enn í dag auðveldað íslenskum sjómönnum og fiskverkunarfólki verkin. Römm er sú taug.


# FRÁBÆR OPNUNAR TILBOÐ

SJÁ NÆSTU OPNU

ÓVÆNTAR  
UPPÁKOMUR  
OG VEITINGAR  
Í TÍLEFNI DAGSINS.  
LA-Z-BOY LEIKUR  
ÞÚ GÆTIR UNNIÐ  
LZB-STÓL!



## HÚSGAGNAHÖLLIN

 furninova

CONFORM®

S.O.U.L  
SPIRIT OF ULTIMATE LIFESTYLE

woodpoint

NÝ OG FALLEG DRAUMAHÖLL

STÆKKUM, BREYTUM OG SKREYTUM

# OPNUM

KLUKKAN 11<sup>00</sup>

4.000 m<sup>2</sup> Á TVEIMUR HÆÐUM



TVÖFALT STÆRRI →

IDdesign

HJORT  
KNUDSEN

L A Z B O Y

skovby

Broyhill

SMÁVARA

15%  
AFSLÁTTUR  
AF

ALESSI

Rosenthal

iittala

by nord



furninova

NÝTT  
20%  
KYNNINGAR-  
AFSLÁTTUR

## FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM OG

### TALIDA HORNSÓFI MEÐ TUNGU



TALIDA HORNSÓFI MEÐ TUNGU.  
Brúnt slitsterkt áklæði.  
Stærð: 341x222x160 H80 cm.

**199.990**  
FULLT VERÐ: 369.990

### LARAMIE SÓFASETT microfiber áklæði



LARAMIE  
Stóll: B: 111 H: 95 B: 95  
2 sæta sófi: B: 170 D: 95  
H: 95 cm. 3 sæta: B: 220  
D: 95 H: 95 cm.

2 SÆTA  
**169.990**  
FULLT VERÐ: 199.990

3 SÆTA  
**179.990**  
FULLT VERÐ: 209.990

STÓLL  
**139.990**  
FULLT VERÐ: 169.990

L A Z B O Y

RIALTO  
Grátt slitsterkt áklæði.  
Stærð: 80x80 cm H: 107 cm

**79.990**  
FULLT VERÐ: 119.990



L A Z B O Y

DREAMTIME Gæðaleður svart,  
brúnt eða vínrátt.  
Stærð: 97x99 cm H: 104 cm

**129.990**  
FULLT VERÐ: 189.990



S.O.U.L  
SPIRIT OF ULTIMATE LIFESTYLE



SMÁVARA

20%  
AFSLÁTTUR  
AF

IVV  
home4table

VIDIVI  
Vetri de la Venezia  
MADE IN ITALY

b  
broste  
COPENHAGEN

\*Bloomingville®



NÝTT  
20%  
KYNNINGAR-  
AFSLÁTTUR

## FRÁBÆRUM OPNUNARTILBOÐUM

### DURANGO TUNGUSÓFI



Stærð: 273x199 H81,5 cm cm.  
Hægri eða vinsti tunga.  
Dökkgrátt slitsterkt áklæði.

**189.990**  
FULLT VERÐ: 269.990

### FINNLEY SVEFNSÓFI MEÐ TUNGU



Slitsterkt grátt áklæði.  
Svefnsvæði: 140x195 cm.  
Stærð: 244 x 165 x 90 H: 85 cm.

**119.990**  
FULLT VERÐ: 179.990



DALLAS  
Barstóll  
Svart og hvítt  
leður á krómfæti.

**14.990**  
FULLT VERÐ: 23.990

**14.450**  
FULLT VERÐ: 19.990

WOODY borðstofustóll.  
7 litir með hvíttuðum viðarlöppum.



**12.990**  
FULLT VERÐ: 19.990

ANDREW  
Borðstofustóll  
Svartur, hvítur og brúnn.



**17.990**  
FULLT VERÐ: 27.990

MATHILDE Barstóll  
Svart leður á krómfæti.



**HÚSGAGNAHÖLLIN**

REYKJAVÍK | AKUREYRI



# YKKUR ER BOÐIÐ Á FJÖLSKYLDUHÁTÍÐ HB GRANDA Á SJÓMANNADAGINN

Til að fagna sjómannadeginum bjóðum við til fjölskylduskemmtunar hjá HB Granda á Norðurgarði.

Við opnum svæðið kl. 12 og í boði verða drykkir, pylsur, frostpinnar, popp, vöfflur, blöðrur fyrir börnin og margt fleira. Sirkus á svæðinu, leiktæki fyrir börn á öllum aldri og fjörug dagskrá fyrir alla fjölskylduna.



## SKEMMTIDAGSKRÁ

- 13.00 Atli Þór og Gói halda uppi fjörinu
- 13.20 Latibær kemur hreyfingu á mannskapinn
- 13.50 Jón Arnór töframaður og Palli Jójó úr Ísland Got Talent sýna listir sínar
- 14.30 Skoppa og Skrítla syngja og leika

Dagskránni lýkur kl. 16.00.

Komdu og njóttu sjómannadagsins með fjölskyldunni.



ÍSLENSKA/SÍJA/SÍJA/GRA 69270 0514





7 ára ábyrgð á öllum  
nýjum Kia bílum

# Nýr Kia Sportage

Frumskýning í dag kl. 12-16



## Nýr Kia Sportage í sérstakri **World Cup Edition**

Í tilefni af því að Kia er einn aðalstyrktaraðili HM í Brasilíu bjóðum við sérútbúinn Kia Sportage á sérstöku tilboðsverði.

**Kia Sportage – World Cup Edition:** 2,0 dísil, sjálfskiptur, 4wd, leðurinnrétting, bakkmyndavél, 7" snertiskjár, íslenskt leiðsögukerfi, litað gler aftur í og margt fleira.

**Kia Sportage hefur hlotið fjölda verðlauna og viðurkenninga**, m.a. hin virtu **Red Dot hönnunarverðlaun** og reyndist besti sportjeppinn að mati þýskra bíleigenda 2014 í nýrri könnun **markaðsrannsóknarfyrirtækisins J.D. Power.**







The Power to Surprise

## Sparneytinn og kraftmikill dísilbíll

Framsýnum í dag Kia Sportage sem er kominn í nýrri útfærslu með breyttu útliti, enn betri hljóðeinangrun og skemmtilegum nýjungum. Nýr Kia Sportage er **öflugur og sparneytinn sportjeppi sem eyðir frá 6,0 l/100 km** í blönduðum akstri. Fáanlegur beinskiptur og **sjálfskiptur**.

Að sjálfsögðu er **7 ára ábyrgð á nýjum Kia Sportage**, svo hún gildir til ársins 2021.

Komdu við hjá Öskju að Krókhálsi 11 á leiðinni á eða af kjörstað og kynntu þér þennan framúrskarandi bíl. Við tökum vel á móti þér.

Nýr Kia Sportage 2,0 dísil, beinskiptur 6 gíra, 4wd

Verð frá **5.990.777 kr.**





Síminn

# Hafðu nýju íbúðina í sterkara sambandi



siminn.is

## Nýttu þér möguleikana hjá Símanum þegar þú flytur að heiman

Þegar flutt er að heiman í fyrsta skipti er hægt að sætta sig við ýmislegt. En það er algjör óþarfi að sætta sig við lélegt samband. Hjá Símanum færðu kraftmikla nettengingu, talar endalaust og sendir endalaust mörg SMS með nýju GSM Snjallpökkunum. Svo sér Spotify um tónlistina og þú nýttur allra kostanna sem Sjónvarp Símans færir þér, bæði heima og í snjalltækjunum. Nýttu þér fjölbreytta þjónustu og hafðu nýju íbúðina þína í sterkara sambandi með Símanum.



Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google play

# HELGIN



**Helgi Björnsson, tónlistarmaður og leikari**

## Sjómannaþagsböll og hvítvín

Helgin byrjaði frábærlega í gær þegar ég fékk mér humar og hvítvín. Ég er að fara norður í dag og spila á sjómannaþagsballi á Akureyri. Svo fer ég á Ólafsfjörð á morgun og spila þar á öðru sjómannaþagsballi með Reiðmönnum vindanna, þannig að það er nóg að gera.



**Selma Björnsdóttir, leik- og söngkona**

## Prófar bogfimi

Ég ætla í ræktina í dag og verð svo á sviðinu í Þjóðleikhúsinu þar sem ég leik í Spamalot. Á morgun ætla ég svo að skella mér í bogfimi.



**Halldór Gunnar Pálsson, tónlistarmaður**

## Semur í Skagafirði

Ég verð hjá mömmu í Skagafirðinum yfir helgina og ætla að liggja þar í leti. Ég ætla að njóta þess að vera loksins búinn með þjóðlagið og fæ því verðskuldað frá. Gítarinn er samt með í för þannig að maður gæti jafnvel hlaðið í einn slagara.



**Erna Hrund Hermannsdóttir, fördunarfræðingur og tískubloggari**

## Fer á kjörstað

Í dag er bróns með stórfjölskyldunni á dagskránni og seinna fer ég svo í útskrift hjá systursyni mömmu sem útskrifaðist nýlega úr MH. Svo fer ég auðvitað á kjörstað. Sunnudagurinn fer svo líklega í smá vinnu.

## FARÐU HLUSTAÐU LESTU HORFÐU...



**Á KJÖRSTAÐ.** Kosningaréttinn þarf að nýta. Á eftir er tilvalið að rölta á kaffihús.



**Á NÝJA PLÖTU MICHAELS JACKSON** heitins, Xscape. Áður útgefin lög með kónginum sem kæta og hressa.



**BESTSELLERS EFTIR HUGLEIK DAGSSON.** Kemur þér í gott skap og slær á stressið yfir úrslitum kosninganna. Skellihlátur á hverri síðu.



**Á KVIKMYNDINA BIUTFUL** með Javier Bardem á RÚV klukkan 23. Hvernig sem kosningarnar fara muntu sjá að þú hefur það bara hundgott – miðað við marga.



**MIKIÐ UM DÝRÐIR**

Dagmar Haraldsdóttir segir hátíðina vera fjölskyldumiðaða og býst við skemmtilegri helgi við höfnina. Hér er hún ásamt þeim Lindu Stefánsdóttur, Gerði Dýrfjörð og Gauki Gunnarssyni sem eiga meðal annars heiðurinn af leikvællum við Grandagarð.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Reykjavík var og er hafnarborg

Mikið verður um dýrðir við Reykjavíkurböfn alla helgina þegar fram fer Hátíð hafsins þar sem hafnardagurinn og sjómannaþagurinn hafa verið sameinaðir. Dagmar Haraldsdóttir framkvæmdastjóri segir markmið hátíðarinnar vera að fjölskyldan geti gert sér glaðan dag.

**Álfrún Pálsdóttir**  
alfrun@frettabladid.is

**P**etta er í sextánda sinn sem hátíðin er haldin og er fyrst núna að festa sig í sessi meðal almennings sem er ánægjulegt," segir Dagmar Haraldsdóttir, framkvæmdastjóri Hátíðar hafsins sem fer fram við Reykjavíkurböfn um helgina.

Dagskrá hátíðarinnar er þétt-

skipuð skemmtiatriðum og uppákomum þar sem hafið og sjómennskan eru í lykilhlutverki. „Höfnin og hafnarsvæðið í Reykjavík er að verða sýnilegra og sýnilegra með hverju árinu. Við megum ekki gleyma því að Reykjavík væri ekki sú borg sem hún er í dag án hafnarinnar, hún er og var hafnarborg.“ Meðal þess sem er á boðstólum um helgina er sjóræningjagísling, reiptog og lukkuhjól. Skoppa og Skríttla og Latibær skemmta börnunum, Reykjavíkurdætur eru meðal þeirra fjöl-

mörgu sem taka lagið á sviðinu og hægt verður að bragða á alls kyns mat. „Ég hef ekki tölu á hvað þetta eru margir viðburðir en það verður eitthvað fyrir alla. Til dæmis erum við búin að safna saman nokkrum keppendum í Söngvakeppni framhaldsskólanna sem eru búin að æfa gömlu sjómanslögin og það er æðislega flott hjá þeim. Það verður á stóra sviðinu á morgun kl. 14. Markmið okkar er að fjölskyldan geti komið hingað og gert sér glaðan dag án þess að það kosti eitthvað. Auðvitað er

eitthvað til sölu en mestmegnis er um ókeypis skemmtun að ræða.“

Dagmar er búin að rýna í veðurspá dagsins og segir hana lofa góðu. „Norska veðursíðan segir að það eigi að vera sól og léttskýjað milli 12 og 16, verðum við ekki bara að treysta því? Annars kunnum við Íslendingar að klæða okkur eftir veðri. Er ekki upplagt að fólk komi hingað um leið og það er búið að fara á kjörstað?“ Hægt er að nálgast nánari dagskrá Hátíðar hafsins á vefsíðunni hatidhafsins.is.

## Fiskisúpudagurinn í miðborginni

Súpa á boðstólum fyrir gesti og gangandi á Laugvegnum í dag.

Hinn árlegi fiskisúpudagur fer fram á Laugaveginum í dag en þar bjóða valdar verslanir og veitingamenn í miðbænum upp á ljúffengar fiskisúpur fyrir gesti og gangandi. Dagurinn tengist Hátíð hafsins og verður byrjað að ausa í skálar kl. 13.30.

Verslunin Kjólar og konfekt tekur þátt í fjörinu en þar ætlar eigandi verslunarinnar, Hermann, að tófra fram gómsæta fiskisúpu sem er bragðbætt með hvítu súkkulaði. Áhugasamir geta séð uppskriftina hér til hliðar.

Aðrir sem taka þátt í deginum eru verslunin Kokka, Gleraugnamíðstöðin og Íslenski barinn. Harmonikkuleikarar verða á vappi til að fullkomna stemninguna.

### Skelfisksúpa með hvítu súkkulaði

2 l humarsoð  
½ l rjómi  
3 dl hvítvín  
4 stk. hvítlauksgeirar  
1 msk. tómátpúrre  
6 saffranþræðir  
1 tsk. dijonsinnep  
1 tsk. karríduft  
1 tsk. paprikuduft  
100 g hvítt súkkulaði  
½ stk. vanillustöng  
½ kg skelfiskur að eigin vali  
salt og pipar

Gott er að tína fallegar jurtir eins og skessujurt, graslauk, dill, kóríander eða það sem fólki dettur í hug að

saxa og setja ofan á súpuna þegar hún er borin fram. Aðferð: Soð og rjómi í pott. Hvítlaukurinn saxaður út í og látið malla í klist. Allt krydd sett út í pottinn og látið malla í aðra klist. Smakkað til með salti, pipar og súkkulaði. Skelfiskurinn svitaður á pönnu og hvítvíni hellt yfir og soðið í 1 mín. Petta fer svo út í pottinn rétt áður en þetta er borið fram með þeyttum rjóma sem er pískaður saman við.



**GÓMSÆT**  
Skelfisksúpa með súkkulaði.



# TAKTU SKREFIÐ



SKAPAÐU ÞÍNA  
EIGIN FRAMTÍÐ

NÁMSBRAUTIR Á HAUSTMISSERI  
UMSÓKNARFRESTUR TIL 2. JÚNÍ

## Á GRUNNSTIGI

LEIÐSÖGUNÁM Á HÁSKÓLASTIGI  
*STAÐNÁM - FJARNÁM*

VIÐURKENNDUR BÓKARI  
*STAÐNÁM - FJARNÁM*

NÁM Í UNDIRSTÖÐUATRIÐUM  
HUGRÆNNAR ATFERLISMEÐFERÐAR

NÁM TIL LÖGGILDINGAR  
FASTEIGNA-, FYRIRTÆKJA- OG SKIPASALA  
*STAÐNÁM - FJARNÁM*

## Á FRAMHALDSSTIGI

FJÖLSKYLDUMÉÐFERÐ  
*DIPLÓMANÁM Á MEISTARASTIGI*

JÁKVÆÐ SÁLFRÆÐI  
*DIPLÓMANÁM Á MEISTARASTIGI*

ÖLDRUNARFRÆÐI  
*DIPLÓMANÁM Á MEISTARASTIGI*

## NÁMSLÍNUR ÁN EINGA

VERKEFNASTJÓRNUN OG LEIÐTOGAÞJÁLFUN

LEIÐTOGAHÆFNI - LEIÐ AÐ AUKINNI SJÁLFSÞEKINGU  
OG ÁRANGURSRÍKRI STJÓRNUN  
*UMSÓKNARFRESTUR TIL 8. SEPTEMBER*

FJÁRMÁL OG STÝRING VERKEFNA  
*STAÐNÁM - FJARNÁM*  
*UMSÓKNARFRESTUR TIL 8. SEPTEMBER*



**HÁLEIT MARKMIÐ** Sólveig Káradóttir fyllti nýverið 30 ár og segist bara finna fyrir pressunni um barneignir þegar hún kemur hingað heim en núna fær fatamerkið alla hennar athygli.

MYND/SAGA SIG FÖRÐUN/FRÍDA MARÍA MED MAC OG BLUE LAGOON SKINCARE HÁR/ FRÍDA MARÍA MED LABEL.M

# Alltaf viljað vinna við tísku

**Sólveig Káradóttir** er kunnuglegt andlit þrátt fyrir að hafa ekki verið búsett á Íslandi í ein fimmtán ár. Hún hóf heimshornaflakk sitt sem fyrirsæta, er gift inn í eina frægustu tónlistarfjölskyldu heims og á tvö heimili, eitt í London og annað í Los Angeles. Sólveig, sem er menntuð í sálfræði frá háskólanum í Boston, stofnaði nýverið fatamerkið Galvan London.

Álfrún Pálsdóttir  
alfrun@frettabladid.is



Sólveig Káradóttir er stödd hér á landi í tilefni afmælis tengdamóður sinnar, Olivia Harrison. Eiginmaður hennar til tveggja ára, tónlistarmaðurinn Dhani Harrison, er nýfarinn af landi brott en Sólveig varð eftir til að eyða nokkrum dögum með fjölskyldu og vinum.

„Við eigum eiginlega tvö heimili, í London þar sem við búum á fallettu æskuheimili Dhani í Friar Park ásamt tengdamóður minni, og svo í Los Angeles þar sem Dhani vinnur. Það er því mikið flakk á okkur á milli landa og svo gott að Ísland er akkúrat þarna í miðjunni og ég nýti stundum tækifærið og kem við hér í nokkra daga. Það tekur á að flakka svona á milli en það vill svo skemmtilega til að systir mín og fjölskylda hennar eru nú flutt til LA svo að ég get eytt meiri tíma með henni og litlu frændsystkinum mínum,“ segir Sólveig en Dhani vinnur við að semja tónlist fyrir bíómyndir og sjónvarpsefni.

## Veðjuðu á réttan hest

Það eru tvö ár síðan hugmyndin að fatamerkinu Galvan London kviknaði en það var að frumkvæði vinkonu Sólveigar sem var búið í tíu brúðkaup það sumarið sem öll gerðu kröfu um svokallaðan „black tie“-klæðaburð.

„Það er mikið um svoleiðis fatareglur úti þar sem ætlast er til þess að gestir klæðist síðkjól og smóking. Fallegur síðkjöll úr góðu efni getur kostað allt að 4 þúsund pund og er ekki á færi allra að kaupa,“ segir Sólveig en í kjölfarið sáu þær stóllur glufu á markaðnum fyrir fatamerki sem byði upp á síðkjóla og fínna fatnað á minni pening en gengur og gerist en samt úr góðum efnum.

Of þær veðjuðu á réttan hest. Galvan hefur á stuttum tíma tekist að ná ótrúlegum árangri innan tískuheimsins. Sólveig er titluð

listrænn stjórnandi og hennar hlutverk er að flakka á milli stóru sýninganna og fá innblástur fyrir línuna sem hún vinnur svo náið með Önnu-Christine Haas sem er hönnuður Galvan. Katherine Holmgren er stjórnarformaður og Carolyn Hodler sölustjóri. Sólveig er ánægð með þetta teymi og segir þær vinna vel saman.

„Síðustu tvö ár höfum við verið mjög sniðugar í að koma merkinu á framfæri sem skilar sér. Við vorum á tísku-víkunni í París og London í byrjun árs þar sem merkinu var vel tekið. Anna-Christine er búsett í Düsseldorf, en margar þýskar verslanir hafa keypt línuna.“

Þrátt fyrir að fyrsta línán sé á leiðinni í búðir á næstu dögum hafa stórar og virtar verslanir á borð við Harvey Nichols, Brown, Bergdorf Goodman og Neiman Marcus þegar keypt línuna. Einnig hefur Vogue fjallað um merkið en meiri meðbyr er varla hægt að hugsa sér í þessum geira.

## Tískuáhuginn frá afa

Leikkonurnar Gwyneth Paltrow og Gemma Arterton hafa sést á rauða dreglinum í fatnaði frá Galvan sem Sólveig segir vera góða auglýsingu.

„Við þekkjum stílista Gwyneth sem kom og fékk fót frá okkur. Það er heiður fyrir okkur að stjörnur á borð við þær vilji klæðast fatnaði frá okkur en við viljum líka velja og hafna hverja við klæðum. Við höfum alveg neitað fólki sem vill fá lánað hjá okkur enda skiptir það gríðarlegu máli upp á ímyndina.“

Sólveig segir velgengnina vera mörgu að þakka, allar eru þær nokkuð vel tengdar inn í þennan heim, en ljóst er miðað við viðtökurnar, að svona merki vantaði í flórana.

„Við vorum að stíla inn á ákveðið gap á markaðnum. Fína kjóla úr gæðaeftum sem eru nútímalegir en kosta ekki handlegg. Það var greinilega eitthvað sem vantaði og þess vegna er okkur vel tekið.

Við erum líka ekki að fara framúr okkur, við gerum lítið í einu, einbeitem okkur að kjólum fyrst en í framtíðinni sé ég fyrir mér að bæta frekar við línuna.“

Þrátt fyrir að hún sé sálfræðimenntuð kemur það engum á óvart að hún láti til sín taka í tískuheiminum.

„Ég hef alltaf haft gaman af tísku og haft áhuga á fötum. Það er eitthvað sem liggur vel fyrir mér og ég vissi alltaf að mig langaði að vinna við eitthvað tengt þessum heimi. Ég held ég hafi þetta frá afa mínum, Kristjáni Davíðssyni listmálara, sem var með næmt auga og fatahönnuðir kepptust um að fá að klæða hann í nýjustu tísku þegar hann var ungur og upprennandi myndlistarmaður. Næsta lína verður einmitt innblásin af list honum til heiðurs.“

## Hefði viljað hitta tengdapabba

Það eru tvö ár síðan Sólveig gekk að eiga Dhani við hátíðlega og fallega athöfn á æskuheimili hans í Friar Park í Henley. Dhani er einkasonur Bítilsins George Harrison, sem lést árið 2001, og er Sólveig því gift inn í eina frægustu tónlistarfjölskyldu í heimi. Brúðkaupið vakti athygli og birtust fréttir af því í öllum helstu miðlum, meðal annars í bandaríska Vogue sem birti fagra brúðarmynd af hjónakornunum sem ljósmyndarinn Saga Sig tók.

Sólveig er ekki mikið fyrir að flagga einkalífi sínu og gerir lítið úr því að vera tengd inn í fræga fjölskyldu. Í raun er stutt síðan þau tvö létu sjá sig saman opinberlega eins og rauða dreglinum. Núna sér Sólveig hins vegar tækifæri í því að koma fatamerki sínu á framfæri á viðburðunum en viðurkennir að þetta sé ekki það skemmtilegasta sem hún gerir.

„Við skipuleggjum það vel þegar við ákveðum að fara saman eitt-hvert opinberlega þar sem eru ljósmyndarar. Ég veit að þetta er leiðinlegt svar en fyrir mér er þessi

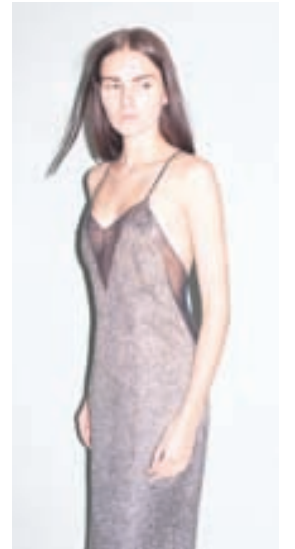
fjölskylda ekkert öðruvísi en hver önnur. Mest hefði ég bara viljað hitta karlinn, sem er faðir mannsins sem ég elska mest.“

Þegar Sólveig gifti sig var það fatahönnuðurinn frægi Stella McCartney sem hannaði brúðarkjólinn. Fatahönnuðurinn er fjölskylduvinnur sem einnig var gestur í brúðkaupinu ásamt föður sínum, tónlistarmanninum Paul McCartney. Sólveig segir Stellu vera mikla fyrirmynd, sem fatahönnuð og einnig sem móður sem tekst að blanda saman fjölskyldulífi og frama. „Við höfum ekki náð að tala saman um Galvan London en það er klárlega eitthvað sem ég ætla að gera enda þekkir hún þetta ferli út og inn. Hún er líka mjög upptekin en tekst á aðdáunarverðan hátt að blanda saman fjölskyldunni og vinnunni. Alveg til fyrirmyndar,“ segir Sólveig sem dreymir um stóra fjölskyldu. „Ég hef alltaf sagt að ég ætli að eiga fimm börn en stóra systir mín, sem á tvö börn, sagði mér að byrja fyrst á einu og sjá svo til,“ segir Sólveig hlæjandi.

## Háleit markmið fyrir framtíðina

Sólveig hélt nýverið upp á þrítugs-afmælið sitt með stórrí veislu í London þar sem þemað var Sound of Music sem er uppáhaldsbíómynd Sólveigar. Hún tekur hækkanandi aldri fagnandi. „Ég finn helst fyrir aldrinum þegar ég kem hingað heim því hér er meiri pressa á mann að stofna fjölskyldu og hefja barneignir. Það þekkest ekki úti enda byrjar fólk seinna að eignast börn, allavega í kringum okkur. Dhani er einkabarn og langar í stóra fjölskyldu svo ef við ætlum í fimm börn þurfum við samt kannski að fara að spýta í lófana, þá erum við að tala um að ég verð meira og minna ólétt næstu tíu árin,“ segir Sólveig skellihlæjandi og heldur áfram: „Í augnablikinu erum við sát í því sem við erum að gera núna. Hann í tónlistinni í LA og ég á fullu með Galvan London sem ég get unnið í hvar sem er í heiminum. Merkið á hug minn allan þessa stundina enda er ég með háleit markmið og drauma fyrir framtíðina. Á maður ekki alltaf að vera með það?“

## Síðkjólar Sólveigar



# Nicorette býður mesta úrval nikótínlyfja

## Hvaða lyfjaform hentar þér?



Nicorette **lyfjatyggigúmmí**  
Mest notaða Nicorette lyfjaformið



Nicorette Invisi **plástur**  
Einfalda lyfjaformið



Nicorette **tungurótartöflur**  
Fyrirferðarlitla lyfjaformið



Nicorette **innsogslyf**  
Sígarettulega lyfjaformið



Nicorette **nefúði**  
Hraðvirka lyfjaformið



Nicorette QuickMist **munnholsúði**  
Skjótvirkasta lyfjaformið



**nicorette**<sup>®</sup>  
Auðveldar þér að hætta að reykja

**nicorette**  
nicotin

**Nicorette nikótínlyf** (innihalda nikótín) eru notuð við tobaksfíkn. Þau draga úr nikótínþörf og fráhrarfseinkennum og auðvelda reykingamönnum að draga úr eða venja sig af tobaki. **Skammtar** eru einstaklingsbundnir eftir því hve mikið er reykt en hámarksdagskammtar eru: lyfjatyggigúmmí 24 stk., innsogslyf 12 tappar, nefúði 80 úðar, forðaplástur 1 stk., tungurótartöflur 40 stk., munnsgöstöflur 15 stk., munnholsúði 64 úðar. Ekki er ráðlagt að nota Nicorette lengur en í eitt ár og nefúða og munnholsúða ekki lengur en í 6 mánuði og munnsgöstöflur ekki lengur en í 9 mánuði. Sumir geta þurft meðferð í lengri tíma og er hugsanleg áhætta við langtímanotkun umtalsvert minni en áhættan af að reykja. Ráðgjöf og leiðsögn eykur venjulega líkur á því að fólki tækist að hætta. Börn yngri en 15 ára mega ekki nota Nicorette og munnholsúðinn og munnsgöstöflurnar eru ekki ætlaðar yngri en 18 ára. Munnsgöstöflurnar má aðeins nota handa 12-17 ára skv. ráðleggingum læknis. **Frábendingar:** Ofnæmi fyrir nikótíni eða einhverju hjálparefnum. Þeir sem hafa aldrei reykt. **Varnaðarorð:** Reykingafólk með nýlegt hjartadrep, óstöðuga eða versnandi hjartaöng (þ.m.t. Prinzmetal), alvarlegar hjartsláttartruflanir, ómeðhöndlaðan háþrýsting eða sem hefur nýlega fengið heilablóðfall skal einungis nota Nicorette undir nákvæmu eftirliti læknis. Gæta skal varúðar við notkun Nicorette hjá einstaklingum sem hafa nýlega farið í kransæðahjúfveituaðgerð og aðrar æðaaðgerðir, hafa fengið ofnæmisþjúg eða ofsakláða eða eru með alvarlegan háþrýsting, stöðuga hjartaöng, hjartabilun, æðasjúkdóm í heila, teppusjúkdóm í slagæðum útlima, sykursyki, ómeðhöndlað skjaldvakaóhöf, krómíklæxli, skerta lifrar- eða nýrnastarfsemi, virkt skeifugarnar- eða magasár, bólgu í vélinda, munni eða koki, magabólgu, exems- eða ofnæmishúðbólgu (forðaplástur) eða sjúkdóma í koki eða berku (innsogslyf). Yfirferð ávanabinding getur komið fyrir. Lyfjatyggigúmmí inniheldur butýlhýdroxytóbúen, sem getur valdið ertingu í slímhúð, xyllitól, sem getur haft hægðalosandi áhrif og Classic inniheldur sorbitól og skulu þeir sem eru með fruktósaþöf ekki nota það. Nefúði inniheldur metýlparahýdroxybensóat og própýlparahýdroxybensóat, sem geta valdið ofnæmi og mjög sjaldan öndunarerfðuleikum. Ekki er mælt með nefúða handa einstaklingi með næman öndunarveg. Forðaplásturinn getur valdið ertingu í húð og sneriofnæmi. Forðast skal snertingu við augu og nef. Nicorette Microtab Lemon inniheldur aspartam sem breytist í fenýlalanín og getur haft skaðleg áhrif á einstaklinga með fenýlketónmigu. Gæta skal að munnholsúði fari ekki í augu. Hann inniheldur lítið magn af etanóli (alkóhól). **Aðgát í návist barna:** Nikótínskammtar sem fullorðnir geta þolað geta valdið alvarlegum eitrunareinkennum og verið banvænir litlum börnum. Geymið/fargið þar sem börn hvorki ná til né sjá. **Meðgangang og brjóstgjöf:** Eingöngu skal nota Nicorette í samráði við heilbrigðisstarfsfólk. Nikótín berst yfir fylgju og hefur áhrif á hjartsláttartíðni og öndun fóstursins/nýburans. Nikótín berst í brjóstamjólk í magni sem getur haft áhrif á brjóstmylking. **Lesið allan fylgiseðilinn vandlega áður en byrjað er að nota lyfið.** Markaðsleyfishafi: McNeil Denmark ApS. Umboð á Íslandi: Vistor hf., sími: 535-7000.

## BORGARSTJÓRAR REYKJAVÍKUR 1970–2014

1959-1972



**Geir Hallgrímsson**  
Sjálfstæðisflokkurinn

1972-1978



**BIRGIR ÍSLEIFUR GUNNARSSON**  
Sjálfstæðisflokkurinn

1978-1982



**Egill Skúli Ingibergsson**  
Vinstriflokkur og Framsóknarflokkur

1982-1991



**Davíð Oddsson**  
Sjálfstæðisflokkurinn

1991-1994



**Markús Ö. Antonsson**



**Árni Sigfússon**  
Sjálfstæðisflokkurinn  
1994

1994-2003



**Ingibjörg Sólrún Gísladóttir**  
Reykjavíkurlistinn

2003-2010

2003–2004 Þórofur Árnason  
2004–2006 Steinunn Valdís Óskarsdóttir  
2006–2007 Vilhjálmur P. Vilhjálmsson  
2007 Dagur B. Eggertsson  
2008 Ólafur F. Magnússon  
2008–2010 Hanna Birna Kristjánsdóttir

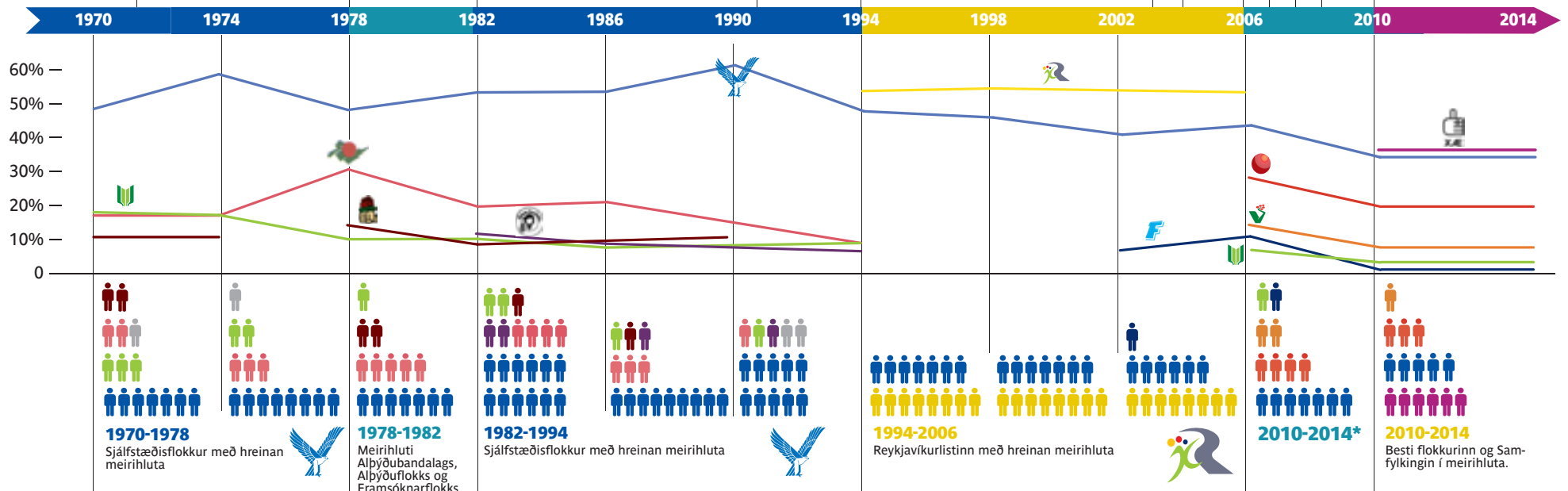


**Jón Gnarr**  
Besti flokkurinn

2010-2014



**Jón Gnarr**  
Besti flokkurinn



\*2006-2007 Sjálfstæðisflokkur og Framsóknarflokkur 2007-2008 Framsóknarflokkurinn, Frjálslyndi flokkurinn, Samfylking og Vinstrigræn 2008 Sjálfstæðisflokkurinn og Frjálslyndi flokkurinn 2008-2010 Sjálfstæðisflokkurinn og Framsóknarflokkurinn í meirihluta.

■ Sjálfstæðisflokkur ■ Framsóknarflokkur ■ Alþýðubandalag ■ Alþýðuflokkur ■ Kvænnaframbod ■ Reykjavíkurlistinn ■ Frjálslyndir og óháðir ■ Samfylkingin ■ Vinstrigrænir ■ Besti flokkurinn ■ Önnur frambod ■ Fjöldi borgarfulltrúa

# R-listinn og upplausnin árin 2006 til 2010 drápu glundroðakenninguna

Ólafur P. Harðarson, prófessor í stjórnmálafræði, telur að vinsælir borgarstjórar séu ekki ástæðan fyrir besta gengi Sjálfstæðisflokksins í gegnum árin. Hann segir að Jón Gnarr hafi reynst vera ábyrgur stjórnmálamaður þrátt fyrir efasemdaraddir á sínum tíma.

Freyr Bjarnason  
freyr@frettabladid.is

**F**ram til ársins 1978 var Sjálfstæðisflokkurinn með hreinan meirihluta í Reykjavíkurborg. Aðspurður segir Ólafur P. Harðarson, prófessor í stjórnmálafræði, að galdurinn á bak við það hafi verið tvenns konar.

„Annars vegar tókst honum að fá mun meira fylgi í borgarstjórnarkosningum en í þingkosningum. Tölurverður hópur kjósenda sem kaus hann ekki á landsvísu treysti honum betur fyrir borginni en sínum eigin flokki. Menn töldu að borgin væri tiltölulega vel rekin og glundroðakenningin spilaði inn í,“ segir hann. „Hitt sem skiptir máli er að í mjög mörgum kosningum fékk Sjálfstæðisflokkurinn innan við 50 prósent en reiknikerfið sem við notum, D'Hondt, hyglar stærsta flokknum. Ef þú færð 47 prósent atkvæða í Reykjavík þá verða líkurnar á því þú fái hreinan meirihluta fulltrúa mjög miklar.“

### „Sprungusvæðið við Rauðavatn“

Ólafur vill ekki meina að vinsælir borgarstjórar séu ástæðan fyrir besta gengi Sjálfstæðisflokksins í gegnum árin. „Allir topparnir eru þegar Sjálfstæðisflokkurinn er í stjórnarandstöðu á landsvísu. Þá er óvinsæl vinstristjórn og þá koma landsáhrif inn í borgarstjórnarkosningarnar.“

Vinstrimeirihlutinn fellur árið 1982 þegar Davíð Oddsson býður sig fram fyrir Sjálfstæðisflokkinn. Ólafur telur að í þeim kosningum hafi vinstrimenn tapað kosningun-

um vegna upplausnar innan þeirra raða, frekar en að sjálfstæðismenn hafi unnið þær. „Það var hins vegar mjög áhugaverð kosningabarátt. Sjálfstæðisflokkurinn gerði út á fá hörð mál undir stjórn Davíðs. Meðal annars lagði hann mikla áherslu á að vinstrimeirihlutinn hefði keypt Íkarus-strætisvagn frá Ungverjalandi sem þótti ekki mjög sniðugt hjá hægrihöndum. En aðalmálið var að vinstrimeirihlutinn væri með stórhættuleg áform um að fara að byggja á því sem kallað var í Morgunblaðinu „sprungusvæðið við Rauðavatn“ og gefið í skyn að það væri lífshættulegt fyrir byggð. En það sem er kaldhæðnislegt við þetta er spurningin hvaða hús stendur núna á sprungusvæðinu miðju. Það eru Hádegismóar þar sem fram- bjóðandinn frá '82 situr í ritstjóra- stól á sprungusvæðinu miðju.“

### Tímamót með R-listanum

Framboð Reykjavíkurlistans árið 1990 markaði tímamót í borgarstjórnarlunum þegar Alþýðuflokkurinn, Framsóknarflokkurinn, Alþýðubandalagið og Samtök um kvænnaframbod þyngdu fram í sameiningu. R-listinn vann þrennar kosningar í röð þangað til hann var leystur upp fyrir kosningarnar 2006. Spurður hvort það hafi verið mistök að leysa listann upp segir Ólafur rök vera bæði með því og á móti. „Ástæðan fyrir því að menn stofnuðu R-listann var aðallega sú að menn vildu koma í veg fyrir að Sjálfstæðisflokkurinn fengi hreinan meirihluta út á minnihluta atkvæða, 47-48 prósent. Eftir að R-listinn hætti þá hafa aldrei verið neinar verulegar líkur á því að Sjálfstæðisflokkurinn ætti minnsta möguleika á hreinum meirihluta. Þá minnkar hvatinn til þess að



**ÓLAFUR P. HARÐARSON**

bjóða fram einn lista sérstaklega til höfuðs honum,“ segir hann. „Sjálfstæðisflokkurinn var lengst af með í kringum helming atkvæða. Að hann sé að mælast núna með innan við 25 prósent er grundvallarbreyting á þessu reykvíska flokkakerfi.“

### Glundroðakenningin dreypir

Hver gæti skýringin á dvínandi gengi Sjálfstæðisflokksins verið? „Annars vegar er það væntanlega það að R-listinn og kjörtímabilið 2006 til 2010 hafa gjörumlega drepið glundroðakenninguna. R-listinn drap það að vinstrimenn gætu ekki unnið saman og upplausnin á árunum 2006 til 2010 drap endanlega þá kenningu að Sjálfstæðisflokkurinn væri öðrum flokkum betri í að halda saman heilsteypum meirihluta. Hin skýringin er að fylgi Sjálfstæðisflokksins í þingkosningum hefur verið að minnka.“

Vardandi fjögurra ára valdatíð Besta flokksins og Samfylkingarinnar með Jón Gnarr sem borgarstjóra segir Ólafur að flestir líti svo á að meirihlutinn hafi verið farsæll. „Auðvitað eru menn ósammála um ýmsar stefnuáherslur eins og alltaf en meirihlutinn hefur verið samhentur og það hafa ekki virst vera nein sérstök vandræði í gangi. Það er mikil breyting frá kjörtímabilinu á undan. Síðan hefur komið ýmsum á óvart að flokkur sem sumir töldu að væri grínframbod og að Jón Gnarr væri trúður, þá hefur Jón bara reynst ábyrgur stjórnmála-



**NÆSTI BORGARSTJÓRI?** Samkvæmt niðurstöðum skoðanakönnunar Fréttablaðsins og Stöðvar 2 vill um 61 prósent borgarbúa að Dagur B. Eggertsson, oddviti Samfylkingarinnar, taki við embætti borgarstjóra að loknum kosningum. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

### MEIRIHLUTINN ÁFRAM VIÐ VÖLD

Samkvæmt skoðanakönnun sem Fréttablaðið og Stöð 2 gerðu 27. og 28. maí síðastliðinn mun meirihluti Samfylkingarinnar og Bjartrar framtíðar, áður Besta flokksins, í Reykjavíkurborg standa sterkur eftir kosningarnar.

Samfylkingin verður sigurvegari kosninganna og fær 35,5 prósent atkvæða og sex borgarfulltrúa, sem er mun betri árangur en fyrir fjórum árum. Björt framtíð tapar nærri helmingi fylgis Besta flokksins úr síðustu kosningum. Björt framtíð mældist með 18,6 prósent atkvæða í könnuninni og fengi samkvæmt því þrjú borgarfulltrúa.

Í könnuninni kom fram að stuðningur við Framsóknarflokkinn hefur aukist verulega og virðist hann öruggur með að ná einum manni inn í borgarstjórn. Flokkurinn fengi 9,2 prósent atkvæða en í könnun Fréttablaðsins sem var gerð í apríl mældist hann með 5,2 prósent atkvæða.

Sjálfstæðisflokkurinn nær aðeins þremur mönnum í borgarstjórn með 22,2 prósent fylgi. Vinstrigræn fá aðeins 5,8 prósent og ná naumlega inn einum borgarfulltrúa. Píratar ná einnig inn einum manni með 7 prósent fylgi.

maður. Að vísu með annan stíl heldur en stjórnmálamaður yfirleitt en ef þú lítur á verkin gæti Jón Gnarr hafa verið úr hvaða flokki sem er. Reyndar hefur hann náttúrulega stólað verulega á embættismenn.“

### Kjörsóknin óvissuþáttur

Margir bíða spennint eftir kosningunum á morgun. Ólafur telur að úrslitinn verði líkast til í takt við skoðanakönnunir. Helsti óvissuþátturinn sé kjörsóknin. „Síðast minnk-

aði hún umtalsvert. Ef hún minnk- arftur umtalsvert er ekki víst að það komi eins niður á öllum flokkum. Þótt framsóknarmenn séu að mælast litlir þá er þeirra hópur líklegri til að mæta á kjörstað. Sérstaklega þeir sem hafa bæst við vegna moskumálsins. En aftur á móti eru stuðningsmenn Pírata mikið til ungt fólk sem gæti verið líklegri til að mæta ekki. Þannig að lítil kjörsókn gæti haft áhrif á niðurstöðu einstakra flokka.“





# Aukum öryggi sjómanna

## – kaupum merki sjómannadagsins

Um aldirnar hefur sjórinn verið helsta auðlind Íslendinga og samgönguæð.

Mikill fjöldi íslenskra sjómanna hefur farist við störf sín á hafinu auk þeirra fjölmörgu sem hafa slasast. Á síðustu áratugum hafa orðið miklar framfarir í slysavörnum og 2008 var fyrsta og eina árið í sögunni án dauðaslysa við Íslandsstrendur.

Öflugar slysavarnir kosta ómælda vinnu og fjármagn – til að geta haldið áfram á sömu braut þurfa allir landsmenn að leggjast á eitt.

Stöndum þétt við bak okkar vösku sjómanna og eflum öryggi þeirra með því að kaupa merki sjómannadagsins 2014. Tökum öll vel á móti sölufólki.

Merkið verður selt víða við hafnir landsins á sjómannadaginn.



## Sýnum stuðning í merki!

# nettó

Kræsingar & kostakjör

**-40%**



**KALKÚNAGRILLSNEIÐAR**  
GRILLPOKI  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 2.498,-

**1.499,-**



**4x2L Coke, Coke Light eða Coke Zero  
ásamt HM bókinni 2014**



**LAMBALÆRISNEIÐAR**  
BLANDAÐAR  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 2.298,-

**1.792,-**



**-40%**

**DANKAKE**  
SÜKKULAÐI  
STYKKJAVEÐ  
VERÐ ÁÐUR 498,-

**299,-**

**Tilboðin gilda 29. maí – 1. júní 2014**

Tilboðin gilda meðan birgðir endast. | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl. | Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.



KJÚKLINGUR  
HEILL - NETTÓ  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 898,-

**799,-**



**-25%**

KJÚKLINGALEGGIR  
2 KG POKAR  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 798,-

**599,-**



**-40%**

GRISABÓGSNEIÐAR  
FERSKAR  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 1.498,-

**899,-**



LAMBAFRAMHRYGGJASNEIÐAR  
FERSKAR  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 2.589,-

**1.994,-**



**-25%**

NAUTAKÓTELETTA  
PEPPER STYLE 2 STK/PK  
PAKKAVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 3.298,-

**2.474,-**

Kjötbankinn



**-25%**

NAUTAGRILLSTEIK  
USA  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 2.549,-

**3.398,-**

Kjötbankinn



**-50%**

MANGÓ  
SÆTT OG SAFARÍKT FRÁ BRASILÍU  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 498,-

**249,-**



XXL HAMBORGARAR  
FROSNIÐ 6 STK 135 GR  
(ÁN BRAUÐA)  
KÍLÓVERÐ  
VERÐ ÁÐUR 1.298,-

**999,-**

[www.netto.is](http://www.netto.is)

| Mjódd · Grandi · Salavegur · Hverafold · Akureyri · Höfn · Grindavík · Reykjanesbær · Borgarnes · Egilsstaðir · Selfoss |



# SUMMAR SPRENGJA

## ELLINGSEN

AFSLÁTTUR AF  
VÖLDUM VÖRUM



COLUMBIA DRAINMAKER  
DÖMU- OG HERRASKÖR

**12.990 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 19.990 KR.

COLEMAN  
MACKENZIE CABIN  
6 MANNA

**83.930 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 119.900 KR.



RÝMINGAR-  
SALA  
á ýmsum aukahlutum  
fyrir ferðavagna

- Markísur
- Fortjaldsdúkar
- Bakkmyndavél o.fl.

**40-70%  
AFSLÁTTUR**



CAMPING BONECO  
QST S KOLAGRILL

**19.990 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 34.990 KR.

**30%  
AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM  
BAKÞOKUM**



COLUMBIA  
RAINSTORMER  
HERRA- OG DÖMUJAKKAR

**14.990 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 29.990 KR.

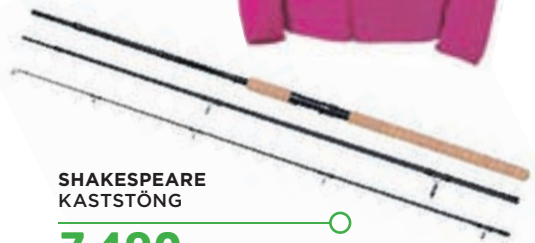
COLUMBIA  
SWEET AS SOFTSHELL  
DÖMUJAKKAR  
LITIR: LAXABLEIKT,  
SVART OG BLEIKT

**12.495 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 24.990 KR.



SHAKESPEARE  
KASTSTÖNG

**7.490 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 13.990 KR.



ALLAR  
TVEGGJA HLUTA  
SPÚNA- OG  
MAÐKASTANGIR  
**50%  
AFSLÁTTUR**



ÚTIVISTARBUXUR  
FYRIR BÖRN  
OG FULLORÐNA  
**30%  
AFSLÁTTUR**

COLUMBIA COMBIN  
GÖNGSKÖR  
Dömu- og herrastærðir

**11.997 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 39.990 KR.



**70%  
AFSLÁTTUR AF  
COLUMBIA LEÐUR-  
OG RÚSKINNSSKÓM**

SHAKESPEARE  
KASTSTÖNG

**7.490 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 13.990 KR.

BARNAFLÍS  
Í MIKLU ÚRVALI  
**30%  
AFSLÁTTUR**



COLEMAN  
ÚTILEGUSTÓLL

**7.194 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 11.990 KR.



SHAKESPEARE  
VEIÐIHJÓL MEÐ LÍNU

**3.490 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 6.490 KR.



DEVOLD  
OPTIMUM JAKKI  
Dömu- og herrastærðir  
XS-XXL

**14.995 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 24.990 KR.



COLUMBIA  
SWEET AS SOFTSHELL  
HERRAJAKKAR  
LITIR: RAUÐUR, GRÆNN,  
BLÁR OG ORANGE

**12.495 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 24.990 KR.



DAXARA 158 BÍLAKERRA  
Tvöfaldar hliðar  
og sterk aurbretti

**144.000 KR.**  
VERÐ ÁÐUR 174.500 KR.

SUNDFÖT Á ALLA  
FJÖLSKYLDUNA  
FRÁ ARENA  
**30%  
AFSLÁTTUR**

Leitaðu ráða hjá okkur. Hjá Ellingsen starfa sérfræðingar í öllum deildum. Við veitum faglega og vandaða ráðgjöf og finnum réttu vörurnar sem uppfylla þínar þarfar. Við seljum eingöngu þrautreyndar hágæðavörur sem henta fyrir íslenskar aðstæður.



MEÐ HUNDINN ELLU Marín hefur búið á Skagen frá árinu 1987 og unir hag sínum vel.



INNANHÚSS Listaverkin njóta sín vel í m gallerii. Listamenn víða að úr heiminum sýna þar verk sín.

# Opnaði gallerí í miðju málverki

Á Skagen, nyrsta odda Danmerkur, þar sem öldur Skagerraks og Kattegats kyssast án afláts, sandurinn er hvítur og birtan engu lík, þar býr **Marín Magnúsdóttir**. Hún vakti gallerí sitt nýlega af nokkurra ára blundi enda hefur Skagen löngum verið eftirlæti listunnenda.



**GALLERÍÐ** Um hásumarið er opið sex daga vikunnar. MYNDIR/TORBEN RAHN

„Skagen er eins og tveir ólíkir bæir eftir árstíðunum. Hér er náttúran sterk, fólkið gott og sem Íslendingi finnst mér ég vera á besta stað í Danmörku.“

Gunnþóra Gunnarsdóttir  
gun@frettabladid.is



Það virðast allir hafa verið jafn hungraðir eftir að fá galleríð aftur eins og ég að byrja. Sem er gott,“ segir Marín Magnúsdóttir sem nýlega opnaði aftur listagallerí á Skagen, nyrst á Jótlandi, nú undir nafninu m galleri. Hún segir lífið yndislegt á Skagen sem er næstum eins og eyja, ekkert nema strendur og sandur í kring og birtan einstaklega rómantísk. Hvernig skyldi hana hafa borið þangað? „Ég kom hingað með manni sem var í kvikmyndabransanum en okkar leiðir skildi fljótlega. Ég byrjaði að vinna í gallerí við höfnina með rússneskum listamönnum og upp úr því kynntist ég núverandi eiginmanni mínum, Knud Degn Karstensen, sem á og rekur hér skipasmíðastöð, Karstensen Skibsværft. Eftir það breyttist tilvera mín til batnaðar þannig að það var einhver meining með þessu öllu.“

Reyndar er húsið hennar Marínar aðeins utan við bæinn. „Ég bý úti í heiði með honum Knud mínum, hestunum, hundi og ketti,“ segir hún glaðlega. „Er með níu íslenska hesta og hef fengið mikið hrós fyrir þá. En ég datt af baki fyrir nokkrum árum og meiddi mig illa svo ég stunda ekki útreiðar lengur, þess vegna fór ég í staðinn að rækta hesta og gengur bara vel.“

## Alþjóðleg sýning

Marín er dóttir Magnúsar Thorvaldssonar blikksmiðs, sem er látinn fyrir nokkrum árum, og Önnu Gestsdóttur ljósmóður, sem Marín lýsir sem hörkuduglegri konu. Marín á þrjú börn með fyrri manni sínum, Ólafi Schram, þau Magnús Orra, Ellert Kristófer og Önnu Marín. Eiginmaður hennar, Knud Karstensen, á einnig þrjú börn. „Öll börnin okkar eru vel gift og hamingjusöm, strákar mínir búa á Íslandi og Anna Marín í Árósum,“ lýsir Marín og segir þau Knud Degn eiga fimmtán barnabörn og hún eitt langömmubarn. „Þetta er stór fjölskylda,“ segir hún ánægjuleg.

Nú er allur gróður útsprunginn á Skagen, enda komið sumar. Marín segir staðinn laða að sér ferðamenn í stórum stíl, um milljón manns keyri þar í gegn á ári. Nyrsti tanginn, Grenen, þykir einstakur þar sem öldurnar út af honum mætast og teygja sig upp með tilþrifum. „Á sumrin er hér fullt af ferðamönnum en svo er rólegt á veturna, þannig að Skagen er eins og tveir ólíkir bæir eftir árstíðunum.“

Hér er náttúran sterk, fólkið gott og sem Íslendingi finnst mér ég vera á besta stað í Danmörku.“

En þótt Marín sé ánægð með Skagen þá finnst henni rokið þar stundum fullmikið. „Vestanvindurinn er stífur hér. Hann getur orðið svo hvass að ég sitji uppi með lauflaus tré á miðju sumri.“

En eru Íslendingar tíðir gestir á Skagen? „Ég verð ekki mikið vör við þá, fyrir utan fjölskyldu og vini sem koma í heimsókn. Stundum hitti ég landa sem hafa verið við nám í Árósum eða Álaborg og alltaf verið á leiðinni hingað en ekki látið verða af því. En Norræna stoppar í Hirsthals og þaðan er bara rúmlega hálf tíma keyrsla hingað svo það ætti ekki að vera mikið mál fyrir fólk að kíkja.“

Listamenn frá Rússlandi, Hollandi, Danmörku og Íslandi eru með verk núna í m gallerii, að sögn Marínar. Svo verður ný sýning sett upp í lok júní og sú þriðja í lok júlí. Þrjár til fjórar sýningar eru fyrirhugaðar á ári og um hásumarið er opið sex daga vikunnar.

## Skagen eftirlæti málara

Marín segir Skagen eftirsóttan af listamönnum og mörg gullaldarmálverk hafa orðið til þar. Því má segja að hún búi í miðju málverki.

Í bænum segir Marín líka frægt listasafn, Skagen Museum, sem hafi sterkt aðdráttarafl. Um tíma kveðst hún hafa rekið gallerí undir nafninu Galleri Katedralen. „En fyrir um fimm árum var bankakrísan alveg að fara með mig. Það var líka brotist inn í galleríð og framíð rán þannig að ég missti helminginn af sumarsýningunni það árið. Þá lokaði ég og fór bara að sinna betur ræktun íslenskra hesta,“ lýsir hún. „Nú ákvað ég að byrja aftur með listsýningarnar og gengur alveg glimrandi vel.“

**Milwaukee**

Nothing but **HEAVY DUTY.**

# VERKFAERA

## Salan



Milwaukee bíllinn verður með kynningar á Íslandi dagana 27. maí til 11. júní.

Fylgstu með í blöðum og sjónvarpi hvenær bíllinn verður nálagaþér.  
Komdu og prófaðu Nýjustu tækin.



Sérfræðingarnir frá Milwaukee verða í verslun okkar í Síðumúla 11 Þriðjudaginn 3. júní. Grill og Gos frá kl. 11.00

2 Reiðhjól í vinning! Allir sem kaupa Milwaukee vél fara í pottinn. Dregið verður þann 11. júní 2014

Happdrætti!



### TILBOÐ

KR. 169.900,-



#### MONSTERSETT M18 PP6D-402B

Höggborvél, Sverðsög, Hjólsög, Stingsög, Höggskrúfvél, Vinnuljós, 3 x 4,0 Ah Red Li-Ion Rafhlöður, Hleðslutæki (60 min.), Verkfærataaska. MW 4933 4474 00

### TILBOÐ

KR. 99.900,-



MS 216SB + MSL1000 Geirungssög með borði 216mm geirungssög með Sögun 270 60mm Borðlengd: 1,08m - 2,08m

MW 4933 4193 00  
+  
MW 4933 4289 70

### TILBOÐ

KR. 199.900,-



#### OFURSETT M18 CPP6A-402B

Höggborvél, Sverðsög, Höggskrúfvél, Hjólsög, Slípirokkur, Vinnuljós, 3 x 4,0 Ah Red Li-Ion Rafhlöður, M12 -18C hleðslutæki (80 min.), Verkfærataaska. MW 4933 4469 35

#### M18 BPD-302C

Höggborvél  
13mm. Patróna  
Afl: 60 Nm  
Hraðar Sn/mín:  
0-400/0-1500 Sn/mín.  
2x3,0 Ah  
REDLithium rafhlöður  
Hleðslutæki og taska.



### TILBOÐ

MW 4933 4471 20

KR. 49.900,-

#### M12 BPD-402C

Höggborvél  
10mm Patróna  
Afl: 38 Nm.  
Hraðar Sn/mín:  
0-400/0-1500 Sn/mín.  
2 x M12 4.0 Ah  
REDLithium rafhlöður,  
Hleðslutæki, handfang,  
beltishanki og taska.



### TILBOÐ

MW 4933 4419 35

KR. 36.900,-

#### M12 CPD-402C

Höggborvél  
13mm Patróna  
Afl: 44 Nm  
Hraðar Sn/mín:  
0-450/0-1700  
2 x M12 4.0 Ah  
REDLithium rafhlöður,  
Hleðslutæki, handfang,  
beltishanki og taska.



### TILBOÐ

MW 4933 4403 75

KR. 49.900,-

#### SLÍPIROKKUR AG 750-125

Mótor: 750 W  
Skífur: 125mm  
Sn/mín: 10.000  
Þyngd: 1,8 Kg  
mw 4933 4191 80



### TILBOÐ

KR. 7.900,-

#### SLÍPIROKKUR AG 10-125

Mótor: 1000W  
Skífur: 125mm  
Sn/mín: 11.000  
Þyngd: 2,1 Kg  
mw 4933 4403 30



### TILBOÐ

KR. 11.900,-



M12 4.0 Ah Rafhlaða  
Við kaup á 12 volta vélum veitist sérstakt tilboðsverð á rafhlöðum. Rétt verð Kr. 23.900,-  
MW 4932 4300 65

Aðeins Kr. 7.500,-

Síðumúla 11 - 108 Reykjavík Sími 568-6899.  
Tölvupóstfang: vfs@vfs.is Heimasíða: www.vfs.is

Öll verð eru með Vsk. Verðin gilda til 11. júní 2014  
Með fyrirvara um myndbrenslu og prentvillur.  
eða á meðan birgðir endast.

**Milwaukee**

Nothing but **HEAVY DUTY.**

# KRÓNAN



- fyrst og fremst  
ódyr!

# GRANDA GLEÐI!

## ENDURBÆTT OG BETRI VERSLUN

Krónan Granda hefur fengið andlitslyftingu og verið bætt til að auka þjónustu við viðskiptavini. Krónan þakkar sýnda þolinmæði meðan á framkvæmdunum stóð. Í tilefni af enduroppnun verslunarinnar bjóðum við upp á glæsileg opunartilboð alla helgina og sérvörumarkað með ótrúlegt úrval á hlægilegu verði.



**DAGSKRÁ  
Á GRANDA!**  
HÁTÍÐ Á LAUGARDAG KL. 13-16

- Grill
- Hoppukastali
- Andlitsmálun
- Candyfloss
- Blöðrudýr



Tilboðin gilda eingöngu í Krónunni Granda



# SÉRVÖRU- MARKAÐUR



100 KR.

300 KR.

500 KR.

1.000 KR.

ÓTRÚLEGT ÚRVAL  
AF SÉRVÖRU  
Á HLÆGILEGU  
VERÐI

## AÐEINS FJÖGUR VERÐ



# OPNUNAR TILBOÐ!

FÖSTUDAG TIL SUNNUDAGS  
30. MAÍ- 1. JÚNÍ

**25%**  
afsláttur

**238** kr. kg

Verð áður 317 kr. kg  
Sætar kartöflur



**25%**  
afsláttur

**3358** kr. kg

Verð áður 4498 kr. kg  
Lambafille m/fiturönd

**33%**  
afsláttur

**299** kr. pk.

Verð áður 449 kr. pk.  
Nektarínur, 500 g box

Tilboðin gilda eingöngu í Krónunni Granda

## ÓÁNÆGJUFLOKKAR Á EVRÓPUPINGINU STANDA BETUR AÐ VÍGI



**NIGEL FARAGE**  
Leiðtogi Breska sjálfstæðisflokksins (UKIP) ætlar að skemmta sér konunglega á komandi kjörtímabili.

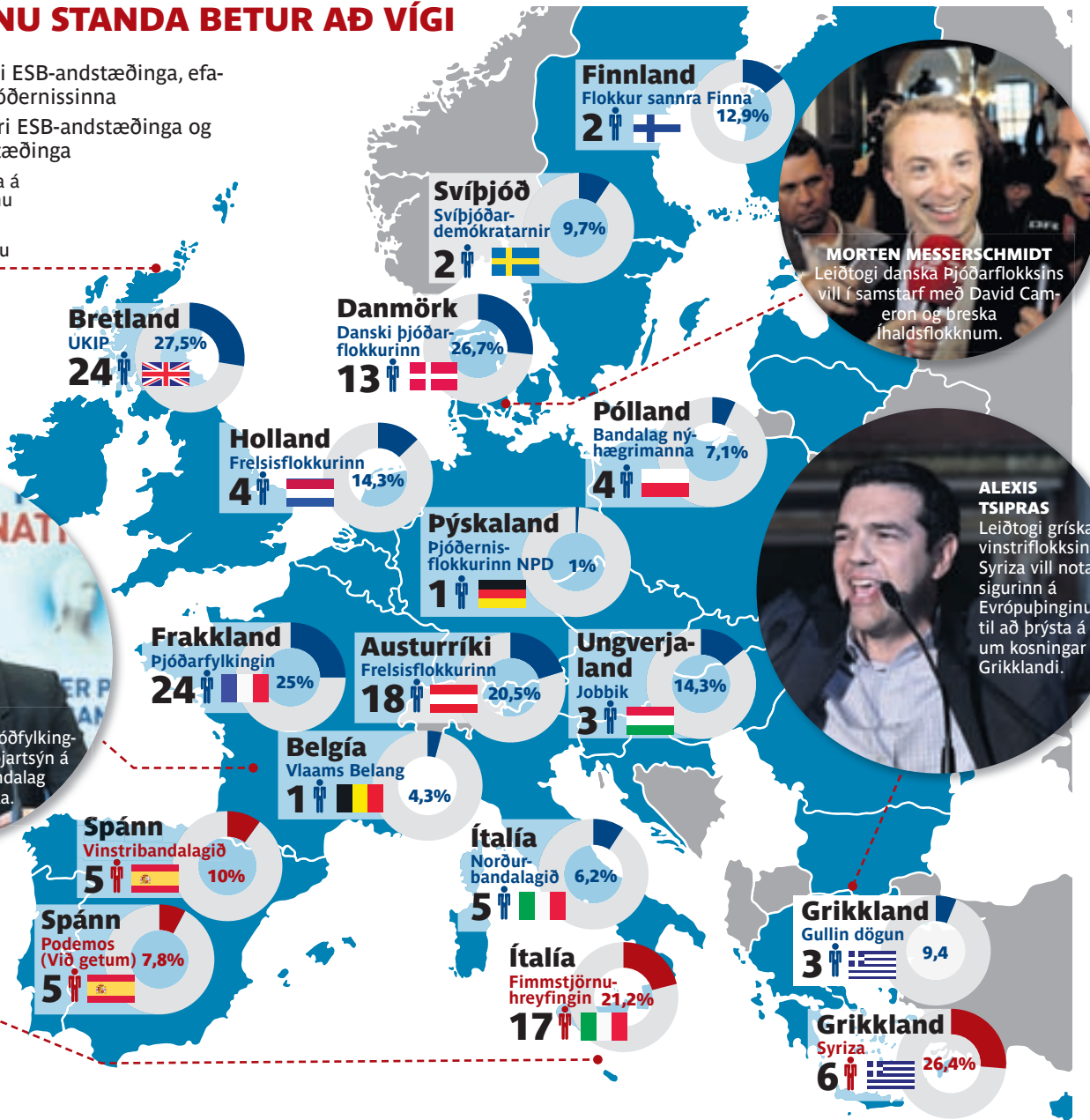


**BEPPE GRILLO** Leiðtogi Fimmstjörnuhreyfingarinnar á Ítalíu boðar uppreisn á Evrópuþinginu.



**MARINE LE PEN** Leiðtogi Þjóðfylkingarinnar í Frakklandi segist bjartsýn á að geta myndað nýtt bandalag hægri þjóðernisflokka.

- Flokkar hægri ESB-andstæðinga, efa-  
manna og þjóðernissinna
- Flokkar vinstri ESB-andstæðinga og  
aðhaldsandstæðinga
- 👤 Fjöldi fulltrúa á  
Evrópuþinginu
- 📊 Fylgi í  
heimalandinu



**MORTEN MESSERSCHMIDT** Leiðtogi danska Þjóðarflokksins vill í samstarf með David Cameron og breska íhaldsflokknum.



**ALEXIS TSIPRAS** Leiðtogi gríska vinstri-flokksins Syriza vill nota sigurinn á Evrópuþinginu til að þrýsta á um kosningar í Grikklandi.

### ÞINGHÓPARNIR Á EVRÓPUPINGINU

Á Evrópuþinginu skipa þingmenn sér í svonefnda þinghópa, eða flokkabandalög. Að hverjum þinghópi standa stjórnálflokkar frá mismörgum aðildarríkjum, sem allir hafa svipaða stefnu í flestum málum. Skipting þingsæta milli hópanna næsta kjörtímabilið verður eftirfarandi:

Hópur kristilegra demókrata **214**  
Hópur sósíaldemókrata **189**  
Hópur frjálslyndra demókrata **66**

Hópur græningja **52**  
Hópur íhaldsmanna **46**  
Hópur sameinaðra vinstrianna og norrænna græningja **42**

Frelsis- og lýðræðishópurinn **38**  
Óháðir **104**

Samtals **751**

# Stefnan er að valda usla

Næstu fimm árin verða andstæðingar Evrópusambandsins áberandi á Evrópuþinginu. Þetta er frekar sundurleitur hópur skrautlegra einstaklinga sem gætu átt erfitt með að starfa saman. Þeir verða ekki í meirihluta en gætu haft áhrif á einstaka mál þegar stóru flokkarnir verða ósammála. Nigel Farage segist ætla að skemmta sér stórkostlega næsta kjörtímabil.

**Guðsteinn Bjarnason**  
gudsteinn@frettabladid.is



**N**igel Farage, leiðtogi Breska sjálfstæðisflokksins (UKIP), segist ætla að skemmta sér konunglega við að valda sem mestum usla á Evrópuþinginu næsta kjörtímabil.

Honum hefur bæst býsna fjölmennur liðsáuki Evrópuandstæðinga frá fjölmörgum aðildarríkjum Evrópusambandsins.

Þetta er hins vegar frekar sundurlaus hópur misskrautlegra einstaklinga sem gætu átt erfitt með að starfa saman. Þeir verða engan veginn í meirihluta á þinginu, en gætu haft áhrif á einstaka mál þegar stóru flokkarnir verða ósammála.

Strax nú í vikunni eftir þingkosningarnar hófust þreifingar um samstarf og myndun nýrra þinghópa þjóðernissinna og Evrópuandstæðinga á þinginu.

#### Beppe Grillo og flautukórinn

Farage og hinn ítalski Beppe Grillo, leiðtogi Fimmstjörnuhreyfingarinnar á Ítalíu, hittust á miðvikudag í Brussel og borðuðu saman hádegismat.

„Mikill persónuleiki. Gríðargaman að umgangast hann,“ sagði Farage á Twitter-síðu sinni. Í tilkynningu frá UKIP segir Farage: „Ef við getum komist að samkomu-lagi, þá getum við skemmt okkur stórkostlega við að valda miklum

usla í Brussel.“ Og eftir Grillo er haft: „Við erum uppreisnarmenn með markmið, og við munum ganga fylktu liði flautandi.“

Ætli hann sé ekki að vísa þar í Brúna yfir Kwai-fljótið, eftirminnilega bíómynd frá árinu 1957 sem fjallar um uppreisn breskra hermanna í grimmilegum fangabúðum Japana.

Ekki hefur reynt auðvelt að staðsetja Fimmstjörnuhreyfinguna, enda hefur hún hvorki hallað sér til hægri né vinstri heldur fyrst og fremst stundað óvægna andstöðu gegn valdi almennt, með misundarlegan hómur og ólíkindalæti að vopni.

#### Le Pen og harðskeytta liðið

Fyrir kosningarnar höfðu Marine le Pen, leiðtogi Þjóðfylkingarinnar í Frakklandi, og Geert Wilders, leiðtogi Frelsisflokksins í Hollandi, boðað samstarf og vonuðust til að geta myndað nýjan þinghóp þjóðernissinnaðra Evrópuandstæðinga. Óvíst er hvort það tákist, en Marine le Pen kannaði stöðuna á miðvikudag og komst að því að flokkar frá fimm ríkjum eru til í slaginn.

Til þess að geta myndað þinghóp á Evrópuþinginu þarf að lágmarki 25 þingmenn frá að minnsta kosti 7 löndum. Þetta skiptir máli því formlegt samstarf í þinghópi tryggir fé frá ESB og rétt til að láta að sér flokkar sem standa utan þinghópa.

Ekkert vandamál verður fyrir Le Pen að ná saman 25 þingmönnum, enda er franska Þjóðarfylkingin ein og sér komin með 24 þingmenn.

Hins vegar gæti orðið vandamál að fá flokka frá að minnsta kosti sjö löndum.

Með í væntanlegum þinghópi þeirra le Pen og Wilders verða að minnsta kosti franska Þjóðarfylkingin, hollenski Frelsisflokkurinn, austurríski Frelsisflokkurinn, Vlaams Belang frá Belgíu og svo Norður-Bandalagið frá Ítalíu, sem hingað til hefur ekki verið í þessum hópi.

Þá vantar flokka frá tveimur ríkjum til viðbótar, en le Pen segist sannfærð um að henni tákist það í tæka tíð. Hún hefur nokkrar vikur til umráða. Í síðasta lagi þann 23. júlí næstkomandi þarf að liggja fyrir hvaða stjórnálflokkar frá hvaða löndum skipa þinghópa Evrópuþingsins næsta kjörtímabilið.

#### Farage og félagar

Farage hefur harðneitað að ganga til liðs við þau le Pen og Wilders, vill ekki láta draga sig í dilk með hálfásiskum þjóðernissinum – enda gæti sá félagsskapur hugsanlega fælt breska kjósendur frá flokknum í þingkosningum sem haldnar verða á Bretlandi innan árs.

Þess í stað vill Farage halda í samstarf hægri þjóðernissinna á Evrópuþinginu í þinghópi sem nefnist hefur Evrópa frelisis og lýðræðis. Þar innanborðs hafa verið Breski sjálfstæðisflokkurinn, danski Þjóðarflokkurinn, Flokkur sannra Finna og svo ítalska Norðurbandalagið ásamt fleirum.

Óneitanlega er það áfall fyrir þennan hóp að ítalska Norðurbandalagið hefur nú gengið til liðs við Le



**HNÍPNIR FORSETA** Helstu forystumenn valdastofnana Evrópusambandsins, þeir Herman van Rompuy, forseti leiðtogaráðsins, og Jose Manuel Barroso, forseti framkvæmdastjórnarinnar, voru heldur þungir á brún eftir kosningarnar, þar sem andstæðingar þeirra uppskaru sætan sigur.

Pen og Wilders. Þessir hófsamari þjóðernissinnar, sem ekki vilja láta bendla sig við Le Pen og Wilders, gætu hæglega lent í stökustu vandræðum við að tryggja tilveru þinghópsins næsta kjörtímabilið.

#### Og svo hinir

Fyrir utan þessa hópa voru svo kosnir á Evrópuþingið flokkar af ýmsu tagi, sem hafa lýst yfir misjafnlega miklum efasemdum um Evrópusambandið. Þar eru meðal annars vinstri flokkar frá Grikklandi og Spáni, ýmsir smærri flokkar frá Búlgaríu og Þýskalandi að ógleymdum nýjum fémínistaflokki frá Svíþjóð.

Yst á jaðrinum er svo Gullin dögur, flokkur grískra nýnasista, sem vilja reyndar ekki láta kalla

sig nasista en hafa samt hagað sér sem slíkir og eru jafnan skilgreindir sem slíkir. Ungverski Jobbik-flokkurinn og þýski NPD-flokkurinn eru svo ekki langt þar undan, og að öllum líkindum verða þessir þrír flokkar sér á báti og fá hvergi inni í þinghópi með öðrum flokkum.

Hófsömustu efasemdammennirnir eru hins vegar íhalds- og hægri-flokkarnir í þinghópi sem nefnist Evrópskir íhaldsmenn og umbótasinnar. Þar er að finna breska íhaldsflokkinn, með David Cameron forsætisráðherra í fararbroddi. Niðurstöður kosninganna skiluðu þessum þinghópi hins vegar aðeins flokkum frá fimm löndum, þannig að til þess að hann geti starfað áfram þarf fulltrúa frá tveimur aðildarríkjum til viðbótar.

# FERÐIR

## &ÚTILEGA

**Kynningarblað** Skátaferð, hjólaferð, heimsreisa á húsbíl, Afríka, tjaldferð, ráð og afþreying.



Með hinu nýja appi Símans geta ferðalangar skoðað veðurspá morgundagsins.

## Sjónvarp og tónlist í útilegunni

Hið nýja app Símans gefur viðskiptavinum fyrirtækisins kost á að horfa á sjónvarpsdagskrá í útilegunni. Hægt er að fylgjast með fréttum og veðurfréttum auk þess sem HM í fótbolta hefst í júní. Samstarf við tónlistarveituna Spotify tryggir upphaldstónlistina í útilegunni.

Útilegur eru einstækt fyrirbæri. Flestir eru vel búnir hvað ferðataekin varðar. Góð aðstaða er víðast hvar þar sem yfirleitt er hægt að finna rennandi vatn, ísskáp og rafmagn. Auk þess eru mörg tjaldsvæði farin að bjóða upp á þvottaaðstöðu fyrir fatnað svo hægt sé að vera eins lengi í guðsgrænni náttúrunni og hægt er. Hingað til hefur þó eitt veigamikilið atriði verið vandamál að sögn Njáls Þórðarsonar, vörustjóra hjá Símanum. Það er að oft er erfitt að sjá sjónvarpsfréttir, veðurspá fyrir næsta dag,



Njáll Þórðarson, vörustjóri hjá Símanum.

ad leyfa krökkunum að horfa á barnaefni svo ekki sé nú minnst á HM í knattspyrnu sem hefst 12. júní. „Undanfarin ár hafa landsmenn tekið snjalltækjabyltingunni opnum örmum og iPad-spjaldtölvur og iPhone- og Samsung-snjallsímar er orðin algeng eign. Ef notendur snjalltækja eru með Sjónvarp Símans á heimili sínu er nú sá möguleiki fyrir hendi að nýta þá þjónustu á tjaldsvæðum vítt og breitt um landið.“

### Opnunarleikur HM

Nýverið setti Síminn á markað sérstakt app svo hægt er að horfa á sjónvarpið í gegnum síma og spjaldtölvur. Hægt er að hlaða appinu niður, para á einfaldan hátt við Sjónvarp Símans og horfa hvar og hvenær sem er. „Í appinu er hægt að horfa á útsendingar ýmissa sjónvarpsstöðva. Ef viðkomandi hefur áskrift að Stöð 2 sem dæmi verður sjónvarpsstöðin sjálfkrafa opin. Sama gildir um allar innlendar áskriftarstöðvar. Einnig er hægt að horfa á Frelsi sjónvarpsstöðvanna og nota tímaflakk. Ef ferðalangar eru uppteknir við kolagrillið þegar veðurfréttir fara í loftið er einfaldlega hægt að spóla til baka og horfa á þær meðan legið er á meltunni. Þá er einfalt að ákveða hvert ferðinni er heitið næst eða hvort eyða eigi lengri tíma á sama stað.“

Það hefur ekki farið fram hjá landsmönnum að HM í knattspyrnu hefst í Brasilíu 12. júní. „Síminn hefur tekið ákvörðun um að gefa þeim farsímaviðskiptavinum Símans sem hafa appið kost á því að horfa á opnunarleik HM og aðra valda leiki, án þess að greiða fyrir gagnamagnið á farsímaáskriftinni aukalega.“



Það er góð tilfinning að liggja úti í náttúrunni og hlusta á tónlist í gegnum tónlistarveituna Spotify.

MYNDUR EINKASAFNI

### Tónlist á ferðalögum

Annað sem er mjög mikilvægt í góðri útilegu að sögn Njáls er góð tónlist. Síminn hóf samstarf við alþjóðlegu tónlistarveituna Spotify á síðasta ári. „Það sem nýtist best í útilegunni er svokallað „Offline mode“. Þá geta notendur Spotify Premium hjá Símanum sett upp lagalista áður en lagt er í hann og einfaldlega smellt á „offline mode“. Við það

sækir Spotify lagalistann í tækið og þá er hægt að hlusta, án þess að það sé netsamband.“

Einnig býður Síminn upp á ýmsan búnað í verslunum sínum til að tengja snjalltækið við hljómtæki bílsins svo upphaldstónlist hvers og eins geti alltaf hljómað undir akstrinum. „Mikið magn af vinsælli tónlist, bæði íslenskri og erlendri, er á Spotify. Til að einfalda sér

vinnuna við að búa til lagalista er einfaldast að leita eftir upphaldslögnum sínum, finna þau í lagalistum sem nú þegar er til og smella á „follow“. Ef lagalistinn er til fyrirmyndar þarf bara að muna að setja hann á „Offline mode“ og setja allt í botn.“

Appið fyrir Sjónvarp Símans, sem og Spotify, má finna í App-Store og Google Play. Nánari upplýsingar má finna á Siminn.is.



Siglt verður á milli eyja í Kvarner-flóanum. Þátttakendur gista um borð í bátinum Poseidon.

## Ævintýraferð til Króatíu

Ferðaskrifstofan Íslandsvinir býður upp á útivistarferðir víðs vegar um Evrópu. Að öðrum ólöstudum verður hjólaferð í september um eyjarnar í Kvarner-flóanum í Króatíu að teljast sérstæðust þeirra.

Brandur Jón Guðjónsson verður fararstjóri í ferðinni. „Kvarner-flóinn er fallett og sólríkt svæði og þar eru margar eyjur. Farið er um nokkrar þeirra stærri á reiðhjólum. Þátttakendur munu gista og snæða morgun- og kvöldverði um borð í bátinum Poseidon. Á meðan hjólað er um tiltekna eyju siglir báturinn í aðra höfn til að taka hópinn um borð aftur og síðan er farið yfir að þeirri næstu,“ útskýrir Brandur.

Hann segir dagleiðirnar vera 25–55 kílómetra og yfirleitt er hjólað um góða vegi og stíga. „Ég hvet fólk til að gefa sér tíma til að stoppa og líta í kringum sig og upplifa það sem fyrir augu ber – að njóta augnabliksins.“

Fyrst og fremst er um að ræða ævintýraferð um Kvarner-flóann í Króatíu en auk þess er gíst þrjár nætur í Ljubljana, höfuðborg Slóveníu og farið um hana bæði hjólandi og gangandi.

Ferðin stendur yfir frá 11. til 21. september en vikuna á undan verður boðið upp á aðra og meira krefjandi ferð um nokkrar af perlum Slóveníu,“ segir Brandur og hvetur áhugasama til að kíkja inn á heimasíðu Íslandsvinir [www.islandsvinir.is](http://www.islandsvinir.is). Þar er hægt að fá allar nánari upplýsingar um ferðir skrifstofunnar. Eins er hægt að hringja í síma 510-9500 eða senda fyrirspurnir á netfangið [info@explorer.is](mailto:info@explorer.is)

# Gekk á virkt eldfjall

Bragi Björnsson skátahöfðingi segir börn verða að fá að reyna á sig til að læra á umhverfið og meta aðstæður. Það hafi hann lært í skátunum.

**E**ftirminnilegasta ferðin er sennilega heimsókn til skátavina minna í Síle 2003 þar sem við gengum meðal annars upp á virkt eldfjall,“ segir Bragi Björnsson skátahöfðingi.

„Við Íslendingarnir vildum ólmir ganga á fjallið en sílesku vinir okkar urðu eftir. Við máttum aðstæður svo að engin hætta væri á ferðum og fylgdum eftir öðrum hópi. Okkur brá þó illilega þegar við settumst niður á toppnum með nestið og fjallið fór að hristast og yfir okkur rigndi gjósku. Við vorum fljótir niður.“

### Í felum fyrir herlögreglu

Eftir eldfjallaævintýrið var ferðinni heitið til Atacama-eyðimerkurinnar í Síle þar sem félagarnir gistu undir berum himni í Moon Valley. Hita-stigið fór vel undir frostmark um nóttina og yfir 40 stig yfir daginn.

„Við vorum sérstaklega spennir að skoða Moon Valley því þangað fóru fyrstu geimfararnir til að æfa sig. Parna þrífst nánast ekkert líf enda enginn raki í loftinu en við ákváðum að gista. Afgreiðslumaður í ferðamannaverslun ráðlagði okkur þá að láta lítið á okkur bera. Við komumst svo að því seinna að það er bannað að gista í dalnum og herlögregla fylgdist stöðugt með svæðinu. Við sluppum með skrekkin,“ segir Bragi hlæjandi.



Bragi ásamt krökkunum sínum í ævintýralegrri göngu upp Fjaðurárgljúfur. Hann segir að börn læri að njóta náttúrunnar og meta hættur ef þau fá að reyna dálítið á sig. MYNDÁR EINKASAFNI

### Ávallt viðbúinn

Bragi segir slíka ferðamennsku krefjast reynslu. Kunnáttu þurfi til að meta aðstæður og hana hafi hann öðlast í skátunum.

„Við skátar erum ávallt viðbúinir og það er ástæða þess að maður treystir sér í svona ferðir. Þetta er ég að reyna að kenna börnunum mínum og uppáhaldsstaður fjölskyldunnar er Fjaðurárgljúfur. Til að komast upp eftir gljúfrinu þarf að vaða yfir ána þvers og kruss. Sonur minn 10 ára var óhræddur við að vaða í ísköldu vatninu en sex ára

dóttir mín þurfti aðeins lengri tíma til að hafa sig út í. En verðlaunin eru ævintýraleg. Gljúfrið er ótrúlega fallett, eins og að vera staddur í miðri Hringadróttinssögu,“ segir Bragi.

„Við eigum að ögra krökkunum okkar með því að láta þau takast á við náttúruna og fá þeim stigvaxandi verkefni í styttri ferðum. Þannig læra þau á hættur en njóta landsins á góðan og skemmtilegan hátt. Við eigum ekki að segja þeim að vatnið sé blautt og kalt, þau verða að komast að því sjálf. Börn geta miklu meira en við höldum.“

BMW X5  
[www.bmw.is](http://www.bmw.is)

# AKTU FRAMFÖRUM

OPIÐ Í DAG FRÁ 12-16

Við kynnum þriðju kynslóðina af BMW X5 með sparneytnari vél en nokkur annar bill í þessum flokki. Nýi BMW X5 er léttari og með minni loftmótstöðu en keppinautarnir. Hann kostar frá 10.490 þús. kr. með 218 hestafla díselvél og 8 gíra sjálfskiptingu og notar einungis 5,8 l/100 km í blönduðum akstri.

**Aktu framförum – kynntu þér nýjan BMW X5!**

**BMW X5 - 5,8 l/100 km.\* Verð frá 10.490 þús. kr.**

**BMW EfficientDynamics**  
Less emissions. More driving pleasure.

**BL**

\*Miðað við uppgefna viðmiðunartölur framleiðanda um eldsneytisnotkun í blönduðum akstri.



Síminn 

# Vertu í sterkara sambandi í sumarfríinu

**4G**  
LTE

[www.siminn.is](http://www.siminn.is)

Með 4G búnaði, beini eða loftneti kemstu í sterkara samband og getur horft á sjónvarp, streymt tónlist og verið á þráðlausu neti. Nú, eða sinnt aðkallandi verkefnum í vinnunni án þess að þurfa að rjúka í bæinn.

Með Aukakorti geturðu nýtt sömu netáskriftina í allt að þremur tækjum. Uppfærðu í 4G og auðveldaðu þér lífið í sumar.

**Kynntu þér málið á [siminn.is](http://siminn.is)**

\*Verð miðast við 6 mánaða bindingu í 3G/4G Netáskrift sem er stærri en 1GB.



**4G Netlykill**  
.....  
**790 kr.**  
á mánuði í 12 mánuði\*  
.....  
Staðgreitt: 7.990 kr.  
.....



**4G MiFi**  
.....  
**690 kr.**  
á mánuði í 24 mánuði\*  
.....  
Staðgreitt: 13.990 kr.  
.....



**4G Netbeinir**  
.....  
**1.090 kr.**  
á mánuði í 24 mánuði\*  
.....  
Staðgreitt: 23.990 kr.  
.....

# Heimsreisa á húsbílum

Tvær fjölskyldur lögðu haustið 2000 af stað í ævintýrlega húsbílaferð um heiminn. Í tíu mánuði flökkðu þau frá Íslandi, gegnum Evrópu og Afríku til Suður- og síðar Norður-Ameríku. Ferðin var lærdómsrík fyrir hina fullorðnu en ekki síst fyrir börnin þrjú.

Okkur var búið að dreyma lengi um að fara í heimsreisu en það var jólin 1999 sem við tókum ákvörðun og byrjuðum að skipuleggja,“ segir Eyrún Björnsdóttir sem hélt ásamt manni sínum, Stefáni Gunnarsyni, börnum þeirra tveimur, vínahjónum og barni þeirra í tíu mánaða heimsreisu á húsbílum haustið 2000.

„Við höfðum ekki sagt neinum frá plönnum okkar þegar vínahjón okkar komu í heimsókn og ráku augun í allar ferðabækurnar sem við höfðum safnað að okkur. Úr varð að þau ákváðu að koma með,“ segir Eyrún en þeim þótti styrkur í því að vera á tveimur bílum.

Upphafleg heimsreisuplön voru raunar lögð til hliðar þar sem ljóst var að eitt ár nægði ekki til slíkrar farar. „Við ákváðum því að halda okkur við Evrópu, Afríku, Suður- og Norður-Ameríku.“

## Innréttaði sjálf húsbílinn

Þau hjónin ákváðu að breyta 15 manna Econoline-bíl sem þau höfðu notað í túristaakstur, í húsbíl. Eyrún er innanhússarkitekt og hannaði innréttingarnar sjálf. „Ég passaði að vera með rúm fyrir fjóra, lítið eldhús, ísskáp og gaseldavél,“ segir hún, en ekki var hægt að hefjast handa við inn-

réttingu fyrr en stuttu fyrir brottför. „Stefán var að keyra ferðamenn fram á síðustu stundu, kom í bæinn viku fyrir brottför. Þá hófst kapphlaup við að raða inn í bílinn,“ segir Eyrún glettin en kunningjar þeirra keyptu einnig Econoline-húsbíl.

Ferðalangarnir fóru með Norrænu til Danmerkur. Farið var hægt í fyrstu. „Við græjuðum bílana betur og nýttum okkur gott úrval húsbílaferðslana í Þýskalandi. Þá stoppuðum við í viku í Bonn til að safna vegabréfsáritunum. Eftir vikudvöl hjá föður Stefáns á Spáni var haldið út í óvissuna.

## Hundrað ár aftur í tímann

Nú var siglt með ferju til Marokkó. „Það var eins og að fara hundrað ár aftur í tímann. Síðan ókum við inn í Sahara þar sem víða voru engir vegir og við ókum fjörur með hjálp gps-tækis. Fórum síðan inn til Míritaníu, gegnum Malí, Níger og Tsjad,“ segir Eyrún. Vegna óeirða í Mið-Afríkuríkjunum reyndist örðugt að fá vegabréfaávisun til Súdans og um tíma leit út fyrir að þau þyrfti að snúa við. En með sannfæringarkraftinn á lofti tókst þeim að kría út áritun.

Þeim hafði verið sagt frá fal-



Ýmislegt bar fyrir augu fjölskyldunnar á ferðalagi þeirra um heiminn. Til dæmis þessa filahjörð.



Á hverjum morgni settust börnin við borð fyrir framan bílana og lærðu.



Eyrún og Stefán með börnin sín tvö.

“Færðu útileguna á hærra plan og tjaldaðu á toppnum”



[www.topptjald.is](http://www.topptjald.is)

SONOS FÁÐU ÞRÁÐLAUSAN AÐGANG AÐ TÓNLISTINNI Í ÖLLUM HERBERGJUM



Sonos er kerfi þráðlausra hátalara og hljómtækja. Það sameinar stafræna tónlistarsafnið þitt og útvarpsstöðvar í einu appi sem þú getur stjórnað frá hvaða síma eða spjaldtölvu sem er.



Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [WWW.SM.IS](http://WWW.SM.IS)



legri öskju og vatni í Súdan sem þau langaði mikið að skoða. „En við fengum hvergi að beygja út af veginum vegna vegatálma. Eitt sinnið vorum við þó svo heppin að einn hermaðurinn þurfti að komast heim til sín í þorpið sitt. Hann fékk far á toppi bílsins með stóru byssuna sína og við fengum að skoða hina óviðjafnanlegu öskju.“

## Sökuð um iðnaðarnjósnir

Í Eþíópíu réðu ferðalangarnir ungan dreng sem leiðsögumann. „Þegar við vorum rétt komin inn í landið sáum við stóra bruggverk-smiðju. Þetta þótti okkur merki-legt enda nýkomin frá Súdan þar sem ríkir áfengisbann. Við stukkum út úr bílnum og tókum mynd. Þá kom aðvísandi öryggisvörður og sakaði okkur um iðnaðarnjósnir. Þegar drengurinn reyndi að útskýra barði vörðurinn hann með byssuskeftinu. Þá var Stefáni nóg boðið og skammaði manninn heiftarlega á íslensku,“ segir Eyrún, sem leist nú ekkert á blikuna enda maðurinn vopnaður.

„Þetta endaði með því að við fórum á lögreglustöðina þar sem menn sannfærðust um að við værum saklaus,“ rifjar hún upp.

## Brúnaðar kartöflur á jólum

Nú var haldið í gegnum Kenía þar sem fjölskyldurnar upplifðu alvöru safarí. „Við fórum í gegnum Ngorongoro-gíginn. Þar sátum við börnin á toppi bílsins og horfðum á fíla, hýenur og ljón rétt hjá okkur.

Jólin 2000 héldu þau til við Viktoríuvatn. Við fórum á hótél á

aðfangadag og pöntuðum piparsteik. Okkur fannst þó engin jól án brúnaðra kartaflna og því kenndum við kokkinum að gera þær.

Um áramótin dvöldu þau á strönd í Tansaníu en þaðan var haldið til Malaví, Sambíu, Botsvana og loks til Suður-Afríku.

## Bílarnir settir í gám

Í Suður-Afríku var bílunum bókstaflega troðið í 40 feta gám. „Þeir rétt pössuðu þegar búið var að taka lofið úr dekkjunum,“ rifjar Eyrún upp.

Fólkið flaug til Argentínu og síðan til Úrúgvæ til að bíða eftir bílunum. „Þar gistum við á hóteli manns sem við höfðum áður hitt á bensinstöð í Míritaníu. Hann kom á gulum Hummer, gaf sig á tal við okkur og gaf okkur loks nafnspjald þar sem hann skrifaði aftan á að við fengjum viku fría dvöl á hóteli hans ef við kæmumst alla leið,“ minnst Eyrún brosandí.

## Hæðarveiki hjá fólki og bílum

Nú var ekið frá Argentínu og suður á syðsta odda Suður-Ameríku, Eldland. „Þar fannst okkur stundum eins og við værum komin heim,“ segir Eyrún. Þaðan var haldið upp með ströndum Síle. „Við fórum meðal annars upp að efsta hverasvæði í heimi sem er í 2.500 metra hæð. Reyndar gerðum við þau mistök að gista þar um nóttina. Þegar við vöknudum vorum við öll hæðarveik en Stefán þó sýnu verst og endaði á sjúkrahúsi í Bólívíu.“

Í Perú urðu Eyrún og Stefán fyrir því óláni að bíllinn bræddi

úr sér. „Bíllarnir urðu í raun hæðarveikir. Við vissum ekki að olían þynnist í mikilli hæð og brennur því hraðar upp,“ lýsir hún en bíllinn var fluttur til Líma í Perú og þar voru þau föst í hátt í fjórar vikur. „Við skoðuðum allt sem hægt var í Líma og þangað þurfum við aldrei að fara aftur,“ segir hún glettin.

Þegar viðgerð var lokið var bílunum skipað til Flórída. „Við keyrðum eftir austurströnd Bandaríkjanna til Halifax og þar fóru bílarnir á skipi heim í byrjun sumars.“

## Mikill lærdómur fyrir börnin

Innt eftir því hvort það hafi verið erfið ákvörðun að taka börnin úr skóla í heilt ár segir Eyrún það alls ekki svo. „Stelpan okkar var sjö ára, jafn gömul og sonur vínahjóna okkar. Sonur okkar var tólf ára. Þegar við ákváðum ferðina töluðum við strax við skólalastjóra Digranesskóla. Hann varð mjög spenntur og taldi börnin líkleg til að læra mun meira á ferðalaginu heldur en í skólanum. Við tókum einnig með okkur námsefni og á hverjum morgni settust börnin fyrir utan bílana og lærðu meðan við stússuðumst við undirbúning,“ lýsir Eyrún. Við lok ferðarinnar voru þau öll á sama stað og jafnaldrar þeirra heima á Íslandi auk þess sem sonur Eyrúnar var kominn ári fram úr í stærðfræði og búinn að taka aukaeðlisfræði.

Eyrún játar því að ferðalagið hafi kostað skildinginn. „En þetta var hverrar krónu virði. Þetta var upplifun sem ekki er hægt að reikna út í krónum og aurum.“

# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ

## SPENNANDI DAGUR

Kosningadagur er runninn upp. Eflaust fara margir í sparifötin áður en arkað er á kjörstaði í borg og bæ. Kjörfundur hefst kl. 9 og lýkur kl. 22. Kosningavaka hjá RÚV byrjar 21.45. Líklegast vilja margir fylgjast með fyrstu tölum sem berast skömmu eftir lokun kjörstaða.



Stjórnar át og þyngdarvandi lífi þínu?

### Nýtt líf:

4 vikna námskeið fyrir þyngdarvandi  
húð 04.08.14.

Fráheld í forgang:

Húðnámskeið 13-15.08.14.



**MFM MIÐSTÖÐIN**

Miðstöð og fræðslumiðstöð  
vegna mataræðis og lífshæðis

Húðnámskeið 13-15.08.14, Kjörfundur 21.08.14

matarfkn@mfm.is

www.matarfkn.is



Esther H. Guðmundsdóttir MSc.

## GEISLANDI HÚÐ, HÁR OG NEGLUR

**BALSAM KYNNIR GOJIBER** – Nýtt frá Natural Health Labs. Stuðlar að hreysti og langlífi ásamt því að gefa húð, hári og nöglum fallegan ljóma. Tilvalið fyrir þá sem vilja neyta gojiberja á auðveldan og þægilegan máta.

Rósa Þorvaldsdóttir, meistari í snyrtifræðum, kennari og fóttaðgerðaðfræðingur, er eigandi Snyrtimiðstöðvarinnar Lancome. Hún hefur rekið eigin stofu samfellt í 35 ár. „Við tókum á móti fólki á öllum aldri, konum og körlum, í slakandi andlits- og líkamsmeðferðir og leggjum mikið upp úr þægilegu andrúmslofti. Ég fæ fólk til mín í alls konar ástandi og okkar markmið er alltaf að hjálpa fólki að líða betur í líkama og sál.“

### MÆLIR MEÐ GOJIBERJUM

Hverri meðferð fylgir húðgreining og ráðleggingar um umhirðu húðar segir Rósa. „Ég er með mismunandi ráðleggingar fyrir hvern og einn en bendi öllum á að borða hollt og fara vel með líkamann. Gojiber eru ein næringarríkasta fæða sem ég veit um og algjört töfraefni fyrir húðina, neglurnar og hárið. Ég bendi mörgum á að ef þeir vilja fallegt og heilbriggt útlit eru gojiber frábær lausn. Ég tek sjálf gojifæðubótarafni daglega því mér finnst það minnka sykurbörf og gefa mér nauðsynlega viðbótarorku. Einfalt og þægilegt,“ segir Rósa og brosir.

Gojiber eru af mörgum talin næringarríkasta fæða sem finnst í náttúrunni og eru því flokkuð sem svokölluð ofurfæða eða superfood. Berin vaxa í Kína, Mongólíu og Himalajafjöllum og eru oft kölluð hamingjuberin vegna vellíðunar sem þeim fylgir og ótrúlegra áhrifa þeirra á heilsu og heilbrigði. Innfæddir hafa notað þau í þúsundir ára í lækningaskyni vegna



**MÆLIR MEÐ GOJI** „Gojiber eru ein næringarríkasta fæða sem ég veit um og algjört töfraefni fyrir húðina, neglurnar og hárið,“ segir Rósa

einstakra yngingaráhrifa þeirra og margvíslegra næringarefna. Þau eru stútfull af próteini, aminosýrum, vítamínum og steinefnum og einstaklega rík af andoxunarefnum sem vinna gegn öldrun og gefa húð, hári og nöglum fallegan ljóma. Einnig bæta þau sjónina, skerpa hugsun, auka lífsorku og styrkja ónæmiskerfið.

### HENTUG LAUSN FYRIR ALLA

Gojiber hafa notið mikilla vinsælda um allan heim. Gojifæðubótarafni er frábær lausn fyrir þá sem vilja neyta berjanna á auðveldan máta. Fáanlegt í nær öllum apótekum landsins, Heilsuhúsinu, Heilsuhorninu í Blómavali, Vefverslun Heilsutorgs.is, Sportlífi, Fjarðarkaupum og Heimkaupum.

### RÁÐLÖGÐ NOTKUN

Taktu eitt til þrjú hylki með vatnsglasi yfir daginn.

### GOJIBER

Gojiber innihalda 500 sinnum meira af C-vítamíni en appelsínur, margfalt meira járn en spínat og tífalt meiri andoxunarefni en bláber.



Smart fót, fyrir smart konur

Stærðir 38-52

My Style

Liskuhús



mystyle



Bæjarlind 1-3  
201 Kópavogur  
s: 571-5464

## ÖRUGGT START

MEÐ EXIDE RAFGEYNUM

Endingargóðir og sterkbyggðir rafgeymar fyrir flestar gerðir bifreiða. Veldu þaulreynda vöru frá gæðaframleiðanda.



Exide rafgeymarnir fást hjá:

EXIDE  
TECHNOLOGIES  
TRANSPORTATION

MAX1  
BILAVAKTIN

olis

## Sumarlestur barna

Hvernig mömmur, pabbar, ömmur og afar hafa áhrif á lestrarfærni

Nýlega komu út fjórar léttlestrarbækur hjá Lestrarsetri Rannveigar Lund sem seldar eru í verslunum Pennans og lðu. Efni þeirra höfðar til barna á aldrinum 6-11 ára. Í hverri bók er lögð áhersla á orð með ákveðnum bókstaf, eins og sést á kápusíðum og í bókatitlunum.



Margir foreldrar kannast við að börn þeirra eru lengi að festa einmitt hljóð þessara stafa í minni. Sum glíma við það langt fram eftir aldri. Ein skýring er sú að orð með þessum stöfum eru ekki sérlega fjölbreytt í textum og tiltölulega sjaldséð miðað við orð með flestum öðrum stöfum ritmálsins. Því oftar sem orð með þeim birtast í texta, þeim mun meiri líkur eru á að festa þá í minni. Það er engin tilviljun að bækurnar eru gefnar út að vori. Skóla lýkur brátt og sumarfrí tekur við. Þá þurfa foreldrar að halda lestri bóka að börnum sínum sem ekki eru enn fulllæs. Rannsóknir sýna nefnilega að börnum fer aftur í lestri, lesi þau lítið eða ekkert yfir sumarið. Því verr sem þau eru stödd miðað við jafnaldrar að vori, þeim mun dýpri verður dýfan. Sum börn geta því verið hálf næsta skólaár að ná upp þeirri lestrarfærni sem þau höfðu fyrir sumarleyfi. Foreldrar ættu að hafa í huga að lestur í sumarleyfinu, þótt ekki sé nema í 5-10 mínútur, fimm daga vikunnar, viðheldur þeirri færni sem náðst hefur að vori og eykur hana jafnvel.

Sérsvið Rannveigar Lund eru læsi og sérkennsla. Hún er uppeldis- og menntunarfræðingur og rekur Lestrarsetur Rannveigar Lund innan Reykjavíkurrakademíunnar.



**KOSNINGAFÍKILL** Guðrún Ögmundsdóttir segir að það hafi verið gleðisveifla í borginni fyrir 20 árum þegar R-listinn var stofnaður. Sú gleði endurtók sig fyrir fjórum árum þegar Jón Gnarr náði kjöri.

MYND/GVA

# MAMMA SETTI UPP NÝJAN HATT

**KOSNINGAR** Guðrún Ögmundsdóttir, tengiliður vegna vistheimila hjá inn-anríkisráðuneytinu, sat lengi í borgarstjórn áður en hún tók sæti á Alþingi. Hún segir kosningadag skipta miklu máli.

**K**osningadagur skipar stóran sess í huga mér og eiginlega stærri eftir því sem ég eldist og sé meira af heiminum. Ég er mjög meðvituð um hversu lýðræðislegur réttur er mikilvægur. Kosningaréttur er ekki guðsgjöf af himnum sem allir hafa,“ segir Guðrún og minnir á að konur hafi ekki alltaf haft kosningarétt hér á landi. „Ég hef venjulega verið heima þennan dag en að þessu sinni verð ég í sumarbústað á Suðurlandi með góðum hópi vina. Ég er því búin að kjósa,“ segir hún.

**MEÐ HÁTÍÐARBRAG** „Móðir mín leit á kosningadag sem hátíðisdag og keypti alltaf nýjan hatt fyrir hann. Fólk puntaði sig upp á þessum degi og það er auðvitað guðdómleg stemning í því. Með því sýndi fólk að það bæri virðingu fyrir lýðræðislegum réttindum. Við erum gæufólk að hafa þennan rétt,“ segir Guðrún og bætir við að hátíðarstemning skapist um allt land. „Það getur verið gaman að koma í bæ úti á landi þar sem er kosningastemning. Íslenski fáninn við hún og maður skynjar hátíðarbrag í loftinu. Bæjarbúar láta sjá sig úti á götu, setjast inn á kaffihús eða kosningaskrifstofu. Á þessum degi er líka borin virðing fyrir því að áróðurinn sé lagður til hliðar og tími til að njóta samvistanna. Mér finnst gaman að

fallegum, gömlum hefðum og síðum.“

**MEÐ SORG Í HJARTA** Þegar Guðrún er spurð hvernig henni lístist á kosningabaráttuna undanfarið, svarar hún: „Mér hefur fundist hún málefnaleg að flestu leyti. Margt er að breytast í pólitísku landslagi. Ég fékk þó sorg í hjarta vegna umræðu um mosku í Reykjavík. Mér finnst dapurt að ýtt sé undir lægstu hvatir hjá fólki. Stjórnmalamenn hafa ýmsum skyldum að gegna samkvæmt stjórnarskrá,“ segir hún enn fremur.

**R-LISTI FYRIR 20 ÁRUM** Fyrir nákvæmlega tuttugu árum tók Guðrún þátt í framboði R-listans í Reykjavík þegar hann bauð fram í fyrsta skipti. Þetta var sameiginlegt framboð allra flokka utan Sjálfstæðisflokksins sem hafði verið með völd í borginni í nálægt sextíu ár með einu hléi. Eftir sigur R-listans árið 1994 voru konur í fyrsta skipti í meirihluta borgarstjórnar. Ingi-björg Sólrún Gísladóttir varð nýr borgarstjóri.

„Þetta var skemmtilegur tími og ofboðsleg gleðisveifla í borginni ekki ósvipað og var með Besta flokkinn fyrir fjórum árum. Eithvað nýtt og ferskt með nýjum áherslum. Þarna var fullt af góðu en ólíku fólki sem kom saman í R-listanum og það gat unnið vel saman.

Menn vildu leggja saman krafta sína fyrir alla borgarbúa. Til dæmis var lögð þessi sterka, fína lína varðandi leikskóla. Á einum borgarstjórnarfundinum voru eingöngu konur sem var sérstakt. Við stofnuðum síðan kvennahópinn Bæjarins bestu sem var þverpólitískur hópur en hann hittist enn í dag. Maður má ekki vera hræddur við að láta góða hluti gerast,“ segir Guðrún. „Sem betur fer varð gerjun fyrir fjórum árum og mér finnst liggja í loftinu að fólk vilji halda henni áfram. Ég var virkilega ánægð með Jón Gnarr. Mér finnst borgarstjórn hafa komist nær íbúum og mannréttindi virt sem skiptir höfuðmáli,“ segir Guðrún.

**KOSNINGAFÍKILL** Hún fylgist alltaf með kosningasjónvarpi og segist hafa byrjað að skrifa niður tölur fyrir föður sinn þegar hún var ellefu ára. Ég er kosningafíkill enda alin upp við pólitík. Bæjarpólitík er að sumu leyti öðruvísi en landsmálapólitík og stendur fólki nær. Það er gjörólíkt að starfa að borgarmálum eða á Alþingi. Ég hef alltaf verið hrifin af þeirri nánd sem er í sveitarstjórnnum en þingmennska er líka skemmtileg vinna. Ég var svo heppin að geta stuðlað að góðum hlutum á meðan ég sat á þingi,“ segir Guðrún og bætir við að í kvöld verði grillaður góður matur í tilefni dagsins.

■ elin@365.is

Þú færð langmesta úrval meðgöngu- og brjóstagjafafatnaðar í Tvö Líf á frábæru verði!

Full búð af nýjum vörum, valdar vörur á **30% afslætti** FRÍ PÓSTSENDING UM ALLT LAND

tvö lif

opið virka daga 11-18 laugardaga 12-17

Holtasmári 1 • © 517 8500 www.tvolif.is /barnshafandi

**KitchenAid**  
THE MORE YOU USE IT THE BETTER IT LOOKS

**Einar Farestveit & Co. hf.**  
1964-2014  
Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is

**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ** sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**  
Sölumenn: **Bryndís Hauksdóttir**, bryndis@365.is, s. 512 5434  
**Kolbeinn Kolbeinsson**, kolli@365.is, s. 512-5447  
Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**



## FRÍSKANDI FREYÐITÖFLUR

Berocca er framleitt með það í huga að bæta frammistöðu líkama og hugar. Varan er klínískt prófuð og rannsóknir sýna að Berocca Performance dregur úr þreytu og þróttleysi og bætir frammistöðu.



**GOLFARI** Úlfar Jónsson mælir með Berocca-freyðitöflunum fyrir golfara.

MYND/GVA

# VEITIR BETRI ORKU OG EINBEITINGU

**ICEPHARMA KYNNIR** Úlfar Jónsson kylfingur, íþróttastjóri og landsliðsþjálfari, sinnir orkufreku starfi. Hann segir Berocca Performance-freyðitöflurnar hjálpa sér í starfi sínu, úti á golfvælinum og í amstri dagsins.

Þegar golftímabilið hefst er mikið um að vera og mörg verkefni að leysa fyrir þá sem starfa í golfgeiranum. Ég sinni tveimur störfum sem íþróttastjóri GKG og sem landsliðsþjálfari GSÍ, þannig að þarf ég á allri minni orku og einbeitingu að halda,“ segir Úlfar Jónsson sem byrjaði að taka Berocca Performance-freyðitöflur fyrir um mánuði þegar félagi hans benti honum á ágæti þeirra. „Ég finn mikinn mun á mér. Ég hef meiri orku og er frískari. Úthaldið hefur aukist og ég er fljótari í gang á morgnana,“ lýsir Úlfar sem tekur yfirleitt eina töflu á dag sem leyst er upp í vatni svo úr verður hinn fínasti svaladrykkur. „Ég fæ mér Berocca oftast upp úr hádegi og ef ég spila golf finnst mér líka gott að hafa þetta með mér sem orku-drykk,“ segir Úlfar. Hann bendir á að drykkurinn sé að auki mjög bragðgóður og svalandi.

Úlfar hefur prófað ýmis önnur bæti-efni en segir Berocca gefa mun meiri orku en annað sem hann hefur notað áður.

„Berocca Performance hentar golfurum mjög vel enda reynir heill golfhringur mikið á einbeitingu og úthald. Ég ætla að halda áfram að nota drykkinn og get hiklaust mælt með honum fyrir alla.“

### BEROCCA PERFORMANCE

- Freyðitöflurnar Berocca Performance innihalda einstaka samsetningu af B- og C-vítamínum í stórum skömmtum auk þess að innihalda bæði magnesíum og sink. Þessi bæti efni eiga það flest sameiginlegt að vera mjög mikilæg fyrir starfsemi heilans og taugakerfisins en skortur á þeim getur meðal annars valdið depurð, þreytu og pirringi.
- Töflurnar eru leystar upp í vatni og henta vel fólki sem er önnur kafið eða undir miklu álagi.
- Berocca er framleitt með það í huga að bæta frammistöðu líkama og hugar. Varan er klínískt prófuð og rannsóknir sýna að Berocca Performance dregur úr þreytu og þróttleysi og bætir frammistöðu.
- Berocca er án sykurs og rotvarnarefna.
- Ráðlagt er að drekka Berocca daglega til að ná sem bestum árangri.
- Berocca er framleitt af hinu virta fyrirtæki Bayer Healthcare og hefur verið á markaði í yfir 19 ár.
- Berocca-vörurnar fást í öllum helstu apótekum landsins sem og í Krónunni, Hagkaupi, Heimkaupum, Nettó og Víði.



## Orkuskot

100% lífrænt  
Eitt skot = 1 líter af rauðrófusafa eða 6 rauðrófur.

1 skot 30 mín. fyrir æfingar blandað í 150 ml af vatni. Endist 6 tíma í líkamanum. Bætt blóðflæði 30 mín. eftir inntöku.



**WE BEET THE COMPETITION**  
Eitt skot = 6 rauðrófur

Fæst í apótekum, heilsuþúðum og World Class. Til í tveimur bragðtegundum

Leturprint - Umboð: www.vitex.is

## OptiBac probiotics

### Fáðu flatan maga!

Ertu með loft í maganum og þjáist af vindverkjum?

Optibac - For a Flat Stomach dregur úr lofti í maga og gerir þaninn kvíð flatari!



„Ég mæli hiklaust með Optibac vörunum“ segir Marta Eiríksdóttir jógakennari sem starfar í Lifandi markaði.

„Ég nota „For a Flat Stomach“ sem dregur úr lofti í maga og gerir þaninn kvíð flatari. Það er sjö daga kúr sem inniheldur vinsamlegar bakteríur eins og acidophilus og prebiotics-trefjar fyrir þá sem þjáist af óþægindum vegna lofts í maga.“

Marta hefur notað gerlana að staðaldrí síðan í haust og getur ekki hugsað sér að vera án þeirra!



**Útsölustaðir:** Lifandi markaður, Lyf og heilsa, Apótekarinn, Lyfsalinn, Lyfjaver, Lyfjaval, Reykjavíkrapótek, Apótek Vesturlands, Apótek Suðurnesja, Árbæjarapótek, Apótek Garðabæjar, Apótek Hafnarjarðar og Urðarapótek.

facebook.com/optibacieland

Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



S A F T



# Bepanthen®

Græðir og ver viðkvæma húð



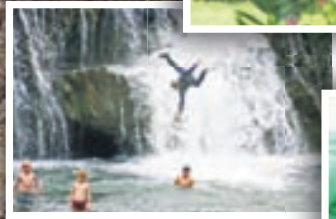
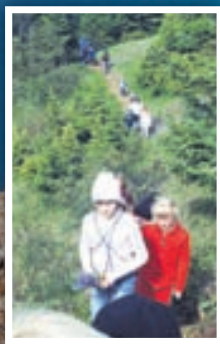


# HVERAGERÐI

- blómstrandi bæ!



- Heilsubærinn Hveragerði
- Vinalegt samfélag
- Eggjasuða í Hveragarðinum
- Rómantískar gönguleiðir
- Afar fjölbreyttar hátíðir
- Garðyrkja og græn svæði
- Einstakur golfvöllur
- Rómuð náttúrufegurð
- Drauma sundlaug
- Iðandi lista- og menningarlíf



TÍU ÁRA AFMÆLI Skoppa og Skríttla hafa skemmt íslenskum börnum með fræðandi efni í tíu ár.

## SKOPP OG SKRÍTL Í HEILAN ÁRATUG

**STÓRAFMÆLI** Tvíeykið skemmtilega Skoppa og Skríttla stendur á tímamótum en tíu ár eru liðin frá því að hugmyndin að tvíbökunum kviknaði.

Hrefna Hallgrímsdóttir, betur þekkt sem Skríttla, bjóst alls ekki við því að þær Linda Ásgeirsdóttir yrðu enn að leika Skoppu og Skríttlu tíu árum eftir að þær gerðu fyrstu myndina með þær sem aðalpersónur. „Upphafið að Skoppu og Skríttlu var þannig að þegar ég fór loksins að eiga börn fannst mér vanta efni fyrir börn sem var skemmtilegt en um leið fræðandi. Ég hafði búið í Bandaríkjunum og þar var nóg af þess konar efni en mér fannst vanta eitthvað á íslensku. Ég hnippiti því í Lindu vinkonu mína og sagði henni að við þyrftum að gera eitthvað í þessu. Við bjuggum því til litla mynd með Skoppu og Skríttlu sem ég vissi að myndi hitta í mark hjá tveggja ára syni mínum. Þetta vatt svo upp á sig og hér erum við enn í dag að leika Skoppu og Skríttlu,“ segir Hrefna.

Skoppa og Skríttla hafa farið víða á þessum tíu árum sem þær hafa starfað, þær hafa verið í leikhúsi, í kvikmynd og sjónvarpsþættir um þær hafa verið teknir upp víða um heim. „Við höfum ferðast mikið saman við Linda og höfum yfirleitt haft börnin okkar með okkur. Þau hafa fengið að alast upp við þetta og tekið þátt í þessu með okkur án þess þó að við höfum ýtt þessu að þeim. Þau hafa til dæmis

verið með okkur í leiksýningunum en alltaf þurft að fara í prufur eins og hin börnin,“ segir hún og hlær.

„Það hefur verið mjög gaman að hafa öll þessi börn með okkur í sýningunum og sjá hvað íslensk börn eru klár, bæði í söng og dansi. Við vorum með 24 börn í jólasýningunni okkar og hún gekk eins og í draumi. Það var líka skemmtilegt að finna hvað börnin sjálf höfðu gaman af þessu, áhuginn skein af þeim og þau voru stolt yfir því að vera fyrirmynd annarra barna.“

„Við erum ótrúlega þakklátar fyrir þessi góðu

viðbrögð sem við höfum fengið í gegnum tíðina. Við finnum mun á foreldrum frá því við byrjuðum, þeir eru orðnir mun meðvitaðri um hvað er í boði fyrir börnin þeirra. Það er vanmetið hvað fyrstu árin skipta miklu máli, okkur finnst mikilvægt að birta þessum yngstu jákvæða mynd af lífinu, erfiðleikarnir geta komið síðar.“

Margt spennandi er fram undan hjá Skoppu og Skríttlu í til efni tíu ára afmælisins. Í dag taka þær á móti gullplötu fyrir geisladiskinn sinn „Skoppa og Skríttla á söngferðalagi“ í Hagkaupi í Smáralind. „Stóra afmælishátíðin verður svo síðustu helgina í júlí í Húsdýragarðinum. Við tókum fyrstu myndina okkar upp þar og langar að koma aftur „heim“.

Við erum að leita leiða þessa dagana til að geta boðið öllum litlu vinum og vinkonum okkar upp á stóra ókeypis skemmtun. Svo verðum við með alls kyns viðburði á næstunni, til dæmis skemmtum við víða á sjómannadaginn á morgun.“



# LÉTTARA SKAP OG BETRI SVEFNF

**ICECARE KYNNIR** Femarelle er náttúruleg lausn fyrir konur á breytingaaldri. Femarelle er gert úr jurtaefnum og rannsóknir sýna að það slær á einkenni tíðahvarfa og hefur hjálpað mörgum konum að ná betri líðan.

**B**ryndís Guðmundsdóttir segist hafa byrjað á breytingaskeiðinu fyrir sjö árum. „Ég hef verið á þremur tegundum af hormónalyfjum, þurfti oft að skipta um tegundir. Ástæðan fyrir því var sú að lyfin hentuðu mér ekki, ég fékk meiri vanlíðan á þeim en ég hafði áður. Ég átti erfitt með svefn, svitnaði mjög mikið og var með mikla skapbresti,“ segir hún.

„Ég ákvað að hætta að taka inn hormónalyfin þar sem þau voru ekki að virka á mig. Leitaði að upplýsingum og fróðleik á netinu og rakst þá á grein um Femarelle. Ég ákvað að prófa einn pakka því það sakaði ekki að reyna eitthvað annað. Það er gaman frá því að segja að ég fann mjög fljótt mun á

mér, ég fór að sofa betur, nú er ég hætt að svitna um nætur, skapið er miklu léttara og ég hef mun meiri orku en áður. Ég get mælt 100 prósent með Femarelle ef konur vilja ná betri líðan á breytingaskeiðinu.“

- Femarelle er öruggur kostur fyrir konur
- Slær á óþægindi eins og höfuðverk, svefntruflanir, nætursvita, skapsveiflur, óþægindi í liðum og vöðvum
- Þéttir beinin
- Hefur ekki áhrif á móðurlíf eða brjóstavef
- Náttúruleg lausn, inniheldur tofu-extract og flaxceed-duft
- Inniheldur engin hormón eða ísóflavóníða
- Staðfest með rannsóknum síðustu 13 ár



## FEMARELLE - ÖRUGGUR KOSTUR

Fæst í öllum apótekum, heilsvörðslunum og í heilsuhillum stórmarkaða. UPPLÝSINGAR [www.icecare.is](http://www.icecare.is) og Femarelle á Facebook.

**NÝTT FEMARELLE 50+**  
Nýtt á markaðnum fyrir konur eldri en fimmtugt.



**ALLT ANNAD LÍF** Bryndís fann réttu lausnina þegar hún kynntist Femarelle. MYND/VALLI

# UMBYLTING Á HEILSUNNI

*Bio-Kult Original er öflug blanda af vinveittum gerlum (probiotics). Öflug vörn fyrir þarmaflóruna sem hentar öllum aldri, börnum sem fullorðnum.*

**M**ig langar að deila reynslu minni af Bio-Kult Original-gerlunum. Ég var búin að vera veik í mörg ár. Ég ákvað að taka málin í mínar hendur, gjörbreytti mataræðinu en náði þó ekki alveg fullri heilsu. Þá fór ég að skoða hvað góðir gerlar geta gert fyrir heilsuna. Ég leitaði upplýsinga á netinu og víðar og fann út að sennilega vantaði mig einn ákveðinn geril í meltingarflóruna en það er svokallaður jarðargeril (e. Bacillus Subtilis). Í framhaldinu fór ég að leita að lifandi gerla-blöndum hér á landi sem innihalda þennan

geril en það virtist ekki vera í neinu nema Bio-Kult Original-vörnunni. Ég ákvað að prófa og viti menn, það varð algjör umbylting á líðan minni og heilsu,“ segir Þórunn G. Þórarinsdóttir heilsuráðgjafi.

„Þar sem ég hef unnið við heilsuráðgjöf ákvað ég upp á mitt eindæmi að breiða út vitneskju mína og ánægju með Bio-Kult Original-gerlana því þeir hafa algjörlega breytt lífi mínu. Gerlarnir hjálpa fólki meðal annars með meltingarvandamál. Ég mæli með Bio-Kult Original við skjólstaðinguna mína sem eiga til dæmis við hægðatregðu



að stríða en þeir hjálpa til við útskilnað í meltingarveginum. Öll þurfum við að losa óæskileg efni úr líkamnum sem við fáum við neyslu á sumum matvælum og Bio-Kult Original hjálpar til við það.

Þá er einnig vert að geta þess að ég hef einnig notað Bio-Kult Original fyrir hundinn minn sem er tíu ára gamall af Cavalier-kyn. Hann varð veikur í maga, alltaf að róta í mold og éta

hana, það var eins og hann vantaði eitthvert efni. Ég prófaði að gefa honum Bio-Kult Original-gerlana, setti þá út í matinn daglega. Tíkin lagaðist heilmikið og hef ég síðan haldið áfram að gefa henni Bio-Kult Original-gerlana á hverjum degi með góðum árangri.

Ég er ákaflega þakklát fyrir Bio-Kult Original-gerlana, því þeir hafa algjörlega breytt heilsu minni og hundsins! Ég mæli hiklaust með Bio-Kult Original fyrir alla.“

## FINNUR MIKINN MUN

Margrét Kaldalóns hefur notað Bio-Kult gerlana í nokkra mánuði og fann fljótleiga mjög mikinn mun á meltingunni. Hún hefur starfað í heilsugeiranum í 30 ár og hefur kynnst mörgum tegundum af fæðubótarefnum og mjólkursýrugelrum.

Ég veit af reynslunni að það eru mjög margir sem þjást af meltingarvandamálum, það eru margar tegundir mjólkursýrugera á markaði sem lífa ekki af magsýrurnar og ná því ekki að virka sem skyldi. Í mínum störfum hef ég prófað margar tegundir af mjólkursýrugelrum og ég finn að Bio Kult gerlarnir henta mér best,“ segir Margrét, betur þekkt sem Lína í Heilsuhúsinu.

„Áður fyrr var ég mjög viðkvæm gagnvart mörgum fæðutegundum, ég fann alltaf fljótleiga eftir máltíðir að mér leið illa, það var eins og grjót væri í maganum.“

Eftir að ég kynntist Bio Kult gerlunum hef ég fundið mestan mun á líðan í smápörmunum – því ég var mjög viðkvæm í þeim áður. Ég tek 4 hylki á dag, og hef alltaf tekið þau fyrir mat, það hentar mér. Venjulegur skammtur eru 2 hylki, en mér finnst betra að taka aukalega. Ég er sérlega ánægð með Bio Kult gerlana, því að þeir hafa hjálpað mér, meltingin hefur lagast til mikilla muna.



**BETRI HEILSA** Birgitta þjádast af gigt og þurfti að taka sýklalyf reglulega vegna þvagfærasýkingar. Hún segir að það hafi lagast eftir að hún byrjaði að taka Bio-Kult Pro-Cyan. MYND/GVA

# ÞVÍLÍKUR LÉTTIR

*Bio-Kult Pro-Cyan inniheldur þrívirka formúlu sem hefur verið vísindalega þróuð og staðfest. Trönuber hindra að E. coli-bakterían nái fótfestu við slímhúð þvagrásar og skolar bakteríunni út með þvagini.*

**B**irgitta Sveinbjörnsdóttir þjádast af gigt sem hafði mikil áhrif á heilsufar hennar og líðan. Vegna aukaverkana af lyfjum sem hún þurfti að taka inn fór hún að fá endurteknar þvagfærasýkingar. „Ég þurfti reglulega að taka inn sýklalyf. Ég hafði í mörg ár reynt að nota náttúrulegar leiðir til að losna við sýklalyfin en ekkert virkaði. Ég breytti mataræðinu og lífsstílunum og prófaði ýmsar vörur sem áttu að virka gegn þvagfærasýkingum en allt kom fyrir ekki. Ég fékk alltaf endurteknar þvagfærasýkingar,“ segir hún.

„Vinkona mín sem er lækni benti mér á að nota Bio-Kult Pro-Cyan gegn þvagfærasýkingunni. Það var alveg ótrúlegt að upplifa loksins eitthvað sem virkaði án þess að nota sýklalyf. Þvílíkur léttir eftir öll þessi ár. Ef ég óvart gleymi að taka Bio-Kult-hylkin þá finn ég að þvagfærasýkingin lætur fyrir sér finna, þannig að ég passa vel upp á að það gerist ekki. Ég tek tvö hylki á dag alla daga. Ég hef líka notað Bio-Kult Original, þetta gula, til að styrkja magaflóruna enn betur og það hefur einnig hjálpað mér til að styrkja meltinguna.“

## HYLKIN INNIHALDA:

- Trönuberjabykkni (cranberry extract 36mg PACs)
  - Mjólkursýrugera (Lactobacillus acidophilus PXN 35 og Lactobacillus plantarum PXN 47, styrkur: 1 milljarður)
  - A-vítamín 320×g (900 iu, 40% af RDS)
- Tvö hylki einu sinni til tvisvar á dag með mat til að fyrirbyggja þvagfærasýkingu.**



# KASSABÍLARNIR LIFA GÓÐU LÍFI

**HÖRKUKEPPNI** Börn og unglingar keppa í kassabílarallíi á morgun þegar fyrsta mót ársins verður haldið í Laugardal í Reykjavík.

Fyrsta kassabílakeppni sumarsins verður haldin í Fjölskyldu- og húsdýragarðinum í Laugardal á morgun, sunnudag. Það er Bifreiðaíþróttaklúbbur Reykjavíkur (BÍKR) sem stendur fyrir keppninni en klúbburinn hélt slíka keppni í fyrsta sinn síðasta sumar. Að sögn Péturs Sigurbjarnar Péturssonar aðstoðarkeppnisstjóra voru undirtektir mjög góðar í fyrra og því var ákveðið að endurtaka leikinn í ár. „Það mættu 23 lið á fyrsta mót okkar í fyrra. Með foreldrum og áhorfendum voru þetta um 150 manns sem voru í garðinum. Á sunnudaginn verður keppt í fjórum aldursflokkum og verða veitt verðlaun í öllum flokkum, auk þess sem fallestasti kassabíllinn fær verðlaun.“

Keppnin, sem hefst kl. 11 á morgun, fer fram á þremur brautum í garðinum og verður búið að bæta á þær stökkpöllum, keilum og ýmsum þrautum. „Við leggjum að sjálfsgöngu mikið upp úr öryggi keppenda. Bæði öikumenn og liðsmenn nota allir hjálma. Hlauparar eru með hné- og olnbogahlífar. Við sjáum til þess að bremsur séu í öllum bílum og beygjuvörn svo litlar lappir kremjast ekki. Þannig að þetta er nánast sett upp eins og lítið rallí.“

Ræst er út með mínútu milli-bili og allir tímar eru skráðir í



**HÖRKUKEPPNI** Það gengur oft mikið á hjá keppendum.

MYND/HRÓLFUR ÁRNASON

sérstakar tímabækur. „Á síðasta ári var rosaleg stemning meðal keppenda og fjölskyldna þeirra. Fjölskyldur undirbjuggu keppnina saman, smíðuðu bílana og máluðu þá. Adrenalínið var svo á fullu hjá krökkunum á meðan keppnin stóð yfir.“

Upphaf kassabílakeppninnar má rekja til þess að meðlimum BÍKR fannst vanta einhvern vettvang fyrir börn til að læra inn á umferðina. „Við lærum að synda í skóla svo við druknum ekki. Börn í dag læra ekki mikið í tengslum við umferð og umferðarreglurnar í skóla og okkur fannst kassabílakeppni vera góður vettvangur til þess. Fyrir utan hvað svona keppnir eru

skemmtilegar fyrir fólk á öllum aldri.“ Alvöru rallíbílar verða einnig á staðnum sem börnin geta fengið að setjast inn í og skoða.

Önnur kassabílakeppni verður haldin um miðjan ágúst og í lok sama mánaðar verða Íslandsmeistarar í hverjum flokki krýndir. „Stærsta rallíkeppni landsins verður haldin þá og við ákváðum að krýna meistarana okkar á sama tíma. Þá fá krakkararnir að rúlla kassabílunum yfir rampinn og í mark.“

Keppnisstöðun hefst kl. 9.30 í fyrramálið og keppnin sjálf hefst kl. 11. Allar nánari upplýsingar um keppnina og teikningar af kassabílum má finna á [www.](http://www.)



**MIKIÐ FJÖR** „Á síðasta ári var rosaleg stemning meðal keppenda og fjölskyldna þeirra,“ segir Pétur Sigurbjörn Pétursson aðstoðarkeppnisstjóri.

MYND/DANIEL



**SAMVINNA** Fjölskyldur og vinir hjálpast að við að ýta kassabílunum. MYND/HRÓLFUR ÁRNASON

Pakkaðu rétt fyrir fríið

## OZ fylgir áskriftinni til 1. ágúst

OZ er frábær ferðafélagi í sumar. Þú býrð til þitt eigið safn með öllu uppáhaldssjónvarpsefninu þínu og horfir þegar þér hentar.

Beinar útsendingar 365 eru aðgengilegar með OZ, svo þú getur horft á boltann í beinni og safnað þínu uppáhaldsþróaefni.

Nú fylgir áskriftinni aðgangur að OZ til 1. ágúst. Nánar á [365.is](http://365.is)



OZ

ANDROID APP ON Google play

Available on the App Store

OZ FYLGIR MEÐ  
ÁSKRIFTUM 365  
TIL 1. ÁGÚST



Fáðu þér áskrift! **365.IS**

# Fjölskyldudagur Forlagsins

Fiskislóð 39 í dag kl. 13 til 15



**ÆVAR VÍSINDAMAÐUR**

gerir subbulegar  
tilraunir og  
áritar plaköt  
frá kl. 14



**1.990 kr.**  
Sérstakur  
kynningarafsláttur

Öll börn fá  
Strumpabók  
að gjöf

Landsins  
mesta úrval  
bóka, á  
Forlagsverði

**Pylsur og ís**  
meðan birgðir endast

★  
★  
**EINAR  
EINSTAKI**  
galdrar  
kl. 13:30★

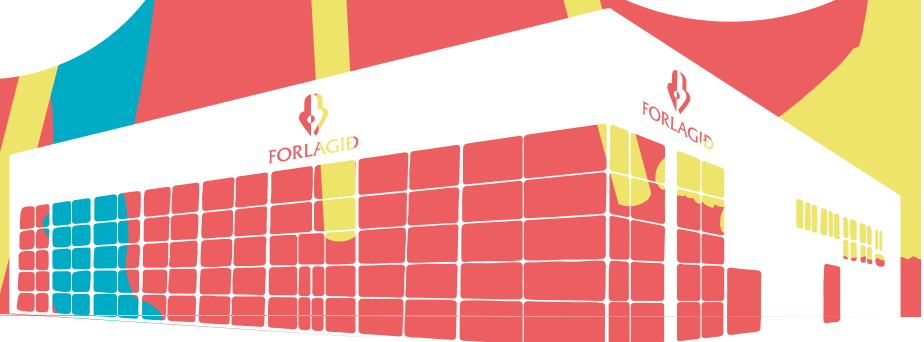


**2.990 kr.**

**4.490 kr.**

**Kynningar-  
afsláttur**

Stærsta  
kortadeild  
landsins



Þjáist þú af aumum og stirðum liðum ?

Náttúrulegt „smurefni“ fyrir liðina

www.gengurvel.is

Flott föt fyrir flottar konur

stærðir 38-58

Verlunin|Belladonna

**belladonna**

Skeifunni 8 • 108 Reykjavík • Sími: 517 6460 • www.belladonna.is

FÁÐU ÞRÁÐLAUSAN AÐGANG AÐ TÓNLISTINNI Í ÖLLUM HERBERGJUM

**SONOS** Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • WWW.SM.IS

**Max Mara dagar**  
22. maí-2. júní

15% afsláttur af öllum vörum frá Max Mara

Verið velkomin

Opið laugardag 12:00-15:00

MARINA RINALDI WEEKEND MaxMara PENNYBLACK **Parisar** TÍZKAN

Fylgist með okkur á facebook.com/Parisartizkan

MaxMara persona Skipholti 29b • S. 551 0770

# HAMARSHÖGG OG ELDGLÆRINGAR

**ELDSMÍÐAMÓT** Íslenskir eldsmiðir halda eldsmíðahátíð og eldsmíðamót á Akranesi um helgina. Hægt verður að fylgjast með eldsmiðum, trérennismiðum og útskurðarfólki við iðju sína.

Þetta er sjötta árið sem við höldum eldsmíðahátíð en auk þess var Norðurlanda-meistaramót hér í fyrra,“ segir Guðmundur Sigurðsson, formaður Íslenskra eldsmiða. Eldsmiðir hafa dvalið í Byggðasafninu í Görðum á Akranesi frá því á fimmtudaginn þegar hátíðin hófst. Í dag heldur hátíðin áfram en á morgun verður haldið Íslandsmót í eldsmíði frá klukkan 11 til 15.

„Hér eru saman komnir áhugamenn og smiðir af öllu landinu og víðar,“ upplýsir Guðmundur en gestir mótsins koma nokkrir langt að. Þar má nefna tvo Svía sem eru sérfræðingar í lofthörmum og annan sem hélt fyrirlestra og kenndi lofthamrasmíði á hátíðinni. „Þá kom John Simpkins alla leið frá Tacoma í Ameríku en hann hélt fyrirlestur og kenndi damaskus-smíði,“ segir Guðmundur. Enn má telja upp bandarískan sútara sem mun dæma á Íslandsmótinu á morgun.

Hátt í þrjátíu keppendur taka þátt í Íslandsmótinu. „Þá fá smiðirnir sérstakt verkefni sem þarf að leysa,“ segir Guðmundur, en ekki hefur verið gefið upp hvert verkefnið verður. „Í fyrra þurfti að smíða lamir á hurð,“ segir Guðmundur en sá sem vinnur besta verkið hlýtur Íslandsmeistaratitilinn.

Eldsmíðamótið er ekki aðeins áhugavert fyrir eldsmiði. „Fólk getur komið og fylgst með eldsmiðum að störfum og fleiri handverksmönnum. Til dæmis trérennismiðum, útskurðarfólki og fleirum,“ segir Guðmundur, en einnig verður til sýnis handverk og það auk þess til sölu.

Eldsmiðir hafa komið sér vel fyrir í Byggðasafninu Görðum. „Hér erum við búnir að gera smíðju í samvinnu við byggðasafnið. Þetta er gott smíðjuhús þar sem pláss er fyrir nokkra smíði og svo erum við með tjald úti líka ef skyldi rigna á okkur,“ segir Guðmundur og hvetur fólk til að líta inn.

Peir sem hafa áhuga á starfi eldsmiða geta leitað upplýsinga á www.eldsmidir.net.



**VIÐ STÖRF** Fólk getur komið og fylgst með eldsmiðum að störfum í Byggðasafninu Görðum á Akranesi í dag og á morgun.



**ELDGLÆRINGAR** Íslandsmót í eldsmíði fer fram á morgun.



**BYGGÐASAFN** Góð aðstaða er til eldsmíði í Görðum.



## EKKI GEFA ÖNDUNUM

### EKKERT BRAUÐ

Þessa dagana eru ungar að klekjast úr eggjum sínum, meðal annarra andarungarnir við Tjörnina í Reykjavík. Fólk er beðið um að gefa fuglunum á Reykjavíkurtjörn ekki brauð. Endurnar hafa nóg fæðu í tjörninni yfir smartmann til að geta framfleytt sér og ungum sínum. Sílamáðurinn leitar hins vegar í brauðið en hann er einnig hrifinn af andarungum, sérstaklega minnstu ungunum þegar þeir eru nýklaktir úr eggjum.



## LÁNASTJÓRI

Lánasjóður sveitarfélaga ohf. er lánafyrirtæki, sem starfar eftir hlutafélagalögum, lögum um fjármálafyrirtæki, lögum um lánasjóðinn og er undir eftirliti Fjármálaeftirlits.

Meginhlutverk lánasjóðsins er að tryggja íslenskum sveitarfélögum, stofnunum þeirra og fyrirtækjum lánsfé á hagstæðum kjörum með veitingu lána eða ábyrgða. Útlán hans takmarkast þó við verkefni sem hafa almenna efnahagslega þýðingu.

Lánasjóður sveitarfélaga er opinbert hlutafélag í eigu íslenskra sveitarfélaga sem eru 74 talsins.

### Lánasjóður sveitarfélaga ohf. auglýsir eftir lánastjóra

#### Starfssvið

- Mat á lánsúmsóknum og láns matsgerð
- Uppgjörsvinna í tengslum við ársuppgjör og milliuppgjör
- Upplýsingagjöf til eftirlitsaðila
- Regluvarsla
- Ritari stjórnar
- Ýmis greiningarvinna
- Önnur tilfallandi verkefni

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf og/eða reynsla af sambærilegu starfi
- Góð þekking á ársreikningum Uppgjörsreynsla mikill kostur
- Reynsla og þekking á útlánastarfsemi
- Reynsla af störfum á fjármálamarkaði
- Góð íslensku og enskukunnátta í mæltu og rituðu máli
- Nákvæmni og skipulögð vinnubrögð
- Jákvæðni og hæfni í mannlegum samskiptum

Nánari upplýsingar veitir Óttar Guðjónsson, framkvæmdastjóri lánasjóðsins í síma 515 4949 eða í gegnum netfangið ottar@lanasjodur.is.

Umsóknarfrestur er til og með 11. júní 2014. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að senda umsóknir ásamt starfsferilsskrá á lanasjodur@lanasjodur.is.



# Sérfræðingur í Launadeild

Laust er til umsóknar starf sérfræðings í Launadeild Landsbankans. Launadeild annast launavinnslu bankans og er hluti af Mannauði.

#### Helstu verkefni

- » Almenn launavinnsla
- » Upplýsingavinnsla úr launakerfi
- » Skýrslugerð
- » Upplýsingagjöf vegna kjara og réttinda

#### Menntunar- og hæfniskröfur

- » Reynsla af launavinnslu æskileg
- » Þekking á H-launa kerfinu er kostur
- » Sjálfstæð og öguð vinnubrögð
- » Góð þekking á Excel
- » Mjög góð tölvufærni

#### Nánari upplýsingar

Nánari upplýsingar veita Guðrún Þórðardóttir deildarstjóri í síma 410 7903 og Baldur G. Jónsson mannauðsstjóri í síma 410 7904.

Umsókn merkt „Sérfræðingur í Launadeild“ fyllist út á vef bankans, landsbankinn.is.

Umsóknarfrestur er til og með mánudeginum 9. júní nk.

Landsbankinn

landsbankinn.is

410 4000



# www.hagvangur.is



## HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK SÍMI 620 4700  
www.hagvangur.is

# Upplýsingatækni - áhugaverð tækifæri

## .NET, C# hugbúnaðarþróun

Óskum eftir að komast í samband við háskólamenntaða og reynda .NET, C# forritara, sem náð hafa góðum árangri í starfi. Unnið er skv. Agile/Scrum aðferðafræðinni.

## Linux kerfisrekstur

Óskum eftir að komast í samband við Linux kerfisstjóra, sem náð hefur góðum árangri í starfi. Red Hat gráða er kostur og góð enskukunnátta er nauðsynleg.

## Java forritun

Óskum eftir að komast í samband við háskólamenntaða Java forritara, sem náð hafa góðum árangri í starfi. Reynsla af bæði bak- og framendalausnum er áhugaverð.

## Reyndur kerfisstjóri

Leiðandi þjónustufyrirtæki óskar eftir að ráða reyndan kerfisstjóra með þekkingu og reynslu af Cisco netkerfum, VMware sýndarlausnum og Microsoft grunnbúnaði (e. infrastructure). Einstakt tækifæri í boði.

Nánari upplýsingar um starfið veita Torfi Markússon ([torfi@intellecta.is](mailto:torfi@intellecta.is)) og Ari Eyberg ([ari@intellecta.is](mailto:ari@intellecta.is)) í síma 511 1225. Umsóknarfrestur er til og með 10. júní nk. Umsókn óskast fyllt út á [www.intellecta.is](http://www.intellecta.is). **Farið verður með allar fyrirspurnir sem trúnaðarmál.** Umsókn um starfið þarf að fylgja starfsferilskrá. **Intellecta, Síðumúla 5, 108 Reykjavík, sími 511 1225**

intellecta

■ ráðgjöf ■ ráðningar ■ rannsóknir

## Vilt þú vinna hjá alþjóðlegu þekkingarfyrirtæki?

### Starfsmaður í posaþjónustu

Valitor óskar eftir að ráða **starfsmann í posaþjónustu** á sviði þjónustu og rekstrar.

#### Starfs- og ábyrgðarsvið:

- // Þjónusta
- // Uppsetning
- // Skráning og skil á posum fyrir söluaðila

#### Menntunar- og hæfnikröfur:

- // Reynsla og brennandi áhugi á tæknimálum
- // Iðnmenntun eða próf í raf- eða tæknigreinum er mikill kostur
- // Samstarfs- og aðlögunarhæfni, jákvæðni og þjónustulund er nauðsynleg
- // Geta til að vinna undir álagi og í vaktavinnu
- // Góð íslensku- og enskukunnátta í töluðu og rituðu máli

Nánari upplýsingar veita **Bjarni F. Bjarnason** (525 2000, [bjarni@valitor.is](mailto:bjarni@valitor.is)), hópstjóri Posaleigu, og **Kristín Guðmundsdóttir** (520 4700, [kristin@hagvangur.is](mailto:kristin@hagvangur.is)) hjá Hagvangi. Áhugasamir skili inn umsóknum **á heimasíðu Hagvangs**.

Umsóknarfrestur er til og með 9. júní n.k.

### Sérfræðingur í áhættustýringu

Valitor óskar eftir að ráða til sín **sérfræðing í áhættustýringu** á sviði áhættustýringar, fjármála og mannauðs.

#### Starfs- og ábyrgðarsvið:

- // Framkvæma áhættumat á söluaðilum
- // Sinna eftirliti og bregðast við tilkynningum frá gagnaveitum
- // Tryggja að söluaðilar fari eftir reglum kortasamsteypanna
- // Upplýsa söluaðila og samstarfsaðila um reglur sem þeim ber að fara eftir
- // Sjá um samskipti við söluaðila þegar færslur vekja grunsemdir

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- // Háskólapróf í viðskipta- eða lögfræði er kostur
- // Reynsla af störfum í áhættustýringu er kostur
- // Góð íslensku- og enskukunnátta í töluðu og rituðu máli
- // Góð hæfni í mannlegum samskiptum

Nánari upplýsingar veitir **Kristín Guðmundsdóttir** (520 4700, [kristin@hagvangur.is](mailto:kristin@hagvangur.is)) hjá Hagvangi. Áhugasamir skili inn umsóknum **á heimasíðu Hagvangs**.

Umsóknarfrestur er til og með 9. júní n.k.

 HAGVANGUR

Valitor er traust og alþjóðlegt þekkingarfyrirtæki sem er stöðugt að skapa nýjar lausnir fyrir viðskiptavinum sínum. Gildin okkar, forysta, frumkvæði, traust og samvinna, knýja samhentan og metnaðarfullan starfshóp áfram í stöðugri vildleitni til að bæta þjónustuna.

**VALITOR**



www.hafnarfjordur.is



**HAFNARFJÖRÐUR**

ÞJÓNUSTUVER HAFNARFJARDARBÆJAR  
STRANDGATA 6  
220 HAFNARFJÖRÐUR  
SÍMI 585 5500  
FAX 585 5599


## Lausar stöður í tómsunda- miðstöðvum í Hafnarfirði

**Frístundaheimili**  
Frístundaleiðbeinendur  
Stuðningsfulltrúar

**Félagsmiðstöðvar**  
Frístundaleiðbeinendur

Sjá nánar á [www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is).

Umsóknarfrestur er til og með 22. júní næstkomandi.

## Grunnskólinn í Hveragerði auglýsir lausa stöðu húsvarðar frá og með 1. júlí nk.

Við leitum að samskiptaliprum einstaklingi sem lætur sér annnt um vellíðan barna og fullorðinna í húsinu og leggur umhyggju og metnað í að halda skólanum okkar alltaf í sem bestu ástandi. Æskilegt er að viðkomandi hafi iðnmenntun og/eða reynslu af viðhaldi húseigna.

Starfssvið húsvarðar felur í sér ábyrgð á að skólabyggingar og umhverfi sé umgengið og viðhaldið þannig að í þeim geti farið fram eðlilegt skólalífi. Húsvörður ber ábyrgð gagnvart skólastjóra á viðhaldi og ræstingu skólalífs, skólalóð, húsbúnaði, leiktækjum og girðingum á lóð.

Grunnskólinn í Hveragerði er vel staðsettur í grónu og glæsilegu bæjarfélagi. Einkunnarorð skólans eru: víska, virðing og vinátta og við leggjum metnað í að áhrif þeirra séu augljós í daglegu starfi. Skólinn flaggar Grænfánanum og er að stíga sín fyrstu skref sem þátttakandi í verkefninu Heilsuefandi grunnskólar.

**Umsóknarfrestur er til 10. júní**

Frekari upplýsingar veitir Fanney Ásgeirsdóttir, skólastjóri, [fanney@hveragerdi.is](mailto:fanney@hveragerdi.is) og síma 483-4350.

**Skólastjóri**

## VEGNA AUKINNA UMSVIFA ÓSKUM VIÐ EFTIR AÐ RÁÐA ÖFLUGT FÓLK TIL STARFA

### Sölufulltrúar - Stórelhdús

Metnaðarfulla einstaklinga til starfa við sölu og markaðssetningu á vörum fyrirtækisins á stórelhdússviði. Störfín felast í heimsóknnum til viðskiptavina og að leita nýrra sóknarfæra. Leitað er eftir matreiðslu- menntuðum einstaklingum með mikinn drifkraft sem eru tilbúnir að takast á við krefjandi verkefni. Um framtíðarstörf er að ræða. Fullum trúnaði er heitið. Ráðið verður í störfín sem fyrst. Umsóknir ásamt ferilskrá óskast sendar á netfangið [hallgrimur@eggert.is](mailto:hallgrimur@eggert.is) eigi síðar en 8. júní n.k.



### Sumarafleysingarstarf

Öflugur einstaklingur í alhlíða skrifstofustarf í sumar. Starfið fellst í innlendum innkaupum, símsvörum, móttöku pantana og öðrum tilfallandi störfum. Æskilegt er að viðkomandi hafi reynslu af notkun Navision og hafi innsýn í matargerð. Ráðið verður í starfið sem fyrst. Áhugasamir sendi umsóknir ásamt ferilskrá á netfangið [hallgrimur@eggert.is](mailto:hallgrimur@eggert.is) eigi síðar en 8. júní n.k.

## OKKAR HRÁEFNI • ÞÍN SNILLD

# Sölumaður í verslun Bílavarahlutir og iðnaðarvörur

### Við leitum að einstaklingi sem

- Er duglegur og sjálfstæður til verka
- Er góður í mannlegum samskiptum
- Hefur frumkvæði og metnað í starfi
- Hefur skipulagshæfni og sjálfstæð vinnubrögð
- Býr yfir góðri tölvukunnáttu
- Býr yfir góðri kunnáttu á íslensku og ensku
- Getur unnið í hóp án vandkvæða
- Er móttækilegur fyrir nýjungum
- Er reyklaus

### Við bjóðum

góða vinnu með góðu starfsöryggi og jákvæðum anda hjá fjölskyldufyrirtæki sem hefur verið starfrækt í meira en 100 ár

Við hvetjum fólk af báðum kynjum sem eru eldri en 25 ára til að sækja um

**Allar umsóknir skulu sendar á [bjorgvin@poulsen.is](mailto:bjorgvin@poulsen.is) fyrir 10.06.2014.**




Poulsen er söluaðili á vörum fyrir málningar- og réttingarverkstæði. Bjóðum upp á heimsspekt vörumerki eins og bílalökk frá Cromax, Spies Hecker og öðrum tengdum vörum frá Farécla, 3M, DeVillbiss, Evercoat, Pilkington, og AGC svo fátt eitt sé nefnt.

**Poulsen hefur þjónustað viðskiptavinum sína í yfir 100 ár.**

**Skeifan 2**  
S: 530 5900 | [poulsen.is](http://poulsen.is)

## Capacent Ráðningar

# HAGFRÆÐINGUR



### Fjármála- og efnahagsráðuneytið auglýsir starf hagfræðings laust til umsóknar.

#### Helstu verkefni:

- Greining efnahagsmála
- Aðstoð við mótun efnahagsstefnu ráðherra og ríkisstjórnar
- Skýrslu- og greinargerðaskrif
- Þátttaka í alþjóðlegu samstarfi um efnahagsmál og -stefnu
- Samskipti við matsfyrirtæki
- Þátttaka í starfshópum vegna fjölbreyttra viðfangsefna

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf í hagfræði á meistarastigi er skilyrði
- Starfsreynsla sem nýtist í starfi
- Færni í greiningum, tölfræðivinnslu og hagtöluútreikningum
- Reynsla í samantekt greinagóðra upplýsinga og skýrslugerð ásamt góðri færni í að setja fram fræðilegt efni á skýran hátt
- Mjög gott vald á íslensku og ensku og hæfni til að tjá sig í ræðu og riti er skilyrði. Gott vald á einu Norðurlandamáli er kostur
- Mjög góð samskiptahæfni og jákvætt viðmót
- Frumkvæði, ögun í vinnubrögðum og skipulagshæfileikar

**Umsóknarfrestur er til og með 16. júní nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).**

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Nánari upplýsingar veita Jóna Björk Sigurjónsdóttir ([jona.sigurjonsdottir@capacent.is](mailto:jona.sigurjonsdottir@capacent.is)) og Erik Christianson Chaillot ([erik.chaillot@capacent.is](mailto:erik.chaillot@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum.

Capacent Ráðningar  
Ármúla 13 // Hvannavöllum 14  
Sími 540 1000





## BRÁÐAÞJÓNUSTA UTAN SJÚKRAHÚSA VIÐ BRÁÐASVIÐ Yfirlæknir

Laust er til umsóknar starf yfirlæknis bráðaþjónustu utan sjúkrahúsa við bráðasvið Landspítala. Starfið veitist frá 1. september 2014 til 5 ára. Starfshlutfall er 100% og skiptist þannig að starf yfirlæknis utansjúkrahúsaþjónustu er 50% á móti starfi sérfræðilæknis við bráðamóttöku.

Yfirlæknir bráðaþjónustu utan sjúkrahúsa fer með læknisfræðilega forsjá sjúkraflutninga á landinu öllu skv. reglugerð nr. 262/2011 um framkvæmd og skipulag sjúkraflutninga. Hann er jafnframt umsjónarlæknir sjúkraflutninga á höfuðborgarsvæðinu skv. sömu reglugerð. Yfirlæknir starfar náð með viðbragðsaðilum s.s. Slökkviliði höfuðborgarsvæðisins, Landhelgisgæslunni, Neyðarlínu, almannafræðingum ríkislögreglustjóra og Slysavarnarfélaginu Landsbjörg.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- » Læknisfræðileg forsjá sjúkraflutninga
- » Læknisfræðileg forsjá neyðarsímavörðunar 112
- » Læknisfræðileg ráðgjöf Slysavarnarfélagisins Landsbjargar
- » Klínísk vinna á bráðamóttöku Landspítala
- » Þátttaka í kennslu og vísindavinnu á bráðasviði Landspítala
- » Önnur umsjónarverkefni sem yfirlæknir eru falin

### Hæfnikröfur

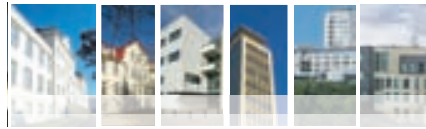
- » Íslenskt sérfræðileyfi í bráðalækningum
- » Þekking og reynsla af neyðarþjónustu utan sjúkrahúsa
- » Menntun og reynsla í stjórnun
- » Reynsla í kennslu og vísindavinnu
- » Leiðtogaþæfni og stjórnunarreynsla
- » Jákvætt viðhorf og hæfni í mannlegum samskiptum

### Nánari upplýsingar

- » Umsóknarfrestur er til og með 20. júní 2014.
- » Upplýsingar veitir Guðlaug Rakel Guðjónsdóttir, framkvæmdastjóri bráðasviðs, gud rakel@landspitali.is, sími 543 1000.
- » Umsóknnum fylgi vottfestar upplýsingar um nám, fyrri störf, reynslu af kennslu, vísindavinnu og stjórnunarstörfum ásamt sérprentun eða ljósriti af greinum sem umsækjandi kann að hafa birt eða skrifað.
- » Umsóknargögn sem ekki er hægt að senda rafrænt skulu berast í tvíriti til Guðlaugar Rakel Guðjónsdóttur, framkvæmdastjóra, LSH E2 Fossvogi.
- » Allar umsóknir eru sendar til stöðunefndar lækna hjá Landlæknisembættinu. Viðtöl verða höfð við umsækjendur og byggist ákvörðun um ráðningu í starfið einnig á þeim auk mati stöðunefndar á innsendum umsóknargögnum.

Laun eru samkvæmt gildandi kjarasamningi fjármálaráðherra og Læknafélags Íslands. Sótt er um starfið rafrænt á: [www.landspitali.is](http://www.landspitali.is), undir „laus störf“. Öllum umsóknnum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar á spítalanum. Nánari upplýsingar um forsendur ráðningar er að finna á heimasíðu Landspítala.

Umhyggja • Fagmennska • Öryggi • Framþróun



## KVENNADEILD Sérfræðilæknar

Laus eru til umsóknar störf sérfræðilækna við kvennadeild Landspítala. Um er að ræða tvær til þrjár stöður í kvenlækningum og tvær til þrjár stöður í fæðingarlækningum. Starfshlutfall er að lágmarki 50% eða samkvæmt samkomulagi og veitast störfin frá 1. ágúst 2014 eða eftir nánara samkomulagi.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- » Sérfræðistörf í samráði við viðkomandi yfirlækni
- » Þátttaka í bundnum staðarvöktum og gæsluvöktum samkvæmt vaktafyrirkomulagi Kvennadeildar
- » Þátttaka í kennslu og vísindavinnu í samráði við yfirlækna og prófessor

### Hæfnikröfur

- » Íslenskt sérfræðileyfi í fæðinga- og kvensjúkdómalækningum
- » Leiðtogaþæfni
- » Góð samskiptahæfni
- » Reynsla af kennslu og vísindastörfum

Fyrir sérfræðilækni í fæðingarlækningum er nauðsynleg sérþekking og reynsla í ómskoðunum á meðgöngu, meðgöngu-eftirliti áhættumeðganga og fæðingarinngrípum.

Fyrir sérfræðilækni í kvenlækningum er æskileg sérþekking og reynsla í þvagfæravandamálum kvenna, legslímufлакki (endometriosis) og/eða innkirtlalækningum.

### Nánari upplýsingar

- » Umsóknarfrestur er til og með 23. júní 2014.
- » Upplýsingar veita Hildur Harðardóttir, yfirlæknir meðgöngu- og fæðinga, netfang [h hard@landspitali.is](mailto:h hard@landspitali.is) og Kristín Jónsdóttir, yfirlæknir kvenlækninga, netfang [kjonsd@landspitali.is](mailto:kjonsd@landspitali.is), sími 543 1000.
- » Umsóknnum fylgi vottfestar upplýsingar um nám, fyrri störf, reynslu af kennslu, vísindavinnu og stjórnunarstörfum ásamt sérprentun eða ljósriti af greinum sem umsækjandi kann að hafa birt eða skrifað.
- » Umsóknargögn sem ekki er hægt að senda rafrænt skulu berast, í tvíriti, Dómhildi Árnadóttur, mannauðsráðgjafa, LSH Stjórn kvenna- og barnasviðs Hb-21D.
- » Mat stöðunefndar læknaráðs Landspítala byggist á innsendum umsóknargögnum.
- » Viðtöl verða við umsækjendur og ákvörðun um ráðningu í starfið byggir einnig á þeim.
- » Fullt starf (100%) er bundið við sjúkrahúsið eingöngu sbr. yfirlýsingu LSH vegna kjarasamnings sjúkrahúslækna dags. 2. maí 2002, sbr. breytingu 5. mars 2006.

Laun eru samkvæmt gildandi kjarasamningi fjármálaráðherra og Læknafélags Íslands. Sótt er um starfið rafrænt á: [www.landspitali.is](http://www.landspitali.is), undir „laus störf“. Öllum umsóknnum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar á spítalanum. Nánari upplýsingar um forsendur ráðningar er að finna á heimasíðu Landspítala.

Umhyggja • Fagmennska • Öryggi • Framþróun

## Sölufulltrúi

Útgáfufyrirtæki á höfuðborgarsvæðinu óskar eftir sölufulltrúum á Íslandi, Noregi og Danmörku. Um er að ræða sölu- og kynningastarf fyrir fjölda allan af ýmis konar ritum sem fyrirtækið gefur út, sjá heimasíðuna [www.sagaz.is](http://www.sagaz.is)

Krefjandi starf í skemmtilegu umhverfi. Reynsla af sölu- og kynningarmálum æskileg en ekki skilyrði. Árangurstengd þóknun í vortakaumhverfi. Umsóknir skulu sendar á netfangið: [umsokn@sagaz.is](mailto:umsokn@sagaz.is) fyrir 6. júní nk.



## NÆRINGARSTOFA Næringarráðgjafi/næringarfr.

Á næringarstofu Landspítala eru laus til umsóknar þrjú störf næringarráðgjafa/næringarfræðinga. Í boði er góð einstaklingsaðlögun.

Starfsemi næringarstofu skiptist í þrennt: Næringarráðgjöf, fræðslu og rannsóknir. Næringarstofan deilir húsnæði á Eiríksgötu með rannsóknarstofu í næringarfræðum (RÍN) við Háskóla Íslands og Landspítala. Starfsumhverfið er því fjölbreytt og býður upp á mikla möguleika.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- » Næringarmeðferð og ráðgjöf til inniliggjandi sjúklinga og á göngudeild
- » Leiðsögn nemenda í klínísku námi
- » Umsjón með endurskoðun fræðsluefnis fyrir sjúklinga og aðstandendur
- » Þátttaka í faglegu gæðastarfi næringarstofu

### Hæfnikröfur

- » Löggilding samkvæmt reglugerð
- » Faglegur metnaður
- » Góð samskiptahæfni
- » Sjálfstæði í vinnubrögðum
- » Klínísk reynsla og reynsla af teymisvinnu er æskileg, ekki skilyrði

### Nánari upplýsingar

- » Umsóknarfrestur er til og með 16. júní 2014.
- » Störfin eru laus frá 15. ágúst 2014 eða eftir samkomulagi.
- » Starfshlutfall er 80-100% eða samkvæmt samkomulagi.
- » Umsókn fylgi náms- og starfsferilskrá.
- » Mat hæfni umsækjenda byggist á innsendum gögnum og viðtölum við umsækjendur.
- » Upplýsingar veita Svava Engilbertsdóttir, næringarráðgjafi, svavaen@landspitali.is, sími 543 8419 og Ingibjörg Gunnarsdóttir, deildarstjóri, ingigun@landspitali.is, sími 543 8414.

Laun samkvæmt samningi viðkomandi stéttarfélags og fjármálaráðherra. Sótt er um starfið rafrænt á: [www.landspitali.is](http://www.landspitali.is), undir „laus störf“. Öllum umsóknnum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar á spítalanum.

Umhyggja • Fagmennska • Öryggi • Framþróun

## CAPACENT RÁÐNINGAR

Ráðgjafar Capacent Ráðninga búa yfir viðtækri þekkingu á íslensku atvinnulífi og veita bæði fyrirtækjum og einstaklingum persónulega þjónustu þar sem fyllsta trúnaðar er gætt.

Skráning er umsækjendum að kostnaðarlausu.

Á hverju ári ráða Capacent Ráðningar hundruð einstaklinga í störf hjá fyrirtækjum af öllum stærðum og gerðum sem og hjá sveitarfélögum og opinberum stofnunum. Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

Capacent Ráðningar  
Ármúla 13  
Sími 540 1000

capacent

## UPPLÝSINGATÆKNIDEILD ÖSSURAR

Hefur þú brennandi áhuga á að takast á við krefjandi starf hjá einu framsæknasta fyrirtæki landsins? Össur leitar að metnaðargörnum, jákvæðum og skipulögðum einstaklingum til að vinna í öflugum hópi upplýsingatæknideildar Össurar.

### IT MANAGER ÍSLAND

#### STARFSSVIÐ

- Vinna að stefnumótun fyrir Global IT í samvinnu við framkvæmdastjóra
- Þátttaka í vali og umsjón á öllum viðskiptakerfum
- Meðlimur í stjórnendateymi Global IT

#### HÆFNISKRÖFUR

- Reynsla af stjórnun í IT nauðsynleg (lágmark 3-5 ár)
- Reynsla af viðskiptahugbúnaði nauðsynleg
- Reynsla af Microsoft umhverfi æskileg
- Reynsla af samningagerð æskileg
- Reynsla af verkefnastjórnun

### BI HUGBÚNAÐARSÉRFRÆÐINGUR

#### STARFSSVIÐ

- Greining, hönnun og forritun hugbúnaðarlausna
- Samþætting upplýsingakerfa
- Almenn forritun í Microsoft umhverfi

#### HÆFNISKRÖFUR

- Háskólamenntun á sviði tölvunarfræði eða verkfræði
- Þekking á Microsoft BI skilyrði
- Mjög góð þekking á .NET og C# forritunarmálinu
- Þekking á eftirfarandi Microsoft lausnum er kostur: SQL Server, BizTalk, SharePoint og CRM

Hugbúnaðarþróun Össurar fylgir Agile (Scrum) aðferðafræðinni.

### DATABASE ADMINISTRATOR

#### STARFSSVIÐ

- Rekstur og viðhald á Microsoft SQL umhverfi Össurar sem samanstendur bæði af stand alone og clustered SQL þjónum
  - Database management
  - Reporting services
  - Analysis services
  - Integration services
  - Microsoft failover clustering
  - High availability/Disaster recovery

#### HÆFNISKRÖFUR

- Reynsla af rekstri í SQL umhverfi (3-5 ár)
- MCSA: SQL Server 2008/2012 or higher
- Þekking á SCOM 2012 og/eða Confio Ignite for SQL Server æskileg
- Reynsla af stjórnun verkefna
- Góð skipulagshæfni

### ÞJÓNUSTUSTJÓRI NOTENDAÞJÓNUSTU

#### STARFSSVIÐ

- Umsjón með teymi af sérfræðingum í notendaþjónustu
- Ábyrgð á innkaupum á búnaði og þjónusta við notendur
- Ábyrgð í samvinnu við framkvæmdastjóra á þjónustustigi IT í höfuðstöðvum Össurar
- Umsjón á eignaumsýslukerfi fyrir vél- og hugbúnað

#### HÆFNISKRÖFUR

- Reynsla af stjórnun nauðsynleg
- Reynsla og þekking á notendaumhverfi Microsoft nauðsynlegt
- Reynsla af verkefnastjórnun

### SÉRFRÆÐINGUR Í NOTENDAÞJÓNUSTU

#### STARFSSVIÐ

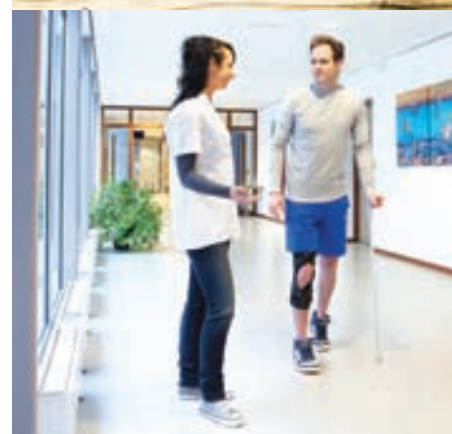
- Þjónusta við notendur (net, útstöðvar og IP símar)
- Uppsetning á vél-, hug- og jaðarbúnaði
- Umsjón með tölum og öðrum vélbúnaði
- Stofnun og viðhald notenda í Active Directory
- Eftirlit með hugbúnaði

#### HÆFNISKRÖFUR

- Þekking á uppsetningu hugbúnaðar og vélbúnaðar er nauðsynleg
- Viðkomandi þarf að vera fljótur að tileinka sér nýja þekkingu

Umsækjendur þurfa að hafa góða enskukunnáttu. Þeir þurfa einnig að búa yfir hæfni í mannlegum samskiptum ásamt því að sýna frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum.

Umsóknir ásamt ferilskrá þurfa að berast [work@ossur.com](mailto:work@ossur.com) fyrir 10. júní næstkomandi. Nánari upplýsingar veitir starfsmannadeild í síma 515 1300.



## Vélvirki

Viljum ráða vélvirkja vana vélaviðgerðum. Þarf að hafa staðgóða þekkingu á mótör og vökvakerfum og geta lesið bilanir með tölvu. Upplýsingar veittar í síma 577-5700 og 892-0067. Umsóknir skulu berast á skrifstofu okkar að Hlíðasmára 11 eða senda þær á vef okkar [www.sudurverk.is](http://www.sudurverk.is).



## Sjómennska

Óskum eftir að ráða vana háseta, netamenn og vinnslustjóra á frystitögara sem stunda veiðar á makríl fyrir utan lögsögu Íslands.

Áhugasömum er bent á að senda umsókn á [starf@brimhf.is](mailto:starf@brimhf.is). Nánari upplýsingar má nálgast í síma 5804200 Gunnbjörg Óladóttir.

### Í umsókn skal koma fram

- 1) Upplýsingar um viðkomandi
- 2) fyrri reynsla á sjó,
- 3) réttindi,
- 4) meðmælendur



## Bifvélavirkjar

Kraftur hf., umboðsaðili fyrir m.a. MAN vörubifreiðar, eftir að ráða bifvélavirkja eða menn vana vörubílavíðgerðum til starfa á verkstæði sínu.

Nauðsynlegt er að viðkomandi hafi þokkalegan skilning á ensku og einnig er tölvukunnátta æskileg.

Við leitum að röskum einstaklingum, sem geta tekið sjálfstæðar ákvarðanir og unnið sjálfstætt.

**Umsóknir skilist til Krafts hf. Vagnhöfða 1-3, 110 Reykjavík eða á e-mail: [tommi@kraftur.is](mailto:tommi@kraftur.is) fyrir 6. júní n.k.**



HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
REYKJAVIK UNIVERSITY

„Frumgreinaprófið veitir mér meira frelsi. Ég vissi að með meiri menntun myndi ég auka möguleika mína á að fá þá vinnu sem ég sóttist eftir og um leið auka sjálfstraustið. Núna stefni ég ótraud í frekara nám og þar heillar mig mest rekstrarverkfræði við HR.“

Guðrún Kristín Guðmannsdóttir  
Nemi í frumgreinadeild

# Frumgreinanám í HR

## Viltu auka möguleika þína á vinnumarkaði?

Háskólanám veitir þér aukna möguleika á draumastarfinu. Ef þig langar að stunda háskólanám en þarft meiri undirbúning er frumgreinanám HR fyrir þig.

Opið fyrir umsóknir til 5. júní.



[hr.is](http://hr.is)

[haskolinnireykjavik](https://www.facebook.com/haskolinnireykjavik)  
[#haskolinnrvk](https://www.instagram.com/haskolinnrvk)



## Næturvörður í gestamóttöku

101 Hótel auglýsir eftir starfsmanni í gestamóttöku hótelsins

Unnið er frá 20:00-8:00.

### Helstu verkefni

- Móttöku gesta og önnur verkefni sem tilheyra móttöku hótelsins

Þarf að geta hafið störf sem fyrst

### Hæfniskröfur

- Reynsla af störfum í gestamóttöku
- Reynsla af Navision
- Góð tölvukunnátta
- Íslenska/enska skilyrði, önnur tungumálakunnátta kostur
- Snyrtimennska og stundvísi
- Sveigjanleiki í starfi
- Reyklaus

Áhugasamir sendi umsókn og ferilskrá á [job@101hotel.is](mailto:job@101hotel.is) merkt „101 Hótel Gestamóttaka“

Vinsamlegast sendið umsóknir með ferilskrá á [job@101hotel.is](mailto:job@101hotel.is).

**Umsóknarfrestur er til og með 10. júní 2014**



Í Strandabyggð búa rúmlega 500 íbúar og er Hólmavík þéttbýlisstaðurinn. Atvinnulíf í sveitarfélaginu er fjölbreytt og skólastarf öflugt. Í Strandabyggð er blómlegt tómstunda-, íþrótt- og menningarlíf. Félagsstarf í sveitarfélaginu er fjölbreytt og þar er hugað að því að sem flestir aldurshópar fái notið sín til fullnustu. Góð aðstaða er til íþróttaiðkunar og menningarlíf er kraftmikið og fjörukt allt árið um kring. Nánari upplýsingar um Strandabyggð er að finna á vefsíðunni [www.strandabyggd.is](http://www.strandabyggd.is).

## Skólastjóri

Staða skólastjóra við Grunn- og tónskóla Hólmavíkur er laus til umsóknar. Um framtíðarstarf er að ræða.

### Markmið og verkefni

- Stjórnun og ábyrgð á daglegri starfsemi, fjárhagsáætlunum og rekstri skólans
- Fagleg forysta
- Stuðla að framþróun skólastarfsins
- Ráðningar og mannauðsstjórnun
- Leiða samstarf starfsmanna, nemenda, heimila og skólasamfélagsins í heild

### Menntun, færni og eiginleikar

- Grunnskólakennaramenntun og önnur reynsla skv. lögum nr. 87/2008, 12. gr.
- Skipulags- og stjórnunarfærni
- Samskiptafærni og geta til að tjá sig í ræðu og riti
- Frumkvæði og styrkur í ákvarðanatöku
- Hvetjandi og góð fyrirmynd

Leitað er eftir sterkum einstaklingi sem er tilbúinn í að leggja sitt af mörkum til að viðhalda og byggja áfram upp öflugt skólasamfélag þar sem hver einstaklingur fær notið sín.

## Upplýsingar veitir:

Þórir Þorvarðarson  
[thorir@hagvangur.is](mailto:thorir@hagvangur.is)

Umsóknarfrestur er til og með 9. júní nk.

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK SÍMI 520 4700  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



HEKLA hf er leiðandi fyrirtæki í innflutningi, sölu og þjónustu við nýjar bifreiðar og hefur verið söluhæsta bifreiðumboðið á Íslandi undanfarin ár. HEKLA er með fimm söluumboð á Íslandi – á Akureyri, Selfossi, í Reykjanesbæ, á Akranesi og Ísafirði. Höfuðstöðvar félagsins eru við Laugaveg 170-174 í Reykjavík.



## Deildarstjóri

HEKLA óskar eftir að ráða deildarstjóra til að stýra einum af mikilvægustu þáttum starfseminnar sem lýtur að þjónustu fyrirtækisins. Deildarstjóri heyrir undir framkvæmdastjóra þjónustusviðs. Deildin telur um 20 starfsmenn í mismunandi þjónustueiningum.

### Starfs- og ábyrgðarsvið

- Dagleg stjórnun framliðuþjónustu
- Ábyrgð á að ferlum og gæðastöðlum framleiðenda sé framfylgt
- Samskipti við viðskiptavinum
- Samskipti og samstarf við aðrar deildir fyrirtækisins vegna þjónustumála
- Ábyrgð á þjálfun starfsmanna
- Mótun þjónustustigs

### Hæfnis- og menntunarkröfur

- Tæknimenntun á sviði véla og tækja æskileg (bifvélavirkjun)
- Reynsla af breytingastjórnun æskileg
- Reynsla úr sambærilegu starfi
- Góð tölvu- og enskukunnátta

### Eiginleikar

- Frumkvæði, metnaður og kraftur
- Leiðtogahæfileikar
- Framúrskarandi samskiptahæfni
- Þjónustulund
- Geta til að greina sölutækifæri á markaðnum
- Skipulagshæfileikar

### Upplýsingar veita:

Inga Steinunn Arnardóttir  
inga@hagvangur.is

Sverrir Briem  
sverrir@hagvangur.is

Umsóknir óskast fylltar út á  
www.hagvangur.is

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Umsóknarfrestur er til og með 9. júní.



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK Sími 520 4700  
www.hagvangur.is



FISKISTOFA

Fiskistofa er þjónustu- og eftirlitsstofnun sem annast stjórnsýsluverkefni á sviði sjávarútvegsmála, lax- og silungsveiði, fiskræktar, hvalveiða o.fl. ásamt því að safna upplýsingum um framangreinda málaflokka. Nánari upplýsingar um Fiskistofu má finna á www.fiskistofa.is.

Gildi Fiskistofu eru traust, framsækni og virðing.

## Spennandi stjórnunarstörf hjá Fiskistofu

Fiskistofa leitar að tveimur reynsluríkum og öflugum stjórnendum.

### Sviðsstjóri veiðiheimildasviðs

Laus er til umsóknar staða sviðsstjóra veiðiheimildasviðs Fiskistofu. Sviðsstjóri veiðiheimildasviðs heyrir beint undir fiskistofustjóra. Um fullt starf er að ræða og æskilegt að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

#### Helstu verkefni

- Stjórnun veiðiheimildasviðs og daglegur rekstur þess
- Ábyrgð á söfnun, úrvinnslu og miðlun upplýsinga
- Vinnsla og greining gagna
- Undirbúningur úthlutunar aflaheimilda og annarrar ráðstöfunar aflaheimilda
- Þátttaka í stefnumótun og daglegri stjórnun Fiskistofu

#### Hæfnis- og menntunarkröfur

- Háskólapróf sem nýttist í starfi, framhaldsmenntun kostur
- Stjórnunarreynsla
- Tölfræðiþekking og hæfni til greiningar og úrvinnslu talnaefnis
- Reynsla af notkun töflureikna og góð almenn tölvukunnátta
- Þekking á gagnagrunnum og SQL æskileg
- Gott vald á íslensku og ensku og færni til að tjá sig í ræðu og riti

#### Eiginleikar

- Stjórnunar- og leiðtogahæfni
- Frumkvæði og metnaður til að ná árangri í starfi
- Sjálfstæði, nákvæmni og ögun í vinnubrögðum
- Þjónustulund, jákvæðni og lipurð í mannlegum samskiptum

Mikill kostur er að umsækjendur hafi þekkingu á málefnum sjávarútvegs.

### Deildarstjóri hugbúnaðardeildar

Laus er til umsóknar staða deildarstjóra hugbúnaðardeildar Fiskistofu. Leitað er að öflugum fagaðila í upplýsingatækni til að leiða deild sem sinnir hugbúnaðarþróun fyrir Fiskistofu og Hafrannsóknastofnun. Lögð er áhersla á tryggja umsýslu og varðveislu gagna um sjávarútveg.

#### Helstu verkefni

- Dagleg stjórnun og ábyrgð á verkum hugbúnaðardeildar
- Þátttaka í þarfagreiningu, hönnun, forritun, prófun og gangsetningu kerfa sem eru í smíði í hugbúnaðardeild
- Greining og mat á verkefnum hugbúnaðardeildar
- Aðkoma að stefnumótun og ferlavinnu í hugbúnaðardeild

#### Hæfnis- og menntunarkröfur

- Háskólamenntun í tölvunarfræði eða skyldum greinum
- Mikil fagleg reynsla á sviði upplýsingatækni
- Yfirgripsmikil kunnátta í skipulagningu og hönnun gagnagrunnskerfa. Ekki er síðra ef viðkomandi þekkir til stjórnendaupplýsingakerfa
- Haldbær forritunarreynsla og góð tök á forritun gagnasafnslausna
- Reynsla af verkefnastjórnun og hæfileikar til að leiða hóp
- Góð greiningarhæfni
- Reynsla af því að vinna eftir og móta verkferla þar sem þá vantar er kostur

#### Eiginleikar

- Góð greiningarhæfni
- Frumkvæði og metnaður til að ná árangri í starfi
- Sjálfstæði, nákvæmni og ögun í vinnubrögðum
- Þjónustulund, hugmyndaauðgi, jákvæðni og lipurð í mannlegum samskiptum

### Upplýsingar veita:

Sverrir Briem  
sverrir@hagvangur.is

Leifur Geir Hafsteinsson  
leifurgeir@hagvangur.is

Umsóknir óskast fylltar út á  
www.hagvangur.is

Umsóknarfrestur er til og með 16. júní.

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Laun taka mið af kjarasamningi ríkisins við viðeigandi stéttarfélag.

Athygli er vakin á því að umsóknir munu gilda í 6 mánuði frá því að umsóknarfrestur rennur út, með vísan til 3. tl. 2. mgr. 2. gr. regla nr. 464/1996 um auglýsingar á lausum störfum, með síðari breytingum, sem settar eru samkvæmt heimild í 2. mgr. 7. gr. laga nr. 70/1996 um réttindi og skyldur starfsmanna ríkisins.



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK Sími 520 4700  
www.hagvangur.is

# VERKSTJÓRAR / MÓTASMIÐIR



**PG-VERK óskar eftir að ráða verkstjóra í krefjandi verkefni á vegum fyrirtækisins.**

Hæfniskröfur:

- Iðnmenntun eða meistarábréf.
- Reynsla af verkstjórn flókinna og krefjandi verkefna.
- Góðir stjórnunar- og samskiptahæfileikar.

**PG-VERK leitar að hressu og öflugu fólki í mælingu í steypumótun.**

Góð laun í boði fyrir gott fólk.

Umsóknir er hægt að fylla út á [tgverk.is](http://tgverk.is) undir flípanum fyrirtækið / starfsumsókn – eða með samtali í síma 534 8400 þar sem jafnframt er hægt að fá nánari upplýsingar um störf.

Fossaleyni 16 | 112 Reykjavík | Sími 534 8400 | [www.tgverk.is](http://www.tgverk.is)



## Starf forstöðumanns tæknideildar Snæfellsbæjar er laust til umsóknar

### Hlutverk og ábyrgðarsvið:

Forstöðumaður tæknideildar Snæfellsbæjar hefur yfirumsjón með skipulags- og byggingarmálum og öllum verklegum framkvæmdum og viðhaldi á vegum sveitarfélagsins. Forstöðumaðurinn hefur forystu um faglegan undirbúning við mótun stefnu sveitarfélagsins á sviði skipulags- og byggingamála á hverjum tíma og er skipulags og byggingarnefndum, bæjarstjóra og bæjarstjórn til ráðgjafar á því sviði og sér um að lögum um mannvirki nr. 160/2010, skipulagslögum nr. 123/2010 og öðrum lögum og reglugerðum varðandi byggingarmál í sveitarfélaginu sé framfylgt. Hann ber m.a. ábyrgð á skráningu mannvirkja, eftirliti með viðhaldi, staðfestingu eignaskiptayfirlýsinga, gjaldtöku, skráningu, varðveislu og miðlun upplýsinga um mannvirki til íbúa.

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði skipulags- og byggingarmála sbr. 8 gr. mannvirkjalaga nr. 160/2010 og 7. gr. skipulagslaga nr. 123/2010 er skilyrði.
- Þekking á lögum um mannvirki, skipulagslögum, byggingarreglugerð er æskileg.
- Reynsla af stjórnun er æskileg.
- Þekking á starfsumhverfi opinberrar stjórnsýslu er æskileg.
- Leiðtogaþæfileikar, frumkvæði, framsýni og skipulagshæfni.
- Framúrskarandi hæfni í mannlegum samskiptum og þjónustulund.
- Hæfni til þess að tjá sig í ræðu og riti á íslensku.
- Góð almenn tölvukunnátta.

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi viðkomandi fagfélags og Launanefndar sveitarfélaga.

**Umsóknarfrestur er til og með 16. júní nk.**

Umsækjendur eru beðnir um að senda umsókn til Kristins Jónassonar, bæjarstjóra, á netfangið [kristinn@snb.is](mailto:kristinn@snb.is) Umsókninni þarf að fylgja greinargott yfirlit yfir nám og störf þar sem umsækjandi gerir sérstaklega grein fyrir hæfni til starfars út frá ofangreindum hæfniskröfum. Umsækjendur eru beðnir um að tilgreina a.m.k. 2 umsagnaraðila í umsókn sinni.

**Öllum umsóknum verður svarað**

# AÐJÚNKT Í FRÆÐIGREINUM VIÐ HÖNNUNAR- OG ARKITEKTÚRDEILD

## LISTAHÁSKÓLINN AUGLÝSIR EFTIR UMSÓKNUM UM STARF AÐJÚNKTS Í FRÆÐIGREINUM VIÐ HÖNNUNAR- OG ARKITEKTÚRDEILD. UM ER AÐ RÆÐA 50–80 % STARF.

Gert er ráð fyrir að ráðning taki gildi frá og með 1. ágúst næstkomandi til eins árs með möguleika á framlengingu á samningi.

Starfið felur m.a. í sér kennslu í akademískum vinnubrögðum og ritgerðarskrifum auk kennslu á sérsviði umsækjenda. Áhersla er á kennslu í meistaranámi í hönnun. Meistaranám í hönnun er alþjóðlegt nám og kennt á ensku (sjá <http://lhi.is/namid/honnun-og-arkitektur/meistaranam/>).

Æskilegt er að umsækjandi hafi reynslu af kennslu og rannsóknnum. Mikilvægt er að umsækjandi búi yfir þekkingu og reynslu af þverfaglegu starfi og hafi áhuga á samþættingu fræða og listsköpunar.

### Hæfniskröfur:

- > Meistarapróf á sviði hönnunar, arkitektúrs, hugvísinda eða félagsvísinda.
- > Reynsla af kennslu og rannsóknnum.
- > Góður skilningur á tengslum akademísks og faglegs starfs, rannsókna og kennslu.

Aðjúnt tekur þátt í uppbyggingu og stefnumótandi starfi sem fer fram við deildina í samstarfi við aðra starfsmenn deildarinnar og deildarforseta. Við ráðningu í stöðuna verður m.a. tekið tillit til þess hvaða færni umsækjandi hafi til samstarfs og hæfni til frumkvæðis í starfi.

Umsókn skal fylgja yfirlit yfir námsferil og störf umsækjanda, auk ritaskrár. Umsækjandi skal gera grein fyrir kennslustörfum sínum og rannsóknnum og jafnframt veita upplýsingar um önnur störf sem hann hefur gegnt, þ.m.t. félags- og stjórnunarstörf. Afrit af prófskírteinum og öðrum staðfestingum varðandi menntun skulu fylgja umsókn.

Umsóknir skulu merktar deildarforseta og skal skila þeim ásamt fylgigögnum til Listaháskóla Íslands, Þverholti 11, 105 Reykjavík, eigi síðar en mánudaginn 16. júní. Yfirlit um starfsferil og verk skal einnig skila á rafrænu formi. Farið verður með umsóknir sem trúnaðarmál. Fyrirspurnir má senda á deildarforseta [sigrunbirgis@lhi.is](mailto:sigrunbirgis@lhi.is).

Sjá upplýsingar um viðmið Listaháskólans um mat á þekkingu og reynslu háskólakennara og reglur um veitingu akademískra starfa á heimasíðu skólans (sjá <http://lhi.is/skolinn/stjornsysla/log-og-reglur/>).

Listaháskóli Íslands er sjálfseignarstofnun með viðurkenningu á fræðisviðinu listir. Skólinn starfar í fimm deildum; myndlistardeild, hönnunar- og arkitektúrdeild, tónlistardeild, sviðslistadeild, og listkennsludeild. Starfsstöðvar skólans eru þrjár við Þverholt, Sölvhólsgötu og Laugarnesveg í Reykjavík.

**LISTAHÁSKÓLI ÍSLANDS**  
Iceland Academy of the Arts

## ÚTBOÐ EFTIRLIT MEÐ FRAMKVÆMDUM

**Garðabær auglýsir eftir tilboðum í umsjón og eftirlit með framkvæmdum við byggingu 2ja hæða viðbyggingar við Hofstaðaskóla, Skólbraut 5 í Garðabæ, ásamt breytingum innandyrna í núverandi skólabyggingu og frágangi aðliggjandi lóðar.**

Tilboð verktaka í bygginguna hafa verið opnuð og unnið er að gerð samnings um framkvæmdina. Framkvæmdakostnaður er áætlaður ríflega 400 milljónir króna.

Umsjón og eftirlit hefst við töku tilboðs og stendur yfir fram til loka verkefnis, ráðgerð lok framkvæmda eru 1. ágúst 2015.

Nánari upplýsingar um verkið og skilmála þess eru í útboðsgögnum sem eru rafræn og aðgengileg á heimasíðu Garðabæjar, [www.gardabaer.is](http://www.gardabaer.is) frá og með miðvikudeginum 28. maí.

Tilboðum skal skilað eigi síðar en 12. júní 2014 kl. 11:00 á skrifstofu VSB Verkfræðistofu að Bæjarhrauni 20 í Hafnarfirði, þar sem þau verða opnuð að viðstöddum bjóðendum sem þess óska.



Tækni- og umhverfissvið

# Mörg spennandi störf laus til umsóknar

- Sérfræðingur á markaðssviði
- Sérfræðingur í rekstri Oracle kerfa
- Vaktmaður í tæknipjónustu
- Microsoft sérfræðingur
- Sérfræðingur í netkerfum
- Unix sérfræðingur

Kíktu á [advania.is/atvinna](http://advania.is/atvinna)



NORÐUR<sup>©©</sup>

## Framleiðslustjóri Norðursalts á Reykhólum

Norðursalt leitar að framleiðslustjóra til að stýra framleiðslu félagsins á Reykhólum. Norðursalt er öflugt íslenskt nýsköpunarfyrirtæki og framleiðir íslenskt flögusalt með sjálfbærri aðferð, sem felur í sér nýtingu á jarðvarma.

Framleiðslustjóri er einn af lykilstjórnendum fyrirtækisins og ber ábyrgð á framleiðslunni. Um er að ræða krefjandi starf sem gefur öflugum aðila tækifæri til að þróast með ört vaxandi nýsköpunarfyrirtæki á landsbyggðinni.

### Starfssvið:

- Stjórn á daglegri framleiðslu og ábyrgð á að gæði vörunnar séu tryggð
- Verkstjórn, verkefnastjórnun og starfsmannahald
- Framleiðsluáætlanagerð
- Viðhald, innkaupastýring og vörustjórnun
- Samskipti við verktaka, birgja og stjórnendur
- Önnur tilfallandi verkefni sem tengjast framleiðslunni sem framkvæmdastjóri og stjórn óska eftir

### Hæfniskröfur:

- Menntun og stjórnunarreynsla sem nýtist í starfi, s.s. vélstjórn/vélfræði eða sambærileg menntun
- Vera tilbúinn að takast á við krefjandi verkefni í nýju umhverfi og geta unnið sjálfstætt
- Reynsla og þekking á gæðamálum og vinnuvernd
- Góðir samskiptahæfileikar
- Góð enskukunnátta, kunnátta í Norðurlandamáli er askileg



Umsókn ásamt ferilskrá og meðmælendum sendist á tölvutæku formi til:

Gardars Stefánssonar,  
framkvæmdastjóra;  
[gardar@nordurco.com](mailto:gardar@nordurco.com)

Umsóknarfrestur er til og með 10. júní.

## Viltu starfa hjá framsæknu hugbúnaðarfyrirtæki

Vegna aukinna umsvifa og verkefna hérlendis og erlendis þurfum við að stækka hópinn umtalsvert. Við leitum eftir árangursdrifnum og sjálfstæðum einstaklingum sem búa yfir þekkingu og reynslu sem nýtist við þróun, ráðgjöf og sölu á:

**Microsoft Dynamics AX**  
**Microsoft Sharepoint**  
**Microsoft Dynamics CRM**

Viltu starfa í lifandi og krefjandi umhverfi við úrlausn fjölbreyttra og skemmtilegra viðfangsefna, þar sem áhersla er lögð á metnað, gæði, gott vinnuumhverfi og góðan starfsanda? **Skoðu átarlegar starfslýsingar á [annata.co.uk/about/careers](http://annata.co.uk/about/careers)** og kannaðu hvort þú sjáir ekki eitthvað spennandi fyrir þig.

Hvetjum sérstaklega einstaklinga með reynslu af Dynamics NAV, SAP eða öðrum viðskiptahugbúnaði að skoða hvort hér leynist tækifæri.

**Umsóknir skulu sendar á netfangið [starf@annata.is](mailto:starf@annata.is) fyrir 14. júní.**



**annata**  
annata.co.uk

Annata er alþjóðlegt hugbúnaðarfyrirtæki með þróunarmiðstöðvar á Íslandi og Malasíu og eigin ráðgjafafyrirtæki á Íslandi, Bretlandi, Danmörku, Svíþjóð, Bandaríkjunum og Kanada. Annata er vottaður þróunar- og samstarfsaðili Microsoft með endursöluáðila í 35 löndum umhverfis heiminn.

## Starfsmenn óskast til starfa í Reykjavík

### Auglýsum eftir starfsfólki í framtíðarstörf og afleysingar í sumar

#### Verkamenn í port

Starfið felur í sér vinnu við flokkun og móttöku á þeim efnum sem Hringrás tekur á móti á starfsstöð sinni í Reykjavík

#### Vanan bílstjóra

Nauðsynlegt er að viðkomandi hafi

1) Meiraprófið

Jafnframt er æskilegt að viðkomandi hafi tölvukunnáttu, lyftararéttindi, Vinnuvélaréttindi og ADR réttindi.

#### Vanan vélamann

Nauðsynlegt er að viðkomandi hafi

1) Vinnuvélaréttindi (stærra prófið)

Jafnframt er æskilegt að viðkomandi hafi tölvukunnáttu, lyftararéttindi, Meirapróf og ADR réttindi.

#### Umsóknir sendist á [starf@hringras.is](mailto:starf@hringras.is) fyrir 10. Júní n.k.

Hringrás er eitt öflugasta endurvinnslu- og umhverfisverndar fyrirtæki landsins, með starfsemi á 5 stöðum, og rekur einnig dótturfélag í sömu starfsemi í Kanada. Starfsmenn eru rúmlega 100 talsins. Hringrás endurvinnur ýmis konar úrgang frá einstaklingum og fyrirtækjum og breytir í verðmætt hráefni sem selt er á erlenda markaði til endurnýtingar í ýmskonar varning. Þannig stuðlar Hringrás að umhverfisvernd og öflun verðmæta. Hringrás vinnur eftir Iso 14001. Fyrirtækið fær formlega vottun á næstu mánuðum



### Sölufulltrúi óskast



#### Starfssvið

- Almenn sala
- Móttaka viðskiptavina
- Ráðgjöf
- Tilboðsgerð
- Afgreiðsla

Umsóknir og ferilskrá berist á [info@bodtaekni.is](mailto:info@bodtaekni.is)



### Þjónustufulltrúi á skiptiborði

Skrifstofa Alþingis óskar eftir að ráða í starf þjónustufulltrúa á skiptiborði. Nánari upplýsingar um starfið eru á starfatorgi og á heimasíðu Alþingis.



## Reykjavíkurborg

Skóla- og frístundasvið

## Staða leikskólastjóra við leikskólann Laugasól

### Skóla- og frístundasvið Reykjavíkurborgar auglýsir stöðu leikskólastjóra í Laugasól

Laugasól er átta deilda leikskóli staðsettur í Laugarneshverfi í næsta nágrenni við Laugardalinn og Laugarnesfjöruna. Megináherslur í uppeldis- og menntastarfi leikskólans er útinám, fjölmennning og málrækt í öllum þáttum leikskólastarfsins. Mikil áhersla er lögð á mikilvægi náttúruskoðunar og að kynna nær umhverfinu. Laugasól fékk Grænánann afhentan í fyrsta sinn í desember 2013. Leikskólinn er þátttakandi í þróunarverkefninu *Skína smástjörnur* ásamt þremur öðrum leikskólum. Þar er unnið með hvernig m.a. dagskipulag, umhyggja, námsumhverfi, styður við nám og líðan yngstu barnanna. Þróunarverkefnið *Sjáðu hvað ég fann* hófst í Laugasól í sept. 2013, en markmið þess er að nýta aðferðir og möguleika í útinámi til að kenna íslensku sem annað tungumál. Leiðarljós leikskólans eru virðing, fjölbreytileiki og sköpun.

Leitað er að einstaklingi sem býr yfir leiðtogaþæfileikum og er tilbúinn til að leiða áfram það metnaðarfulla leikskólastarf sem þróað hefur verið í Laugasól.

#### Meginhlutverk leikskólastjóra er að:

- Vera faglegur leiðtogi leikskóla og móta framtíðarstefnu hans innan ramma laga, reglugerða, aðalnámskrár og stefnu Reykjavíkurborgar.
- Hafa yfirumsjón með daglegu starfi í leikskólanum.
- Skipuleggja foreldrasamstarf í samvinnu við foreldra og starfsmenn.
- Hvetja til þróunar og nýbreytni í leikskólastarfi.
- Stýra rekstri leikskólans á grundvelli fjárhagsáætlunar.
- Bera ábyrgð á starfsmannamálum, svo sem ráðningum, vinnutilhögun og starfsþróun.
- Skipuleggja tengsl skólans við ýmsa samstarfsaðila.

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Leikskólakennaramenntun.
- Viðbótarmenntun í stjórnun eða kennslureynsla á leikskólastigi.
- Reynsla af stjórnun æskileg.
- Stjórnunarþæfileikar og vilji til að leita nýrra leiða.
- Þekking á rekstri, áætlanagerð og fjármálastjórnun.
- Lipurð og hæfni í samskiptum.
- Sjálfstæði, frumkvæði og hæfni til að vinna í hópi.

Óskað er eftir því að umsókninni fylgi greinargerð í stuttu máli um framtíðarsýn umsækjenda á leikskólastarfið. Auk þess fylgi umsókn yfirlit yfir nám og fyrri störf og leyfisbréf til að nota starfsheitið leikskólakennari.

Ráðið verður í stöðuna frá 1. september 2014. Umsóknarfrestur er til og með 22. júní 2014.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og Kennarasambands Íslands vegna Félags stjórnenda leikskóla.

Umsækjendur eru beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Reykjavíkurborgar, [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf)

Nánari upplýsingar veita Hildur Skarphéðinsdóttir, skrifstofustjóri leikskólahluta fagskrifstofu, og Valgerður Janusdóttir, mannauðsstjóri, sími 411 1111. Netföng: [hildur.skarphedinsdottir@reykjavik.is](mailto:hildur.skarphedinsdottir@reykjavik.is) / [valgerdur.janusdottir@reykjavik.is](mailto:valgerdur.janusdottir@reykjavik.is)

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum og að vinnustaðir borgarinnar endurspeglgi það margbreytilega samfélag sem borgin er.

## CAPACENT RÁÐNINGAR

Ráðgjafar Capacent Ráðninga búa yfir viðtækri þekkingu á íslensku atvinnulífi og veita bæði fyrirtækjum og einstaklingum persónulega þjónustu þar sem fyllsta trúnaðar er gætt.

Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)



Plain Vanilla Games, the creators of QuizUp, are looking to hire Local Champions to handle text work and project management in our Content Editing team. We will be localizing our trivia game to the following languages in the next few months, and we're looking for native speakers to join our team. Application deadlines in parentheses.

French (apply before June 3rd)  
Portuguese (Brazil - June 3rd)  
Russian (June 10th)  
Turkish (June 10th)  
Arabic (June 30th)  
Korean (June 30th)  
Japanese (June 30th)  
India (June 30th)



The Local Champions will work full time in our office in Reykjavík. Responsibilities will include, but not be limited to, proofreading of content, communication with local content contributors, creating publishing plans for local topics, compiling reports, handling applications for content contributors etc. The person we are looking for has superb communication and social skills, an interest in the tech or app industry, the ability to see projects through to completion, has experience working with text, is independent, self-starting and motivated to help us take QuizUp to new markets.

All applications can be sent to [jobs@plainvanillagames.com](mailto:jobs@plainvanillagames.com)



MOSFELLSBÆR

## Áhugaverð störf hjá Mosfellsbæ

- Kerfisstjóri hjá Mosfellsbæ
- Proskapjálfi með leikskólabörnum í Krikaskóla
- Grunnskólakennari á yngsta stig í Krikaskóla
- Leikskólakennari í Krikaskóla
- Stuðningsfulltrúi í Krikaskóla
- Almennir starfsmenn í Krikaskóla
- Umsjónarkennarar á yngsta- og miðstig í Varmárskóla
- Smíðakennsla á unglíngastigi í Varmárskóla
- Sérkennari í Varmárskóla
- Proskapjálfi í Varmárskóla
- Starfsmaður í Mötuneyti Varmárskóla
- Stuðningsfulltrúar í Varmárskóla

Nánari upplýsingar um öll laus störf hjá Mosfellsbæ á [www.mos.is](http://www.mos.is)

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær  
Sími 525 6700 • [mos@mos.is](mailto:mos@mos.is) • [www.mos.is](http://www.mos.is)

VIRÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA





## Staða leikskólastjóra við leikskólann Bakkaberg

Skóla- og frístundasvið Reykjavíkurborgar auglýsir stöðu leikskólastjóra í Bakkaberg.

Bakkaberg er fimm deilda leikskóli sem hefur tvær starfsstöðvar, það er Bakki að Bakkastöðum 77 í Grafarvogi og Berg við Kléberg á Kjalarnesi. Hugmyndafræði leikskólans á rætur að rekja til félagsmenningarlegra kenninga þar sem lítið er á að nám og þroski barna sé í samspili við félags- og menningabundna þætti. Báðar starfsstöðvarnar eru staðsettar í miðri náttúruparadís þar sem meðal annars er stutt í fjöruna, mikil fjallasýn og fjölskrúðugt fuglalíf. Í samræmi við það er lögð áhersla á umhverfismennt og útinám. Leikskólinn flaggar Grænfánanum. Einkunnarorð leikskólans eru leikur – samvinna – virðing.

Leitað er að einstaklingi sem býr yfir leiðtogaþæfileikum og er tilbúinn til að leiða áfram það metnaðarfulla leikskólastarf sem þróað hefur verið í Bakkabergi.

### Meginhlutverk leikskólastjóra er að:

- Vera faglegur leiðtogi leikskóla og móta framtíðarstefnu hans innan ramma laga, reglugerða, aðalnámskrár og stefnu Reykjavíkurborgar.
- Hafa yfirumsjón með daglegu starfi í leikskólanum.
- Skipuleggja foreldrasamstarf í samvinnu við foreldra og starfsmenn.
- Hvetja til þróunar og nýbreytni í leikskólastarfi.
- Stýra rekstri leikskólans á grundvelli fjárhagsáætlunar.
- Bera ábyrgð á starfsmannamálum, svo sem ráðningum, vinnutilhögun og starfsþróun.
- Skipuleggja tengsl skólans við ýmsa samstarfsaðila.

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Leikskólakennaramenntun.
- Viðbótarmenntun í stjórnun eða kennslureynsla á leikskólastigi.
- Reynsla af stjórnun æskileg.
- Stjórnunarþæfileikar og vilji til að leita nýrra leiða.
- Þekking á rekstri, áætlanagerð og fjármálastjórnun.
- Lípurð og hæfni í samskiptum.
- Sjálfstæði, frumkvæði og hæfni til að vinna í hópi.

Óskað er eftir því að umsókninni fylgi greinargerð í stuttu máli um framtíðarsýn umsækjenda á leikskólastarfið. Auk þess fylgi umsókn yfirlit yfir nám og fyrri störf og leyfisbréf til að nota starfsheitið leikskólakennari.

Ráðið verður í stöðuna frá 1. ágúst 2014. Umsóknarfrestur er til og með 22. júní 2014.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og Kennarasambands Íslands vegna Félags stjórnenda leikskóla.

Umsækjendur eru beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Reykjavíkurborgar, [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf)

Nánari upplýsingar veita Hildur Skarphéðinsdóttir, skrifstofustjóri leikskólahluta fagskrifstofu, og Valgerður Janusdóttir, mannaúdsstjóri, sími 411 1111. Netföng: [hildur.skarphedinsdottir@reykjavik.is](mailto:hildur.skarphedinsdottir@reykjavik.is) / [valgerdur.janusdottir@reykjavik.is](mailto:valgerdur.janusdottir@reykjavik.is)

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum og að vinnustaðir borgarinnar endurspeglji það margbreytilega samfélag sem borgin er.



## Fjölskyldudeild Akureyrarbæjar

Fjölskyldudeild Akureyrarbæjar óskar eftir að ráða sálfræðing til starfa frá 15. ágúst n.k. eða eftir samkomulagi. Starfið er á sviði sérfræðipjónustu við leik- og grunnskóla.

### Helstu verkefni eru:

- Greiningar einstakra nemenda vegna frávika í hegðun og/eða þroska.
- Ráðgjöf til foreldra og kennara.
- Samþætting verkefna og þróunarvinna á Fjölskyldudeild.

### Hæfniskröfur eru:

- Réttindi til að starfa sem sálfræðingur á Íslandi.
- Haldgóð þekking á greiningu leik- og grunnskólubarna og ráðgjöf vegna þeirra.
- Reynsla af starfi skólasálfræðings er æskileg.
- Góð samskiptahæfni.

Nánari upplýsingar um starfið er að finna á heimasíðu Akureyrarbæjar, [www.akureyri.is](http://www.akureyri.is) þar sem sótt er um rafrænt.

Umsóknarfrestur er til 15. júní 2014.



Akureyrarbær · Geislagata 9 · Sími 460 1000 · Bréfasími 460 1001

## Auglýsing um starf

### verkefnisstjóra kirkjutónlistar

Biskup Íslands auglýsir laust til umsóknar starf verkefnisstjóra kirkjutónlistar í 100% starfshlutfalli frá og með 1. ágúst 2014.

Starf verkefnisstjóra kirkjutónlistar tekur mið af gildandi starfsreglum um kirkjutónlist á vegum þjóðkirkjunnar hverju sinni nú nr. 768/2002 og starfsreglum um organista nú nr. 823/1999. Verkefnisstjórinn heyrir undir biskup Íslands og vinnur í nánu samstarfi við væntanlegt kirkjutónlistarráð þjóðkirkjunnar.

### Helstu verkefni eru:

- Umsjón með kirkjutónlistarmálum þjóðkirkjunnar og ráðgjöf við biskup Íslands
- Þjónusta og stuðningur við starf organista, kórstjóra og annað starfsfólk kirkjunnar
- Skipulagning og framkvæmd sí- og endurmenntunar, m.a. í samstarfi við Tónskóla þjóðkirkjunnar
- Ábyrgð á og þróun Söngvasjóðs, tónlistarvefs kirkjunnar
- Gerð og útgáfa fræðsluefnis
- Nýsköpun á sviði kirkjutónlistarmála
- Erlend samskipti

Starfið mun útheimta talsverð ferðalög innanlands svo og sveigjanlegan vinnutíma.

Um starf í mótun er að ræða og reiknað er með að verkefnisstjóri komi markvisst að frekari þróun þess og uppbyggingu.

Launakjör eru í samræmi við gildandi kjarasamning fjármálaráðherra og hlutaðeigandi stéttarfélags.

Leitað er að einstaklingi sem býr yfir skipulags- og samstarfshæfni, er sveigjanlegur og á auðvelt með að vinna sjálfstætt. Við mat á umsóknum verður m.a. horft til:

- Menntunar á sviði kirkjutónlistar, að lágmarki kantorspróf frá Tónskóla þjóðkirkjunnar eða sambærilegt
- Viðtækrar reynslu af kirkjutónlistarstarfi
- Góðrar almennrar tölvukunnáttu, - þekking á tónlistarforritum og vefumsjón er kostur
- Færni í ensku og einu norðurlandamáli æskileg

Umsækjendur geri skriflega grein fyrir persónulegum upplýsingum, menntun sinni, starfsferli og öðru því sem þeir óska eftir að taka fram.

Óskað er eftir því að umsækjendur fylli út eyðublað þar sem biskupi er heimilaður aðgangur að sakaskrá viðkomandi umsækjanda og skal sú heimild fylgja umsókn. Eyðublaðið er á vef kirkjunnar, <https://innri.kirkjan.is/pdf/samthykki-fyrir-oflun-upplýsinga-ur-sakaskra.pdf>

Þá er óskað eftir því að nöfn og símanúmer a.m.k. tveggja meðmælenda fylgi umsókninni.

Umsóknarfrestur er til 30. júní n.k. Umsóknum skal skila rafrænt á netfang skjalavardar Biskupsstofu: [ragnhildur.bragadottir@kirkjan.is](mailto:ragnhildur.bragadottir@kirkjan.is), eða með bréfi stílað á Biskup Íslands, Biskupsstofu, Laugavegi 31, 150 Reykjavík.

Frekari upplýsingar um starfið veitir skrifstofu- og mannaúdsstjóri Biskupsstofu í síma: 528 4000, netfang: [sveinbjorg.palsdottir@kirkjan.is](mailto:sveinbjorg.palsdottir@kirkjan.is)

Vísad er til laga nr. 10/2008 um jafna stöðu og jafnan rétt kvenna og karla.

# Forstöðumaður bókasafns

Háskólinn á Bifröst auglýsir laust til umsóknar starf forstöðumanns bókasafns skólans.

Forstöðumaður ber ábyrgð á starfsemi bókasafnsins, þjónustu þess og samstarfi innan og utan háskólans. Forstöðumaður heldur einnig utan um skjalastjórnunarkerfi skólans, notkun þess og þróun. Bókasafnið heyrir undir skrifstofu rektors og þjónar öllum einingum háskólans.

### Starfssvið

- Fagleg og fjárhagsleg ábyrgð á daglegum rekstri bókasafnsins.
- Ábyrgð á uppbyggingu safnkosts í samræmi við nám, kennslu og rannsóknir við háskólann.
- Yfirumsjón með stafrænni þjónustu safnsins og gagnasöfnum.
- Ábyrgð á upplýsingaþjónustu og kennslu á leit í gagnagrunnum.
- Yfirumsjón með notkun og þróun á skjalastjórnunarkerfinu OneSystem í samstarfi við Háskólaskrifstofu.
- Viðhald og þróun á þeim hluta vefsvæðis skólans sem varðar bókasafnið.

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólamenntun í bókasafns- og upplýsingafræði, meistarapróf eða önnur framhaldsmenntun er æskileg.
- Starfið gerir kröfu um stjórnunarþæfni og góða samstarfshæfni, sjálfstæð vinnubrögð, skipulagshæfni, lípurð í samskiptum og ábyrgðarkennd.
- Mjög góð íslensku- og enskukunnáttu.
- Reynsla af stjórnun, stefnumótun og rekstri safna.

Með allar umsóknir er farið sem trúnaðarmál.

Miðað er við að nýr forstöðumaður geti hafið störf 1. september 2014. Búseta á Bifröst eða í sveitarfélaginu er mjög æskileg. Upplýsingar um starfið gefur rektor, og umsóknir skulu sendar til hans í pósti eða á netfangið [rektor@bifrost.is](mailto:rektor@bifrost.is). Umsóknarfrestur er til og með 8. júní 2014.

[www.bifrost.is](http://www.bifrost.is)



HÁSKÓLINN Á BIFRÖST  
BIFRÖST UNIVERSITY



## Trésmiðir!

ÍAV óskar eftir að ráða trésmiði til starfa. Um er að ræða verkefni á höfuðborgar-svæðinu og á Suðurnesjum.

Umsóknnum skal skila á vef ÍAV, [www.iav.is](http://www.iav.is)



Íslenskir aðalverktakar hf. | Höfðabakka 9  
110 Reykjavík | s. 530 4200 | [iav.is](http://iav.is)



## Leikskólakennari

Leikskólinn Álfaborg á Svalbarðsströnd óskar eftir að ráða leikskólakennara í 100% starf frá 11. ágúst 2014. Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga við Félag leikskólakennara.

### Hæfniskröfur:

- Réttindi sem leikskólakennari skv. 3. gr. laga nr. 87/2008.
- Hæfni í mannlegum samskiptum.
- Frumkvæði og sjálfstæði í starfi.
- Reynsla af sambærilegu starfi.

Umsóknarfrestur er til 23. júní 2014.

Umsækjendur þurfa að vera tilbúnir að framvísa sakavott-orði ef til ráðningar kemur.

Nánari upplýsingar veitir Bryndís Hafþórsdóttir leikskóla-stjóri, í síma 462 4901.

Leikskólinn Álfaborg er í 12 km fjarlægð frá Akureyri. Lögð er áhersla á umhyggju og jákvæða snertingu. Staðsetning leikskólans býður upp á fjölbreytta starfsemi í tengslum við umhverfi og samfélag. Gott samstarf er við grunnskólann Valsárskóla.

## Spennandi störf hjá Kópavogsbæ

- Deildarstjóri á leikskólann Sólhvörf
- Leikskólakennari á leikskólann Austurkór
- Kennari í textílmennt í Álfhólsskóla
- Smíðakennari í Álfhólsskóla
- Kennari í upplýsinga- og tæknimennt í Lindaskóla
- Skólaliði í dægradvöl í Lindaskóla
- Skólaliði í gangavörslu/ræstingar í Lindaskóla
- Sjúkraliði í Roðasali – dagþjálfun

Nánari upplýsingar og fleiri störf er að finna á vef Kópavogsbæjar

Eingöngu er hægt að sækja um störfin rafrænt á vef Kópavogsbæjar [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

Vakin er athygli á að öll laus störf hjá bænum eru auglýst [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

# DEILDARSTJÓRI MÁLNINGAR

VERSLUN HÚSASMÍÐJUNNAR GRAFARHOLTI



Húsasmíðjan vill ráða metnaðarfullan og þjónustulundaðan starfsmann í starf deildarstjóra málningardeildar í verslun fyrirtækisins í Grafarholti.

**Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst**

### Ábyrgðarsvið

- Sala, ráðgjöf og þjónusta við viðskiptavinum
- Pantanir, ráðgjöf og tilboðsgerð
- Önnur tilfallandi störf

### Hæfniskröfur

- Iðnlærður málarari eða reynsla úr sambærilegu starfi
- Góð þekking á málningarefnum
- Samskiptahæfni og rík þjónustulund
- Sjálfstæði, frumkvæði og skipulögð vinnubrögð
- Sjálfstæð og vönduð vinnubrögð

Umsóknir berist fyrir 9. júní n.k.

Til Guðrúnar Kristinsdóttur [gudrunk@husa.is](mailto:gudrunk@husa.is)

Öllum umsóknnum verður svarað



Húsasmíðjan leggur metnað sinn í að veita fyrsta flokks þjónustu og hafa gott aðgengi að vörum sínum og starfsfólki. Það sem einkennir starfsmenn Húsasmíðjunnar eru eftirfarandi gildi:

**Metnaður  
Þjónustulund  
Sérþekking  
Áreiðanleiki  
Liðsheild**



ALLT FRÁ GRUNNI AÐ GÓÐU HEIMILI  
SÍÐAN 1956



## Starfatorg.is

Laus störf hjá ríkinu og upplýsingar um málefni ríkisstarfsmanna

Starf	Stofnun	Staður	Nr. á vef
Sjúkraliðar og starfsfólk v. umönnun	Sólvangur, hjúkrunarheimili	Hafnarfjörður	201405/418
Bókari	Heilbrigðisstofnun Austurlands	Neskaupstaður	201405/417
Doktorsnemi	HÍ, verkfræði- og náttúruvísindasvið	Reykjavík	201405/416
Doktorsnemi	HÍ, viðskiptafræðideild	Reykjavík	201405/415
Hjúkrunarfræðingur	Heilbrigðisstofnun Vesturlands	Hvammstangi	201405/414
Sérfræðilæknar	Landspítali, kvennadeild	Reykjavík	201405/413
Yfirlæknir bráðaðþjónustu	Landspítali, bráðasvið	Reykjavík	201405/412
Lögreglumenn í sérsveit	Ríkislögreglustjórinn	Reykjavík	201405/411
Kennarar	Fjölbrautaskóli Suðurnesja	Reykjanesbær	201405/410
Hjúkrunarfræðingur, verkefnastjóri	Heilsugæslan Fjörður, heimahjúkrun	Hafnarfjörður	201405/409
Deildarstjóri	Fiskistofa, hugbúnaðardeild	Hafnarfjörður	201405/408
Sviðsstjóri	Fiskistofa, veiðiheimildasvið	Hafnarfjörður	201405/407
Vaktstjóri	Vegagerðin	Ísafjörður	201405/406
Sérkennsluráðgjafi	Flensborgarskólinn	Hafnarfjörður	201405/405
Kerfisstjóri	Sjúkrahúsið á Akureyri	Akureyri	201405/351
Iðjubjálfi	Sjúkrahúsið á Akureyri, barnadeild	Akureyri	201405/404
Geðhjúkrunarfræðingur	Sjúkrahúsið á Akureyri, barnadeild	Akureyri	201405/403
Kerfisstjóri	Sjúkrahúsið á Akureyri	Akureyri	201405/402
Þjónustufulltrúi á skiptiborði	Alþingi, skrifstofa	Reykjavík	201405/401
Eftirlitsdýralæknir	Matvælastofnun	Selfoss	201405/400
Næringarráðgjafi/næringarfræðingur	Landspítali, næringarstofa	Reykjavík	201405/399
Hagfræðingur	Fjármála- og efnahagsráðuneytið	Reykjavík	201405/398
Kennari á hestabraut	Framhaldsskólinn í Mosfellsbæ	Mosfellsbær	201405/397
Þýðendur	Þýðingamiðstöð UTN	Seyðisfjörður	201405/396
Framhaldsskólakennari	Fjölbrautaskóli Vesturlands	Akranes	201405/395
Sjúkraliði	Landspítali, krabbam.lækningadeild	Reykjavík	201405/394

[www.vinna.is](http://www.vinna.is)



Seðlabanki Íslands er sjálfstæð stofnun í eigu íslenska ríkisins en lýtur sérstakri stjórn. Seðlabankinn fer með stjórn peningamála á Íslandi og er meginmarkmið hans stöðugleiki í verðlagsmálum. Seðlabankinn skal ennfremur sinna viðfangsefnum sem samrýmast hlutverki hans sem seðlabanka, svo sem að varðveita gjaldeyrisvarasjóð og stuðla að virku og öruggu fjármálakerfi, þ.m.t. greiðslukerfi í landinu og við útlönd.

## Laust starf hjá Seðlabanka Íslands

Seðlabanki Íslands óskar eftir að ráða kerfisstjóra í notendaaðstoð við upplýsingatækniþjónustu á sviði reksturs og starfsmannamála.

Upplýsingatækniþjónusta annast þróun, rekstur og viðhald á tölvukerfum og hugbúnaði bankans ásamt aðstoð við notendur.

Um er að ræða 100% starfshlutfall með starfsstöð í Reykjavík.

### Kerfisstjóri í notendaaðstoð

#### Helstu verkefni:

- Notendajónusta.
- Uppsetning og viðhald á handtækjum, tölvu- og hugbúnaði notenda.
- Umsjón með prenturum og öðrum tækjabúnaði tengdum tölvukerfi bankans.

#### Hæfniskröfur:

- Færni í mannlegum samskiptum og framúrskarandi þjónustulund.
- Viðeigandi menntun í tölvu- og upplýsingatækni, Microsoft-gráður kostur.
- Góð almenn þekking á tölvum og tölvukerfum.
- Góð þekking á Microsoft Windows stýrikerfum og Microsoft notendahugbúnaði.
- Reynsla af notendajónustu nauðsynleg.
- Þekking á Microsoft System Center Configuration Manager er kostur.
- Hæfni til að starfa sjálfstætt og í hópi

Seðlabankinn leitar að starfsmanni með metnað, frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum og áhuga á að takast á við krefjandi verkefni. Bankinn býður upp á mjög gott starfsumhverfi og góða möguleika á endurmenntun/símenntun.

Nánari upplýsingar um störfín veitir Arnar Freyr Guðmundsson, forstöðumaður upplýsingatækniþjónustu, í síma 569-9600.

Sótt skal um störfín á heimasíðu Seðlabanka Íslands, [www.seðlabanki.is](http://www.seðlabanki.is), í síðasta lagi þriðjudaginn 10. júní næstkomandi. Umsóknir gilda í sex mánuði. Við ráðningar í störf hjá Seðlabanka Íslands er tekið mið af jafnréttisstefnu og jafnréttisáætlun bankans. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.



MOSFELLSBÆR



### Lausar stöður við Lágafellsskóla Mosfellsbæ

Vegna fjölgunar nemenda, nýs útibú við skólann sem og tímabundinna leyfa vantar kennara við við skólann frá og með næsta skólaári.

#### Meðal kennslugreina eru

**Umsjónarkennsla á yngsta og miðstigi, 80% - 100 % starfshlutfall.** Um er að ræða bæði tímabundnar stöður og fastráðningu.

**Sérkennsla.** Um tvær 100% stöður er að ræða, annars vegar afleysingu í 1 ár og hins vegar fastráðningu við sérdeild skólans.

#### Íþróttakennsla, 80 – 100% starfshlutfall.

Einnig viljum við ráða til starfa:

#### Proskapjálfa eða iðjuþjálfa í 100% starf.

**Húsvörð í 100% starf frá og með 1. ágúst eða samkvæmt samkomulagi.**

**Deildarstjóra við leikskóladeild 5 ára barna við útibú skólans, Höfðaberg, leikskólakennaramenntun æskileg. Starfshlutfall 100%.**

**Matráð** við útibú skólans að Höfðabergi, 100% starfshlutfall.

Nánari upplýsingar um störfín er að finna á [www.mos.is](http://www.mos.is) og [www.lagafellsskoli.is](http://www.lagafellsskoli.is)

Laun samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og viðkomandi stéttarféлага.

Upplýsingar veitir Jóhanna Magnúsdóttir skólastjóri. Umsóknir með upplýsingum um menntun, starfsreynslu og umsagnaraðila sendist rafrænt á netfangið [johannam@lagafellsskoli.is](mailto:johannam@lagafellsskoli.is).

**Umsóknarfrestur um störfín er til 6. júní 2014.**

Við hvetjum fólk af báðum kynjum til að sækja um

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær  
Sími 525 6700 • [mos@mos.is](mailto:mos@mos.is) • [www.mos.is](http://www.mos.is)

VIRÐING • JÁKVÆDNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA

STRÁ



## Til hvers að auglýsa ?

Ef þú auglýsir sjálf-/ur eftir starfsmanni eyðir þú verulegum tíma í úrvinnslu innsendra umsókna.

Okkar styrkur er öflugur gagnabanki og yfir tveggja áratuga reynsla við að þjónusta fyrirtæki við leit að starfsmanni.

Sparaðu þér tíma, kostnað og fyrirhöfn - leitaðu aðstoðar fagmanna með langvarandi reynslu af ráðningarmálum.

STRÁ Starfsráðningar ehf. - Suðurlandsbraut 30 - sími 588-3031  
[stra@stra.is](mailto:stra@stra.is) - [gudny@stra.is](mailto:gudny@stra.is) - [www.stra.is](http://www.stra.is)

[www.stra.is](http://www.stra.is)

Starfsemi STRÁ ehf. býr að aldarfjórðungs reynslu og þekkingu á sviði starfsmanna- og ráðningarmála en stofan hefur unnið fyrir mörg helstu og leiðandi fyrirtæki landsins um árabíl.

Rík áhersla er lögð á trúnað varðandi vörslu gagna og upplýsinga bæði gagnvart umsækjendum, sem og vinnuveitendum.

Ánægðir viðskiptavinir til margra ára hafa notið þjónustu STRÁ, en stofan hefur jafnframt umsjón með ráðningum í sérfræði- og stjórnunarstöður.



## Staða skólastjóra við Reykhólaskóla, laus til umsóknar.

Reykhólahreppur auglýsir stöðu skólastjóra Reykhólaskóla lausa til umsóknar. Reykhólaskóli er sameinaður leik- og grunnskóli undir einu þaki. Í skólanum eru um 60 nemendur. Skólastjóri stýrir og ber ábyrgð á rekstri skólans og daglegri starfsemi, hann veitir skólanum faglega forystu á sviði kennslu og þróunar í skólastarfi og leiðir samstarf nemenda, starfsmanna, heimila og skólasamfélagsins í heild.

### Menntunar- og hæfniskröfur

**Kennsluréttindi og kennslureynsla á leikskóla- og/eða grunnskólastigi.**

**Reynsla af stjórnun, rekstri og þróunarstarfi.**

**Metnaður, hugmyndaauðgi, skipulagshæfni og leiðtogaþæfileikar**

**Hæfni í mannlegum samskiptum.**

Leitað er að einstaklingi sem hefur skýra framtíðarsýn í skólamálaum, er skapandi og metnaðarfullur. Staðan er laus frá 1. ágúst 2014. Launakjör eru samkvæmt samningi LN og KÍ. Við skólann er góð íbúð ætluð stjórnanda skólans (leiguíbúð). **Umsóknarfrestur er til 10. júní 2014.** Umsókn skal fylgja greinagott yfirlit um nám og störf, leyfisbréf til kennslu og meðmæli. Umsóknnum skal skila á skrifstofu Reykhólahrepps, Maríutröð 5a, 380 Reykhólahreppur.



## UTANRÍKISRÁÐUNEYTIÐ

### Störf í þýðingamiðstöð á Seyðisfirði

Þýðingamiðstöð utanríkisráðuneytisins óskar að ráða þrjá þýðendur til starfa við starfsstöð sem fyrirhugað er að opna 1. ágúst nk. á Seyðisfirði. Þýðingamiðstöðin annast þýðingar EES-gerða, sem eru á ýmsum sviðum, svo sem tækni, raungreina, fjármála, laga o.s.frv.

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi fjármálaráðherra og Félags háskólamenntaðra starfsmanna stjórnarráðsins.

Kröfur til umsækjenda:

- Háskólapróf
- Staðgóð þekking á íslensku og ensku
- Reynsla af þýðingum
- Samskiptalipurð og góð framkoma
- Gott tölvulæsi

Kunnátta í öðru erlendu tungumáli er æskileg sem og menntun í hagfræði, náttúrufræði, verkfræði eða lögfræði. Kostur er ef umsækjendur hafa reynslu af iðorðavinnu.

Umsóknarfrestur er til og með 7. júní 2014.

Umsóknir skulu berast á netfangið umsokn@mfa.is, merkt „Þýðendur 2014“. Litið verður svo á að umsóknir gildi í sex mánuði frá því að umsóknarfresti lýkur. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningar hefur verið tekin.

Nánari upplýsingar um störf veita Bergþór Magnússon, framkvæmdastjóri þýðingamiðstöðvar (bergthor.magnusson@utn.stjr.is) og Helga Hauksdóttir, mannauðsstjóri utanríkisráðuneytisins (helga.hauksdottir@utn.stjr.is), í síma 545-9900.

# Verkstjóri og rafvirki á rafmagnsverkstæði

Norðurorka hf. óskar eftir að ráða **verkstjóra og rafvirkja** á rafmagnsverkstæði félagsins.

**Verkstjóri** sér um daglega verkstjórn rafvirkja á rafmagnsverkstæði auk almennra rafvirkjastarfa.

**Rafvirkjar** sjá um daglegan rekstur, viðhald og nýlagnir í dreifikerfinu, þar með talið í spennistöðvum og aðveitustöðvum félagsins. Þá sjá rafvirkjar um viðhald og eftirlit með rafbúnaði í húsnæði og dælustöðvum félagsins og rafbúnaði iðnstýrikerfa.

**Starf verkstjóra** heyrir undir yfirverkstjóra á framkvæmdasviði.

**Starf rafvirkja** heyrir undir verkstjóra á rafmagnsverkstæði.

Norðurorka hf. rekur vottað gæðakerfi og er hluti þess öryggisstjórnunarkerfi raforkudreifingar sem m.a. felur í sér reglubundna skoðun á öllum rekstrarhlutum dreifikerfisins.

## Verkstjóri

### Starfs- og ábyrgðarsvið

- Dagleg verkstjórn rafvirkja
- Þátttaka í áætlanagerð og skipulagningu verka

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Rafiðnifræðingur eða rafvirkjameistari
- Reynsla af verkstjórn er kostur

Auk verkstjórnarstarfa tekur verkstjóri þátt í almennum störfum rafvirkja samanber lýsingu á starfs- og ábyrgðarsviði og hæfniskröfum þeirra (sjá lýsingu hér fyrir neðan).

## Rafvirki

### Starfs- og ábyrgðarsvið

- Almenn störf við rafveitu
- Eftirlit, viðhald og tengingar í rafveitu
- Nýframkvæmdir í rafveitu
- Upplýsingagjöf vegna lagna
- Almenn raflagnavinna í fasteignum og dælustöðvum félagsins
- Bakvaktir í rafveitu

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Sveinspróf í rafvirkjun
- Reynsla af vinnu við háspennuvirki og - tengingar er kostur
- Almenn tölvukunnátta
- Ökubrót
- Færni í mannlegum samskiptum.
- Metnaður, frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum

Meginhlutverk Norðurorka hf. er að þjónusta heimili og atvinnulíf með vinnslu og dreifingu á heitu vatni og neysluvatni, rekstri dreifikerfis raforku og rekstri fráveitu.

Norðurorka hf. rekur rafveitu og fráveitu á Akureyri, hitaveitu og vatnsveitu á Akureyri, Hrísey, Eyjafjarðarsveit og á Svalbarðsströnd. Þá rekur Norðurorka hitaveitu á Ólafsfirði, Hörgársveit, Grenivík og í Fnjóskadal.

Umsjón með ráðningunni hefur Baldur Dýrfjörð ([baldur@no.is](mailto:baldur@no.is))

Upplýsingar um starfið veitir Vigfús Ingi Hauksson yfirverkstjóri í síma 460-1358

eða netfangið [ingi@no.is](mailto:ingi@no.is).

Umsóknarfrestur er til og með 8. júní. **Vinsamlega takið skýrt fram í umsókn hvort sótt er um bæði störfin eða annað hvort.**

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um starfið á netfangið [baldur@no.is](mailto:baldur@no.is).

Umsókn skal fylgja starfsferilskrá og afrit af prófskríteinum.



NORÐURORKA  
VIRÐING - FAGMENNSKA - TRAUST

RANGÁRVÖLLUM | 603 AKUREYRI | SÍMI 460 1300 | [no@no.is](mailto:no@no.is) | [www.no.is](http://www.no.is)

# www.vinna.is

Vissir þú að...



Barnaheill  
Save the Children á Íslandi

holl og góð fæða studlar að  
líkamlegu heilbrigði sem börn  
eiga rétt á



vinna.is

sími: 511 1144

# Aðalfundur

## Fjáreigendafélags Reykjavíkur

Verður haldinn þriðjudaginn 10. júní kl. 20 í Baðhúsinu Fjárborg. Reikningar félagsins liggja frammi til skoðunar í Baðhúsinu þriðjudaginn 3. júní kl 19 - 19:30.

Fundarefni hefðbundin aðalfundastörf samkvæmt lögum félagsins.

Þeir félagar sem ekki eru í skilum við félagið viku fyrir fund hafa ekki atkvæðisrétt á fundinum.

Stjórnin.

# ÚTBOÐ

## Ný útboð í auglýsingu hjá Reykjavíkurborg:

- Árbæjarsafn, nýtt varðveisluhús, útboð nr. 13188
- Betri hverfi 2014. Austur, útboð nr. 13229
- Breiðholtsbraut við Norðlingaholt. Göngubrú og stígar, útboð nr. 13251

Nánari upplýsingar er að finna á [www.reykjavik.is/utbod](http://www.reykjavik.is/utbod)



## Reykjavíkurborg

Innkaupadeild

Borgartúni 12-14, 105 Reykjavík

Sími 411 1042 / 411 1043, Bréfsími 411 1048

Netfang: [utbod@reykjavik.is](mailto:utbod@reykjavik.is)

# HRAUNHAMAR

FASTEIGNASALA

Bæjarhrauni 10 - Hafnarfirði - Sími 520 7500 - [www.hraunhamar.is](http://www.hraunhamar.is)

## Bæjarhraun – Hafnarfjörður – Atvinnuhúsnæði

Til leigu



265 fm. atvinnuhúsnæði á besta stað í Hafnarfirði. Innkeyrsludyr. Ágæt lofthæð. Tilvalið fyrir heildsölu, lager léttan iðnað ofl. Laust strax. Upplýsingar gefur Helgi sölustjóri s. 893 2233.

Magnús Emilsson Löggiltur fasteignasali.

## Fasteign er fjárfesting til framtíðar

### AKRANES

#### – VERSLUNARHÚSNÆÐI TIL LANGTÍMALEIGU



Til leigu verslunarhúsnæði á einni hæð (421,9 m<sup>2</sup>) á besta stað á Akranesi. Húsnæðið er fullfrágengið með góðum útstillingargluggum. Hentar fyrir fjölbreytta starfsemi. Mörg bílastæði. Staðsett við umferðarmikið hringtorg. Í næsta bili er rekin bílastölu-umboð. Í þessu bili var áður rekin N1 verslun. Afhending eftir samkomulagi.

Upplýsingar á skrifstofu Fasteignasölnnar Hákot, S: 431-4045 / 899-4045 [hakot@hakot.is](mailto:hakot@hakot.is). Daniel Rúnar Elíasson, löggiltur fasteignasali



Kirkjubraut 12, Akranes - Sími 431-4045  
[www.hakot.is](http://www.hakot.is)



STAKFELL.IS | 535 1000

FASTEIGNASALA  
STOFNUÐ 1984

GRUNNUR AÐ GÓÐU LÍFI

LÖGGILTIR FASTEIGNASALAR: Aðalheiður Karlsdóttir | Berta Bernburg | Grétar Haraldsson

OPÍÐ HÚS, sunnud. 1. júní frá kl 14 – 15.

AUSTURKÓR 100 – 102, KÓPAVOGUR.



3ja – 4ra herbergja íbúðir í 6 íbúða húsi. Sérinnangangur, stórglæsilegt útsýni. Bílskúr. Sérsmíðaðar innréttingar, 2 baðherbergi, geymsla og þvottahús innan íbúðar. Afhending í haust. Verð frá 42,5 millj. Nánari upplýsingar gefur Berta Bernburg, lögg. fasteignasali í síma 694-6369 og [berta@stakfell.is](mailto:berta@stakfell.is)

SKÚLATÚNI 2 | 105 RVK | [stakfell@stakfell.is](mailto:stakfell@stakfell.is) | FÉLAG FASTEIGNASALA

## SUMARHÚSTIL FLUTNINGS



SÖLUSÝNING SUNNUD. 1. JÚNÍ MILLI KL. 14-15 AÐ

### ENNISHVARFI 27, KÓP.

Rúmlega 80 fm reisulegt sumarhús til flutnings. Húsið er á tveimur hæðum. Neðri hæð m. tveimur rúmugóðum svefnherbergjum. Baðherbergi með sturtu og tengi f. þvottavél. Eldhús m. fallegri innréttingu. Rúmugóð stofa, útgengt á pall. Efri hæð m. stóru svefnherbergi, útgengt á svalir, súðgeymslur. Annað rými sem nýta mátti sem sjónvarpsstofu eða útbúa annað svefnherbergi, einnig súðgeymslur.

Verð: 15.9 millj. Uppl. Jón Rafn S: 695-5520.

**VALHÖLL**  
FASTEIGNASALA

Síðumúla 27 - Sími 588 4477  
Opíð virka daga frá kl. 9-17  
Ingólfur Gissurarson lögg. fasteignasali



Jón Rafn Valdimarsson  
Lögg. fasteignasali  
S: 695-5520  
[jonrafn@valholl.is](mailto:jonrafn@valholl.is)



Síðumúli 29 108 Reykjavík, Sími 565 1233



### Jöklafold 18, Reykjavík

Opíð hús sunnud. 1. júní milli kl. 15.30-16.30

Sýnum einbýlishúsið nr. 18 við Jöklafold í Reykjavík alls 341 fermetrar að stærð. Frábær staðsetning.

Kristinn B. Ragnarsson viðsk.fr/lögg. fasteignasali sími: 898-4125



Eysteinn Sigurðsson / Löggiltur fasteignasali

Heiðarbær 7 – Einbýlishús - Auka íbúð í bílskúr  
Opíð hús í dag laugardaginn 30. maí á milli 14 – 15



Um er að fallgett einbýlishús sem er 136.6 fm ásamt 29 fm bílskúr, sem hefur verið innréttaður sem einstaklingsíbúð, samtals 165 fm. Stofa og borðstofa með parketi. 3 svefnherbergi. Getur losnað fljótt. Mjög góð staðsetning. Falleg ræktuð lóð. Örstutt í óspiltta náttúru í Elliðaárdalnum. Verð 47.8 millj.

Skeifan fasteignasala / Suðurlandsbraut 46  
108 Reykjavík / Sími 568 5556 / [skeifan@skeifan.is](mailto:skeifan@skeifan.is)

110  
Reykjavík

## Hestavað



Glæsileg 3ja herb. íbúð við Hestavað á efstu hæð að stærð 97,8 fm



Nánari upplýsingar veitir  
Jörunn Skúladóttir, Sölufultrúi  
[jorunn@miklaborg.is](mailto:jorunn@miklaborg.is) sími: 845 8958

Lyftuhús

30m2 hellulagðar suður svalir  
Innanhúss ráðgjöf Rut Kára



Óskar R. Harðarson  
hdl. og löggiltur fasteignasali

Verð: 32,9 millj.

FASTEIGNASALAN 569 7000 Lág múla 4 [www.miklaborg.is](http://www.miklaborg.is)  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
- með þér alla leið -

## Dalsbyggð 23, Gbæ - Glæsilegt einbýli

OPÍÐ HÚS Sunnud. 1. júní 2014. Kl. 13 – 13:30



Glæsilegt 305 fm einbýli á frábærum stað innst í lokaðri götu skammt frá miðbæ Garðabæjar. Hús hannað af Kjartani Sveinssyni. Innbyggður tvöf. Bílskúr, möguleiki á aukaíbúð á neðri hæð. Húsið var að staðstumm hluta endurnýjað að innan fyrir 2-3 árum, s.t. nýjar innréttingar, tæki og gólfefni. Gott skipulag, allt að 6 svefnherbergi, 3 baðherbergi. Hagstætt íbúðarlán getur fylgt ca 60 millj. Ásett verð: 84,9 millj. / tilboð.

Ingólfur Gissurarson lg.fs. sýnr S:896-5222 [ingolfur@valholl.is](mailto:ingolfur@valholl.is)

**VALHÖLL**  
FASTEIGNASALA

Ingólfur Gissurarson lgf.  
Valhöll fasteignasala • Síðumúla 27 • Sími:588-4477.

## Capacent Ráðningar

KÍKTU Á [WWW.CAPACENT.IS](http://WWW.CAPACENT.IS)

capacent



**Dóra Birgisdóttir**  
Fasteignasali  
☎ 777 2882

**Brandur Gunnarsson**  
Sölumaður  
☎ 897 1401

**Gunnlaugur Þráinsson**  
Sölumaður  
☎ 844 6447

**Héðinn Birnir Ásbjörnsson**  
Sölumaður  
☎ 848 4806

**Hildur Birkisdóttir**  
Sölumaður  
☎ 663 4539

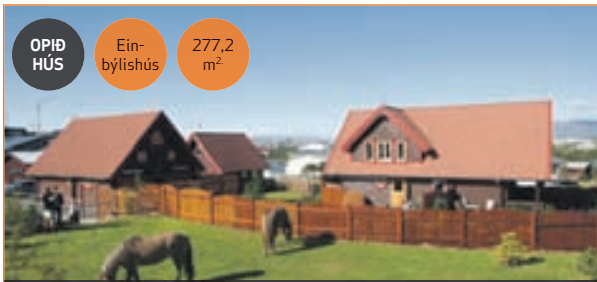
**Ingimar Ingimarsson**  
Fasteignasali  
☎ 519 5501

**Margrét Gunnarsdóttir**  
Sölumaður  
☎ 691 3555

**Stefán Páll Jónsson**  
Sölumaður  
☎ 781 5151

**Úlfar Þór Davíðsson**  
Fasteignasali  
☎ 897 9030

**Bryndís Alfreðsdóttir**  
Skrifstofustjóri  
☎ 519 5500



OPIÐ HÚS  
Ein-  
býlishús  
277,2  
m<sup>2</sup>

Opið hús hús laugardaginn 31. maí kl. 14.00-14.30

### Brekkuhvarf 11 – Kópavogur

Einstaklega fallegt og vel staðsett einbýlis hús með hesthúsi og bílskúr innréttuð sem íbúð. Stór lóð.

Verð: 95.000.000

**Brandur Sölumaður**  
☎ 897 1401



3 herb.  
78,5  
m<sup>2</sup>

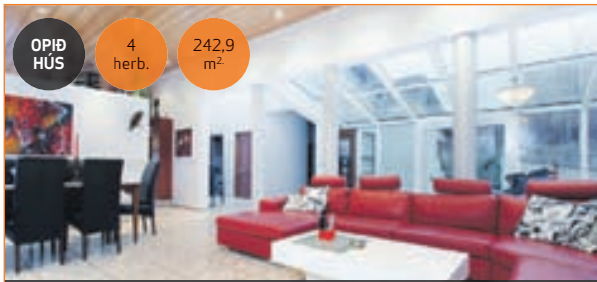
### Holtstvegur – Urriðaholti Garðabæ

**Borg fasteignasala kynnir nýjar íbúðir til sölu í nýju fjölbýlishúsi í Urriðaholti í Garðabæ.**

Um er að ræða alls 19 íbúðir í húsi að Holtstvegi 23-25, íbúðir frá 75 til 180fm að stærð. Húsið er risið og verður með tvo stigaganga m/lyftu, bílastæða húsi en alls er húsið 5 hæða. Mikil hefur verið lagt í hönnun og útfærslu á öllum íbúðum, teiknað af Úti og Inni arkitektar. Íbúðirnar skilast fullbúnar án gólfefna. Allar íbúðir eru með útsýni en um er að ræða suðurhlíð í Urriðaholti, Garðabæ. Afhending á íbúðum er áætluð í okt-nóv 2014.

Verð frá: 28.500.000

**Brandur Sölumaður**  
☎ 897 1401



OPIÐ HÚS  
4 herb.  
242,9  
m<sup>2</sup>

Opið hús sunnudaginn 1. júní kl. 13.00-13.30

### Bollasmári 2 – Kópavogur

**Fallegt einbýlishús með bílskúr.** Möguleiki á skiptum á minni eign á höfuðborgarsvæðinu með séringgang.

Verð: 67.900.000

**Brandur Sölumaður**  
☎ 897 1401



OPIÐ HÚS  
6 herb.  
282,4  
m<sup>2</sup>

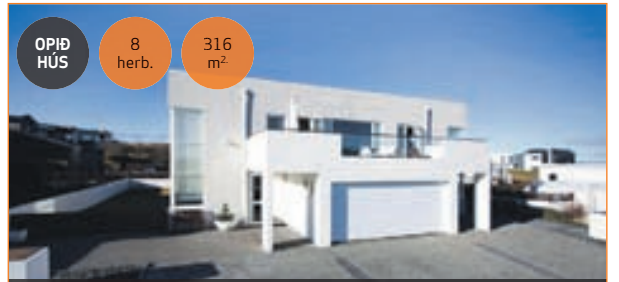
Opið hús mánudaginn 2.júní kl. 18.00-18.30

### Hlíðarás 6 – 221 Hafnarfirði

**BORG fasteignasala kynnir einstaklega glæsilegt, fullbúið einbýlishús á frábærum útsýnisstað í Áslandinu í Hafnarfirði.** Húsið er samtals 320 fm. þar af 36 fm. innbyggður bílskúr og ca 40 fm. óskráð rými (geymsla).

Verð: 92.000.000

**Bóra Fasteignasali**  
☎ 777 2882



OPIÐ HÚS  
8 herb.  
316  
m<sup>2</sup>

Opið hús sunnudaginn 1.júní kl. 14.00- 14.30

### Ennishvarf 3 – 203 Kópavogi

**Borg kynnir til sölu 316,1 fm glæsilegt veggja hæða einbýlishús á fallegum stað, í lokuðum botnlanga með góðu útsýni yfir Elliðaavatn. Í húsinu eru 6 svefnherbergi, 2 baðherbergi, eldhús, borðstofa, stofa, sjónvarpshol, þvottahús, stór bílskúr og tvennar svalir.**

Verð: 95.000.000

**Bóra Fasteignasali**  
☎ 777 2882



OPIÐ HÚS  
6 herb.  
288,2  
m<sup>2</sup>

Opið hús sunnudaginn 1.júní kl. 16.00-17.00

### Fáfnisnes 1 – 101 Reykjavík

**Einstaklega sjarmerandi einbýlishús með bílskúr á hornlóð í Skerjafirðinum.** Húsið var innréttuð í upphafa 8 áratugarins og hefur haldið upprunalegum stíl m.a. með einstaklega fallegum tekk-þiljum á hluta veggja í stofum, innihurðum og skápum.

Verð: 92.000.000

**Bóra Fasteignasali**  
☎ 777 2882



OPIÐ HÚS  
2 herb.  
90  
m<sup>2</sup>

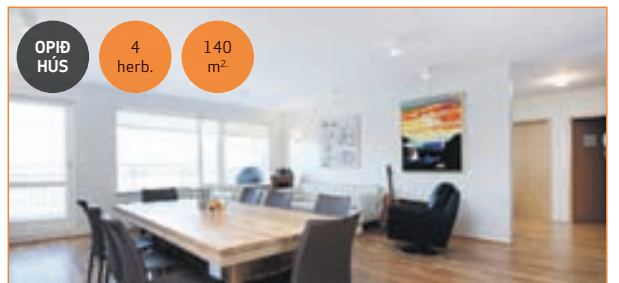
Opið hús sunnudaginn 1.júní kl. 15.00-15.30

### Friggjarbrunnur 5 – 113 Reykjavík

Falleg og vel skipulögð íbúð með stórum suð-vestur svölum og miklu útsýni

Verð: 31.400.000

**Bóra Fasteignasali**  
☎ 777 2882



OPIÐ HÚS  
4 herb.  
140  
m<sup>2</sup>

Opið hús þriðjudaginn 3.júní kl 17:30 - 18:00

### Þorlaksgeisli 5 – 113 Reykjavík

**Laus strax!** Vel skipulögð og vönduð íbúð á 3ju hæð í lyftuhúsi.

Verð: 37.900.000

**Bóra Fasteignasali**  
☎ 777 2882



OPIÐ HÚS  
4 herb.  
138,8  
m<sup>2</sup>

Opið hús sunnudaginn 1. Júní kl. 15.00-15.30

### Fellahvarf 10 – 203 Kópavogur

**Frábært útsýni úr bjartri íbúð.** Stutt í útivist og skóla.

Verð: 41.900.000

**Stefán Páll Sölumaður**  
☎ 781 5151



OPIÐ HÚS  
x herb.  
xxx,x  
m<sup>2</sup>

Opið hús mánudaginn 2. júní kl. 18:00-18:30

### Vallhólmi 14 – 200 Kópavogi

**Einbýlishús með góðu útsýni.** Með 3gja herbergja íbúð í kjallara, með sér inngangi, ásamt innbyggðum 37,2 fm bílskúr. Eignin er skráð 239,6 fm hjá FMR en er í raun um 282 fm.

Verð: 65.000.000

**Hildur Birkis Sölumaður**  
☎ 663 4539



OPIÐ HÚS  
Ein-  
býlishús  
288  
m<sup>2</sup>

Opið hús þriðjudaginn 3. júní kl. 18:00-18:30

### Silungakvísl 4 – 110 Reykjavík

**Einbýlishús á frábærum, skjólgóðum stað við útivistarparadísina í Elliðaárdal.** Stórar suðvestursvalir með útsýni yfir borgina. Tvöfaldur innbyggður 44 fm bílskúr.

Verð: 72.500.000

**Hildur Birkis Sölumaður**  
☎ 663 4539

## Mið-Árás við Langá - Borgarbyggð

OPIÐ HÚS UM HELGINA



Mjög notalegt 53 fm sumarhús á einstaklega fallegu 7000 fm eignarlandi umvafið gróðri. Eignin er austan megin við Langá og er í um 15 mínútna akstursfjarlægð frá Borgarnesi. Eignin skiptist í stóra stofu þaðan sem er útgengt á pall sem er kringum allt húsið. Eldhús og borðstofa. Tvö svefnherbergi og lítið gestaherbergi v. stofu. Snyrting við anddyri. Einnig er lítil geymsla. **V. 11,9 millj.**

Opið hús um helgina, hafa má samband við Björn S: 897-8450 eða Önnu S: 659-0418.

Einnig er kort m. staðsetningu hússins á fasteignir.is.

**VALHÖLL**  
FASTEIGNASALA

Síðumúla 27 - Sími 588 4477  
Opið virka daga frá kl. 9-17  
Ingólfur Gissurarson lögg. fasteignasali



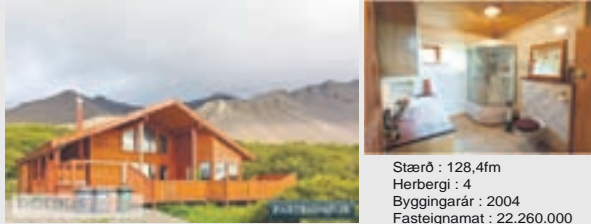
Jón Rafn Valdimarsson  
Lögg. fasteignasali  
S: 695-5520  
jonrafn@valholl.is

Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



**DOMUSNOVA**  
domusnova.is Fasteignasala

Höfn 3 - Hvalfjarðarsveit Verð 26.500.000



Stærð : 128,4fm  
Herbergi : 4  
Byggingarár : 2004  
Fasteignamat : 22.260.000

Glæsilegt heilsárshús á stórfenglegum stað í Hafnarskógi við Borgarfjarðarbrú. Húsið stendur á 2,4 hektara eignarlandi sem býður uppá mikla möguleika. Áhvilandi hagstætt. Fullt lánshæfi er á þesari eign. Húsið er skráð sem íbúðarhús og nýtur þannig allrar þjónustu sveitarfélagsins. Eignin getur því hentað sem íbúðareign eða frístundahús !



Víðir Kristjánsson  
Sölufulltrúi  
vidir@domusnova.is  
Sími : 854-2226



Einar Hannesson  
HDL.Löggiltur  
fasteignasali

Lækkað verð

**Lynghagi 17**  
107 Reykjavík  
Einbýli með auka íbúð

Stærð: 316 fm  
Fjöldi herbergja: 7  
Byggingarár: 1946  
Fasteignamat: 52.200.000  
Bílskúr: Já



Einbýli með auka íbúð

Verð: 94.000.000

RE/MAX Alpha kynnir: Veglegt einbýlishús við Lynghaga í Reykjavík. Fullbúin 50m<sup>2</sup> aukabúð er í kjallara. Við húsið stendur bílskúr og rúmgott vinnustúdíó með útgengi út í fallegan garð. Húsinu er vel við haldið og búið er að endurnýja lagnir, þak og glugga. Einstök eign á þessum vinsæla stað. Bókið skoðun hjá Davíði Ólafssyni í síma 897 1533 eða david@remax.is

**RE/MAX**  
Alpha



Davíð Ólafsson  
Lögg. fasteignasali  
897 1533  
david@remax.is

**Blaðberinn bíður þín**

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 9-17.

Blaðberinn...

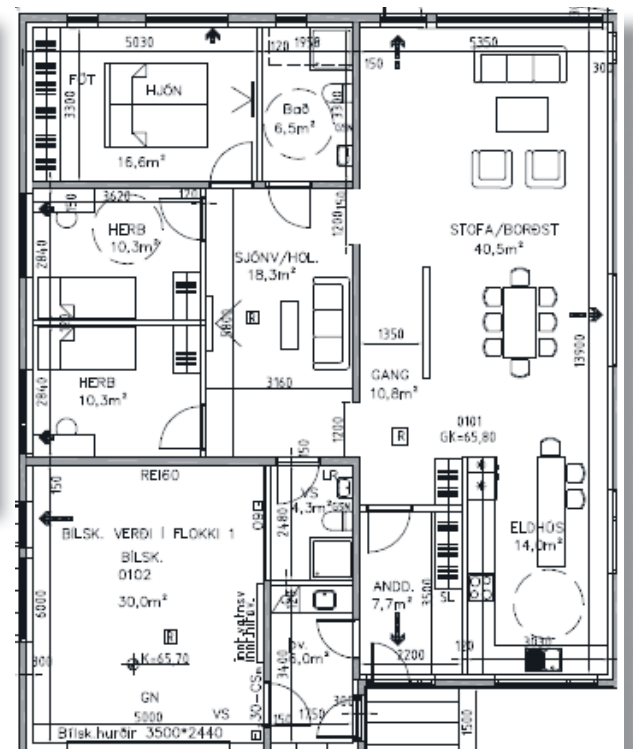


...góðar fréttir fyrir umhverfið

# EINBÝLI VIÐ NÁTTÚRUPERLU

Stórikriki 29 og 31 í Mosfellsbæ

Opið hús sunnud. 1. júní kl. 16.00 – 16.30



Sigurður Samúelsson  
Löggiltur  
fasteignasali  
Sími 896 2312



Magnús Einarsson  
Löggiltur  
fasteignasali  
Sími 897 8266

- Stórar jaðarlóðir með suðurgörðum.
- 200 fm hús á einni hæð – 5 herbergja.
- Afhend fullbúin án gólfefna, þó votrými flísalögð.
- Afhending í ágúst 2014 – mjög gott verð 59,5 millj.

Landmark leiðir þig heim!

**LANDMARK**

FASTEIGNASALA

Sími 512 4900  
landmark.is

Íris Hall, löggiltur fasteignasali

\* Starfsemi Landmark byggir á öflugum mannauði sem veitir afburðaðþjónustu! Okkur er sönn ánægja að sjá um þín fasteignaviðskipti – þú hringir við seljum!





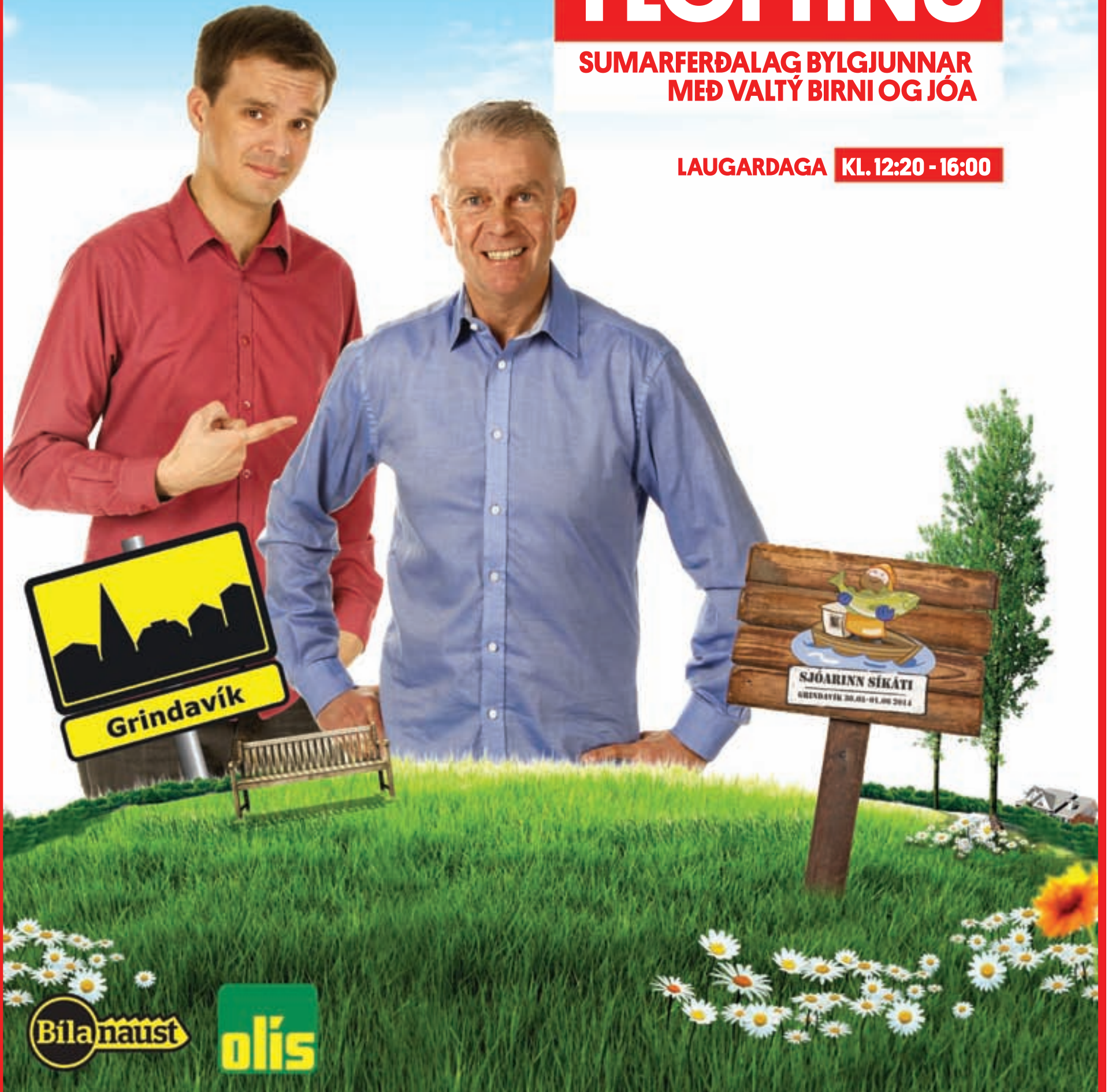
 BYLGJAN989

 #BYLGJAN

# ÞAÐ ER SUMAR Í LOFTINU

SUMARFERÐALAG BYLGJUNNAR  
MEÐ VALTÝ BIRNI OG JÓA

LAUGARDAGA KL. 12:20 - 16:00



 Bílaátúst

 olis



SJÓNVARP



BYLGJAN.IS



ÚTVAPPID



FM 98.9

HLUSTAÐU  
HVAR SEM ER,  
HVENÆR SEM ER

**BYLGJAN**  
989

Jazz

*á léttu  
nótunum..*



Jazz sófi - senubjófur í turkisbláu  
228 cm kr. 202.800

Cajun

*flottur og  
fægilegur..*



Cajun sófi - hreinn og beinn  
230 cm kr. 182.900

Retro

*bentar nánast  
hvar sem er...*



Retro sófi - nettur og smart  
170 cm kr. 169.800

Jordan

*nostaljía  
í stofuna...*



**NÝTT** Jordan sófi - hátt og gott bak  
212 cm kr. 206.900

Luigi

*góður fyrir  
framán sjónvarpið*



**NÝTT** Luigi sófi með stillanlegum  
hnakkapúðum 276x162 kr. 316.800

Smile

*you make  
me smile....*



**NÝTT** Smile sófinn gleður augað  
217 cm kr. 187.200



*flottur  
og fægilegur..*

Turtle hægingastóll kr. 239.000

Ymi borð  
2 í setti  
kr. 28.700



Yumi - Sófaborð 130x65 kr. 55.800

**Sumartilboð  
kr. 315.000**



Timeout Stóll + Skemill kr. 353.000



Betina skenkur í sixties stíl  
kr. 151.700



Fling Tímaritahillur  
20x160 kr. 16.900



Pillar loftljós  
kr. 21.900



Gina stóll  
kr. 19.900



**NÝTT**  
Porgy stóll  
kr. 17.900

## SVEFNSÓFAR

*breytast í rúm á auðabragði...*

**INNOVATION**



**NÝTT** - Trym - Svefnsófi 140x200 kr. 198.900



Unfurl Deluxe - Svefnsófi 120x200 kr. 128.900



Recast- Svefnsófi 140x200 kr. 129.900

# LÍNAN

BÆJARLIND 16 KÓPAVOGUR SÍMI 553 7100 WWW.LINAN.IS  
OPIÐ MÁNUDAGA TIL FÖSTUDAGA 11 - 18 LAUGARD. 11 - 16

# FJÖR Í LAUGARDALNUM

**SKEMMTUN FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA** Í nær aldarfjórðung hefur Fjölskyldu- og húsdýragarðurinn skipað stóran sess í lífi landsmanna. Sumaropnunartími garðsins gengur í gildi í dag. Undanfarnar vikur hafa staðið yfir endurbætur á mörgum leiktækjum.

**S**umaropnun Fjölskyldu- og húsdýragarðsins gengur í gildi í dag, laugardag, en garðurinn verður opinn alla daga í sumar milli kl. 10 og 18. Undanfarnar vikur hafa framkvæmdir staðið yfir í garðinum en verið er að endurbæta leiksvæði og leiktæki. Auk þess verður nýr innangangur tekinn í notkun í sumar þar sem verið er að stækka og breyta eldra móttöku- og miðasöluhúsi. Svo eru dýrin auðvitað komin á stjá og mörg hver búin að eignast afkvæmi sín að sögn Sigrúnar Thorlacius, aðstoðarforstöðumanns garðsins. „Við gerum ráð fyrir góðri aðsókn í garðinn í sumar eins og síðustu ár. Frá og með deginum í dag verða leiktækin opin en þau hafa einungis verið opin um helgar í vor. Flest dýrin verða á vappi utandyra og þau eru mörg búin að eignast afkvæmi þótt einhver bætist vafalaust í hópinn á næstu dögum og vikum. Við eigum til dæmis von á kópum á næstu dögum.“

Fjölskyldu- og húsdýragarðurinn var opnaður árið 1990 og hefur því starfað í nær aldarfjórðung. Sigrún segir gaman að sjá hvað garðurinn sé alltaf jafn vinsæll ár eftir ár. Fjölskyldu-

fólk sækir hann mikið allt árið og skólahópar voru reglulegir gesti í vetur og slógu aðsóknarmet nánast í hverjum mánuði.

Undanfarnar vikur hafa starfsmenn staðið í miklum framkvæmdum vegna endurbóta á svæðinu. „Fyrst má nefna nýtt vað- og vatnsleikjasvæði við stóru tjörnina sem við stefnum á að opna á næstu vikum. Þar geta gestir á öllum aldri sulað að vild, búið til stíflur og eigin farveg fyrir vatn. Raunar er þetta svæði fyrir fólk á öllum aldri sem finnst gaman að sula í vatni.“ Nýja svæðið stendur við enda stóru tjarnarinnar þar sem vaðlaug stóð áður. Nú er búið að skilja formlega milli svæðanna sem gerir nýja svæðið hreinlegra og auðveldara verður að skipta um vatn.

## MARGT Í BOÐI

Litla kofarporpið við klifurkastalsvæðið fær einnig andlitslyftingu en búið er að gera upp alla kofana og mála þá, auk þess sem búið er að skipta um undirlag. „Það er einnig verið að útbúa nýja aðstöðu fyrir smágröfurnar. Við erum að láta smíða stóran tréþall þar sem gröfurnar munu standa. Þar verður hægt að



## GOTT SUMAR

„Við gerum ráð fyrir góðri aðsókn í garðinn í sumar eins og síðustu ár,“ segir Sigrún Thorlacius, aðstoðarforstöðumaður Fjölskyldu- og húsdýragarðsins. MYND/VILHELM

moka eins og áður en nú þurfa foreldrar ekki að standa á kafi í sandinum.“

Að lokum má nefna meiri háttar viðhald á Krakkafossi sem er rugguskipið í garðinum. „Við höfum unnið að endurnýjun skipsins í allan vetur og stefnum á að það verði tilbúið næstu helgi.“

Meðal nýlegra leiktækja í garð-

inum nefnir Sigrún dansleiktæki sem tekið var í notkun síðasta haust. „Það er mjög vinælt, sérstaklega hjá yngri krökkum. Leikurinn gengur út á að rödd segir krökkunum til um hvernig þeir skuli dansa. Þeir fá stig fyrir rétt spor og geta þannig unnið andstæðinga sína. Tækið er búið að vera í gangi í allan vetur og nýtur mikilla vinsælda.“

Á morgun, sunnudag, verður haldið kassabílaralli í garðinum þar sem börn og unglingar keppa í skemmtilegri og spennandi keppni. Grasagarðurinn, sem stendur við hlið Fjölskyldu- og húsdýragarðsins, er að sjálfsögðu einnig opin og því ljóst að margt verður í boði fyrir landsmenn í Laugardalnum um helgina.

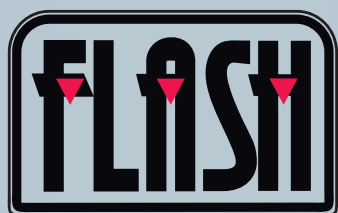
## Mega lagersala í Flash



Kjólar áður 14.990  
nú 5.000 kr.



Mussur áður 14.990  
nú 3.000 kr.



Laugaveg 54,  
sími: 552 5201



## SJÓRÆNINGJAR OG SJÁVARTÍVOLÍ

Hátíð hafsins verður haldin um helgina. Fjölbreytt tónlistaratriði, sjóræningjasiglingar og sjávartívolí eru á meðal dagskrárliða.

Fjölmargar uppákomur verða í tilefni Hátíðar hafsins á gamla hafnarvæðinu í Reykjavík um helgina en fimmtán ár eru síðan hafnardagurinn og sjómanna dagurinn voru sameinaðir í tveggja daga hátíð, eða Hátíð hafsins. Hafnardagurinn er í dag og sjómanna dagurinn á morgun. Í fyrra komu 40 þúsund manns á hátíðina.

Hátíðin hefur þróast ár frá ári og nú í ár var meðal annars farið í að afmarka betur svæði hátíðarinnar. Hún nær núna frá Hörpu, gegnum Gömlu höfnina, Grandagarð og út að HB Grandu.

Þrjú útisvið verða á svæðinu með skipulögðum viðburðum báða dagana.

### ÚTISVIÐ GRANDAGARÐI (AÐALSVIÐIÐ LAUGARDAG OG SUNNUDAG FRÁ 13-16)

Á hátíðarsviðinu fer fram hefðbundin hátíðardagskrá sjómanna dagsins. Má þar nefna heiðrun sjómanna, ávörp og skemmtiatriði.

### ÚTISVIÐ GAMLA HÖFNIN (LAUGARDAG FRÁ 16-18)

Þar munu Borgardætur meðal annarra láta ljós sitt skína. Flest veitingahúsin á svæðinu munu bjóða gestum upp á fiskismakk ásamt því að vera með tilbod á sjávarréttum á matseðlinum. Ýmsar fleiri uppákomur verða á svæðinu.



**STÓRIR SEM SMÁIR SJÓRÆNINGJAR VELGOMNIR** Sæbjörgin fer í þrjár sjóræningjasiglingar í dag og á morgun, klukkan 14, 15 og 16.

### ÚTISVIÐ HB GRANDA (SUNNUDAG FRÁ 13-15)

Skemmtilegar uppákomur fyrir yngstu kynslóðina. Latibær, Sirkusfólk, Skoppa og Skritla, Atli Þór og Bói, og Arnór töframaður mæta á svæðið en auk þess verða ýmsar veitingar í boði.

Fjölmargar aðrar uppákomur verða í tilefni hátíðarhaldanna. Sæbjörgin fer í þrjár sjóræningjasiglingar báða dagana klukkan 14, 15 og 16. Þá hefur svæðinu á bak við Sjóminjasafnið verið breytt í ævintýralegt sjávartívolí en það sló rækilega í gegn á síðustu hátíð.

Allar nánari upplýsingar um dagskrá hátíðarinnar er að finna á [www.hatidhafisins.is](http://www.hatidhafisins.is).

# Á FORSÍÐU TÍSKUTÍMARITA

**BRIT Á ÍSLANDI KYNNIR** PETIT er fullkomin fæða, snérsniðin að þörfum smáhunda.

Komið er á markað fóðrið Petit sem er sérsniðið að þörfum smáhunda. Útlit þakkinganna er hannað líkt og forsíður tískutímarita þar sem hundarnir eru fyrirseturnar. „Enda má segja að smáhundur séu svolítill tískudýr,“ segir Magnús Gylfason hjá Brit á Íslandi.

Hann segir að ekki megi gleymast að stór partur af eiginleikum hunda sé persónuleiki þeirra. „Hundurinn þinn mun ekki samþykkja einsleitan mat dag eftir dag. Þegar hann lítur í skálina sína, á hann að vita að heimurinn hefur upp á alls konar góðgæti að bjóða sem bragðast ómótstæðilega,“ lýsir Gylfi og bendir á að með þetta í huga hafi Petit-fóðrið orðið til sem hin fullkoma fæða fyrir smáhunda.

## FJÖLBREYTTAR BRAGÐTEGUNDIR

Hægt er að velja á milli sex bragðtegunda af þurr-fóðri, átta tegunda af blautmat, fjölbreyttis úrvals af snakki og bætiefnum. Þannig ættu allir að finna eitthvað við sitt hæfi. „Þurr-fóðrið er hannað sérstaklega til að mæta næringarþörf smáhunda. Stærð og lögun bitanna passar fyrir litla hunda, kjötinnihald er

hátt og fæðan orkurík, auðmeltanleg og með virkum bætiefnum sem bæta líkamlegt ástand. Þá tryggir fjölbreytnin í Petit-línunni að vinurinn er glaður og með bros á vör alla daga,“ segir Gylfi glaðlega.

Smáhundar lifa allt að þrisvar sinnum lengur en stórir hundar. „Þeir hafa mikla orkuþörf og tiltölulega lítinn maga þannig að þeir þurfa að borða mat með hátt næringargildi, fullt af vítamínum og steinefnum sem styrkir tennur, hjarta, liði, feld og almenna heilsu þeirra. Þess vegna þurfa smávaxnir hundar mat sérstaklega gerðan fyrir smáhunda,“ segir Gylfi og áréttar að Petit hafi allt þetta til að bera.

## TILBOÐ Í JÚNÍ

Í júní er tilboð á Petit-fóðrinu. Með hverjum 1,5 kg poka sem er keyptur fylgir 300 g poki frítt. Gylfi mælir með því að minni pokinn sé opnaður fyrst. „Ef hundinum líkar ekki maturinn er hægt að skila stærri pokanum og fá endurgreitt.“

Petit fæst núna hjá Gæludýr.is á Smáratorgi og Korputorgi.

**PETIT** Petit-hundafóðrið þykir hin fullkoma fæða fyrir smáhunda.



# BRIT CARE FYRIR KRÖFUHARÐA

**BRIT Á ÍSLANDI KYNNIR** Brit Care Superpremium-hundafóður með nýsjálensku lambakjöti og öðru úrvalshráefni.

Flestir hundeigendur kannast við Brit Premium-fóðrið í bláu pokunum sem er mjög vinsælt enda hágæðafóður á mjög góðu verði. Nú loks er komið á markað héraendis Brit Care Superpremium-hundafóðrið frá Brit. „Það má segja að Brit Care sé flaggskipið frá Brit enda er sérhvert hráefni í fóðrinu sérvalið og aðeins notað náttúrulegt og ferskt hráefni, til dæmis lambakjöt frá Nýja-Sjálandi, hrísgrjón, grænmeti og ýmsir ávextir,“ segir Magnús Gylfason hjá Brit á Íslandi. Hann bendir á að allt hráefnið í fóðrinu sé ofnæmisprófað og ætti því að henta vel hundum með ýmiss konar fæðuþöf.

Magnús segir þróun og framleiðslu á Brit Care byggða á áralangri reynslu og þekkingu sérfræðinga á næringarþörf hunda og á mikilli virðingu fyrir velferð og heilsu dýra. „Sérfræðingarnir sem komu að þróun Brit Care eru hundaræktendur, dýralæknar og næringarfræðingar frá yfir tuttugu löndum og höfðu þeir það að markmiði að framleiða gæludýrafóður sem

uppfyllti þarfir þeirra kröfuhörðustu varðandi gæði.“

## FYRIR ALLA HUNDA

Í Brit Care má finna eitthvað fyrir alla hunda. Til dæmis fóður sem inniheldur lambakjöt og er ætlað hundum af öllum stærðum og á öllum aldri. Einnig er í boði sér-fóður eins og Active fyrir vinnu- og sporthunda, Light með kalkúni ætlað hundum í yfirþyngd, Senior fyrir eldri hunda, fóður með laxi og kartöflum og fóður með hjartarkjöti sem er án kornvöru.

## TILBOÐ Í JÚNÍ

Í júní er tilboð á Brit Care þar sem með hverjum 12 kílóa poka sem er keyptur fylgir þriggja kílóa poki frítt. Hægt er að opna fyrst minni pokann og prófa og ef hundurinn vill ekki matinn má skila þeim stóra og fá endurgreitt. Útsöluastaðir Brit Care er Garðheimar og Gæludýr.is Smáratorgi og Korputorgi.



**BRIT CARE** Brit Care er flaggskipið frá Brit enda sérhvert hráefni í fóðrinu sérvalið.



TILBOÐ









**Smakkábyrgð**

Prófaðu minni pokann og mátt skila stóra ef líkar ekki.

**BRIT CARE: KAUPIR 12 kg OG 3 kg FYLGIR FRÍTT**

Söluastaðir: Garðheimar og Gæludýr.is Smáratorgi og Korputorgi

**PETIT: KAUPIR 1.5 kg OG 300 gr FYLGIR FRÍTT**

Söluastaðir: Gæludýr.is Smáratorgi og Korputorgi



**Hjólhýsi**



TEC Travel King ár 2004. Glæsilegt lítið notað hjólhýsi. Ásett 2.4 M.kr Nánari upplis 692-6641

**Fellihýsi**

Notaðir ferðavagnar á [www.vikurverk.is](http://www.vikurverk.is)



**Varahlutir**

**JAPANSKAR VÉLAR BÍLAPARTASALA**

Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. Kaupum flestar tegundir bíla. Opíð 8-18 virka daga. S. 565 3400 & 893 2284. [www.japanskarvelar.is](http://www.japanskarvelar.is) / [www.carparts.is](http://www.carparts.is) [japvel@carparts.is](mailto:japvel@carparts.is)

**Bátar**



Til sölu 30 feta skemmtibátur ágerð 1998 báturinn er allur sem nýr að innan sem utan. Vél Volvo Penta 260hó ekin aðeins ríflega 800 tíma, vagn fylgir. Verð 15,9m. Uppl. í s. 893-7900



Vatnabátur með 5 hp utanborðsmótor og dráttarkerru. S. 895 6307.



Nimbus 320 Coupé til sölu Vel útbúinn gæðabátur með tvöföldum skrokki, ágerð 2004. Fjötandi sumar bústaður, verð kr. 17.500.000. Báturinn er í Snarfara-böfn í Ellbárvogi. Upplýsingar í síma 0047 94005951

Til sölu Zobiac bátur með nýjum 15hs Suzuki utanborðsmótor ásamt kerru. Verð 750 þús. Uppl. í s. 864 6556.

**Bílaþjónusta**



Hágæða bandarískar vökvadrifnar bílalyftur.

**Stál og Stansar ehf.**

VAGNHÖFÐI 7 • SÍMI 517 5000 [stalogsansar@stalogsansar.is](mailto:stalogsansar@stalogsansar.is)



Malbiksviðgerðir - málun bílastæða - vélsópun - skilti [www.verktak.is](http://www.verktak.is) S: 5514000

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**VANTAR ÞIG PÍPARA ?**

Getum bætt við okkur verkefnum, viðgerðir, viðhald og nýlagnir. Vönduð vinnubrögð. Tilboð/tímavinna. Uppl. í s. 869 4808 Heimslagnir ehf.

**FANNDALSLAGNIR ehf**  
pípulagningaverktaki - s. 691-5698

Getum bætt við okkur verkefnum.  
Faglærðir pípulagningamenn.  
Vönduð og góð vinnubrögð

Jón Fanndal  
Pípulagningameistari,  
s. 691 5698

**PÍPULAGNIR**  
Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð.

Uppl. í s. 699 6069 & 663 5315.

**Garðyrkja**

**GARÐLIST** 554 1889

**Sælugarðar.is**

- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Þökulagnir
- Hellulagnir
- Sólpallasmiði
- Öll garðvinna

Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!  
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lög, húsmiðameistari. Vanir menn, snór handtök. S. 824 1238.

Garðyrkjan  
• Trjáklippingar  
• Felli tré  
• Garðyrkja  
40 ára starfsreynsla

Jóhannes garðyrkjustjóri  
S. 846 8643 • 856 9600  
[www.gardyrkjameistari.is](http://www.gardyrkjameistari.is)

**SMÁVÉLAVIÐGERÐIR & UTANBORÐSMÓTORAR**

Viðgerðir Sláttuvélavélar  
Sláttuvélavélar  
Vélaverkstæði JS  
Sími: 554 0661

Smávélaviðgerðir, viðgerðir á utanborðsmótorum: Garðsláttuvélar, sláttuor, sláttutraktorar, jarðvegsþjoppur, Gokartþjónusta, keðjusagir, rafstöðvar, einnig viðgerðir á fjórhjólum. JS Vélaverkstæði. S. 554 0661.

**Garðþjónusta Íslands ehf**  
[www.garda.is](http://www.garda.is)  
Vönduð vinnubrögð  
Róbert S. 866 9767

Tek að mér að fella og farga trjá. Snögg og öflug þjónusta. Arne s: 696-0006

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málarar**

**REGNBOGALITIR**

Alhliða málningarpjónusta. Frí verkskoðun og tilboð. s.8919890 [malarar@simnet.is](mailto:malarar@simnet.is)

**PAK OG HÚSAMÁLUN**

Alhliða málningarpjónusta. Fagmennska og góð umgengni. Uppl. í s. 695 4464 Ágúst máleri.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafli, píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Mikla. S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is) [flytja@flytja.is](mailto:flytja@flytja.is)

**SENDIBILL.IS**

Búslóðaflutningar, píanóflutningar, gerum tilboð í búslóðaflutninga út á land. Almenn sendibílaþjónusta. S. 772 3222

**Húsviðhald**

**Verk og efni ehf**

Fasteignaviðhald • Allt viðhald fasteigna  
Málningavinnu • Smíðavinnu  
Pakviðgerðir • Flisalagnir • Múrviðgerðir

Uppl. í s. 867 4968 Njáll [verkogefni@gmail.com](mailto:verkogefni@gmail.com)

**2200 fm<sup>2</sup>**  
**sýningarsalur**

**OPÍÐ Í DAG**

- Sumarið er byrjað hjá okkur á Planinu í Korputorgi.
- Upptjaldaðir ferðavagnar í miklu úrvali.
- Komdu og tjaldaðu ferðavagninum þínum inni hjá okkur, við seljum.
- Fjölbreytt úrval notaðra bíla og ferðavagna á staðnum og á skrá.

**Er um byrjaðir að taka við vögnum fyrir sumarið**



**Þetta er bara lítið sýnishorn af þeim möguleikum sem við bjóðum upp á til að gera sumarið ógleymanlegt!**  
Opnunartímar: mán – fös 10-18 lau. 12-16 sun. 13-15  
Korputorgi - [www.planid.is](http://www.planid.is) – Sími 517 0000







**N1 EGILSSTÖÐUM,**  
 óskar eftir að ráða matráð til sumarafleisinga. Matráður sinnir bakstri og matreiðir rétt dagsins, sér um hlaðborð, innkaup á hráefni og önnur tilfallandi verk sem til falla á stöðinni. Vinnutími er frá kl. 8:00-16:00 alla virka daga. Ekki er unnið á vöktum eða um helgar.  
 Nánari upplýsingar veitir Sigrún Hólm Þórleifsdóttir í síma 440 1452. Áhugasamir sæki um starfið á www.n1.is

**RÁÐSKONA / KARL ÓSKAST Á SVEITAHEIMILI Á VESTFJÖRÐUM Í SUMAR. TÍMABIL 15.JÚNI TIL 31. AGÚST .**  
 Við leitum eftir góðri manneskju með góðann samstarfsvilja. Þarf að geta talað íslensku , eldað mat og hafa bílpróf. Um er að ræða fámennit heimili.  
 Áhugasamir hafi samband í síma/net s@vidfjordinn.is eða 8470285.



Óskum eftir fólki í úthringistarf. Hentar vel sem aukastarf. Föst laun og bónusar í boði. Uppl gefur Ágúst í 770-2277 og agust@tmi.is



**ÁRBÆR**  
 Starfsfólk óskast í verlsun okkar í Árbær. Í boði eru tvö stöðugildi. Eingöngu framtíðarstörf. Íslenskukunnáttu skilyrði, 18. ára og eldri. Vinnutíminn er frá 6:50 til 12:00 eða 8:00 til 13:00. umsokn@kornid.is Vinsamlegast tiltakið hvaða vinnutíma sótt er um.



**ÖGURHVARF**  
 Starfsfólk óskast í verlsun okkar í Ögurhvarfi. Í boði eru tvö stöðugildi. Eingöngu framtíðarstörf. Íslenskukunnáttu skilyrði, 18 ára og eldri. Vinnutíminn er frá 6:50 til 12:30 eða 12:30 til 18:00. umsokn@kornid.is Vinsamlegast tiltakið hvaða vinnutíma sótt er um.



**LÆKJARGATA**  
 Starfsfólk óskast í verlsun okkar í Lækjargötu. Í boði eru tvö stöðugildi. Eingöngu framtíðarstörf, 20 ára og eldri. Vinnutíminn er frá 6:50 til 12:30 eða 12:30 til 18:00. umsokn@kornid.is Vinsamlegast tiltakið hvaða vinnutíma sótt er um.

**GARÐYRKJUFYRIRTÆKI Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU**  
 Vanur sláttumaður óskast í garðslátt í sumar hjá garðyrkjufyrirtæki á höfuðborgarsvæðinu. Skemmtilegur vinnustaður og næg vinna í boði. Bílpróf er skilyrði.  
 Umsóknir ásamt upplýsingum um fyrri starfsreynslu sendist á gardyrkjumenn@gmail.com

Bílstjóri óskast með meirapróf til afleisingar á sendibíl í sumar uppl. í síma 6152527 eða skuli1@simnet.is

Stóll til leigu á Hársnyrtistofu Lýðs að Lágmúla 7. Sanngjörn leiga og gott vinnuumferð. Upplýsingar fást í síma 8612520.

**RAFVIRKI ÓSKAST**  
 Rafþjónustan SIF óskar eftir rafvirkja til starfa sem fyrst. Uppl. í s. 693 3440 & raf@mmedia.is

Aðstoðarmaður tannlæknis í 50-80% starf á tannlæknastofu í Hafnarfirði. Viðkomandi þarf að hafa góða hæfileika í mannlegum samskiptum, eiga auðvelt með að tala við fólk og geta unnið á tölvu. Sjá á www.jaxlinn.is „Altmuligman“ í 50-100% starf við viðhald bifreiða o.fl. Leigubílaþróf og nám í bifvélavirkjun æskileg. Sjá www.jaxlinn.is Uppl: Þórir í síma 863 2282. Starfsferilskrá sendist á jaxlinn@jaxlinn.is

**TILKYNNINGAR**

**Tilkynningar**



**TYGGJÓ Í ÓSKILUM**  
 Höfum lokið við að hreinsa upp tyggjóklessur af gangstéttinni við Laugaveg 67-72. Eigendur tyggjósins geta vitjað þess í hverfisstöðinni við Njarðargötu. Af hverju er rusl í Reykjavík?

**Einkamál**

**Rauða Torgið**  
 Sönn tilbreyting • Heit ævintýri  
 Stefnumót: 905-2000 • 535-9920  
 Konur, allt frítt í s. 555-4321  
 Karlar auglýsa frítt, 535-9922  
**Heitar kynslögur**  
 905-2002 • 535-9930  
**Símadómur • live spjall**  
 908-6000 • 535-9999

**STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS**

**vísir**

FÉLAG FASTEIGNASALA

Ótrúlegt úrval íbúða til sölu eða leigu!

**Þjónustuauglýsingar** Sími 512 5407

**LOK Á HEITA POTTA**

- Einangrunarlok
- Yfirbreiðslur
- Metum ástand og gerum við

www.fjardarbolstrun.is  
 Fjardarbolstrun S. 561 4188 • 840 0339 fjardarbolstrun@gmail.com

**SKARTGRIPANÁMSKEIÐ**

ALLT TIL LEIR OG GLERGERÐAR. ÚRVAL AF SKARTGRIPAÆFNI, GOTT VERÐ.  
 ERUM Á FACEBOOK.COM/GLITEHF

**GLIT**  
 Gít ehf. Krókaháls 5, 110 Rvk. sími 987 5411  
 WWW.GLIT.IS • GLIT@GLIT.IS

Sími 550 9800 www.tjaldaleiga.is

**Tjaldaleiga skáta**

Við leigjum samkomutjöld af ýmsum stærðum og gerðum sem henta við hin fjölbreyttustu tækifæri.

**VARAHLUTIR**

Iveco • Benz • Man • Renault

**Varahlutabjónusta**

**VÉLANAUST ehf**

Álhella 4 • Símar 555 6670 • 860 1859 • www.velanaust.is

Belle jarðvegspjöppur í miklu úrvali.

Nú er rétti tíminn að athuga með pjöppur, valtara eða hoppara fyrir vorið. Belle leysir vandann.  
 www.bellegroup.com

**ÁSAFL ENF**  
 Hjallahraun 2 - 220 Hafnarfj. s. 562 3833 - 863 5512  
 www.asafl.is - asafl@asafl.is

**TOPP HESTAR**

REIÐSKÓLINN HEFST 10. júní 5 daga námskeið frá mán-fös., allan daginn frá kl. 9-16 með fæði. Aldur 5-12 ára.

Uppl. í s. 557 2208 & 895 3588

**BÍLAPJÓNUSTA BJARKA ehf**  
 alhliða bílaviðgerðir

Tímamantanir s: 445 4540/697 4540

viðarhöfði 2 - 110 reykjavík • sími 445 4540 / 697 4540  
 bilathjonustabjarka@gmail.com  
 http://www.facebook.com/bilathjonustabjarka

**Parketslípun**

sólpallaslípun | parketlagning

551 1309 / 690 5115  
 golflist@golflist.is | www.golflist.is

**Gólf list**

99% RYKFRITT

**Iveco**

Viðgerðar- og varahlutabjónusta

**VélRás**

Sími 555 6670 • www.velras.is • Álhella 4 • Álhella 6

skemmtanir



# Cafe Catalina

Hamraborg 11 • 200 Kópavogur • Sími 554 2166 • www.catalina.is

"Best geymda leyndarmál Kópavogs"



KLETTAR

Allir velkomnir

**SJÓMANNADAGSBALL Í KVÖLD!**

**HLJÓMSVEITIN KLETTAR  
RÚNAR ÞÓR, RÚNAR VILLA  
VALLA, SIGGI ÁRNA  
OG BJÖRGVIN GÍSLA  
SPILA Í KVÖLD.**

<http://www.facebook.com/cafecatalina>

Snyrtilegur klæðnaður áskilin • Heimilismatur í hádeginu virka daga • Boltatilboð • Hamborgartilboð • Veislusalur til útleigu

**GEFÐU  
HÆNU**

gjofsemgefur.is  
907 2003

Hjálparstarf  
kirkjunnar

**FYRIR  
AÐSTOÐ  
INNANLANDS**

gjofsemgefur.is  
907 2002

Hjálparstarf  
kirkjunnar

**GEFÐU  
VATN**

gjofsemgefur.is  
907 2003

Hjálparstarf  
kirkjunnar

## » Ráðningarþjónusta

# Leitar þú að starfsmanni?

HH Ráðgjöf hefur vönduð vinnubrögð og fagmennsku að leiðarljósi. Við leggjum metnað okkar í að veita afburðarþjónustu og finna réttan einstakling fyrir þá aðila sem leita okkar aðstoðar við ráðningu starfsfólks.

» Kostir þess að nýta sér þjónustu HH Ráðgjafar eru m.a.:

### ■ Vinnusparnaður

Við vinnum úr umsóknum, leitum í gagnagrunni okkar, tökum forviðtöl og öflum umsagna.

### ■ Markviss leit

Sérskrifaður hugbúnaður gerir leit afar markvissa og tryggir að við finnum hæfasta einstaklinginn.

### ■ Þriggja mánaða ábyrgð

Ef starfsmaður hættir störfum innan þriggja mánaða er ráðning í hans stað án endurgjalds.

### ■ Ekkert staðfestingargjald

Við leggjum áherslu á að rækta árangursríkt og ánægjulegt langtímasamband við viðskiptavinum okkar og því greiðir þú ekkert ef ekki verður af ráðningu.

### ■ Fjöldi hæfra umsækjenda

Fjöldi umsækjenda er á skrá í almennum gagnagrunni okkar sem tryggir að við finnum rétta einstaklinginn fyrir starfið.

### ■ Fjölbreyttar þjónustuleiðir

Í boði eru fjölbreyttar þjónustuleiðir sniðnar að þörfum og væntingum viðskiptavina okkar. Þú finnur lausnina hjá okkur.

### ■ Reynsla og þekking

Hjá HH Ráðgjöf starfa sérfræðingar á sviði starfsmannamála sem búa m.a. yfir mikilli reynslu af ráðningum og hagnýtri menntun.

### ■ Sanngjarnt verð

Bjóðum mjög hagstætt og samkeppnishæft verð á þjónustu okkar. Gerðu verðsamanburð!

HH Ráðgjöf er alhliða ráðningarþjónusta og við státum okkur af því að veita framúrskarandi þjónustu hvort sem um ræðir ráðningu ófaglærðra, faglærðra eða sérfræðinga.

» Ráðgjafar okkar veita fúslega frekari upplýsingar í síma 561 5900 eða sendu okkur tölvupóst: [hhr@hhr.is](mailto:hhr@hhr.is)



**HH**  
RÁÐGJÖF  
RÁÐNINGARÞJÓNUSTA



Ingvar á Enska Barnum grillar nauta ribeye. Rikki hjá Rolf Johansen kynnir rétta þrúgu með steikinni. Kaldar veitingar í bala frá Vífilfelli, grillaðar pylsur og Svalli handa litlum manneskjum. Njótið vel!

# Veidimessa

Veidiflugna

Stórsýning fluguveiðimannsins

laugardag og sunnudag

Nýtt sumar - ný ævintýri

31. maí.-1. júní

FRÁBÆR TILBOÐ  
ALLA  
HELGUNA  
OG AFSLÆTTIR



GUIDELINE



## Töskur

Guideline töskur, sniðnar að þörfum veiðimanna - léttar og sterkar

Fyrir allan girinn - hjólin, fatnaðinn, línurnar, flugurnar...

## Core light

Primaloft buxur

Nýjasta snilldin frá Guideline!



NÝTT SUMAR 2014



NÝTT SUMAR 2014

## Korkers

Vöðluskór fyrir allar aðstæður

Frábærir reimalausir vöðluskór, með útskiptanlegum botnum.



## Haze

Pottþétt hjól

Til í öllum stærðum.



## Core light

Primaloft jakki

Hér er jakki frá Guideline sem skákar flestum öðrum í útliti og gæðum. Ný hönnun, nýr litur.

60g PRIMALOFT  
hin fullkomna einangrun!

## Alta vöðlur

Ný hönnun - 4 laga

Engir saumar, aukin gæði.

## Bullet línar

...og þú lengir köstin!

Gerir gæfu muninn í veiðinni.

LEED CROSS

## Stöngin sem breytir leiknum

Klaus Frimor sýnir afhverju...



**Hilmar** ráðleggur við val á stöngum, línunum, hljólum og flugum fyrir laxveiðina.



**Tommi Za** ráðleggur við val á stöngum, línunum, hljólum og flugum fyrir silungsveiðina.



**Veidileyfakynning**  
Lax, silungur, ár og vötn. Allir stóru veiðileyfasalarnir á einum stað.



**Bubbi Morthens** mætir með gítarinn og flytur sannar veiðisögur á laugardag.



**Klaus Frimor** kynnir og sýnir LOOP flugustangir.



GUIDELINE LEED patagonia

Scott SAGE ATLANTIC FLIES Zinarsson COSTA DEL MAR

THE ENGLISH PUB Kjotsmíðjan

Vífilfell RJC

Langholtið 111  
www.veidiflugur.is  
Sími: 527 1060  
hilmar@veidiflugur.is

Veidiflugur

# Afríka er eins og draumur í dós

Haukur Gunnarsson, Ólympíufari og frjálsíþróttakappi, fór í draumaferð til Afríku á dögnum. Hann heimsótti hverfi Nelsons Mandela í Jóhannesborg, eyddi sólarhring á einangraðri eyju og sá nýja hlið á Afríku sem kom honum á óvart enda með ákveðna mynd af Afríku í huganum áður en hann fór. Haukur mælir með því að fólk heimsæki Afríku og langar jafnvel að búa þar sjálfur.

**H**aukur Gunnarsson er mörgum kunnur enda margfaldur verðlaunahafi á Ólympíuleikum fatlaðra. Honum gafst kostur á að komast í draumaferðina þegar konan hans, Valgerður Gunnarsdóttir, þurfti að fara til Malaví á vegum vinnu sinnar. „Við flugum til Jóhannesborgar frá London og eyddum þar þremur dögum. Þar snerist allt um Nelson Mandela en við heimsóttum meðal annars hverfið sem hann bjó í. Það var gríðarleg upplifun og þar sá ég ýmislegt sem ekki er vaninn að sjá í fjölmiðlum. Fjölmiðlarnir fjalla oft um Afríku á neikvæðan hátt og sýna fátæktina og eymdina sem margir búa við þar.

Í þessari ferð sá ég líka hina hliðina, milli-stéttina sem er bara eins og ég og þú og býr í venjulegum húsum.“

## Kynjaskiptingin augljós

Eftir stutt frí í Jóhannesborg héldu hjónin til Lilongwe, höfuðborgar Malaví, þar sem þau eyddu fjórum vikum. „Konan mín vann á daginn virku dagana en ég slappaði af á milli þess sem ég fór út að hlaupa,“ segir Haukur og hlær en hann hljóp á hverjum degi í fríinu. „Ég elska íþróttir og hreyfi mig á hverjum degi og það var engin breyting þar á í Afríku. Ég sá ýmislegt á hlaupunum, til dæmis var skiptingin milli karla og kvenna augljós. Karlarnir vinna flest öll launuð störf en konurnar gera allt annað, hugsa um börn og heimili. Það var algengt að sjá þær með stafla af pinklum

og pökkum á höfðinu og börnin á bakinu. Í Lilongwe er ferðamönnum ekki ráðlagt að vera á ferðinni á kvöldin og á daginn gat ég lítið farið án þess að vera á bíl. Á móti kom þó að þetta var mjög afslappandi frí, ég lá bara í sólbaði á milli þess sem ég hljóp.“

## Í návígi við villt dýr

Helgarnar áttu hjónin út af fyrir sig og eina helgina fóru þau til Sambíu og gistu í Þjóðgarði, South-Luangwa. „Það var algjörlega toppurinn á ferðinni. Þarna voru villt dýr að spranga um og við gátum verið í miklu návígi við þau. Meðal annars sáum við giraffa, ljón, flóðhesta, fíla, hlébarða og sebrahesta. Við gistum á fínu gistiheimili þar sem þjónustan var mjög góð og allur matur innifalinn í verði. Enda var ég eiginlega búinn að gleyma hvernig ætti að vinna öll heimilisstörf þegar við komum heim,“ segir Haukur og hlær.

## Annar heimur

Þau fóru líka á eyjuna Mumbo í Malaví sem er nánast ósnert, þar er ekkert rafmagn og þar hefur fólk aldrei haft fasta búsetu. „Það var ótrúlega endurnærandi að vera þar, það var ekkert sem truflaði og við náðum algerri afslöppun. Ég mæli heilshugar með því að fólk fari til Afríku og ferðist þar um. Þetta er allt annar heimur, umhverfið er fallett og fólk er glaðvært og tekur öllum opnum örmum. Ég myndi jafnvel vilja búa þar í einhvern tíma sjálfur.“



Mumbo-eyja er nánast ósnert og hefur fólk aldrei haft fasta búsetu þar. Dvölin þar var endurnærandi fyrir Hauk.



Í South-Luangwa-þjóðgarðinum komst Haukur í návígi við fíla, giraffa, ljón og fleiri dýr.



Í Jóhannesborg heimsótti Haukur meðal annars íbúð Mandela.



Haukur segir Afrikubúa vera glaðværa og hafa tekið honum opnum örmum.

MYNDIR: HAUKUR GUNNARSSON

## SUMARFRÍ MEÐ ALLT INNIFALIÐ

## FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA!

Til Tyrklands frá Keflavík

### ÍSLENSKIR BARNAKLÚBBAR!

PEGASOS WORLD **00000**-SIDE



	1 vika	2 vikur
11/6	135.999	Örfá sæti laus
25/6	139.599	239.599
9/7	139.599	239.599
30/7	149.599	Örfá sæti laus

Gildir eingöngu nýjar bókanir, með minnst tvo saman í herbergi.

### OKKAR ÓDÝRASTA ALLT INNIFALIÐ

BON APART **000**-ALANYA



	1 vika	2 vikur
18/6	89.599	Örfá sæti laus
16/7	99.599	149.599
23/7	99.599	149.599
13/8	119.599	159.599

Gildir eingöngu nýjar bókanir, með minnst tvo saman í herbergi.



World of TUI

nazar.is · 519 2777

nazar



# Marmot®

## DAGAR

31.05.-05.06.

Full búð af nýjum vörum

# 20-50% afsláttur

**20%**

afsláttur  
af öllum  
Marmot  
vörum

Rom softshell  
jakkar

**30%**

afsláttur

PreCip jakkar  
og buxur

**50%**

afsláttur





# Marmot®

ÞÚ FINNUR MUNINN!

Við vinnum náið með leiðsögumönnum  
m.a.



Kringlan 7 | Laugavegur 11 | Reykjavíkurvegur 64 | S: 510 9505 | fjallakofinn.is  





### TJALDAÐ MEÐ KORTI

**Útilegukortið** er tilvalinn ferðafélagi þeirra sem vilja njóta sumars og fallegrar náttúru með tjaldbúskap. Kortið gefur íslenskum og erlendum ferðamönnum kost á að ferðast um Ísland á ódýran og hagkvæman hátt með gistingu á sérvöldum tjaldsvæðum. Útilegukortið er í gildi eins lengi og tjaldsvæðin eru opin og veitir tveimur full-orðnum og fjórum börnum undir sextán ára aldri fría gistingu á tjaldsvæðum samstarfsaðila Útilegukortsins í allt að 28 gistinguætur á hverju starfsári.

**Engin takmörk** eru fyrir því hversu oft má koma á hvert tjaldsvæði innan gistinguættanna 28 en einungis má gista í fjórar nætur samfelld í hvert skipti.

Útilegukortið gildir fyrir tjöld, tjaldvagna, fellihýsi, hjólhýsi og húsbíla.

**Sjá nánar á [utilegukortid.is](http://utilegukortid.is) og Facebook.**



### BÆJARHÁTÍÐIR Í JÚNÍ

**Margar bæjarhátíðir** eru haldnar á hverju sumri sem bjóða upp á fjölbreytta dagskrá. Því er upplagt að kynna sér dagskrá sumarsins áður en lagt er af stað í ferðalag innanlands.

**Meðal hátíða** í júní má nefna sjómanna- og fjölskylduhátíðina Sjóarann síkátá sem haldin verður í Grindavík um helgina. Hátíðin er haldin til heiðurs íslenska sjómanninum og er mikið lagt upp úr vandaðri barnadagskrá. Eftir tvær vikur hefst Kótelettan á Selfossi sem er ein af stærstu hátíðum sumarsins. Þar sýna bæjarbúar framleiðslu bænda og bjóða upp á fjölbreytta skemmtidagskrá. Áhugafólk um góðan mat ætti ekki að láta Humarhátíðina á Hornafirði fram hjá sér fara en hún verður haldin síðustu helgina í júní. Hátíðin snýst þó ekki eingöngu um humarinn ljúffenga heldur er hún glæsileg fjölskylduhátíð þar sem allir ættu að finna eitthvað við sitt hæfi.

**Nánari upplýsingar** um bæjarhátíðir sumarsins má finna á [www.samband.is](http://www.samband.is).

### TÉKKLISTI FYRIR ÚTILEGUNA

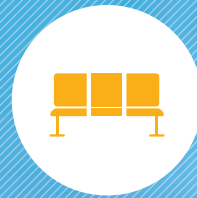
**Þegar haldið** er af stað í ferðalag þarf að huga að ýmsu og margt sem ekki má gleyma að taka með. Gott er að útbúa lista yfir það sem þarf að taka með og merkja við þegar það er komið ofan í tösku eða út í bíl. Hér er dæmi um það sem þarf að vera á slíkum lista.

- Dýna, svefnpokar, lök, sængur og koddar, hlýtt teppi.
- Föt til skiptanna.
- Regnföt og stígvél, húfur, vettlingar og ullarsokkar.
- Snyrtidót, tannburstar, tannkrem, sápa, sjampó, sólarvörn.
- Plástrar, verkjatöflur og slíkt.
- Sundföt og handklæði.
- Klósettpappír.



# VIÐ SKUTLUM ÞÉR!

## flugrútan



Alltaf laus sæti



Alltaf ferðir



Fri þráðlaus internet-tenging í öllum bílum



Ferðatími u.þ.b. 45 mínútur



Hagkvæmur kostur



Umhverfisvænt

## FYRIR AÐEINS 1.750 kr.\*

\*Miðast við að keyptur sé miði fram og til baka á: 3.500 kr.



Áætlunarferðir Flugrúttunnar eru í tengslum við allar komur og brottfarir flugvéla um Keflavíkurflugvöll.

Kaupu miða núna á [www.flugrutan.is](http://www.flugrutan.is)

BSÍ - Umferðarmiðstöðin  
101 Reykjavík  
☎ 580 5400  
main@re.is • www.re.is



Skannaðu stríkamerkid með snjallsímanum og kynntu þér áætlunina.



TIL 7. JÚNÍ!

# TAX FREE

VIÐ AFDNEMUM VIRÐISAVKASKATTINN AF ÖLLUM  
NIKE, REEBOK OG ADIDAS ÍÞRÓTTASKÓM Í VERSLUNINNÍ\*



ALVÖRU SKÓR - HLÆGILEGT VERÐ  
TAX FREE VERÐIN GILDA AF OUTLETVERÐUM OG GETA ÞVÍ NUMIÐ  
ALLT AÐ 70% AFSLÆTTI FRÁ UPPHAFLEGU VERÐI VERSLANA!

TÖKUM UPP NÝJRA UÐRUB.  
ATH!  
ALLA DAGA.

\*Afmán vsk. jafngildir 20,32% afslætti og er allanó á kostnað Korpu Outlet.

Reiðandi - auglýsingastofa ehf.



STÆRSTA OUTLET LANDSINS!

KORPUOUTLET, KORPUTORGI • Opíð mánudag til laugardags frá 11 til 18 • Sunnudaga frá 12 til 18 • S. 578 9400

KORPU  
OUTLET

## FIMM HUGMYNDIR AÐ MAT SEM KOMA STERKAR INN YFIR SUMARTÍMANN



**GRÆNMETI Í SÆTINDI** Lárpera, agúrka, grasker og kúrbítur er geysivinsælt grænmeti í kökur af ýmsu tagi og jafnvel ís.



**CHIA-FRÆ** Fræin njóta aukinna vinsælda einkum vegna þess að þau eru glútenfrí og ein matskeið inniheldur meira kalsíum en mjólkurglas.



**SÍTRÓNUR** Þessi súri ávöxtur er kominn aftur í tísku, jafnt í matargerð sem bakstri.



**TE Í MATARGERÐ** Te getur poppað upp ýmislegt, hvort sem það er kvöldmaturinn, eftirréttirnir eða kokteílarnir.



**PARI** Matarspekingar spá því að þarinn verði gríðarlega vinsæll í sumar og ekki bara í sushi heldur einnig í alls kyns snarl.

### FYLGSTU MEÐ ...

hönnunarbloggerinn

[Frenchbydesignblog.com](http://Frenchbydesignblog.com)



Bloggsíðan var stofnuð árið 2010 og þar er áhersla á strauma og stefnur í skandinavískri hönnun. Að síðunni standa þær **Sí, Ylva Skarp** og **Ana Denegaar** en daglega skoða hana um sjö þúsund manns. Hún er tilvalinn viðkomustaður á netrúntinum þegar þörf er á innblæstri til heimilisins ásamt því að vera með skemmtilegar leiðbeiningar um hvernig er hægt að flikka upp á húsbúnað og húsgögn með einföldum og snjöllum hætti.

### YFIRHEYRSLAN SALÓME R. GUNNARSDÓTTIR LEIKKONA

## Alls ekki heilsugúrú

**1 Hvað halda margir um þig sem er alls ekki rétt?** Að ég sé einhvers konar heilsugúrú og afreksmanskja í hollustu.

**2 Hvað kæmi fólki sem kynntist þér mest á óvart?** Hvað ég er komin langt í Candy Crush.

**3 Hvað kemur út á þér tár-unum?** Saudade. Sama rósin sprettur aldrei aftur, þótt önnur fegri skreyti veginn þinn.

**4 Hvað gerir þig pirraða?** Pirringur er sjálfskapað víti. Þó svo að pirringur kunni stundum að kvikna við orð og gjörðir annarra, þá er orsökina yfirleitt að finna hjá sjálfri mér.

**5 Hvað er fyndnast í heimi?** Ágústa Eva, Frikki og Eggert og ófyrirsjáanleg andartök af ýmsum toga.

**6 Er líf á öðrum hnöttum?** Pottþétt og vonandi.

**7 Hvert er fallegasta hljóð sem þú hefur heyrt?** Þegar ég var í lögfræði laumaðist ég stundum inn í aðalsalinn í Háskólabíói í kaffipásu og hlustaði á Sinfóníuna æfa sig. Og kannski stundum líka þegar það var ekki kaffipása.

**8 Hvað gerirðu þegar allir aðrir eru sofnaðir?** Var ég búin að nefna það hvað ég er komin langt í Candy Crush?

**9 Hvaða frægu persónu ertu skotin í?** Nicolas Jaar, Russell Brand og Yolandi Visser.

**10 Ef þú mættir taka eina bók, eina plötu og eina bíómynd með þér á eyðieyju, hvað yrði fyrir valinu?** Mamma mætti velja fyrir mig ljóðabók, safnplötu

með fyrirlesturum Alan Watts, og Mulholland Drive, það væri gott verkefni að reyna að fá botn í hana.

**11 Hver er fyrsta minningin þín?** Ég minnst þess að hafa legið í barnavagni en ég man líka að ég var orðin of stór til að liggja í barnavagni, þannig að það er ekki alveg útilokað að þetta hafi bara verið í síðustu viku.

**12 Hvað verðurðu að gera eftir fimm ár?** Vonandi enn þá að lifa og læra og hrærast og hræra.

**13 Pálmi Gunnars eða Björn Jörundur?** Mig langar ekkert að gera upp á milli tveggja manna sem ég þekki ekki. Ég ætla að segja pabbi.

**14 Hver var æskuhetjan þín?** Stóri bróðir minn.

**15 Er ást í tunglinu?** Kannski. Ást er víða.

### → Spamalot og Eldraunin

Salóme R. Gunnarsdóttir er á samningi hjá Þjóðleikhúsinu og hefur undanfarið vakið mikla athygli sem leikkona. Hún söng og dansaði í uppsetningu Þjóðleikhússins á Monty Python-grínleikum Spamalot, auk þess sem hún leikur hlutverk í Eldraun Arthurs Miller, í leikstjórn Stefans Metz, sem frumsýnt var í Þjóðleikhúsinu á dögunum.



## APP VIKUNNAR STAY.COM

App vikunnar að þessu sinni er ákaflega hagnýtt og skemmtilegt, þá sérstaklega vegna þess að það getur aðstoðað fólk einkar mikið sem ætlar sér í ferðalag. Smáforritið ber nafnið Stay.com og er hagnýtt leiðsögutæki. Forritið inniheldur kort af yfir 150 borgum út um allan heim og er öll uppsetning og frágangur til fyrirmyndar.

**Hentugt** Þú nærð þér í forritið í símann þinn og þá ert þú fær í flestan sjó. Stay.com sýnir ekki bara kort af þeirri borg sem þú ert að heimsækja, heldur er einnig að finna fjölda hagnýtra upplýsinga á kortinu. Þar getur þú séð merkilega staði sem gott gæti verið að heimsækja, eins og söfn, veitingastaði, hvar frítt Wi-Fi er að finna og aðrar skemmtilegar upplýsingar.

Það sem er líklega best við forritið er að þú þarft ekki að vera nettengdur til þess að nota það. Það er hægt að nota það með svokallaðri offline-stillingu, eins og margir vita

getur verið dýrt að vafra á erlendri grund en Stay.com krefst ekki nettengingar.

**Notkun** Forritið er einfalt í notkun og þú sérð sjálfan þig hverja stund, þannig að erfitt er að villast þegar forritið er opið. Til þess að gera ferð þína um borgina þægilega geturðu merkt inn á kortið þá staði sem þig langar að heimsækja.

**Frítt** Stay.com er frítt og virkar fyrir Apple-stýrikerfi og Android-stýrikerfi.





**Hlökkum til að sjá þig í HÁSKÓLABÆNUM AKUREYRI**



**unak.is**

Umsóknarfrestur til 5. júní





Kæru borgarbúar

# Gleðilegan kjördag!

Kjörstaðir í Reykjavík í dag eru eftirfarandi:

Ráðhús	Íþróttamiðstöðin í Grafarvogi, Dalhúsum
Hagaskóli	Árbæjarskóli
Hlíðaskóli	Íþróttamiðstöðin Austurbergi
Laugardalshöll	Ölduselsskóli
Breiðagerðisskóli	Ingunnarskóli
Vættaskóli Borgir	Klébergsskóli

Í dag, laugardaginn 31. maí 2014, fara fram kosningar til borgarstjórnar í Reykjavík.

Kjörfundur hefst kl. 9.00 og honum lýkur kl. 22.00.

Sérstök athygli er vakin á því að íbúar við Efstaleiti, Hvassaleiti, Kringluna, Miðleiti, Neðstaleiti og Ofanleiti kjósa nú í **Hlíðaskóla** en ekki Breiðagerðisskóla.

Á [www.reykjavik.is/kosningar](http://www.reykjavik.is/kosningar) má fletta kjósendum upp eftir kennitölu til að kanna hvar þeir eru á kjörskrá. Einnig er vakt í manntali í Ráðhúsi Reykjavíkur allan kjördag í s. 411 4915, netfang [manntal@reykjavik.is](mailto:manntal@reykjavik.is). Þar eru fúslega veittar upplýsingar um hvar fólk á að kjósa og hvað annað sem kjósendur vilja spyrja um.

Aðgengi fyrir hjólastóla er tryggt á öllum kjörstöðum. Ekki gleyma að hafa skilríki meðferðis á kjörstað.

Yfirkjörstjórn Reykjavíkur hefur aðsetur í Ráðhúsinu á kjördag. Hún er í s. 411 4910 og er með netfangið [yfirkjorstjorn@reykjavik.is](mailto:yfirkjorstjorn@reykjavik.is).

Á [www.reykjavik.is/kosningar](http://www.reykjavik.is/kosningar) má einnig fylgjast með þróun kjörsóknar yfir daginn og nálgast ýmsar hagnýtar og áhugaverðar upplýsingar sem tengjast kosningum.

Talning atkvæða fer fram í Ráðhúsi Reykjavíkur. Hún hefst kl. 22.00 og er opin almenningi meðan húsrúm leyfir.

Allar nánari upplýsingar eru veittar í manntali, s. 411 4915, netfang: [manntal@reykjavik.is](mailto:manntal@reykjavik.is).

Skrifstofa borgarstjórnar  
Yfirkjörstjórn Reykjavíkur



# KLÁR FYRIR PARTÍ?

Undirbúningurinn fyrir góða helgi hefst í Iceland



kr. kg.  
**1698**

LAMBAHRYGGUR  
FRÁ FJALLALAMBI



GRILLKJÖT  
FRÁ FJALLALAMBI  
**20%**  
AFSLÁTTUR  
VIÐ KASSA



NÝTT  
Í  
ICELAND

kr. pk.  
**248**

DORITOS JACKED



kr. pk.  
**898**

BEN & JERRY'S IS  
500 ML



kr. pk.  
**598**

MINI PIZZUR  
9 STK. Í PAKKA



kr. pk.  
**358**

LAY'S KARTÖFLUFLÖGUR  
4 MISM. GERÐIR



kr. pk.  
**998**

COCA COLA  
12 DÓSIR



kr. pk.  
**1498**

KÍNVERSKUR PARTÍPLATTI  
60 STK. Í PAKKA

Smakkaðu Smámálið og Sumarostakökuna frá MS í öllum verslunum Iceland í dag kl. 15–18.

... OG ALLT HITT FYRIR KOSNINGAVÖKUNA



kr. pk.  
**168**

Súkkulaðismámál  
2 í pakka



kr. kg.  
**228**

Bökunarkartöflur



kr. stk.  
**269**

Sesar kartöflusalat  
350 g



kr. stk.  
**298**

Piparsósa, bearnaise-sósa,  
hvítlaukssósa 225 ml



kr. pk.  
**498**

Toffee & vanilla cones  
6 í pakka



kr. stk.  
**1048**

Sumarostakaka frá MS  
sitrónubragð



OPIÐ ALLAN SÓLARHRINGINN  
ICELAND, ENGIHJALLA, VESTURBERGI  
OG ARNARBAKKA

# Iceland



# HONDA

The Power of Dreams

## STUTTA SPILIÐ & LANGA FERÐIN

### HORFÐU Á HEILDARMYNDINA



**HONDA CR-V KOSTAR FRÁ KR. 5.190.000**

Hvort sem þú vilt sparneytni, rými og þægindi í golfið eða fjórhjóladrif og öruggt veggrip fyrir krefjandi vegi þá er Honda CR-V fyrir þig. Bættu við hagstæðu verði og 5-stjörnu öryggi og þú sérð heildarmynd hagkvæma borgarjéppans sem hefur rakað að sér verðlaunum í öllum heimsálfum. Heildarmyndin endurspeglar í háu endursöluverði og verðlaunum sem áreiðanlegasti bílaframleiðandi heims áttunda árið í röð. Keyrðu Honda CR-V, betri 4x4 þegar á allt er litið.

[honda.is/cr-v](http://honda.is/cr-v)



Vatnagörðum 24-26 • Sími 520 1100 • [www.bernhard.is](http://www.bernhard.is)

Umboðsaðilar: Bernhard, Reykjanesbæ, sími 421 7800, Bílver, Akranesi, sími 431 1985  
Höldur, Akureyri, sími 461 6020, Bragginn, Vestmannaeyjum, sími 481 1535



# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

## LAUGARDAGUR OPIÐ 10.00-18.00

**2013**  
SLÁTRAD



**1498**  
krónur kg.

Kaupfél. Skagf. Lambalæri í sneiðum **FROSID**

**2013**  
SLÁTRAD



**3598**  
krónur kg.

Kaupfélag Skagfirðinga Frosið lambafillet



**119**  
kr 100g

Steiktur laukur 100g

**2013**  
SLÁTRAD



**1198**  
krónur kg.

Kaupfél. Skagfirðinga Frosið heilt lambalæri **FROSID**


**pólskar**  
PILSKAR



**298**  
kr. 360g

KF Pólskar kjötpylsur 4 stk.

**BONUS**  
VÍNARPYLSUR



**359**  
kr. 485g. 10 stk.

Bónus Vínarpylsur 10 stk.

**Bratwurstle**  
BRATWURSTLE



**298**  
kr. 360g

KF Bratwurstpylsur 4 stk.



**498**  
kr. 500ml

Caj-P Grillolía

**SS**



**1898**  
krónur kg.

Sláturfélagið Lambakótilettur / frosnar

**NAUTA**  
Veisla

2 x 140g Nautahamborgari Upprunaland Spann

**100% KJÖT**



**439**  
kr. boxið

Nautaveislu Nautahamborgarar 2 x 140g

**BONUS**  
GRISAKÓTILETTUR



**1098**  
kr. kg.

Bónus Ferskar grisakótilettur

**KJARNAFÆÐI**



**1398**  
kr. kg.

Kjarnafæði Ferskt kryddað heiðalamb

**ISLANDSLAMB**



**2198**  
kr. kg.

Grill lambalærissneiðar 1.flokkur

**BONUS**  
Grillkjöt

BBQ grísa bógsneiðar



**998**  
kr. kg.

Bónus BBQ grill grísabógsneiðar

**ISLANDSLAMB**



**2198**  
kr. kg.

Íslandslamb Grill lambakótilettur

**ISLANDSLAMB**



**1398**  
kr. kg.

Grill lamba-sirloin sneiðar

**BONUS**  
Grillkjöt

Bónus BBQ grill grísakótilettur



**1198**  
kr. kg.

Bónus BBQ grill grísakótilettur

**KJARNAFÆÐI**



**1598**  
kr 10 stk. 120g

Kjarnafæði Frosnir Nautahamborgarar 10x120g

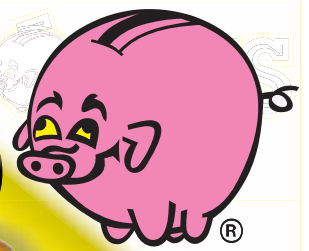
AFGREIÐSLUTÍMI  
LAUGARDAGUR  
10:00-18:00

**BONUS EKKERT BRUÐL**



# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

## LAUGARDAGUR OPIÐ 10.00-18.00



**398**  
kr 125g

Bónus Lambhagablanda 125g



**175**  
kr. kg.

Frá Spáni: Rauð vatnsmelóna



**298**  
kr 250g

Íslenskir kirsjuberjatómatar 250g



**BRÚNEGG**  
10 STK./ 680g

**598**  
kr. 680g



**139**  
kr. stk

Íslenskar agúrkur 350g



**398**  
kr 200g

Bónus Spínat 200g



**198**  
kr. kg

NÝIR Hollenskir Tómatar í lausu



**1359**  
kr. kg.

OS Samlokuostur í sneiðum  
Verð áður: 1698 kr.kg.



**239**  
kr. 770g

Bónus Heilkornabrauð 770g Verð áður: 298 kr.



**498**  
kr. 1200g

Frosin Jarðarber 1200g



**398**  
kr. 100g

Opera d'Italia hráskinka



**1598**  
krónur kg.

BÓNUS BACON/BEIKON



**798**  
kr. 200g

Sollu-Lifraen Hampfræ 200g



**459**  
kr. 1 kg.

Frosin Mangóbitar 1 kg



**259**  
kr 250g

Nice Frosin bláber 250g



**1898**  
krónur kg.

Íslenskur lax frosinn / beinhreinsaður



**798**  
kr. 400g

H-Berg Chiafræ 400g



**3259**  
krónur 270g



**1398**  
krónur kg.

Norðanfiskur Ýsuflok sjófryst RÖÐ/BEINLAUS

**BONUS EKKERT BRUÐL**

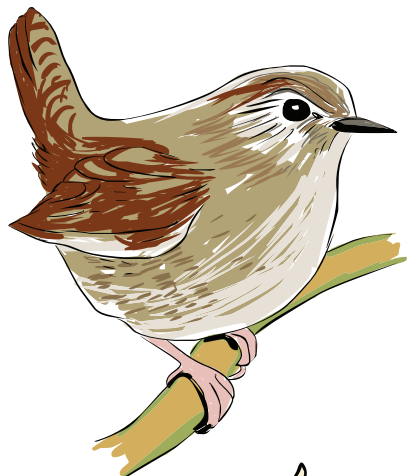


AFGREIÐSLUTIMI  
LAUGARDAGUR  
**10:00-18:00**

## Konráð og félagar á ferð og flugi 98

Teikningar og texti: Bragi Halldórsson

Par sem Konráð og Lísaloppa voru á gangi í kjarrlendi sáu þau eitthvað líttíð dýr skjótast um í kjarrinu. „Hvað var þetta?“ spurði Konráð. Þá sáu þau dýrið hoppa grein af grein og sáu að þetta var pínulítil fugl með skemmtilega uppsperrt stél. „Þetta er örugglega einn minnsti fugl sem ég hef séð,“ sagði Lísaloppa. „Já, hann er mjög lítill“ sagði Konráð og bætti við. „Hvað skyldi hann heita?“



Veist þú hvað þessi fugl heitir? Er þetta:

- A. Rauðbrystingur
- B. Maríuerla
- D. Músarrindill



Q: J.DAS

## Brandarar

Pabbi! Ég skoraði sex mörk í leiknum í dag.

**Frábært sonur sæll. Og hvernig lauk leiknum?**

Þrjú-þrjú.

Ertu ánægður með nýja hundinn þinn?

**Já, mjög, hann sækir til dæmis alltaf Moggann fyrir mig.**

En eru ekki margir hundar sem gera það?

**Jú, jú, en ég er ekki áskrifandi.**

**Jónsi litli sagði öllum að hann myndi bráðum eignast lítinn bróður og var ákaflega spenntur.**

Einn dag leyfði mamma hans honum að leggja lófann á maga sér til að finna litla bróður spríkla. Eftir það steinhætti Jónsi að minnast á litla krílið. Kennara á leikskólanum þótti það einkennilegt og spurði:

**Hvernig gengur með litla bróður þinn, Jónsi minn? Fer hann ekki bráðum að koma í heiminn?**

Nei, svaraði Jónsi leiður. Mamma gleypiti hann.

## Myndin



**LÍFLEGT** Arnar Ingi, sem er í þriðja bekk í Seljaskóla, sendi blaðinu þessa mynd.

## Frægasti api landsins

Einn sætasti og skemmtilegasti api landsins, Lilli api, undirbýr sig nú af kappi en hann og vinir hans í Brúðubílum verða á ferð og flugi um land allt í sumar.

**Einn af máttarstólpum Brúðubílsins er eins og flestir vita enginn annar en Lilli api. Lilli hefur vakið mikla athygli enda einn hressasti og skemmtilegasti api sem fyrirfinnst á okkar fallegu jörð. Fréttablaðið vildi fræðast örlítið meira um aþann knáa og lagði því fyrir hann nokkrar skemmtilegar spurningar.**

**Af hverju heitir þú Lilli, þú ert nú ekkert svo lítill?** Það er vegna þess að Gústi frændi og hinir aþarnir eru stærri en ég.

**Hvað ertu eiginlega gamall?** Helga segir allavega að ég sé fimm ára, þannig að ég hlýt að vera fimm ára.

**Hver er uppáhaldsmaturinn þinn og hver er uppáhaldsdrykkurinn þinn?** Auðvitað bananar, af því að ég er api, og ískalt kranavatn.

**Nú ert þú svo fallegur á litinn, þess vegna verð ég að spyrja, áttu einhvern uppáhaldsliit?**

Já, appelsínugulan, eins og ég sjálfur.

**Svona skemmtilegur api eins og þú hlýtur að eiga fullt af vinum. Hvað heitir besti vinur þinn?**

Ég á marga vini í Brúðubílum. Dúskur, hann er vinur minn og Blárefurinn, þó hann sé svolítið stríðinn, Svarti Svalur er líka vinur minn. Hann er svo mikill brandarakarl. Og svo auðvitað allir krakkarnir. Þeir eru bestu vinir mínir og hjálpa mér oft til dæmis með stafina og að telja.

**Áttu þér einhverja uppáhaldshljómsveit og uppáhaldslag?**

Plebbabandið er uppáhaldshljómsveitin mín. Úlfarnir og refirnir spila á trommurnar og öll hljóðfærin. Oftast spilum við og syngjum „Öxar við ána“ og „Það var einu sinni api í ofsagóðu skapi“. Ég er alltaf í góðu skapi eins og Dúskur.



**YNDISLEGUR API** Lilli api ætlar að skemmta sér og öðrum úti um land allt í sumar með vinum sínum í Brúðubílum. MYND/HÁLFDÁN

**Hvað hefur þú átt heima lengi í Brúðubílum?** Í óteljandi ár. Minnsta kosti 100 ár eða meira.

**Hvað ætlar þú að verða þegar þú verður stór?** Ég ætla að verða geimfari eða brúðustjórnandi eins og Helga eða kannski forseti.

**Hvað ætlar Lilli að gera í sumar, fara til útlanda eða eitt-hvað svoleiðis?** Ég ætla að hitta alla krakkana. Á hverjum degi eru margar sýningar, minnsta kosti tvær. Og svo líka að fara út um allt Ísland, til dæmis til Grindavíkur og Vestmannaeyja og bara hitta alla krakkana á Íslandi.

**Er eitthvað meira skemmtilegt sem Lilli vill bæta við?**

Mig langar að syngja fyrir alla krakkana uppáhaldslagið mitt „Í rólunni sit ég og syng lítið lag“, ég held meira að segja að ég megi syngja það í sumar og Svarti Svalur og krakkarnir syngja með. Það er ofsalega gaman í Brúðubílum sérstaklega þegar það er ausandi rigning, og allir krakkarnir í allavega litum pollagöllum og ég líka.

**Lilli api og allir vinir hans í Brúðubílum verða á ferð og flugi í allt sumar út um land allt og hlakka til að hitta alla hressu krakkana.**

## Framboð til stjórnar Neytendasamtakanna

Skv. 16. gr. laga Neytendasamtakanna auglýsir uppstillinganefnd eftir framboðum til stjórnar sem kosin verður á næsta þingi samtakanna 27. september nk. Allir skuldausir félagsmenn geta boðið sig fram.

Áhugasamir sem ekki eru nú þegar félagsmenn geta boðið sig fram ef þeir ganga í Neytendasamtökin og greiða árgjald. Þeir sem áhuga hafa á að bjóða sig fram eru beðnir um að tilkynna það skrifstofu Neytendasamtakanna í síma 545 1200 eða í netpósti (**netfangið er ns@ns.is**).

Uppstillinganefnd Neytendasamtakanna



Neytendasamtökin



Lengri  
afgreiðslutími  
í sumar\*

**Árbæjarlaug**

Mánud. - fimmtud. **6:30 - 22:00**  
Föstudaga **6:30 - 20:00**  
Helgar **9:00 - 20:00**

**Vesturbæjarlaug**

Mánud. - fimmtud. **6:30 - 22:00**  
Föstudaga **6:30 - 20:00**  
Helgar **9:00 - 20:00**

**Breiðholtslaug**

Mánud. - fimmtud. **6:30 - 22:00**  
Föstudaga **6:30 - 20:00**  
Helgar **9:00 - 19:00**

**Grafarvogslaug**

Mánud. - fimmtud. **6:30 - 22:00**  
Föstudaga **6:30 - 20:00**  
Helgar **9:00 - 19:00**

**Laugardalslaug**

Mánud. - fimmtud. **6:30 - 22:00**  
Föstudaga **6:30 - 22:00**  
Helgar **8:00 - 22:00**

**Sundhöll Reykjavíkur**

Mánud. - fimmtud. **6:30 - 22:00**  
Föstudaga **6:30 - 20:00**  
Laugardaga **8:00 - 16:00**  
Sunnudaga **10:00 - 18:00**

**Klébergslaug**

Mánud. - fimmtud. **15:00 - 21:00**  
Föstudaga **15:00 - 21:00**  
Helgar **11:00 - 15:00**

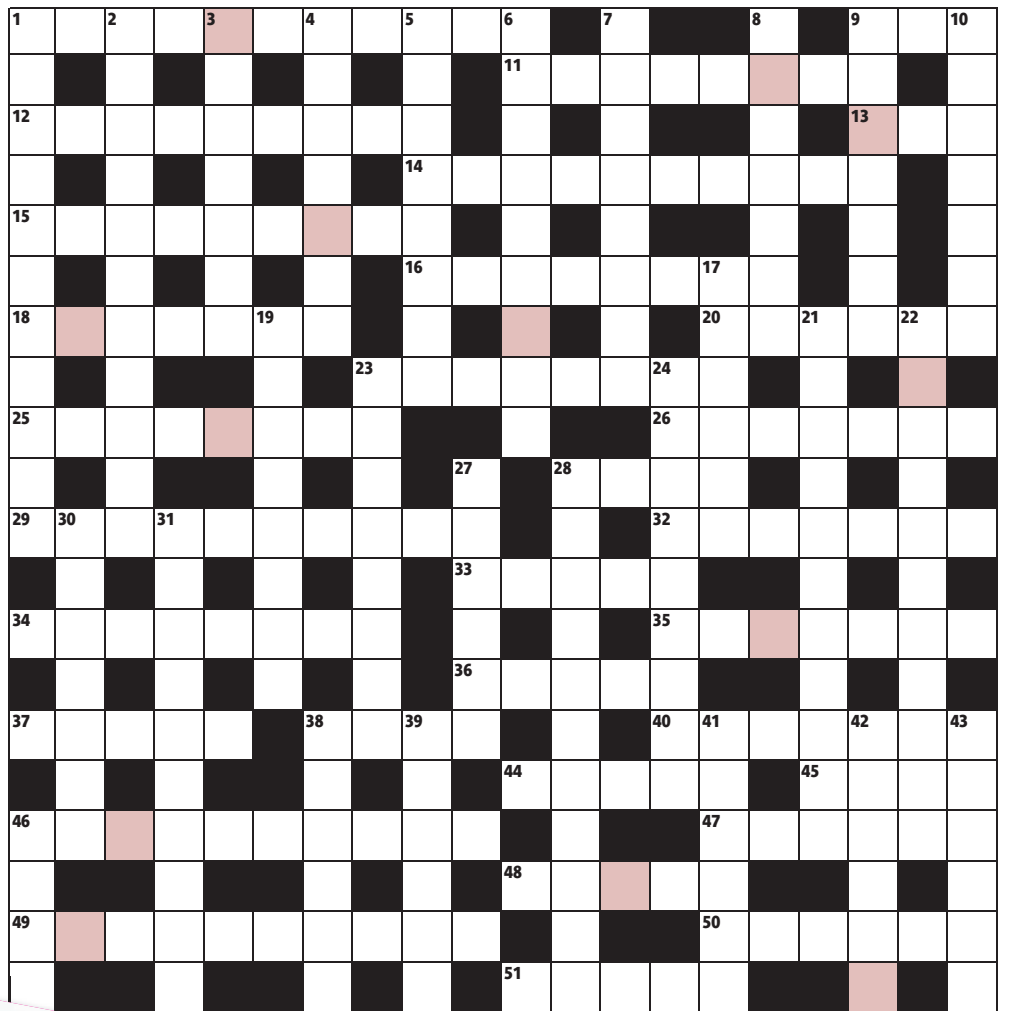
# KROSSGÁTA

## LÁRÉTT

1. Tískufrafi hindrar smit (11)
9. Formlega er þetta okkar tími (3)
11. Smíðaði fót úr runnum (8)
12. Komum út á sléttu skv. nótum og rengjum það ekki (9)
13. Sögufræg íslensk geimvera játar á pólsku (3)
14. Karl hindrar för til sjávarpláss (10)
15. Hafa betur gegn greifum, það er þeirra helsta iðja (9)
16. Á þær get mig ætíð reitt og alltaf trúað/sterkar eins og stálið vinur/ standa meðan annað hrynur (8)
18. Um Vilhjálm vil ég segja að hann er blekking, tál (7)
20. Kjaftaði þessu um Ara það var nú verri (6)
23. Vonast eftir færi í kjölfar söngs sem ég það um (8)
25. Ill laðar fjóluhleikar (8)
26. Munstra drauga til að þagga niðri þeim sem talar (7)
28. Þessi steinn er algjört sælgæti (4)
29. Hvenær verða gangar að hári, spyr hann áfjáður (10)
32. Þessi kona er með undarlega ýtni en töfraþulan leyfir ekki aðra lausn (7)
33. Lesum úr leggjum (5)
34. Tími hins skeiðandi dráttarklárs guðanna (8)
35. Alþýðusambandið felldi austrænar (7)
36. Næmt á boðskap Immanuel's Kants (5)
37. Pöldi það sem sagt var um krá (5)
38. Tengi milli stjörnpalla (4)
40. Klakar eru kaldir molar (7)
44. Afmái allt sem heitir þekking (5)
45. Dælar því sem þarf af bulli úr sinni gönu (4)
46. Óvináttu Ágis má rekja til brunans mikla (10)
47. Rámar í flas og frumefni (6)
48. Læt Evrópubandalagið fyrir útlenskt fræðarmenni (5)
49. Ýti rauðri úr vegi (10)
50. Frumefnið framkallar klukkнатif (6)
51. Sameina hlut og huga svo úr verður sællífi (5)

## LÓÐRÉTT

1. Hörfa með sauðdrukkinn við læk í leysingum (11)
2. Skimar eftir maskínu með hjálp tölvukerfis (11)
3. Sú snoppufríða á kost á mörgum kollum (7)
4. Greinir vinnuhljóð meðal ólíkra raddanna (7)
5. Rek angan þvags til vellyktandi (8)
6. Set ískant á húðaðar (9)
7. Massakát budda í ruglinu (8)
8. Ill skinn endast (7)
9. Gáfur og aftur gáfur tryggja gáfulega lausn (7)
10. Keyrði kjaft í hundspottin (7)
17. Hríslast nú um huga minn og holdið líka/allt frá hvíflí oní tær/unaðskennnd svo hrein og tær (6)
19. Leyfi kollur fyrir þá sem þjást (8)
21. Klaga þá þjálfar blaðurskjóðuna (11)
22. Var fyrsta íslenska skáldsagan ýkjúsaga af ævintýrum vopnaðra hestamanna? (11)
23. Ó, próf og haf, segir loftkastalasmíður (8)
24. Rífst um málfræðislettur við tikargamm (9)
27. Gef aumum að eta fyrir ævikvöldið (6)
28. Næyrði þar til ég slátraði legu hjá snarheiðnu þakki (11)
30. Skelfingar fantur með hræðsluáróður? (7)
31. Má kalla þetta hverfi Haugshaug? Eða er Holuhóll betra? (10)
38. Fullt þaðker af brennivíni og blátoppur allt um kring (6)
39. Innankröki er krummaskuð (6)
41. Kaupfélag deilir húsnæði með verslun (6)
42. Nóg tau í yfirhöfnina (6)
43. Geystist fram með ruglaðar nauðir (6)
46. Skyldi ríkja friður um þennan listamann? (4)



V	E	R	D	L	A	U	S	S	H	E	R	G	I	S	T
A	O	Æ	K	A	F	T	E	I	N	N	Á				J
N	Æ	M	A	S	T	R	I	E	T	D	Y	F	U	N	A
H	M	I	P	E	L	I	K	A	N	A	U				R
E	I	K	A	R	B	A	T	N	S	L	O	M	A	N	A
I	Ú	E	I	N	N	S	T	Æ	D	A	Ö				Y
L	I	L	J	U	R	O	S	E	K	U	N	N	U	S	T
A	U	F	T	V	I	L	E	I	K	S	N	L			
G	A	N	G	F	Æ	R	I	J	N	A	K	U	R	E	Y
A	U	N	I	R	G	O	S	A	G	N	I	R	N	G	
R	A	M	A	S	T	R	A	E	U	M	U	N	I	R	
H	K	I	S	K	A	L	D	U	N	U	M	N			
H	U	G	L	E	Y	S	I	T	L	N	I	N	N		
G	R	P	M	I	S	S	I	G	I	N	S	Æ			
S	A	N	D	F	J	A	R	A	N	Ó	Á	A	R	K	A
M	A	R	N	A	G	L	Ú	S	I	N	A	F			
M	A	L	U	R	T	N	A	R	K	G	I	L	D	A	
N	N	I	D	R	A	G	A	N	D	I	R	D	T		
Ó	N	E	F	N	I	N	U	F	N	E	I	Y	R	D	I
A	N	A	U	D	T	A	L	I	N	D	A				

Lausnarorð síðustu viku var  
**LANGAVITLEYSA**



## VEGLEG VERÐLAUN

Vikulega er dregið er úr innsendum lausnarorðum og fær vinningshafi eintak af bókinni Lífsmörk eftir Ara Jóhannsson frá Forlaginu. Vinningshafi síðustu viku var Björn Pétursson, Seltjarnarnesi.



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## LAUSNARORD

Ef bókstöfunum í skyggðu reitunum er raðað rétt saman birtast klisjur sem við byggjum allt of mikið á í lífinu. Sendið lausnarorðið í síðasta lagi 4. júní næstkomandi á [krossgata@frettabladid.is](mailto:krossgata@frettabladid.is) merkt „31. maí“.

# SONOS

## FÁÐU ÞRÁÐLAUSAN AÐGANG AÐ TÓNLISTINNI Í ÖLLUM HERBERGJUM







**Hvað er SONOS?**  
Sonos er kerfi þráðlausra hátalara og hljómtækja. Það sameinar stafræna tónlistarsafnið þitt og útvarpstöðvar í einu appi sem þú getur stjórnað frá hvaða síma eða spjalddölvu sem er. Spilaðu það sem þú vilt hvar sem er á heimilinu í gegnum Sonos kerfið sem er mjög einfalt í uppsetningu.

# Sjónvarpsmiðstöðin



RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [WWW.SM.IS](http://WWW.SM.IS)

# LÍLÍF ER LEIKUR

KRAKKADAGAR



**20%**  
AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM  
KRAKKAVÖRUM  
TIL MÁNUDAGS

**HJÓL LÍNUSKAUTAR**  
SUNDFÖT FATNAÐUR SKÓR OG  
ALLAR VÖRUR FYRIR KÁTA KRAKKA

Hjólin fást í Smáralind og Glæsibæ.

GLÆSIBÆ

KRINGLUNNI

SMÁRALIND

**ÚTILÍF**

utilif.is

+

Innilegar þakkir til ættingja og vina fyrir samhug og hjálpssemi við fráfall og útför eiginkonu minnar og móður okkar, dóttur og tengdadóttur,

**GUNNAR ELÍSU STEFÁNSDÓTTUR**  
til heimilis í Pverbrekku 2 í Kópavogi.

**Davíð Karl Sigursveinsson og börnin, Kristlaug Björg Sigurðardóttir og fjölskylda, Stefán Ingólfsson og fjölskylda, Símon Elí Teitsson og fjölskylda, Gísli Ólafur Pétursson og Ragna Freyja Karlsdóttir og fjölskylda.**



+

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**MARGRÉT RAGNA JÓHANNSDÓTTIR**  
lést á hjúkrunarheimilinu Mörk sunnudaginn 25. maí. Útförin fer fram frá Lágafellskirkju miðvikudaginn 4. júní kl. 13.00. Blóm og kransar vinsamlega afþökkuð en þeim sem vilja minnst hennar er bent á Minningarsjóð Markar 0701-05-302955, kt. 600510-0100.

**Reynir Óskarsson Hróbjartur Æ. Óskarsson Kristín Óskarsdóttir Gunnar Óskarsson Margrét Óskarsdóttir Hallgrímur Óskarsson barnabörn og barnabarnabörn.**

**Berglind Guðmundsdóttir Lilja Arnardóttir Agnar Ívar Agnarsson Sigurbjörg B. Ólafsdóttir Ragnar B. Bjarnarson Gyða Árný Helgadóttir**



+

Elskuleg eiginkona mín og ástkær móðir, tengdamóðir og amma,

**SIGURLAUG ERLA JÓHANNSDÓTTIR**  
hjúkrunarfræðingur,  
frá Gauksstöðum í Garði,  
Porrögötu 9, Reykjavík,

lést þann 28. maí á heimili sínu. Útför hennar verður fimmtudaginn 5. júní kl. 13.00 frá Neskirkju.

**Jón G. Tómasson Helga Matthildur Jónsdóttir og Rafn B. Rafnsson Tómas Jónsson og Áslaug Briem Sigríður María Jónsdóttir og Björn Bjartmarz og barnabörn.**



Nýtt á heimsvísu

## VARANLEGT LETUR

Eingöngu hjá Graníthöllinni

Eitt mesta úrval landsins af fallegum legsteinum og fylgihlutum hjá Graníthöllinni

**Graníthöllin**  
Legsteinar

[www.granithollin.is](http://www.granithollin.is)  
Bæjarhrauni 26 Hafnarfirði ☎ 555-3888



## LEGSTEINAR

MIKIÐ ÚRVAL AF FYLGIHUTUM

VÖNDUÐ VINNA

**Steinsmiðjan Mosaik**  
Stofnað 1952 Hamarshöfði 4 - sími 587-1960 - [www.mosaik.is](http://www.mosaik.is)



## ÚTFARARSTOFA ÍSLANDS

Suðurlíð 35, Rvík • Símar 581 3300 & 896 8242 • [www.utfarin.is](http://www.utfarin.is)



Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@365.is](mailto:timamot@365.is).



**TVENN HJÓN SÝNA Í LISTASAFNI ASÍ** Listamennirnir kynntust í París, en halda nú samsýningu í Listasafni ASÍ í tengslum við Listahátíð í Reykjavík. MYND/BRIAN FITZGIBBON

## Hvernig er hljómur silkis?

Hjónin Elín Edda Árnadóttir og Sverrir Guðjónsson og Koho Nori-Newton og Lauren Newton sameina krafta sína á sýningu í tengslum við Listahátíð í Reykjavík sem verður opnuð í dag.

Elín Edda Árnadóttir og Sverrir Guðjónsson vinna með hjónunum Koho Nori-Newton og Lauren Newton á sýningu í tengslum við Listahátíð í Reykjavík.

Sýningin heitir IMA ⇨ NOW og er samstarfsverkefni hjónanna tvennra. „Samstarfið hófst þannig að ég var að vinna verkefni í París og fékk þar vinnustofu til afnota í nokkrar vikur. Það vildi svo skemmtilega til að þessi japanski listamaður, Koho Nori-Newton, var með vinnustofu á sama svæði og við kynntumst þar. Svo kemur í ljós að eiginkona hans, Lauren Newton, er raddlistamaður og vinnur með röddina sem spunahljóð-færi. Við náðum öll rosalega góðri tengingu, líka eiginkona mín, Elín Edda Árnadóttir. Þannig varð sýningin til,“ segir Sverrir Guðjónsson.

Sýningin verður opnuð í dag klukkan fjögur í Listasafni ASÍ. „Koho vinnur mikið með silkiinnsetningar – stundum klæðir hann heilu veggina, sem hann hefur unnið, litað og jafnvel málað á. Það verður veggur eftir hann í Gryfjunni þar sem við vinnum einnig hljóðverk sem við höfum hugs-

að út frá silkinu. Hvernig er hljómur silkis?“ spyr Sverrir, léttur í bragði.

Í arinstofu safnsins er Sverrir svo með víðjónsetningu sem hann hefur unnið í langan tíma. „Þar er ég að vinna með rödd í vatni. Verkefnið er samstarf mitt og Brians FitzGibbon. Verkið heitir Andi, sem hefur víðtæka merkingu í íslensku tungumáli.“

Listamennirnir fjórir sameinast svo í stóra salnum með hljóðverk og myndverk, og uppi á þaksvölum safnsins verður fljúgandi silki. „Síðan verðum við bara með einn lifandi raddgjörning sem við flytjum, við Lauren, fljótlega eftir fjögur þegar sýningin opnar.“ Eftir það stendur sýningin í einn mánuð, eða til 29. júní næstkomandi.

Nafn sýningarinnar hefur líka merkingu. „Ima þýðir á japönsku nú, táknið þýðir það sama á japönsku ritmálið og now er nú á ensku. Þetta er þrefalt nú og það er eiginlega þessi beina tenging – það sem er að gerast á þessu augnabliki. Það er erfitt að vera hér og nú í nútímasamfélagi,“ segir Sverrir að lokum, og hvetur sem flesta til að koma við í dag. [olof@frettabladid.is](mailto:olof@frettabladid.is)

„Koho vinnur mikið með silkiinnsetningar – stundum klæðir hann heilu veggina, sem hann hefur unnið, litað og jafnvel málað á. Það verður veggur eftir hann í Gryfjunni þar sem við vinnum einnig hljóðverk sem við höfum hugsað út frá silkinu. Hvernig er hljómur silkis?“

+

Útför ástkærrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**VALDÍSAR ÁRMANNSDÓTTUR**  
frá Siglufirði,  
Æsufelli 6 í Reykjavík,

sem lést 25. maí, verður gerð frá Bústaðakirkju þriðjudaginn 3. júní kl. 13.00.

**Guðmundur Kristinn Jónsson Sigurður Jónsson Valdís Björt Guðmundsdóttir Pétur Mikael Guðmundsson Sigurður Pálmi Sigurðarson Þorvaldur Snær Sigurðarson Brynjar Eyberg Sigurðarson Angantýr Guðnason**

**Haldóra Pétursdóttir Elísabet Þorvaldsdóttir**



+

Útför mannsins míns, sonar okkar, föður, tengdaföður, afa, bróður og mágs,

**ÓÐINS SIGURGEIRSSONAR**  
byggingatækni- og húsnámsmeistarar,

fer fram frá Hrunakirkju í Hrunamannahreppi þriðjudaginn 3. júní, kl. 15.00.

**Bente Ingela Ásengen Sigurgeir Ingimarsson Erna Óðinsdóttir Ása Óðinsdóttir Geir Ísak Ásengen Óðinsson Amelia Ásengen Ásbjörn Sigurgeirsson**

**Dóra Erna Ásbjörnsdóttir Helgi Kjartansson og börn Eyþór Arnason og börn Aurora Ásengen Kristín Siemsen**



+

Hjartans þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og vinarhug við andlát og útför

**ÁLFHILDAR STEINBJÖRNSDÓTTUR**  
Þorlákshöfn.

Starfsfólk Ljósheima fær sérstakar þakkir fyrir einstaka umönnun og hlýju.

**Sverrir Sigurjónsson Hrónn Sverrisdóttir Hlín Sverrisdóttir Hlynur, Leifur, Arna, Alma Rún og Sverrir**

**Guðni Pétursson Hreggviður Jónsson**



+

Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**BERGPÓRA JÚLIUSDÓTTIR**  
Keilusiðu 10d, Akureyri,

lést 23. maí. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu. Sérstakar þakkir til starfsfólks Heimahlýningar á Akureyri fyrir hlýja og góða umönnun.

**Lárus R. Halldórsson Róbert Viðar Lárusson Bergþóra Rós Lárusdóttir Rán Lárusdóttir Júlíus Sævarsson ömmu- og langömmubörn.**

**Sif Sigmundsdóttir Brynjar Brynjarsson Brynhildur Geirsdóttir**



# netto

Kræsingar & kostakjör

## ÞÚ FÆRÐ FRÁBÆRU NOW VÖRURNAR HJÁ OKKUR

30%  
afsláttur  
af öllum Now  
vörum!



30%  
afsláttur  
af öllum Now  
vörum!



Gæði • Hreinleiki • Virkni

20%  
afsláttur  
af Clipper tei



Isola hafrarjómi 200 ml  
verð áður 219  
179Kr



Isola haframjólk 1l  
verð áður 419  
339Kr

Tilboðin gilda 29. maí – 1. júní 2014

Tilboðin gilda meðan birgðir endast. | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl. | Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.



Okkar yndislegi faðir, tengdafaðir og afi,

**GUNNAR GÍSLASON**  
hússasmiður,

lést á hjúkrunardeild Hrafnistu, Reykjavík, 25. maí síðastliðinn. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju fimmtudaginn 5. júní kl.15.00.



**Guðrún Erla Gunnarsdóttir** **Kolbeinn Sigurðsson**  
**Sara Lind, Elísabet Rós og Salóme Petra Kolbeinsdætur**  
**Anton Kolbeinsson** **Tinna Björk Kristinsdóttir**  
og barnabörn.



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**SIGRÍÐUR GUÐMANNSDÓTTIR**  
Njarðarvöllum 6, Njarðvík,

lést föstudaginn 16. maí. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu. Innilegar þakkir til allra fyrir auðsýnda samúð, vináttu og hlýju. Sérstakar þakkir til alls þess góða hjúkrunarfólks sem kom að umönnun Sigríðar.



**Vilhjálmur Þórhallsson** **Sólveig Bjarnadóttir**  
**Þórhallur Vilhjálmsson**  
**Guðrún Vilhjálmisdóttir** **Nathan Balo**  
**Ólafía S. Vilhjálmisdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.



Okkar ástkæra

**VALDÍS HALLDÓRSDÓTTIR**  
áður Kvisthaga 27, Reykjavík og  
Lækjarbrún 8, Hveragerði,

lést 27. maí á hjúkrunarheimilinu Hömrum, Mosfellsbæ. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju miðvikudaginn 4. júní kl. 15.00.



**Hjördís Halldórsdóttir og fjölskylda**  
**Börn Gunnars Eggertssonar og fjölskyldur þeirra.**



Hjartans þakkir fyrir samúðarkveðjur og hlýhug við andlát og útför móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**HRANNAR BRANDSDÓTTUR**  
Skaftafelli,  
Ránarbraut 5, Vík í Mýrdal.

Guð blessi ykkur öll.



**Fyrir hönd fjölskyldunnar,**  
**Guðrún Brynja Guðjónsdóttir** **Sævar B. Arnarson**  
**Hafsteinn Guðjónsson** **Kristín Gísladóttir**  
**Brandur Jón Guðjónsson** **Inga B. H. Oddsteinsdóttir**  
**Margrét Steinunn Guðjónsdóttir** **Tyrfingur K. Leósson**



Ástkær eiginmaður, faðir okkar, tengdafaðir, afi, langafi og bróðir,

**SIGURJÓN BJÖRN VALDIMARSSON**  
skipstjóri  
Gauksmýri 2, Neskaupstað,

lést mánudaginn 26. maí í Neskaupstað. Útför hans fer fram frá Norðfjarðarkirkju mánudaginn 2. júní kl. 14.00.



**Unnur Jónsdóttir**  
**Tómas Kárason** **Dagmar Helga Traustadóttir**  
**Ágúst Kárason** **Wan Ning**  
**Kári Kárason** **María Júlía Rúnarsdóttir**  
**Berg Valdimar Sigurjónsson** **Berglind Harpa Svavarsdóttir**  
**Jón Hafliði Sigurjónsson** **Hulda Guðnadóttir**  
**Ísak, Hjörvar og Helgi**  
barnabörn og barnabarnabörn.



Elskulegur eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

**ELLERT BJÖRN SKÚLASON**  
Bergási 11, Reykjanesbæ,

lést mánudaginn 26. maí á Landspítalanum í Fossvogi. Útförin fer fram frá Ytri-Njarðvírkirkju miðvikudaginn 4. júní kl. 14.00.



**Elín Guðnadóttir**  
**Elínborg Ellertsdóttir** **Bjarne P. Svendsen**  
**Vigdís Ellertsdóttir**  
**Björn Viðar Ellertsson** **Helena Guðjónsdóttir**  
**Ómar Ellertsson** **Árni Kr. Einarsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær faðir minn, tengdafaðir, afi og bróðir,

**SIGURÐUR JÓNSSON**  
frá Húsavík í Vestmannaeyjum,  
til heimilis að Hraunbúðum,

lést á Hraunbúðum laugardaginn 24. maí síðastliðinn. Sérstakar þakkir fær starfsfólk Hraunbúða fyrir einstakan hlýhug og umhyggju. Þeim sem vilja minnast hans er bent á að láta Hraunbúðir njóta þess. Útförin mun fara fram frá Landakirkju í Vestmannaeyjum, laugardaginn 7. júní kl. 14.00.



**Kristinn Sigurðsson** **Valgerður Ósk Svavarsdóttir**  
**Ástrós Kristinsdóttir** **Hafsteinn Þór Jóhannsson**  
**Sigurður Alfreð Kristinnson**  
**Berglind Ósk Kristinsdóttir**  
**Ólafur Ingi Kristinnson**  
og systkini.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**MARGRÉT ÓLAFSDÓTTIR**  
húsmóðir,  
Ægisíðu 78, Reykjavík,

andaðist á heimili sínu, laugardaginn 24. maí. Útförin fer fram frá Neskirkju miðvikudaginn 4. júní kl. 13.00. Þeim sem vilja minnast hennar er bent á Ljósíð - endurhæfingar- og stuðningsmiðstöð fyrir krabbameinsgreinda og aðstandendur þeirra.



**Vilhjálmur Svan Jóhannsson** **Sesselja R. Henningsdóttir**  
**Valgerður Jóhannsdóttir** **Jakob H. Magnússon**  
**Ólafur Jóhannsson** **Helga Sigurðardóttir**  
**Laufey Jóhannsdóttir** **Jan Bernstorff Thomsen**  
**Þráinn Jóhannsson** **Erna Andreassen**  
barnabörn og barnabarnabörn.



FORMAÐURINN „Við teljum þessa aðferð efla frumkvæði unga fólksins og áhuga á nærumhverfinu,“ segir Fríða Vala.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Að skapa saman betri framtíð um allt Ísland

Félagið Landsbyggðarvinir virkjar sköpunargleði ungs fólks með hag heimabyggðarinnar að leiðarljósi. Það er á sínu tíunda starfsári og fyrsta ári sem landssamtök.

„Rauði þráðurinn í starfsemi Landsbyggðarvina er verkefni sem heitir Heimabyggðin mín. Því er ætlað að fá unga fólk í hugmyndasmíð til að skapa saman betri framtíð um allt Ísland,“ segir Fríða Vala Ásbjörnsdóttir formaður Landsbyggðarvina og lýsir fyrirkomulagi verkefnisins nánar.

„Verkefnið hefst á hugmyndavinnu nemenda í nokkrum skólum. Oftast byrja tíu til tólf skólar á haustin, hámarkið er tólf. Alltaf detta einhverjir úr og kalla má gott ef átta skólar skila fyrir hluta verkefnisins. Þar lýsa nemendur leiðum til að efla nærumhverfi sitt þannig að það njóti sín sem best í framtíðinni.“

Þegar Fríða Vala kynnir verkefnið á haustin kveðst hún hvetja krakkana til að vera í góðu sambandi við afa og ömmur, frændur og frænkur. „Þó þeir fari kannski ekki eftir öllu sem eldra fólk ségi er mikilvægt að grufla aðeins í fortíðinni þegar horft er til framtíðar. Ég er næringarfræðingur og hugsa þetta svolítið sem næringu. Við þurfum frumefni og svo matreiðum við það sem okkur hentar,“ útskýrir hún.

Hún kveðst líka biðja nemendur að líta til yngri barna og spyrja sig hvernig þau vilji hafa hlutina þegar þau komast á legg – eða þegar þeir sjálfir fara að eignast börn.

Skil á hugmyndavinnunni eru í desember og krakkarnir þurfa að koma henni vel frá sér, að sögn formannsins. „Nokkrar hugmyndir eru valdar úr og þróaðar áfram og undir vor fer dóm-



HÓLMVÍKINGAR Verðlaunahafarnir Bára Örk Melsted, Sunneva Guðrún Þórðardóttir og Ísak Leví Prastarson. MYND/HULDA INGIBJÖRG RAFNARSDÓTTIR

nemd milli skóla og metur afraksturinn.“

Nýlega lauk Heimabyggðarverkefninu þetta árið. Grunnskólarnir á Hólmavík og í Hofgarði í Öræfum skiptu með sér fyrstu verðlaununum, 100 þúsund krónum sem landbúnaðar- og sjávarútvegsráðuneytið lagði til. Viðurkennningar hlutu líka Víðistaðaskóli í Hafnarfirði og Grunnskólinn í Hrísey.



ÖRÆFINGARNIR Stefán Freyr Jónsson, Gissur Gunnarsson, Styrmir Einarsson og Ísak Einarsson. MYND/SVAVAR SIGURJÓNSSON

Verðlaunahugmynd Hólmvíkinga nefnist Bókmennta- og ljóðavíka á Hólmavík og gengur meðal annars út á útgáfu bókar sem allir bæjarbúar, 373 að tölu, leggi til efni í. Verkefni Öræfinga snýst um sögusafn þar sem upplýsingum um bæina í sveitinni yrðu gerð skil með skemmtilegum hætti á veitingastað þar sem heimaafurðir væru meðal annars á borðum. gun@frettabladid.is



# SJÓARINN SÍKÁTI

GRINDAVÍK 30.05-01.06 2014

Í tilefni 40 ára kaupstaðarafmælis Grindavíkurbæjar verður dagskrá Sjóarans síkátá í ár stórglæsileg.

Kynnið ykkur dagskrána á [www.sjoarinnsikati.is](http://www.sjoarinnsikati.is)



## BRYGGJUBALLIÐ:

- Ingó Veðurguð
- Hvanndalsbræður
- Jóhanna Guðrún
- Pálmi Gunnarsson
- The Backstabbing Beatles

## SKEMMTANIR OG TÓNLEIKAR:

- Skítamóráll
- Jóhann Helgason og Magnús Þór Sigmundsson
- Upplyfting
- Bjartmar Guðlaugsson
- Audio Nation
- Lúðrasveit Hafnarfjarðar
- Daltónar
- Erpur
- Bræðurnir frá Grímsey
- Vinir Dóra
- Traustir vinir
- Hafrót
- Spark of Díana Von Ancken
- Þorvaldur Halldórsson og Freyr Eyjólfsson

## FYRIR ALLAN ALDUR:

- Sproti
- Pollapönk
- Brynjar Dagur, sigurvegari Ísland got talent
- Ingó Veðurguð
- Einar Mikael töframaður
- Jóhanna Guðrún
- Brúðubíllinn
- Íþrótttaálfurinn og Solla stírða
- Vatnaboltar
- Litabolti
- Skemmtisigling

- Danskomaníð
- Sjópalsa í höfninni
- Krakkakeysla á mótörhjólum
- Dorgveiðikeppni
- Krakkakeysla á mótörhjólum
- Hoppikastalar
- Hestateyming
- Sterkasti maður á Íslandi
- Íslandsmótið í sjómanni
- Leiktæki
- Og margt margt margt fleira



## SJÓMANNADAGURINN:

Sjómanna messu kl. 13:00 í Grindavíkarkirkju. Hátíðarhöld við Kvikuna. Ávörp, heiðursviðurkenningar og verðlaunaafhendingar fyrir kaupróður laugar-dagsins. Hátíðarverður Sjómanna- og vélstjórafélags Grindavíkur.



[WWW.SJOARINNSIKATI.IS](http://WWW.SJOARINNSIKATI.IS)



**BYKO KLÚBBURINN**

**3.995** kr. KLÚBB verð  
Almennt verð 4.695 kr.

**málning**  
Vnr. 86363040-540  
Kjörvari pallaolía, glær, græn, hnota, fura, rauðfura eða rauðviður, 4 l.

**4 LÍTRAR**



**BYKO KLÚBBURINN**

**12.495** kr. KLÚBB verð  
Almennt verð 15.995 kr.

Vnr. 0291451  
Garðborð,  
1540x1770x710 mm,  
brúnt.

**NÝ HEIMASÍÐA BYKO**

BYKO hefur opnað nýja og glæsilega heimasíðu fyrir allar tegundir snjalltækja.

**Netspjallið er opið**

Þjónustufulltrúar aðstoða þig alla virka daga frá 8:30-16:30. Hvernig getum við aðstoðað?



VERÐVERND BYKO

**LÆGRA VERÐ**



**2,5 LÍTRAR**

**málning**  
Vnr. 86333025  
Viðarskoli, 2,5 l.

**3.995** kr.



Vnr. 84105030/163500  
SPEKTER pallaskrúbbur eða pallavirbursti.

Verð frá:  
**2.995** kr.



Vnr. 0291500  
Ræktunarkassi,  
50x100x120 cm.

**13.995** kr. KLÚBB verð  
Almennt verð 16.895 kr.



Vnr. 0297060  
Fánastöng með sökkulfestingu, 6 m.

**51.995** kr. KLÚBB verð  
Almennt verð 63.995 kr.



**BYKO KLÚBBURINN**

**1.495** kr. KLÚBB verð  
Almennt verð 2.690 kr.

Vnr. 0291471  
Blómakassi, 26 mm,  
400x400 mm.



**SORPGEYMSLA**

**39.995** kr. KLÚBB verð  
Almennt verð 49.995 kr.

Vnr. 0291700  
Sorpgeymsla 1560x950x1220 mm,  
tvöföld, gagnvarin.

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/ eða myndbætur. Allar vörur fást í BYKO Breidd en minna framboð ígar verð í öðrum verslunum.

Verðvernd BYKO tryggir þér lægra verð. Sjá nánari upplýsingar og skilmála á [www.byko.is](http://www.byko.is).



**SLÁTTUBREIDD 42 CM**

Vnr. 53323110  
OUYAO slátuvorf BC260,  
tvígangsmótor, 22,5cc,  
sláttubreidd 42 cm.

**3K** **15.995** kr.  
KLÚBB verð  
Almennt verð 19.995 kr.

**3K** **11.995** kr.  
KLÚBB verð  
Almennt verð 16.995 kr.

Vnr. 41622161  
Garðsettið, borði  
og tveir stólar.



**Skoðaðu nýtt  
bykublað á  
byko.is**

Við erum í  
sumarskapi

**BYKO**

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.

Vnr. 50657522  
GRILLPRO gasgrill,  
8,8 kW.

**35.995** kr.

Vnr. 50630085  
OUTBACK Meteor  
gasgrill, 3 brennarar,  
8,64 kW.

**69.995** kr.

Vnr. 41622106  
Garðstóll, plast/bast.  
Stálarámmi.

**8.995** kr.

Vnr. 41613316  
Garðkanna með  
stúti, 11 l.

**895** kr.

Vnr. 74830025  
EINHELL GE-EM 1233  
rafmagnssláttuvél,  
1250W. 30 l safnkassi.

**28.995** kr.

**LÉTT OG HANDHÆG**  
**30 L SAFNKASSI**

**Einhell®**  
Vnr. 74830030  
EINHELL hekkisnyrtir með  
framlengjanlegu skafti.  
3,6V líthíum rafhláða.

**8.995** kr.

**DAYE**  
Vnr. 54930605  
DAYE slöngukefli,  
15 m slanga,  
tengi og úðari.

**3K** **4.595** kr.  
KLÚBB verð  
Almennt verð 6.995 kr.

Vnr. 45060400-77  
ARTSTONE blóma-  
pottar, mikið úrval.

Verð frá:  
**995** kr.



SNÝR  
AFTUR

KL. 20:30

**Mad Men**

Sjöunda þáttaröðin þar sem fylgst er með daglegum störfum og einkalífi auglýsingapésans Dons Drapers og kollega hans.

# Meiriháttar sunnudagur

KL. 17:30

**Eyjan**

Vandaður þjóðmála- og fréttaskýringaþáttur um pólitík og efnahagsmál í umsjón Björns Inga Hrafnssonar.



Í OPINNI  
DAGSKRÁ

KL. 19:40

**Britain's Got Talent**

Skemmtiþáttur fyrir alla fjölskylduna með Simon Cowell og fleirum í dómnefnd.



KL. 21:20

**24: Live Another Day**

Kiefer Sutherland er mættur aftur í hlutverki Jacks Bauer sem er búinn að vera í felum í nokkur ár.



KL. 22:00

**The Lucky One**

Áhrifamikil mynd með Zac Efron og Taylor Schilling í aðalhlutverkum.



KL. 19:25

**American Dad**

Níunda teiknimyndaserían um Stan og fjölskyldu hans frá höfundum Family Guy.



KL. 07:00-20:00

**Barnaefni alla daga**

Vandað talsett barnaefni og skemmtilegir þættir fyrir yngstu áhorfendurna alla daga á Krakkastöðinni.



**SUDOKU**

LÉTT

5	3		7	6	8			
6	7	9		8		4		
4			5	7				
			9	8	4	6		
	3	1	4	9				
		2		3	1			
	7	6						
8	5	1		3	7			
3	4							

LÉTT

				3	6			
6	9			7				1
			1	9				7
5	6		2			1	4	3
		1		5				8
4	8					7	5	
		6		4	9			
7	4				5			
		5	8	3				

MIDLUNGS

PUNG

9				8	6			7
5			7	3				
8	1			5	9			
		6						2
	5			7				4
2	3	8						
				2		4	3	
	8	4	9	3				2
	2							9

7	8	2	6	9	3	5	1	4	9	2	4	6	8	3	7	1	5	1	2	7	6	8	3	9	4	5
4	1	3	2	5	8	9	7	6	3	8	7	2	1	5	4	6	9	4	5	8	9	2	7	1	3	6
5	9	6	4	1	7	8	2	3	5	6	1	4	7	9	8	2	3	3	6	9	4	5	1	7	8	2
2	5	4	1	6	9	7	3	8	6	9	2	7	3	1	5	8	4	5	7	2	3	9	6	8	1	4
3	6	8	5	7	4	2	9	1	4	1	3	5	6	8	9	7	2	6	3	4	7	1	8	2	5	9
9	7	1	8	3	2	6	4	5	7	5	8	9	4	2	6	3	1	9	8	1	2	4	5	3	6	7
6	3	9	7	4	5	1	8	2	8	3	6	1	5	4	2	9	7	2	1	6	8	7	4	5	9	3
8	4	5	9	2	1	3	6	7	1	4	9	8	2	7	3	5	6	7	4	5	1	3	9	6	2	8
1	2	7	3	8	6	4	5	9	2	7	5	3	9	6	1	4	8	8	9	3	5	6	2	4	7	1

**LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU**

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

## Myndasögur

\*Pondus er farinn í sumarfrí en snýr aftur í ágúst.

**GELGJAN**



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

**HANDAN VIÐ HORNID**



Eftir Tony Lopes

**BARNALÁN**



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

**SPAKMÆLI DAGSINS**

„Pögn er næring fyrir sálina.“

Wynonna Judd

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**KROSSGÁTA**

**LÁRÉTT 2.** íþrótt, **6.** skóli, **8.** heldur brott, **9.** áng, **11.** golf áhald, **12.** vísdómur, **14.** einkennis, **16.** íþróttafélag, **17.** nár, **18.** hylur, **20.** skst., **21.** lofttegund.

**LÓÐRÉTT 1.** mismunandi, **3.** úr hófi, **4.** nennuleysi, **5.** orlof, **7.** plöntutegund, **10.** ásamt, **13.** frostsKemmd, **15.** skrifa, **16.** kjafi, **19.** nafnorð.

**LAUSN**

**LÓÐRÉTT:** 1. ýmis, 3. of, 4. lettilf, 5. lík, 18. lón, 20. fr. 21. óson.  
**LÁRÉTT:** 2. golf, 6. ma, 8. fer, 9. ilm, 11. tí, 12. speki, 14. aðals, 16. kr, 17. skrifa, 19. nafnorð, 20. skst., 21. lofttegund.

**SKÁK**

**Gunnar Björnsson**

Magnús Teitsson (2.184) vann Lenku Ptácníkovú (2.267) í sjöttu umferð áskorendaflokks Íslandsmótsins í skák. Svartur á leik



27...Bxh2+! 28. Rxh2 e3 29. Df4 e2+30. Dd4 Dxb5. Sterk staða peðsins á e2 tryggði svörtum sigri nokkru síðar. Magnús er efstur í áskorendaflokki en Lenka er efst á Íslandsmóti kvenna. Gríðarlega spennan er í öllum flokkum Íslandsmótsins. [www.skak.is](http://www.skak.is) Lokaumferðir á laugardag og sunnudag.

Ómstríð og All Tomorrow's Parties kynna með stolti

# ATP ICELAND

**NÝTT!!**  
**TJALDSVÆÐI**  
**Á ÁSBRÚ**  
Nánari upplýsingar á  
**MIDI.IS OG RENTARENTI.IS**

**10.-12. JÚLÍ • ÁSBRÚ**

YFIRTAKA ATP Á ÍSLANDI NEIL YOUNG & CRAZY HORSE 7. JÚLÍ Í LAUGARDALSHÖLL

PORTISHEAD • INTERPOL • MOGWAI  
SLOWDIVE • SHELLAC • DEVENDRA BANHART (SOLO)  
KURT VILE & THE VIOLATORS • SWANS • LOOP • LOW  
LIARS • FUCK BUTTONS • FOREST SWORDS • HAM  
MAMMÚT • SÓLEY • SINGAPORE SLING • BEN FROST • HEBRONIX  
HAXAN CLOAK • PHARMAKON • FOR A MINOR REFLECTION  
I BREAK HORSES • SIN FANG • SAMARIS • PASCAL PINON  
EAUX • FUFANU • KRÍA BREKKAN • LOW ROAR • NÁTTFARI

+ kvikmyndir, plötusnúðar, o.fl.



MIÐASALA Í FULLUM GANGI Á  
**MIDI.IS OG ATPFESTIVAL.IS**



ATP / ICELAND

kynnir með miklu stolti

**Neil & Young**  
**Crazy Horse**

Mánudaginn 7. júlí 2014 í Laugardalshöll

Miðasala í fullum gangi á [midi.is](http://midi.is) og [atpfestival.com](http://atpfestival.com)

# MENNING

## LISTAHÁTÍÐ Í DAG

**14.00 Píanó** í Listasafni Íslands – gjörningar:  
**16.00 IMA-NOW** í Listasafni ASÍ – opnun og gjörningur  
**17.00 The Five Live Lo Fi** í Gallerí Kling & Bang – fjórða opnun  
**17.00 æ ofaní æ** í Nýlistasafninu – gjörningur og vídeó  
**19.00 KEEP FROZEN** í Gallerí Poku – opnun & gjörningur  
**21.00 Arto Lindsay** í Mengi

→ **Peir sem fremja gjörninga í dag á sýningunni Píanó eru:**  
 Sveinbjörn Gröndal: Handavinna strengja I (2014). Flytjandi: höfundur Einar Torfi Einarsson: Negative Dynamics II: entangled strata (2014) Flytjandi: Tinna Þorsteinsdóttir Páll Ivan Pálsson: Nokkur falleg dýr (2014). Þátttakendur: einhverjir líkamar Margrét Bjarnadóttir: Ýmsar æfingar (2014).

## LISTAHÁTÍÐ Á SUNNUÐAG

**14.00, 15.00 & 16.00 Innra eyrað** í Austurbæjarskóla  
**20.00 Fantastar** í Brimhúsinu  
**21.00 Arto Lindsay & gestir** í Mengi

# Hitað upp fyrir Dublin

Hinsegin kórinn heldur vortónleika sína í dag. Þar mun hann flytja glænýja útsetningu Halldórs Smárasonar á Gleðibankanum. Í framhaldinu heldur kórinn síðan á alþjóðlegt mót hinsegin kóra í Dublin.

„Við verðum með mjög fjölbreytta dagskrá að vanda. Allt frá gömlum íslenskum þjóðlögum upp í Bohemian Rhapsody og allt þar á milli,“ segir Gunnlaugur Bragi Björnsson, formaður Hinsegin kórsins, spurður um efnisskrá tónleikanna sem kórinn heldur í Háteigskirkju klukkan 17 í dag. „Svo fengum við ungan og efnilegan tónsmíð, Halldór Smárason, til að útsetja Gleðibankann eftir Magnús Eiríksson sérstaklega fyrir kórinn og frumflytjum þá útsetningu í dag.“

Prógrammið í dag er hið sama og kórinn mun flytja á alþjóðlegu móti hinsegin kóra í Dublin um miðjan júní. „Hinsegin kórar eru mjög þekkt fyrirbæri, allavega á Norðurlöndunum og meginlandinu, og eiga sér langa hefð,“ segir Gunnlaugur. „Breski kórinn Pink Singers sem heimsótti okkur á Hinsegin dögum í fyrra var þá að halda upp á þrjátíu ára afmæli sitt og margir kórarnir sem verða í Dublin eru enn eldri en það. Við erum ekki að finna upp neitt nýtt.“

Starfandi meðlimir í Hinsegin kórnum eru um 45 talsins, en Gunnlaugur segir fjöldann rokka frá tónleikum til tónleika. Hann segir mótið í Dublin vera það sem allt snýst um núna, en öruggt sé að kórinn muni láta til sín taka á komandi hausti. „Eftir að við komum heim



þaðan tökum við okkur smá sumarfrí en svo komum við aftur saman og stefnum á að ganga saman í Gleðigöngunni í ágúst, þótt ekki sé ákveðið hvort við höldum tónleika á Hinsegin dögum í ár. En í kjölfar þeirra förum við allavega aftur á fullt.“

Tónleikarnir í dag hefjast, eins og áður sagði, klukkan 17. Stjórnandi Hinsegin kórsins er Helga Margrét Marzellíusardóttir söngkona en meðleik á píanó annast Jón Birgir Eiríksson.

**HINSEGIN KÓRINN**  
 Starfandi kórfélagar eru um 45, en fjöldinn rokkar milli tónleika.  
 MYND/RAGNHEIDUR ARNGRÍMSDÓTTIR

fridrikab@frettabladid.is

## Fengu innblástur úr Biblíunni

Lára Bryndís Eggertsdóttir frumflytur sjö ný íslensk orgelverk á morgun.

Lára Bryndís Eggertsdóttir frumflytur á morgun sjö ný íslensk orgelverk á tónleikum í Hallgrímskirkju. Verkin verða einnig leikin í kirkjum víða um land.

Lára Bryndís er hugmyndasmíðurinn á bak við tónlistarverkefnið Ég heyrði þytinn frá vængjum þeirra. Í leit sinni að nýrri íslenskri orgeltónlist fannst henni afkrasturinn ekki í samræmi við þann fjölda frábærra tónskálda sem landið hefur alið af sér. Lára Bryndís fékk því sjö íslensk tónskáld í lið með sér og uppskar túlkun þeirra á ýmsum frásögnum í Biblíunni þar sem vængir koma við sögu. Englar, kerúbar, fuglar og jafnvel drekar leika stórt hlutverk í biblíutívitnunum sem tónskáldin fengu til innblásturs, og einnig voru þeim settar ákveðnar skorður um lengd hvers kafla. Hugmyndin var að hvert orgelverk skyldi samstanda af tveimur til fjórum köflum, sem hver fyrir sig hentaði til notkunar við helgihald, en er þeir stæðu saman mynduðu þeir heildstætt verk sem færi vel á að leika á tónleikum.

Tónskáldin sjö eru Bára Grímsdóttir, Gísli Jóhann Grétarsson, Hafsteinn Þórólfsson, Hildigunnur Rúnarsdóttir, Michael Jón Clarke, Stefán Arason og Þóra Marteinsdóttir.

Á morgun verða nýju orgelverkin



**ORGELLEIKARINN**  
 Lára Bryndís er hugmyndasmíðurinn á bak við tónlistarverkefnið Ég heyrði þytinn frá vængjum þeirra.

frumflutt – ekki aðeins á tónleikum Láru Bryndísar í Hallgrímskirkju klukkan 17 heldur taka fjölmargir organistar þátt í „vængjaþytinum“ og leika nýju orgelverkin við messur í kirkjum sínum á þessum degi, m.a. í Hallgrímskirkju, Dómkirkjunni,

Háteigskirkju, Víðistaðakirkju og fleiri kirkjum á höfuðborgarsvæðinu, Akureyrarkirkju, Hafnarkirkju og Víkurkirkju. Á tónleikum les Vigdís Finnbogadóttir, fyrrverandi forseti, ritningartexta sem tilheyra hverjum kafla.

## Einn áhrifamesti tónlistarmaður heims

Arto Lindsay spilar í Mengi í kvöld og annað kvöld.

Bandaríkjamaðurinn Arto Lindsay heldur tónleika í Mengi klukkan 21 bæði í kvöld og annað kvöld. Tónleikarnir eru hluti af dagskrá Listahátíðar.

Lindsay er án efa á meðal áhrifamestu tónlistarmanna í seinni tíð. Nafn hans er órjúflegt þeim tilraunakenndu tónlistarstráumum sem létu á sér kræla í kjölfar pönksenunnar í New York og fékk á sig „no wave“-stimpilinn, einkum vegna tregðu til að fylgja eftir öðrum ráðandi og fyrirframgefnum stráumum og tónlistarstefnum. Þó ekki hafi „no wave“-stefnan verið langlíf hefur hún skilið eftir sig djúp spor í þróun ýmissa lista, svo sem kvikmyndagerðar, tísku og sjónlista.

Á fyrri tónleikum mun hann



**SPUNAMEISTARI** Á fyrri tónleikum Arto Lindsay, sem eru í kvöld, mun hann flytja eigið efni.

flytja eigið efni sem er blanda af tilraunakenndum gítarspuna og viðkvæmum og munaðarfullum tónum ættuðum frá Brasilíu.

Annað kvöld mun hann svo spinna tónlist í félagi við íslenska spunatónlistarmenn.

ARNESINGAKÓRINN

Í REYKJAVÍK

VORTÓNLEIKAR

Verða haldnir í Langholtskirkju miðvikudaginn 4. júní 2014, klukkan 20:00

Stjórnandi: Gunnar Ben  
 Undirleikari: Bjarni Þ. Jónatansson

Miðaverð kr. 2.500.-  
 Frítt fyrir 12 ára og yngri  
 Miðasala á [www.kor.is](http://www.kor.is), hjá kórfélögum og við innganginn

Perlur

Einstakt uppboð á íslenskum meistaraverkum

mánudaginn 2. júní, kl. 18  
 í Gallerí Fold, á Rauðarárstíg

Verkin verða sýnd laugardag kl. 11–17, sunnudag kl. 12–17, mánudag kl. 10–17

Hægt er að skoða uppboðsskrána á myndlist.is

Rauðarárstígur 14 · sími 551 0400 · [www.myndlist.is](http://www.myndlist.is)

LISTMUNASALA fold

Einar Jónsson

# Lá beint við að láta vitana tvo tjá sig

Ljós sem varir lengur en myrkrið er leikþáttur eftir Sigurbjörgu Prastardóttur sem frumfluttur verður á Breiðinni við Akranesvita í dag. Sigurbjörg gefur vitunum rödd og lætur þá ræða ýmis mál. Eftirlaun og internet koma við sögu.

„Þeir eru bara að ræða mál sem vitar yfirleitt ræða sín á milli, allt frá því sem þeir sjá á internetinu til harmrænna skipskaða,“ segir Sigurbjörg Prastardóttir spurð um hvað vitar geti eiginlega talað. Ástæða spurningarinnar er að í dag klukkan 14 verður leikþátturinn Ljós sem varir lengur en myrkrið, eftir Sigurbjörgu, frumfluttur við Akranesvita á Breið. „Annar vitinn er til dæmis oft að skoða myndskaið á YouTube og hefur mikinn áhuga á tunglferðum þannig að hann er alveg með puttann á púlsinum. Eldri vitinn er frá 1918 og er kominn úr funksjón, var leystur af hólmi sirka 1947 af þessum nýja. Honum finnst ekkert gaman að vera svona aðgerðalaus á eftirlaunum og hefur ýmislegt við það að athuga.“

Hvernig datt þér þetta efni í hug?  
„Mér fannst þetta bara blasa við. Þessir vitar hafa verið þarna síðan ég man fyrst eftir mér og mér fannst alveg kominn tími til að gefa þeim mál og vinna með þeim.“

Leikararnir Jakob Þór Einarsson og Vignir Rafn Valþórsson leiklesa á Breiðinni í dag, en á morgun verður leikþáttinum útvarpað bæði klukkan 14 og 16 á fm 95,0 og þá verður Hallgrímur Ólafsson í hlutverki yngri vitans. „Þá er hugmyndin að fólk geti keyrt niður að vitunum og horft á þá á meðan það hlustar á raddir þeirra í útvarpinu,“ útskýrir Sigurbjörg. „Það verður sent út úr bæjarstjórnarsalnum og útsendingin drífur ansi langt, þótt óvíst sé að hún drífi til Reykjavíkur, nema þá með mjög öflugum loftnetum. Mér finnst það eiginlega svolítið skemmtilegt að það sé óvíst um hvar útsendingin heyrir. Það er bara eins og fjarskipti hafa verið gegnum tíðina þannig að það er vel við hæfi á sjómánadaginn.“

Sigurbjörg, sem er núverandi



**SIGURBJÖRG PRASTARDÓTTIR** „Mér finnst það eiginlega svolítið skemmtilegt að það sé óvíst um hvar útsendingin heyrir.“  
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

bæjarlistamaður Akraness, lætur ekki þar við sitja því strax í kjölfarið, klukkan 14.30, verður opnuð ljóðasýningin Viti/menn, þar sem ljóð Sigurbjargar skreyta hvítkalkaða innvegi stóra vitans. „Ég fæ eina og hálfu hæð undir ljóðin og svo lauma ég svona ljóði og ljóði á

aðra staði. Efst uppi er ég svo með ljóð á álplötum sem standast veður og vinda og þau fá að vera þar eins lengi og álplöturnar endast. Helmingurinn af hinum ljóðunum mun hins vegar víkja fyrir myndlistarsýningu eftir viku.“

fridrikab@frettabladid.is

## AUKIN ÞJÓNUSTA!

Við komum til móts við þarfir viðskiptavina okkar og höfum opið í dag í Skeifunni. Nýttu tækifærið og komdu í skoðun. Heitt könnunni.

# OPIÐ Á LAUGARDAG Í SKEIFUNNI

Þú gætir eignast nýjan Skoda Citigo ef þú drífur bílinn í skoðun!

Þeir sem koma með bílinn í skoðun hjá Frumherja eiga möguleika að eignast stórglæsilegan Skoda Citigo sem verður dreginn út þ. 1. júlí 2014.

Opið kl. 09:00-14:00



**Frumherji**

Sími: 570 9090 · Netfang: frumherji@frumherji.is · www.frumherji.is

VERIÐ VELKOMIN Í  
KOSNINGAKAFFI  
HJÁ SAMFYLKINGUNNI Í DAG!

### Akranes

Tónbergi, Dalbraut 1

14:00 - 18:00

### Akureyri

Kaffi Akureyri, Strandgötu

14:00 - 17:00

### Árborg

Eyrarvegi 9, Selfossi

Allan daginn

### Borgarbyggð

Á horni Brákarbrautar og Skúlagötu

Allan daginn

### Fjallabyggð

Hús eldri borgara í Ólafsfirði 14:00 - 16:00

Sal Einingar - lóðu á Siglufirði 14:00 - 17:00

### Garðabær

Haukshúsum á Álftanesi

14:00 - 17:00

### Grindavík

Víkurbraut 25

14:00 - 17:00

### Hafnarfjörður

Strandgötu 43

Allan daginn

### Hveragerði

Reykjamörk 1

Allan daginn

### Kópavogur

Hamraborg 11, 3. hæð

Allan daginn

### Mosfellsbær

Pverholti 3

Allan daginn

### Norðurþing

Garðarsbraut 62, Húsavík

14:00 - 18:00

### Reykjavík

Framheimilínu Safamýri 26

14:00 - 18:00

### Reykjanesbær

Hafnargötu 25, Keflavík

Allan daginn

### Sandgerði

Slökkvistöðinni Strandgötu 17

Allan daginn

### Seltjarnarnes

Hjólhýsi við leikskólann Suðurströnd 1 - 3

12:00 - 18:00

WWW.FACEBOOK.COM/SAMFYLKINGIN  
WWW.XS.IS - SÍMI: 414-2200





# SNJALLSÍMAR

KAZAM - HTC - LG



KAZAM

Einfaldir og ódýrir snjallsímar sem allir taka 2 símakort, eru með Dual Core eða Quad Core örgjörvum og fást með 3,5"-5,5" skjá.



htc

Fyrir þá sem vilja aðeins það besta. Nýji HTC One M8 er kominn. Hágæða myndavél. Mögnuð rafhlöðuending. Frábær skjár. Ótrúlegur vinnsluhraði. Lofaður af fagtímaritum.



LG



LG er einn stærsti farsímaframleiðandi heims og samhlíða að bjóða sjónvörp með bognum OLED skjá þá má einnig fá boginn OLED skjá í flaggskipinu þeirra G Flex.

**15% KYNNINGARAFSLÁTTUR**  
AF ÖLLUM FARSÍMUM TIL 6. JÚNÍ

## Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [WWW.SM.IS](http://WWW.SM.IS)



# KRÓNAN



- fyrst og fremst ódýr!

Hvítlauks- og rósmarínmarinerað

Ítalskt marinerað

32% afsláttur

Ókryddað

998 kr. kg

Verð áður ~~1469~~ kr. kg  
Grísakótiletur, kryddaðar og ókryddaðar

**GRÍSAKÓTILETTUR**  
- fyrir þig og þína!

Þú getur valið ókryddaðar, grillkryddaðar eða marineraðar með kryddjurtum, New York, hvítlauk & rósmarín, piparmarinaðar eða ítalskt marineraðar!



**GLEÐILEGAN SJÓMANNADAG!**

Hvítlauks- og rósmarínmarinerað

Trönuberja- og eplamarinerað

New York marinering

11% afsláttur

**LAMBALÆRI**  
- fyrir þig og þína!

Þú getur valið ókryddað, grillkryddað eða marinerað með kryddjurtum, New York, hvítlauk & rósmarín, piparmarinaðar eða trönuberja- & eplamarinerað!

1498 kr. kg

Lambalæri kryddað eða ókryddað

2 í pk.

469 kr. pk.

Ungnauta hamborgari, 2 stk., 120 g

3998 kr. kg

Verð áður ~~4498~~ kr. kg  
Lambafille með fiturönd ókryddað, hvítlauk & rósmarín eða New York marinering

Ókryddað

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og leða myndabrengi! EXPD - www.expo.is



**899** kr. stk.

Garnier hreinsíklútar, tóner, augnfarðahreinsir eða hreinsimjól

Garnier  
OpticalBlur Primer 1899 kr.  
The Miracle Cream 1999 kr.

**1099** kr. stk.

Garnier 24 stunda krem, 4 teg.

**HETJURNAR  
Á HM 2014**



**1498** kr. pk.

4X2 lítrar af Coke, Coke zero eða Coke light og bókin Hetjurnar

**COKE & BÓK**

# GRILLPRENNA

## Krónunnar

GRILLMATUR FYRIR 3 TIL 4

Grillað  
lotta

**2598** kr./pk.

**Snöggi grillarinn**  
Elduð kjúklingaspjót  
Elduð kjúklinga Hot Wings  
Tilbúnar rösti kartöflur

**2498** kr./kg

**Steikargrillarinn**  
Grísaspjót með hvítlauk og rósmaín  
Úrbeinaður grísahnakki, kolakryddmarinerinaður  
Úrbeinuð kjúklingalæri, New York marineruð

**3298** kr./kg

**Flotti grillarinn**  
Lúxus grísakótilettur, með hvítlauk og rósmaín  
Lambakótilettur, kolakryddmarineraðar  
Lambainnalæri, kolakryddmarineraðar

Sjá opnunartíma verslana Krónunnar á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)



Kíkt í snyrtibuddu leikkonunnar Zoe Saldana



TÍST VIKUNNAR



Haukur Viðar  
@hvalfredsson  
30. maí

Fokking vesturdeild. Það munar um þennan hálf tíma. Af hverju getur San Antonio ekki bara verið í Wales eða e-ð? #Zzzz #nba365 #Zzzz



margrét erla maack  
@mokkilitli 29. maí

Elsku mamma ég skal að hætta að djamma svona mikið, komst ekki um daginn vegna anna inn á Prikið. #islrapp

Hugsar kynferðislega um aðrar konur

**?** Spurning: Ég vona að þú getir skýrt út fyrir mér ákveðið mál sem hefur truflað mig í smá tíma. Ég er kona í sambandi með manni og ég elska hann og líður mjög vel í sambandinu en ég hugsa oft kynferðislega um aðrar konur. Það sem mig vantar að vita er það hvort ég sé raunverulega lesbía? Eða er ég kannski tvíkynhneigð? Og ef svo er, hvað þýðir það þá, þarf ég að koma út úr skápnunum og er þetta eitthvað sem ég þarf að segja makanum mínum? Ég vona að þú getir svarað mér.

**SVAR** Sæl, mín kæra. Það er algjörlega eðlilegt, og meira að segja algengt, að hugsa um annan en maka sinn kynferðislega, óháð kynhneigð og kynferði viðkomandi. Það getur verið flókið að útskýra kynhneigð en hún samantendur af meiru en einungis kynferðislegri aðlöðun. Þú getur því laðast rómantískt að karlmanni og vilt vera með karlmanni í sambandi en laðast að auki kynferðislega að konum og körlum. Ég get ekki svarað fyrir þig hvort þú sért tvíkynhneigð eða lesbía en skilgreining á lesbíu er yfirleitt kona sem laðast kynferðislega, tilfinningalega og rómantískt að konum. Þegar rætt er um kyn-

hneigð getur verið gott að skoða þetta því út frá kynferðislegri aðlöðun, rómantískum áhuga, tilfinningalegum tengslum og hvað þú áltur þig vera. Þú getur verið gagnkynhneigð kona sem hugsar kynferðislega til kvenna og karla en einnig tvíkynhneigð eða pan-kynhneigð, ef þú upplifir þig á þann hátt. Ég myndi ekki hafa áhyggjur af merkimiðum heldur að þú fylgir eigin sannfæringu og lifir eftir henni. Ef þessi kynferðislegi áhugi er bundinn við fantasíur og reynir ekki á sambandið þitt þá er það undir þér komið hvort þú viljir deila því með makanum eða ekki. Ef þú og maki þinn eruð einungis í sambandi með hvort öðru og þú laðast kynferðislega að annarri manneskju, hvort sem það er karl eða kona, og ætlar að gera eitthvað í því, þá finnst mér sennilegt að þú þurfir að endurskoða hug þinn til makans. Það er því miður ekki til neitt rétt eða rangt svar í þessu málum.

KYNLÍF TAKTU ÞÁTT!

Sendu Sigu Dögg póst og segðu henni frá vandamáli úr bólinu. Lausnin gæti birst í Fréttablaðinu.  
kynlif@frettabladid.is



Úkraínskur stjörnuvíkull

Vitalii Sediuk komst í fréttirnar í vikunni eftir að hann kýldi leikarann Brad Pitt á frumsýningu. Þetta er ekki í fyrsta sinn sem Vitalii angrar stjórnurnar í Hollywood.

Úkraínski blaðamaðurinn Vitalii Sediuk er 25 ára og komst fyrst í kastljósið á kvikmyndahátíðinni í Fenejnum árið 2011 þegar hann rétti söngkonunni Madonna hortensíuvönd þó að hann vissi fullvel að henni mislíkaði sú blómategund. Vakti það litla lukku hjá söngkonunni heimsfrægu. Síðan þá hefur hann gert í því að angra fræga fólk á galaviðburðum, nú síðast í Los Angeles þann 28. maí þegar hann kýldi stórleikarann Brad Pitt á frumsýningu kvikmyndarinnar Maleficent. Vitalii vann fyrir úkraínsku sjónvarpsstöðina 1+1 en var rekinn þaðan fyrir nokkrum vikum.

Vitalii var dæmur í sex mánaða fangelsi þegar hann kom sér upp á svið á Grammy-verðlaunahátíðinni í fyrra þegar söngkonan Adele tók við verðlaunum sínum sem besti sólólistamaðurinn. Náði Vitalii að tjá ást sína á söngkonunni í hljóðnemann í beinni útsendingu öllum að óvörum. Hann náði að forðast fangelsisvist með því að segjast ætla að haga sér vel í þrjú ár og stíga aldrei fæti inn í L.A. Live, hús sem hýsir Staples Center og Nokia Theatre – loforð sem hann hefur ekki staðið við.

„Það eru aðeins tveir stórir viðburðir í L.A. Live á ári: Emmy- og Grammy-verðlaunahátíðirnar. Ég held að ég lifi af að sækja ekki þessa viðburði. Það er svo mikið að gerast í Los Angeles,“ sagði Vitalii í viðtali við Hollywood Reporter rétt eftir að hann slapp við fangelsisvistina.

„Tilgangur minn er að skemma fólk og sýna aðra hlið á fræga fólkinu. Ég er ekki geðveikur. Ég hugsa bara öðruvísi,“ bætti hann við. Stuttu eftir Grammy-hátíðina reyndi hann að komast inn á Óskarsverðlaunahátíð í svanskjól í anda Bjarkar okkar Guðmundsdóttur en var handtekinn af lögregluþjónum áður en hann komst á rauða dregilinn.

Fjölmíðlar víða um heiminn eru



**ÓÐ Í KLOFIÐ** Úkraínski sprelligoginn gróf andlit sitt í kjöltu leikarans Leonardos DiCaprio á alþjóðlegu kvikmyndahátíðinni í Santa Barbara í febrúar síðastliðnum. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY



**LEIDDUR Í BURT Í JÁRNUM** Lögregluþjónar fjarlægja Vitalii af frumsýningu Maleficent.



**GEKK EKKI** Vitalii reyndi að komast inn á MET-ballíð í New York í maí á þessu ári í Borat-búningi.

lítt hrifnir af Vitalii. Vulture hefur list honum sem Borat án gáfna og gríns en Uproxx hefur gengið svo langt og kallað hann víðrini. Þá hefur The Wire kallað hann mennskt rusl. Breska ritíð Daily Mail lítur á hann sem plágu á rauða dreglinum.

Eftir athæfi hans á frumsýningu Maleficent var Vitalii handtekinn og settur í gæsluvarðhald. Þá fékk Brad Pitt einnig lögbann á Vitalii en lögregluþing hans, Anthony Willoughby segir í samtali við AP-fréttastofuna að Vitalii sé ekki hættulegur. „Hann er ekki ofbeldis-

fullur. Hann er afslappaður, ungur maður.“

Blaðafulltrúinn Christa Sherck vann með Vitalii síðustu tvö ár en hefur nú slitið öllum tengslum við hann.

„Þetta er meira en stríðni. Þetta hefur ekki lengur skemmtanagildi,“ segir hún í viðtali við AP-fréttastofuna. Það er því spurning hvort Vitalii þurfi nú að afplána fangelsisdóm, bæði fyrir líkamsárás á Brad Pitt og fyrir að svíkja fyrrnefnt loforð eftir Grammy-verðlaunahátíðina.

liljakatrin@frettabladid.is

**SMART CONSOLE LEIKJATÖLVA**  
Öflug spjald- og leikjätölva, 5" kristaltær HD snertiskjár  
**16.900**

**4BLS**  
NÝR BÆKLINGUR STÚTFULLUR AF SPENNANDI TÖLVUBÚNAÐI

**STÆRSTU MERKIN**  
TÖLVUR ERU ÖLL STÆRSTU MERKIN Í PARTÖLVUM & ÖSTRÖLUGU VERNI

**GLEÐILEGT SUMAR**  
SJÓÐHEIT SUMARVERÐ A TÖLVUM OG TÖLVUVÖRUM

**ÓGRYNNI LEIKJA**  
NÆR ÓTAKMARKAD ÚRVAL AF LEIKJUM OG FORRITUM FYRIR ÞESSA ÖTRULEGU GRÆJU

**0% VEXTIR**

**OPIÐ Í DAG FRÁ 11-16**

**TÖLVUTEK**

# Léttar og fljótlegar uppskriftir að snarli fyrir kosningar

Þessir fjórir réttir eru tilvaldar í kosningavökur um helgina. Það tekur um tuttugu mínútur að útbúa hvern rétt fyrir sig.

## Spínat- og ætíþistlaídyfa

½ matskeið smjör
1 lífill laukur, sneiddur
1 hvítlaugsgeiri, saxaður smátt
180 g af spínati, söxuðu
1 bolli af mjólk
220 g rjómaostur
¾ bolli sýrður rjómi
1½ bolli af söxuðum ætíþistlum
¼ bolli af rifnum osti
Skvetta af tabasco
¼ bolli rifinn parmesan

Settu smjórið í pott á vægum hita.

Pegar það er bráðið, bættu við lauk og eldaðu þar til laukurinn er glær (ekki brúnn), bæta við hvítlauk og spínati.

Bæta við mjólk, rjómaosti, sýrðum rjóma, ætíþistlum, osti, tabasco og salti og pipar. Hrærðu til að blanda, og láttu smá suðu koma upp. Bæta parmesan við og bragðbæta með salti og pipar, ef þarf. Berið fram heitt.

**EINFÖLD**  
Gómsætt og fljótlegt.



## Papriku-, valhnetu- og tahini-ídyfa

2 rauðar paprikur
½ bolli af ristudum valhnetum
2 matskeiðar tahini
2 teskeiðar rauðvínredik
1 teskeið sykurl
½ teskeið kúmín
¼ teskeið cayenne-pipar
Salt og pipar
Pítusneiðar

Setja á broiler-stillingu á ofninum. Setja paprikurnar á bökunarpappír og snúa reglulega, þar til þær eru eldaðar. 8-12



mínútur. Leyfa paprikunum að kólna og fjarlægja svo húðina og fræin. Setja paprikurnar í blandara ásamt valhnetunum, tahini, rauðvínredikinu, sykrunum, kúmíni og cayenne-pipar þar til áferðin er slétt. Bæta við salti og pipar og bera fram með pítusneiðum.



## Feta-, hunangs- og döðluídyfa með ristudum pítusneiðum

1 bolli af fetaosti
½ bolli steiktar möndlur, gróft skornar
½ bolli döðlur, án steina
2 matskeiðar ferskt blóðberg
2 matskeiðar af gróft skornum grænum ólífum
2 teskeiðar af fint skornum sítrónuberki
¼ bolli af hunangi
¼ teskeið af cayenne-pipar

Hræra saman feta, möndlum, döðlum, ólífum og sítrónuberki í skál. Blanda saman hunangi og cayenne-pipar í litla skál og hita í örbylgju í 15 sekúndur. Hella skal úr litlu skálinni í þá stóru og blanda varlega saman. Berið fram með ristudum pítubrauðsneiðum.

## Ristaðar pítubrauðsneiðar

4 pítubrauð
2 matskeiðar ólífuolía
2 teskeiðar fínlega skorið blóðberg
salt

Hita ofninn í 180 gráður. Skera hvert pítubrauð í átta hluta og taka þá í sundur. Setja pítusneiðarnar í skál með olíunni, blóðberginu og salti og blanda vel. Setja á bökunarpappír og inn í ofn. Baka skal í átta mínútur, eða þar til stökkar.



**LAUS OG LIÐUG** Liberty Ross og Rupert Sanders fara hvort í sína áttina.

NORDICPHOTOS/GETTY

## Formlega skilin

Leikkonan Liberty Ross og leikstjórinn Rupert Sanders eru nú loksins formlega skilin.

Skilnaðurinn vakti mikla athygli fyrir tveimur árum þegar Sanders hélt framhjá Ross með leikkonunni Kristen Stewart. Talið er að Ross hafi fengið afar rausnarlega peningasummu frá Hollywood-leikstjóranum. Þau eiga tvö börn saman en auk þess að leika hefur Ross verið vinsæl fyrirseta.

## xDásamlega Reykjavík

Sjálfstæðisflokkurinn í Reykjavík



Kæru Reykvíkingar

Í dag kjósum við um hvernig við viljum haga stjórn Reykjavíkur næstu fjögur árin. Þar er verk að vinna, enda margt sem við getum gert svo miklu, miklu betur.

Skattar og gjöld á meðalfjölskyldu í Reykjavík hafa til að mynda hækkað um 400.000 kr. á fjórum árum. Þessar byrðar borgarbúa ætlum við sjálfstæðismenn að minnka.

Við ætlum jafnframt að:

- lækka leigu og húsnæðisverð með auknu framboði á lóðum fyrir fjölbýlishús en ekki á kostnað borgarbúa
- efla heimaþjónustu eldri borgara og bjóða upp á aukið val um þjónustu
- breyta skólakerfinu og setja nemandann í fyrsta sæti
- stuðla að alvöru íbúasamráði
- bæta þjónustu í hverfum borgarinnar
- tryggja foreldrum val á milli dagvistunarleiða
- bæta þjónustu í öllum hverfum borgarinnar
- taka til hendinni, þrifa, slá gras, sinna viðhaldi og hugsa vel um borgina okkar

Í dag biðjum við um stuðning þinn til góðra verka.

Kjósum Sjálfstæðisflokkinn. Setjum X við D.

*Halldór Halldórsson*

Halldór Halldórsson,  
oddviti Sjálfstæðisflokksins í Reykjavík

Kynntu þér öll stefnumálin okkar á [xdreykjavik.is](http://xdreykjavik.is)

**LAUGARÁS BÍÓ** **midí.is** Miðasala og nánari upplýsingar **Coca-Cola** LAUGARÁS BÍÓ

**16** **L** **★★★★★** **14**

**Tilboð í bíó. Gildir á allar sýningar merktar með rauðu.**

**BAD NEIGHBOURS** **L** **3D 2**

**5%** **Sími: 553-2075** **www.laugarasbio.is**

LAUGARÁS BÍÓ	Sýningarartimar	
MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST	5:35, 8, 10:30	16
TÖFRALANDIÐ OZ 2D	2, 3:40	L
TÖFRALANDIÐ OZ 3D	1:50	L
VONARSTRÆTI	4:10, 5, 8, 10:40	14
BAD NEIGHBOURS	8, 10:10	12
RIO 2 2D	1:50	L

**SAMbio.is**

★★★★★ **EMPIRE** **★★★★★** **TOTAL FILM**

★★★★★ **VARIETY** **★★★★★** **BIOGRÁFYRI VALDIMARS**

**LIVE. DIE. REPEAT.**

**TOM CRUISE EMILY BLUNT**

**EDGE OF TOMORROW**

**KLIKKUÐ SKEMMTUN STÚTFULL AF HÚMOR OG HASAR!** **14**

**FRÁ GAURNUM SEM FÆRDI ÞÉR** **ted**

**A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST** **16**

★★★★★ **ROBERT.COM** **★★★★★** **CRITICS' CHOICE**

**GODZILLA** **12**

**X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST** **12**

**WALK OF SHAME** **12**

**NETGIRÓ**

**SETH ROGEN ZAC EFRON ROSE BYRNE**

**BAD NEIGHBOURS** **12**

**WALK OF SHAME** **12**

**SMÁRABÍÓ ALFABAKKA**

EDGE OF TOMORROW KL. 3 - 5:30 - 8 - 10:30 2D: 4 - 6:30 - 9 **14**

EDGE OF TOMORROW VIP 2D KL. 3 - 5:30 - 8 - 10:30 **16**

GODZILLA 3D KL. 2:30 - 5:20 - 8 - 10:40 **12**

WALK OF SHAME KL. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:10 **12**

BAD NEIGHBOURS KL. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:10 **12**

**FJÖLSKYLDUDAGAR TILBOÐ 300 KR.**

THE LEGO MOVIE KL. 2D KL. 1:30 **L**

JÓNSI OG RIDDARAREGLAN KL. 2D KL. 1:30 **L**

UNDRALAND IBBA KL. 2D KL. 2 **L**

**SMÁRABÍÓ AKUREYRI**

EDGE OF TOMORROW 3D KL. 5:30 - 8 - 10:30 **14**

GODZILLA 2D KL. 8 - 10:30 **12**

WALK OF SHAME KL. 5:50 **12**

FROZEN KL. 2D KL. 3 **L**

**FJÖLSKYLDUDAGAR TILBOÐ 300 KR.**

THE LEGO MOVIE KL. 2D KL. 3:40 **L**

**SMÁRABÍÓ KRINGLUNNI NÚMÉRUD SÆTI**

EDGE OF TOMORROW 2D KL. 5:30 - 8 - 10:30 **14**

X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 2D KL. 2:20 - 5:10 - 8 - 10:50 **12**

GODZILLA 2D KL. 2:40 - 5:20 - 8 - 10:40 **12**

FROZEN KL. 2D KL. 3 **L**

**SMÁRABÍÓ KEFLAVÍK**

EDGE OF TOMORROW 3D KL. 8 - 10:30 **14**

A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST KL. 8 - 10:20 **16**

X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 2D KL. 5 **12**

VONARSTRÆTI KL. 5:30 **12**

LEGENDS OF OZ KL. 1:30 - 3:30 **L**

RIÓ 2 KL. 2 **L**

**SPARBÍÓ**

MERKTAR MEÐ GRÆNU EDA APPELSINGUGULU KR. 750 Á APPELSINGUGULT OG KR. 1000 Á GRÆNT

**SMÁRA BÍÓ** **HÁSKÓLA BÍÓ**

**16** **Netgiró** **12**

**MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST** **13.000 GESTIR!**

**X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST** **27.000 GESTIR!**

**TÖFRANDI MYND FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA**

**VONARSTRÆTI** **OZ**

SMÁRA BÍÓ	HÁSKÓLA BÍÓ
MILLION WAYS TO DIE... KL. 5:30 - 8 - 10:45 <b>16</b>	MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST KL. 5:30 - 8 - 10:30 <b>16</b>
MILLION WAYS TO DIE... LUXUS KL. 10:45 <b>16</b>	TÖFRALANDIÐ OZ 2D ISL TAL KL. 3:45 - 5:45 <b>L</b>
TÖFRALANDIÐ OZ 2D ISL TAL KL. 1 - 3:10 - 5:45 <b>L</b>	VONARSTRÆTI KL. 3 - 6 - 8 - 9 - 10:40 <b>14</b>
X-MEN 3D KL. 2 (2D) - 5 - 8 - 10:45 <b>L</b>	THE AMAZING SPIDERMAN 2 2D KL. 3 - 8 <b>12</b>
X-MEN 3D LUXUS KL. 2 <b>L</b>	HARRY OG HEIMIR KL. 6 <b>7</b>
VONARSTRÆTI KL. 3 - 5:20 - 8 - 10:30 <b>14</b>	RIÓ 2 ISL TAL KL. 3:30 <b>L</b>
VONARSTRÆTI LUXUS KL. 5 - 8 <b>14</b>	
BAD NEIGHBOURS KL. 10:25 <b>12</b>	
THE OTHER WOMAN KL. 8 <b>12</b>	
LÁSI LÖGGUBILL KL. 1 <b>L</b>	
RIÓ 2 ISL TAL KL. 1 - 3:10 <b>L</b>	

Midásala á: **EMÍÐI**

Kaupu miða á X-Men með **Netgiró**

**FJÖLSKYLDUPAKKINN** Barnafjölskyldur fá alla miða á barnaverð **NÁNAR Á SMARABIO.IS/BYLTING**

# Landið eitt sveitarfélag

**BAKPANKAR** Við erum 326 þúsund talsins og okkur er skipt niður á 74 sveitarfélög. Ef okkur væri deilt jafnt væru öll sveitarfélög á stærð við Fjarðabyggð. Þar eru fimm grunnskólar og fimm leikskólar. Sveitarfélagið rekur þrjú hjúkrunarheimili, sér um húsnæðismál fatlaðra, sinnir heimaþjónustu og útvegar stuðningsfjölskyldur fyrir fötluð börn gjaldfrjálst. Sveitarfélagið styður við menningu og þar er úrval bæjarhátíða á hverju ári. Ég get vottað að Eistnaflug í Neskaupstað er besta þungarokkshátíð í heimi.



**AKRAHREPPUR** í Skagafirði er fjórtaða minnsta sveitarfélag landsins. Þar búa 208 manns sem greiða hámarksútsvar. Sveitarfélagið fær 47,5 milljónir úr jöfnunarsjóði í ár. Akrahreppur stendur traustum fótum fjárhagslega og skal nú engan undra. Grunnskólanum var lokað vegna innansveitardeilna og enginn leikskóli er rekinn þar. Aldraðir fá þó heimaþjónustu og brottfluttir námsmenn geta sótt um strætókort. Akrahreppur felldi sameiningu við önnur sveitarfélög í Skagafirði vegna þess að til voru nægir peningar.

**VIÐ** vitum að auðnum er misskipt í heiminum. Það snýst um svo mikla hagsmuni og svo brjálaðar peningaupphæðir að það mun taka hundruð ára að snúa þróuninni við. Ísland er hins vegar lítið og fámenn land. Einstaklingur getur verið svo óheppinn að fæðast inn í illa rekið sveitarfélag, með litla sem enga þjónustu og sveitarstjóra sem er fýlupúki. Næsti maður við hliðina býr hins vegar í sveitarfélagi þar sem allir eru í stuði, veðrið er alltaf gott og ef hann eignast fatlað barn getur hann verið viss um að fá úrvalsþjónustu.

**ÞAD** þykir ekki smart að tala fyrir aukinni miðstýringu. En samt. Hvaða vit er í því að reka 74 sveitarfélög fyrir nokkrar hræður? Það er engin sanngirni fólgin í því að búa „óvart“ í lélegu sveitarfélagi sem ýmist er of stórt eða of lítið til að geta sinnt öllum íbúum þess. Sveitarfélagi sem býr við það að sveitarstjórn þarsíðasta kjörtímabils fór illa með peninginn svo ekki er hægt að halda uppi grunnþjónustu.

**Í DAG** kjósum við um nærþjónustu. Sum okkar ganga inn í kjörklefann og kjósa um meira stuð. Aðrir kjósa gegn því að eina hjúkrunarheimilinu á svæðinu verði lokað.

# Slógu met með kossi á Instagram

Hjónakoss Kim Kardashian og Kanye West sú vinsælasta í sögu forritsins.

Mynd af fyrsta hjónakossi raunveruleikastjórnnunnar Kim Kardashian og rapparans Kanye West er orðin vinsælasta myndin í þrjúgjá ára sögu smáforritsins Instagram.

Tæplega tveimur milljónum manna líkar við myndina og á sú tala eflaust eftir að hækka eitthvað. Kim og Kanye gengu í það heilaga á Ítalíu um síðustu helgi og njóta nú lífsins í brúðkaupsferð í Prag. Þau eiga saman dótturina North sem verður eins árs í sumari.



**INNILEG** Þetta er myndin sem mörgum líkar við.

**BÍÓ PARADÍS** **EUROPA CINEMAS**

**ANTBOY** **LAU & SUN: 16.00**

**ANDRI & EDDA VERDA BESTU VINIR**

**SHORT TERM 12**

**SJÁ FLEIRI SÝNINGAR Á WWW.BIOPARADIS.IS** - Miðasala: 412 7711 - Hverfisgata 54 - bioparadis.is - Hluti af Europa Cinemas

**FROZEN Sing-A-Long** **SAMbio.is**

**X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST** **LIVE DIE REPEAT**

**THE LEGO MOVIE**

**FJÖLSKYLDUDAGAR TILBOÐ 300 KR. MIÐINN**

**Ódýrt í bíó**

**TILBOÐ KL. 2** **TILBOÐ KL. 1:50**

**OZ** **RIÓ 2**

**TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS**

**FJÖLSKYLDUPAKKINN** Allir borga barnaverð

**A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST** **X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST** **TÖFRALANDIÐ OZ**

NÁNAR Á WWW.SMARABIO.IS/BYLTING **DAGSKRÁ OG MIÐASALA ER Á EMÍÐI.IS** **HÁSKÓLA BÍÓ** **SMÁRA BÍÓ**

# ÚTGÁFUSKEMMTUN Í DAG KL. 15 Í HAGKAUP SMÁRALIND



Skoppa og Skríttla mæta og flytja lög af nýju plötunni sinni: Skoppa og Skríttla í 10 ár.

Þær munu einnig árita plötuna og plaköt fyrir alla hressa krakka.

**Sjáumst í dag í Hagkaup Smáralind kl. 15!**

16 BESTU  
LÖGIN OG  
GLÉNÝTT  
LEIKRIT



**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

# VIP SÆTI



## PHILIPS

### Philips 47PFS7109S

47" 3D Smart LED TV með Full HD 1920x1080p upplausn. Pixel Precise HD. Dual-Core örgjörvi. Cloud TV og Cloud Explorer. Multiroom TV. Ambilight Spectra 2 bakljós. 600 Hz Perfect Motion Rate. Digital Natural Motion. Easy 3D. 2D-3D conversion. Smart TV nettenging. Wi-Fi Miracast. Þráðlaus Wi-Fi móttakari. Philips Cloud TV. Ljóssemi. Skerpa: 500.000:1. Stafrænn DVB-T/T2/C/S/S2 móttakari. Gerfihnattamóttakari. EasyLink. 2 x USB, 4 x HDMI, Ethernet, Optical út, CI rauf o.fl. App til að samhæfa fjarstýringu við iPhone/Android síma. Skype myndavél (aukahlutur - fylgir ekki). 4 3D gleraugu fylgja.



**TILBOÐ**

**249.995**

FULLT VERÐ 299.995



### Philips 32PHT4109

32" HD LED sjónvarp með 1366x768p upplausn. Digital Crystal Clear. 100 Hz Perfect Motion Rate. Ljóssemi. Stafrænn DVB-C/T2 móttakari. EasyLink. USB upptökumöguleiki. USB tengi sem styðja AVI, MKV, H264, MPEG1/2/4 og aðra videostaðla. Styður MP3, WMA og AAC sem og JPEG ljósmyndir. 2x HDMI, Scart, Component, heyrnartólstengi, Optical út, CI kortarauf o.fl.

**TILBOÐ**

**79.995**

FULLT VERÐ 89.995



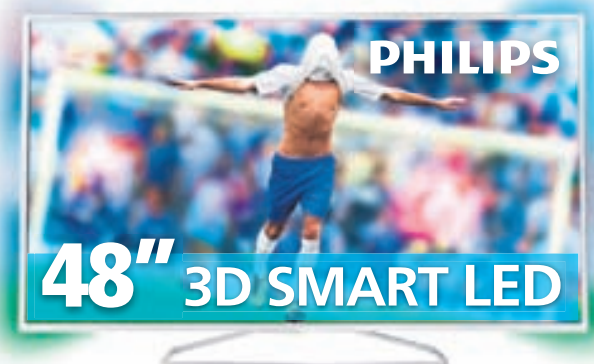
### Philips 42PFS7109

42" 3D Smart LED TV með Full HD 1920x1080p upplausn. Pixel Precise HD. Dual-Core örgjörvi. Cloud TV og Cloud Explorer. Multiroom TV. Ambilight Spectra 2 bakljós. 600 Hz Perfect Motion Rate. Digital Natural Motion. Easy 3D. 2D-3D conversion. Smart TV nettenging. Wi-Fi Miracast. Þráðlaus Wi-Fi 2x2 móttakari. Ljóssemi. Stafrænn DVB-T/T2/C/S/S2 móttakari. Gerfihnattamóttakari. 2x USB, 4x HDMI tengi, Scart, Ethernet, Optical út, CI rauf, EasyLink o.fl. App til að samhæfa fjarstýringu við iPhone/Android síma. 4 3D gleraugu fylgja.

**TILBOÐ**

**199.995**

FULLT VERÐ 229.995



### Philips 48PFS6609

48" 3D Smart LED TV með Full HD 1920x1080p upplausn. Pixel Precise HD. Dual-Core örgjörvi. Cloud TV og Cloud Explorer. Multiroom TV. Ambilight Spectra 2 bakljós. 400 Hz Perfect Motion Rate. Digital Natural Motion. Easy 3D. 2D-3D conversion. Smart TV nettenging. Wi-Fi Miracast. Þráðlaus Wi-Fi móttakari. Philips Cloud TV. Ljóssemi. Skerpa: 500.000:1. Stafrænn DVB-T/T2/C/S/S2 móttakari. Gerfihnattamóttakari. EasyLink. 2x USB, 3x HDMI, Ethernet, Optical út, CI rauf o.fl. App til að samhæfa fjarstýringu við iPhone/Android síma. Skype myndavél (aukahlutur - fylgir ekki).

**TILBOÐ**

**229.995**

FULLT VERÐ 299.995

## 12 MÁNAÐA VAXTALAUSAR GREIÐSLUR Í BOÐI

# Á HM 2014



#### Philips 50PFT4109

50" LED sjónvarp með Full HD 1920 x 1080p upplausn. Digital Crystal Clear. 100 Hz Perfect Motion Rate. SimplyShare. Ljóssemi. Stafrænn DVB-C, DVB-T, DVB-T2 móttakari. 2x USB, 3x HDMI, Scart, Component, heyrnatólstengi, Coax út & CI rauf / DLNA o.fl. App til að samhæfa fjarstýringu með iPhone/Android síma.



**TILBOÐ**

**149.995**

FULLT VERÐ 169.995



#### Philips 55PFL4908T

55" 3D Smart LED sjónvarp með Full HD 1920x1080p upplausn. Pixel Plus HD. 200 Hz Perfect Motion Rate. Easy 3D. 2D-3D conversion. Smart TV nettenging. SimplyShare. Þráðlaus Wi-Fi móttakari. Ljóssemi. Stafrænn DVB-C, DVB-T, DVB-T2 móttakari. 2 USB, 3 HDMI, Scart, Component, heyrnatólstengi. Coax út & CI rauf / DLNA o.fl. App til að samhæfa fjarstýringu við iPhone/Android síma. Skype myndavél (aukahlutur - fylgir ekki).

**TILBOÐ**

**249.995**

FULLT VERÐ 269.995



#### Philips 55PFS7109S

55" 3D Smart LED TV með Full HD 1920x1080p upplausn. Pixel Precise HD. Dual-Core örgjörvi. Cloud TV og Cloud Explorer. Multiroom TV. Ambilight Spectra 2 bakljós. 600 Hz Perfect Motion Rate. Digital Natural Motion. Easy 3D. 2D-3D conversion. Smart TV nettenging. Wi-Fi Miracast. Þráðlaus Wi-Fi móttakari. Philips Cloud TV. Ljóssemi. Skerpa: 500.000:1. Stafrænn DVB-T/T2/C/S/S2 móttakari. Gerfihnattamóttakari. EasyLink. 2 x USB, 4 x HDMI, Ethernet, Optical út, CI rauf o.fl. App til að samhæfa fjarstýringu við iPhone/Android síma. 4 3D gleraugu fylgja.

**TILBOÐ**

**329.995**

FULLT VERÐ 399.995



#### Philips 65PFS6659

65" 3D Smart LED TV með Full HD 1920 x 1080p upplausn. Pixel Precise HD myndvinnsla. DualCore örgjörvi. Cloud TV og Cloud Explorer. Ambilight 2 bakljós. Multiroom TV. 400 Hz Perfect Motion Rate. Digital Natural Motion. Easy 3D. 2D-3D conversion. Smart TV nettenging. Wi-Fi Miracast. Wi-Fi 2x2 Þráðlaus móttakari. Ljóssemi. Stafrænn DVB-C, DVB-T/T2, DVB-S/S2 móttakari. Innbyggður gerfihnattamóttakari S/ S2. EasyLink. 2x USB, 4x HDMI, Scart, Component, heyrnatólstengi, Ethernet-LAN, Optical út, CI rauf o.fl. App til að samhæfa fjarstýringu við iPhone/Android síma. Skype myndavél (aukahlutur - fylgir ekki).

**TILBOÐ**

**529.995**

FULLT VERÐ 599.995



**Heimilistæki**

ht.is

SUBURLANDSBRAUT 26 REYKJAVÍK S: 569 1500

## HM Í FÓTBOLTA Í BRASÍLÍU 12 DAGAR Í FYRSTA LEIK

### MEXÍKÓBÚINN JAVIER „CHICHARITO“ HERNÁNDEZ

Þá 22 ára, lék eftir afrek afa síns á HM í Suður-Afríku fyrir fjórum árum þegar hann skoraði fyrsta mark Mexíkó í 2-0 sigri á Frakklandi aðeins níu mínútum eftir að hafa komið inn á sem varamaður. Afi hans, Tomas Balcazar skoraði einnig á móti Frakklandi en á HM í Sviss 1954 og var þá einnig 22 ára gamall. Mexíkó tapaði þeim leik 2-3 og komst ekki upp úr riðlinum. Mark Chicharito var aftur móti lykilmark í að koma Mexíkó áfram í 16 liða úrslitunum. Faðir Chicharito var einnig í HM-hópi Mexíkó á heimavelli árið 1986 en fékk ekki að koma inn á.



## Jafntefli í kaflaskiptum leik

**FÓTBOLTI** „Við erum bara nokkuð glaðir með þetta,“ sagði Heimir Hallgrímsson, annar landsliðsþjálfara Íslands í fótbolta, við Fréttablaðið eftir 1-1 jafntefli karlaliðsins við Austurríki í vináttulandsleik í Innsbruck í gærkvöldi.

Íslenska liðið spilaði ekki vel í fyrri hálfleik og var marki undir eftir hann. Aron Einar Gunnarsson missti boltann illa á miðjunni og heima-menn keyrðu í gegn og skoruðu.

Það tók Ísland ekki nema 50 sekúndur að jafna metin í seinni hálfleik. Kolbeinn Sigþórsson stangaði boltann í netið eftir glæsilega

aukaspyrnu Ara Freys Skúlasonar. Ekki voru fleiri mörk skoruð.

„Þetta voru tveir ólíkir hálfleikir. Það sem við ætluðum að gera í fyrri hálfleik heppnaðist ekki. Við ætluðum að reyna að pressa fram og fara fram á völlinn en þeir voru bara sterkari þannig að við féllum of langt til baka,“ sagði Heimir um fyrri hálfleikinn en hann var mun sáttari við þann síðari.

„Það var miklu meira hugrekki og hreyfing á liðinu í sókninni. Menn tóku betri hlaupaleiðir og sýndu meiri vilja,“ sagði Heimir Hallgrímsson við Fréttablaðið eftir leik. - tom



**MARKAVÉL** Kolbeinn er búinn að skora 14 landsliðsmörk. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



**ÞJÁLFAFINN** Páll Kristjánsson er annar þjálfari KV. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

## Góð lyftistöng fyrir móralinn

**FÓTBOLTI** „Við gátum alveg verið heppnari með mótherja en við gátum líka verið óheppnari. Við fáum heimaleik gegn skemmtilegu liði sem við þekkjum vel, bæði leikmenn og þjálfara. Þegar komið er í sextán liða úrslitunum eru flest af bestu liðum landsins í pottinum og enginn auðveldur mótherji,“ sagði Páll Kristjánsson, þjálfari KV, eftir að dregið var í Borgunarbikarunum í gær. KV mætir Fram.

Páll vonast til þess að leikurinn geti fari fram á heimavelli KV.

„Mér skilst að það séu aðrar reglur í bikarunum og vonandi fáum við að spila á heimavellinum okkar. Annars erum við tilbúnir að ræða það að spila hér á Laugar-dalsvellinum.“

KV hefur aldrei komist í sextán liða úrslitunum áður en liðið er á sínu fyrsta ári í fyrstu deildinni.

„Við erum búnir að vinna tvo leiki í sumar, báða í bikarunum og eitt jafntefli í deildinni. Við eigum erfiðan leik á morgun í deildinni en þessi bikarkeppni hefur gert mikið fyrir andann í hópnum,“ sagði Páll að lokum. -kpt

## DRÁTTURINN Í HEILD SINNI

Stjarnan - Þróttur, Samsung-velli Keflavík - Hamar, Nettó-velli KR - Fjölnir, KR-veli KV - Fram, Egilshöll Víkingur - Fylkir, Víkingssvelli BÍ/Bolungarvík - ÍR, Torfnessvelli Breiðablik - Þór, Kópavogsvelli ÍBV - Valur, Hásteinsvelli

LEIKIRNIR FARA FRAM 18. OG 19. JÚNÍ

# Vantar þennan titil í safnið

Úrslitin í Meistaradeild Evrópu í handbolta ráðast í Köln í Þýskalandi um helgina. Þýskalandsmestararnir í Kiel freista þess nú að bæta enn einum titlinum í safnið – titli sem Guðjón Val Sigurðsson hefur vantað.

**HANDBOLTI** Guðjón Valur Sigurðsson hefur unnið flesta þá titla sem í boði hafa verið fyrir hann á glæstum félagssliðaferli en Evrópumeistararitillinn fyrir sigur í Meistaradeildinni bíður hans enn. Þessi margreyndi hornamaður hefur spilað undanfarni átta ár í Meistaradeildinni með fjórum liðum – Kiel, AG Kaupmannahöfn, Rhein-Neckar Löwen og Gummersbach og er nú kominn til Kölnar, þar sem úrslitahelgin í Meistaradeildinni hefur farið fram ár hvert síðan 2010.

Undanúrslitin fara fram í dag en úrslitaleikurinn á morgun. Guðjón Valur þekkir aðstæður vel en hann er nú að spila í Köln fjórða árið í röð. Honum hefur þó aldrei tekist að komast í sjálfan úrslitaleikinn.

„Þetta er auðvitað titill sem mig hefur alltaf langað til að vinna og vonbrigðin þegar það tekst ekki hafa verið mikil. Þetta er titill sem mig vantar og langar í. Það væri ekki verra að geta fullkomnað safnið,“ sagði Guðjón Valur í samtali við Fréttablaðið í gær.

## Æfing strax næsta dag

Kiel varð um síðustu helgi Þýskalandsmestari eftir æsispennandi lokaspætt í deildinni þar sem niðurstaðan réðst á markatölu. Rhein-Neckar Löwen var á toppnum fyrir lokaumferðina en Kiel vann þá stærri sigur en ljónin sem dugði til að tryggja titilinn.

„Við leyfðum okkur að fagna þessu um kvöldið en svo var æfing strax á sunnudaginn. Við fengum svo einn frídag en eftir það byrjaði hefðbundinn undirbúningur fyrir þessa helgi,“ segir Guðjón Valur.

Það er mikið um dýrðir í Köln þessa helgi enda einn allra stærsti viðburður handboltaheimsins ár hvert – ef ekki sá stærsti. Guðjón Valur segir að leikmennirnir taki þó minnstan þátt í dagskránni utan vallarins.

„Maður veit svo sem hvað er í



**VILL VINNA** Guðjón Valur Sigurðsson hefur unnið allt sem hægt er að vinna í félagssliðaboltanum nema Meistaradeild Evrópu. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

gangi en oftast er maður út af fyrir sig uppi á hótélherbergi,“ segir hann. „En þetta er skemmtilegt og stórt mót og það er allt gefið í botn þessa tvo daga.“

## Spænsk áhrif í Veszprem

Kiel mætir ungverska liðinu Veszprem í sinni undanúrslitaviðureign í dag en í hinni mætast Flensburg og Barcelona. Guðjón Valur á von á mjög erfiðum leik gegn ungversku meisturunum sem hafa á að skipa ógnarsterku liði.

„Helsti munurinn á liðunum er að þeir koma úr veikari deild og hafa því haft mun meiri tíma til að undirbúa sig fyrir þennan eina leik. Á sama tíma vorum við í þessari bar-

áttu um markatöluna í deildinni og full keyrsla á okkar liði. Við höfum því minna getað sérhæft okkur fyrir þennan leik og verðum því að einbeita okkur frekar að því sem við gerum best,“ útskýrir Guðjón Valur en hann segir spænsk áhrif sterk í Veszprem.

„Þjálfarinn er spænskur og nokkrir leikmenn líka, auk þess sem margir þeirra hafa spilað á Spáni og þekkja þann bolta vel. Liðið getur bæði spilað öfluga 6-0 og 5-1 vörn þar sem þeir geta leitt mann í alls kyns gildirur.“

## Síðustu leikirnir með Kiel

Þetta verða síðustu leikir Guðjóns Vals í búningi Kiel þar sem hann

hefur ákveðið að leita á önnur mið að tímabilinu loknu. Hann hefur verið sterklega orðaður við Barcelona en ekkert hefur fengist staðfest í þeim efnum.

Guðjón Valur segist þó hafa tekið ákvörðunina um að fara fyrir nokkru og sjái ekki eftir henni. „Manni þykir þó afar vænt um félagið og allt fólkið og kemur til með að sakna þess. Ég er þó glaður að hafa náð að klára deildina með því að vinna titilinn á heimavelli á þann máta sem við gerðum. Það var frábært,“ segir hann.

„Það er þó skrytið að hugsa til þess að ég sé að fara, enda hefur tími minn hjá Kiel verið mjög góður.“ eirikur@frettabladid.is

# ÞAÐ ER SUMAR Í LOFTINU

SUMARFERDALAG BYLGJUNNAR  
KOMDU MEÐ VALTÝ BIRNI OG JÓA Á SJÓARANN SÍKÁTA

LAUGARDAG KL. 12:20 - 16:00



HLUSTADU  
HVAR SEM ER,  
HVENÆR SEM ER

BYLGJAN  
989



# Viljum fullt hús fyrir vestan

Ísland mætir Portúgal í fyrsta æfingaleik af þremur á Ísafirði á morgun.

**HANDBOLTI** Ísland mætir Portúgal í fyrsta æfingaleik liðanna af þremur á morgun en leikurinn fer fram á Ísafirði. Strákarnir okkar eru nú að undirbúa sig fyrir mikilvæga leiki gegn Bosnía en í húfi er sæti á HM í Katar.

„Það hefur eitthvað verið um meiðsli og veikindi í hópnum en annars hafa æfingar gengið mjög vel,“ sagði Aron Kristjánsson landsliðsþjálfari við Fréttablaðið í gær. „Helsti vandinn er að við

gátum lítið æft vörnina þar sem Sverre [Jakobsson] og Bjarki Már [Gunnarsson] hafa verið meiddir. En við getum notað leikina til að fínþússa varnarleikinn.“

Þá hafa nokkrar af yngri leikmönnum liðsins misst af æfingum. „Róbert Aron [Hostert] hefur verið fávægur síðan á mánudag og þeir Sigurbergur [Sveinsson] og Árni Steinn [Steinþórsson] verið meiddir. Þetta eru menn sem áttu að fá sénsinn í þessum leikjum og við vonum að þeir geti

spilað,“ bætti Aron við en að auki þurfti markvörðurinn Aron Rafn Eðvarðsson að draga sig út úr hópnum vegna meiðsla.

Hann segir það verða skemmtilega upplifun að spila á Ísafirði. „Ég vona bara að fólk fjölmenni og styðji okkur. Það væri mjög gaman að fá fullt hús.“

Leikurinn hefst klukkan 16.00 á morgun en á mánudagskvöld mætast liðin í Mosfellsbæ og svo í Austurbergi á þriðjudag.



FER VESTUR Aron fer með landsliðið til Ísafjarðar á morgun.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL



ERFITT Rúnar Alex hirti boltann sex sinnum úr markinu. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

## U19 úr leik eftir stóran skell

**FÓTBOLTI** Íslenska landsliðið í fótbolta skipað leikmönnum 19 ára og yngri fékk stóran skell í Dyflinni í gær í 6-0 tapi fyrir Serbium í milliriðlum undankeppni Evrópumótsins í fótbolta.

Stuttir kaflar gerðu út um möguleika íslenska liðsins í gær. Tvö mörk með fimm mínútna millibili í fyrri hálfleik gerðu það að verkum að Serbar fóru inn í hálfleik með 2-0 forskot. Á fimm mínútna kafla í seinni hálfleik gerðu Serbar út um leikinn með þremur mörkum.

Tíu mínútum fyrir lok leiksins bættu Serbar við lokamarki leiksins. Íslenska liðið hélt út seinustu mínútur leiksins og lauk leiknum því með 6-0 sigri Serba.

Íslenska liðið er því úr leik en það á einn leik eftir. Drengirnir mæta Tyrkjum á mánudaginn í síðustu umferð milliriðlanna. -kpt



ÁFRAM Arsene Wenger heldur áfram á Emirates-vellinum. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

## Wenger framlengi um 3 ár

**FÓTBOLTI** Arsene Wenger batt enda á allar sögusagnir um að tíma hans hjá Arsenal væri að ljúka með því að skrifa undir framlengingu á samningi sínum í dag.

Samningurinn nær til ársins 2017 en þá hefur Arsene Wenger stjórnað liði Arsenal í 21 ár. Arsenal vann loksins bikar á þessu tímabili eftir níu ár án titils þegar þeir unnu Hull í úrslitum enska bikarsins á Wembley.

Mikil pressa var á Wenger að skila loksins titli en aðáendur liðsins voru orðnir ansi hungraðir í titil. Wenger tók við taumunum hjá Arsenal 1996 og náði frábærum árangri á fyrstu árum sínum hjá félaginu. Hápunkturinn var þegar lið hans fór í gegn um heila leiktíð án þess að tapa deildarleik tímabilið 2003-2004.

„Framundan eru spennandi tímar og við munum reyna að halda áfram að ná árangri. Leikmannahópurinn er sterkur og félagið er vel stutt fjárhagslega sem leiðir vonandi til aukins árangurs á næstkomandi árum,“ segir Arsene Wenger eftir undirskriftina á nýja samningnum í gær. -kpt



**Borgarholtsskóli**  
bókmennt • handmennt • siðmennt

Borgarholtsskóli er fjölbreyttur og framsækinn skóli sem leggur áherslu á að allir fái nám við sitt hæfi. Boðið er upp á margar námsleiðir í bóknámi, listnámi, iðnnámi og starfsnámi.

### Í boði eru eftirtaldar námsbrautir:

#### Bóknám til stúdentsprófs

Félagsfræðabraut  
Náttúrufræðibraut  
Viðskipta- og hagfræðibraut  
Afreksíþróttasvið

#### Framhaldsskólabraut

Iðnnám  
Bíliðngreinar  
Málm- og véltæknigreinar (Nú í boði: námi lýkur með sveinsprófi og/eða stúdentsprófi)

#### Sérnam – innritun lokið

Innritun nemenda úr grunnskóla lýkur 10. júní  
Innritun eldri nemenda lýkur 31. maí  
Innritun fer fram á: <http://www.menntagatt.is>

#### Dreifnám

Sjá upplýsingar og leiðbeiningar um innritun á <http://www.bhs.is>  
Innritun í dreifnám málm- og véltæknigreina stendur yfir og lýkur 1. ágúst  
Innritun í dreifnám þjónustubrauta stendur yfir og lýkur 31. maí  
Umsóknareyðublöð fyrir dreifnám eru á heimasíðu Borgarholtsskóla

Sjá nánar um einstakar brautir: [www.bhs.is](http://www.bhs.is)

#### Listnám

Leiklist (Nýtt kjörsvið!)  
Kvikmyndagerð  
Grafísk hönnun

#### Þjónustubrautir

Braut fyrir stuðningsfulltrúa í grunnskólum  
Félagsliðabraut  
Félagsmála- og tómsundabraut  
Leikskólaliðabraut  
Viðbótarnám félagsliða



# Gott nám í góðum félagsskap

við Mosaveg, 112 Reykjavík, sími 535 1700



Láttu það  
eftir þér...

Nýjasta  
nýtt frá  
KFC

# Hraun

## KRUSHER

Stór  
**499**  
kr.

Lítill  
**349**  
kr.

Ljúffengur  
Krusher með  
Hraunkurli og  
lakkríssósu!



**svooogott™**

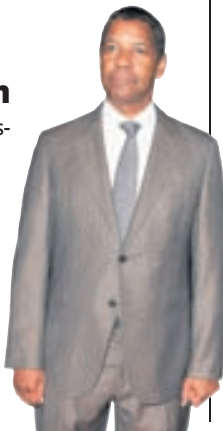
FAXAFENI • GRAFARHOLTI • SUNDAGÖRÐUM  
HAFNARFIRÐI • KÓPAVOGI • MOSFELLSBÆ  
REYKJANESBÆ • SELFOSSI [WWW.KFC.IS](http://WWW.KFC.IS)

LAUGARDAGUR

## Denzel Washington

„Ég ákvað að hætta allri áfengis-drykkju og öllu því sem gæti komið í veg fyrir að ég næði jafnvægi á líkama og sál. Síðan þá hafa mér verið allir vegir færir, andlega og fjárhagslega.“

Denzel Washington fer með eitt af aðalhlutverkunum í stórmynd Baltasars Kormáks, 2 Guns, sem sýnd er á Stöð 2 kl. 21.15 í kvöld.



## Á HVAÐ ERTU AÐ HORFA? ÁSGRÍMUR GEIR LOGASON, LEIKARI

**Sjónvarp er fullkomið fyrir mig** Ég er algjör sjónvarps-glápari og fer í raun ekki í háttinn fyrr en ég er búinn að horfa á eins og einn góðan þátt. Sumir lesa bækur á kvöldin en ég hef ekki þolinmæðina í það svo sjónvarpið er fullkomið fyrir mig.



**1 24** „24 finnst mér gjórsamlega geggjaðir þættir. Ég á meira að segja bók sem kennir manni að vera Jack Bauer, ég er það „hooked“ að ég næstum grét af gleði þegar ég frétti af nýjustu seríunni.“



**2 Breaking Bad** „Þetta eru bara fáránlega góðir og vel heppnaðir þættir. Bæði er sagan geggjuð og vel skrifuð og svo er þetta bara svo fáránlega vel framkvæmt í alla staði.“



**3 Extras** „Ég er mikill Ricky Gervais-aðdáandi og finnst næstum því allt sem hann gerir fyndið. Hann er bara eitthvað svo full-komlega vandræðalega misheppnaður í þessum þáttum en samt svo edlilegur.“

## Bylgjan kl. 9.00–12.00

Peir Rúnar Freyr og Jóhannes Haukur opna Bakaríð á hverjum laugardagsmorgni kl. 9. Þátturinn er sterkur og bragðmildur en á sama tíma mildur og froðukenndur. Peir félagar standa vaktina í bakaríinu til klukkan 12 alla laugardaga.



# RAGGI BJARNA

## —80 ára—

## ELDBORG | 20.09.14

KL. 16:00 MIÐASALA HAFIN  
KL. 20:00 ÖRFÁ SÆTI LAUS

MIÐASALA Á MIDI.IS OG Í MIÐASÖLU HÖRPU

HARPA DÆGURFLUGAN

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnaefni Stöðvar 2
- 07.01 Strumparnir
- 07.25 Waybuloo
- 07.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 08.00 Algjör Sveppi
- 09.40 Tommi og Jenni
- 10.00 Kalli litli kanína og vinir
- 10.20 Villingarnir
- 10.45 Kalli kanína og félagar
- 10.50 Scooby-Doo! Mystery Inc.
- 11.10 Batman. The Brave and the bold
- 11.35 Big Time Rush
- 12.00 Bold and the Beautiful
- 12.20 Bold and the Beautiful
- 12.40 Bold and the Beautiful
- 13.00 Bold and the Beautiful
- 13.25 Íslenskir ástríðuglæpir
- 13.50 Britain's Got Talent
- 14.55 Sælkeriferðin
- 15.15 Hello Ladies
- 15.45 Dallas
- 16.30 ET Weekend
- 17.15 Sjáðu
- 17.45 Íslenski listinn
- 18.15 Hókus Pókus
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.45 Íþróttir
- 18.55 Modern Family
- 19.15 Lottó
- 19.20 Two and a Half Men (19:22)
- 19.45 Flicka 3. Best Friends
- 21.15 2 Guns
- 23.05 Contraband
- 00.50 The Five-Year Engagement
- 02.50 Silver Linings Playbook
- 04.50 ET Weekend
- 05.35 Fréttir

## SPORT

- 07.25 Austurríki - Ísland
- 09.05 Miami - Indiana
- 10.55 NB90's: Vol. 5
- 11.20 KR - FH
- 13.10 Veszprém - Kiel Bein útsending frá leik Veszprém og Kiel í undanúrslitum Meistaradeildarinnar í handbolta.
- 14.40 Borgunarmörkin 2014
- 15.50 Barcelona - Flensburg Bein útsending frá leik Barcelona og Flensburg í undanúrslitum Meistaradeildarinnar í handbolta.
- 17.30 Meistaradeild Evrópu - fréttapáttur
- 18.00 UFC Now 2014
- 19.00 UFC Fight Night Bein útsending frá UFC Fight Night.
- 21.40 Veszprém - Kiel
- 23.05 Barcelona - Flensburg
- 00.30 Oklahoma - San Antonio Bein útsending frá leik Oklahoma og San Antonio í undanúrslitum NBA.

## SPORT 2

- 10.30 PL Classic Matches: Arsenal - Manchester Utd, 2001
- 11.00 Germany, Fortaleza and Ghana
- 11.30 Man. City - Stoke
- 13.10 Enska 1. deildin. Derby - QPR
- 14.50 Football League Show 2013/14
- 15.20 Norwich - Arsenal
- 16.50 Goals of the Season 2013/2014
- 17.45 Man. Utd. - Everton
- 19.30 Season Highlights 2011/2012
- 20.25 Hull - Everton
- 22.05 Liverpool - Chelsea

## INN

- 17.00 Rölt yfir lækinn
- 17.30 Eldað með Holta
- 18.00 Kling klang
- 19.00 Rölt yfir lækinn
- 19.30 Eldað með Holta
- 20.00 Hrafnaping
- 21.00 433
- 21.30 Gönguleiðir
- 22.00 Árni Páll
- 22.30 Perlu
- Páls Steingrímssonar
- 23.00 Í návígi
- 23.30 Á ferð og flugi
- 00.00 Hrafnaping

- ÚTVARP
- FM 88,5 XA-Radíó
- FM 90,1 Rás 2
- FM 90,9 Gullbylgjan
- FM 93,5 Rás 1
- FM 95,7 FM957

## STÖÐ 3

- 15.20 American Dad (1:19)
- 15.45 The Cleveland Show (17:22)
- 16.05 Junior Masterchef Australia (22:22)
- 16.50 American Idol (38:39)
- 17.30 American Idol (39:39)
- 19.00 Jamie's 30 Minute Meals (15:40)
- 19.25 Raising Hope (16:22)
- 19.50 The Neighbors (6:22)
- 20.10 Up All Night (7:11)
- 20.35 Memphis Beat (5:10)
- 21.20 Miss Conception Skemmtileg mynd frá 2008 með Heather Graham í aðalhlutverki og fjallar um unga konu í London sem ákveður að eignast barn og fer ótroðnar slóðir í að finna sér barnsföður.
- 00.40 Napoleon Dynamite
- 01.00 Brickleberry
- 01.20 Bored to Death
- 01.45 The League
- 02.05 Deception
- 02.50 Jamie's 30 Minute Meals
- 03.15 Raising Hope
- 03.40 The Neighbors
- 04.00 Up All Night
- 04.25 Memphis Beat
- 05.15 Tónlistarmyndbönd frá Popptíví

## Krakkastöðin

- 07.00 Áfram Diego, áfram!
- 07.24 Svampur Sveins
- 07.45 Ævintýraferðin
- 07.55 UKI
- 08.00 Lukku láki
- 08.25 Ljótí andarunginn og ég
- 08.47 Tommi og Jenni
- 08.55 Leyndarmál vísindanna
- 09.00 Brunabíllarnir
- 09.23 Latibær
- 09.47 Gulla og grænjaxlarnir
- 10.00 Könnuðurinn Dóra
- 10.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 10.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 10.55 Sumardalsmyllan
- 11.00 Áfram Diego, áfram!
- 11.24 Svampur Sveins
- 11.45 Ævintýraferðin
- 11.55 UKI
- 12.00 Lukku láki
- 12.22 Ljótí andarunginn og ég
- 12.44 Tommi og Jenni
- 12.51 Leyndarmál vísindanna
- 13.00 Brunabíllarnir
- 13.23 Latibær
- 13.47 Gulla og grænjaxlarnir
- 14.00 Könnuðurinn Dóra
- 14.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 14.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 14.55 Sumardalsmyllan
- 15.00 Áfram Diego, áfram!
- 15.24 Svampur Sveins
- 15.45 Ævintýraferðin
- 15.55 UKI
- 16.00 Lukku láki
- 16.22 Ljótí andarunginn og ég
- 16.44 Tommi og Jenni
- 16.51 Leyndarmál vísindanna
- 17.00 Brunabíllarnir
- 17.23 Latibær
- 17.47 Gulla og grænjaxlarnir
- 18.00 Könnuðurinn Dóra
- 18.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 18.45 Doddi litli og Eyrnastór
- 18.55 Sumardalsmyllan
- 19.00 The Croods
- 20.40 Sögur fyrri

## GULL

- 18.10 Strákarnir
- 18.40 Friends
- 19.05 Seinfeld
- 19.30 Modern Family
- 19.50 Two and a Half Men
- 20.15 The Practice (6:21)
- 21.00 The Killing (9:13)
- 21.45 Footballer's Wives
- 22.35 Entourage
- 23.00 Nikolaj og Julie
- 23.45 Hostages
- 01.10 The Killing
- 01.55 Footballer's Wives
- 02.45 Entourage
- 03.10 Tónlistarmyndbönd frá Popptíví

## BÍÓ

- 08.45 Dying Young
- 10.35 Friends With Kids
- 12.30 Something's Gotta Give
- 14.25 27 Dresses
- 16.15 Dying Young
- 18.05 Friends With Kids
- 19.50 Something's Gotta Give
- 22.00 Now You See Me
- 23.55 Stoker
- 01.35 The Last Stand
- 03.20 Now You See Me

## RÚV

- 07.00 Morgunstundin okkar
- 07.01 Smælki (14:26)
- 07.04 Háværa ljónið Urri (30:52)
- 07.14 Tilly og vinir (41:52)
- 07.25 Múminálfarnir
- 07.35 Hopp og hí Sessamí (17:26)
- 08.00 Um hvað snýst þetta allt? (23:52)
- 08.05 Sebbi (11:12)
- 08.15 Músahús Mikka (19:26)
- 08.38 Úmisúmi (6:20)
- 09.01 Abba-labba-lá (42:52)
- 09.15 Millý spyr (41:78)
- 09.22 Loppulúði, hvar ertu? (19:52)
- 09.35 Kung Fu Panda (8:9)
- 10.00 Skrekur íkorni (8:26)
- 10.25 Landinn (e)
- 10.50 Sveitarstjórnarkosningar 2014 - Leiðtogaumræður (e)
- 12.35 Hraðafíkn (Speedomania) (e)
- 13.05 Hið sæta sumarlíf (2:6) (Det Söde Sommerliv) (e)
- 13.35 2012 (3:6) (Twenty Twelve I) (e)
- 14.05 Úr bálki hrakfalla (Lemony Snicket's A Series of Unfortunate Events)
- 15.55 Sterkasti maður á Íslandi sjómannadaginn árið 2013.
- 16.25 Skólaklíkur (Greek V)
- 17.10 Táknafréttir
- 17.20 Leiðin til Ríó (The Road to Rio)
- 18.05 Violetta (9:26)
- 18.54 Lottó
- 19.00 Fréttir
- 19.25 Veðurfréttir
- 19.30 Íþróttir
- 19.45 Hraðfréttir
- 19.50 Saga af strák (4:13) (About a Boy)
- 20.15 Bleiki pardusinn 2 (Pink Panther 2)
- 21.45 Sveitarstjórnarkosningar 2014 - Kosningavaka í kosningavöku RÚV verða nýjar tölur birtar um leið og þær berast frá sveitarfélögum um land allt. Fréttamenn verða á ferð og flugi og heimsækja talingarstaði, kosningavökur og samkvæmi. Góðir gestir taka þátt í umræðum í sjónvarpsal, þar á meðal oddvitar framboða í borginni og leiðtogar stjórnmálaflokka á landsvísu.
- 03.00 Útvarpsfréttir í dagskrárok

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 13.05 Dr. Phil
- 13.45 Dr. Phil
- 14.25 Judging Amy (17:23)
- 15.10 Top Gear USA (1:16)
- 16.00 Top Chef (9:15)
- 16.45 Emily Owens M.D (1:13)
- 17.30 Survivor (1:15)
- 18.15 Secret Street Crew (4:6)
- 19.00 Solsidan (8:10)
- 19.25 7th Heaven (21:22)
- 20.05 Once Upon a Time (21:22) Lífið
- 20.50 Beauty and the Beast (9:22)
- Önnur þáttaröðin um þetta sígilda ævintýri sem fært hefur verið í nýjan búning. Aðalhlutverk eru í höndum Kristin Kreuk og Jay Ryan.
- 21.40 90210 (20:22)
- 22.30 Along Came a Spider
- 00.10 Trophy Wife (20:22)
- 00.35 Blue Bloods (21:22)
- 01.20 Hawaii Five-0 (22:22)
- 02.05 Pepsi MAX tónlist

## Golfstöðin

- 08.15 PGA Tour 2014
- 12.15 Golfing World 2014
- 13.05 PGA Tour 2014
- 14.00 Golfing World 2014
- 14.50 European Tour 2014
- 15.40 Golfing World 2014
- 16.30 PGA Tour 2014
- 22.00 Golfing World 2014
- 23.00 LPGA Tour 2014

- FM 96,3 FM Suðurland
- FM 96,7 Létt Bylgjan
- FM 97,7 X-ið
- FM 98,9 Bylgjan
- FM 99,4 Útvarp Saga
- FM 100,5 Kaninn
- FM 102,2 Útv. Latibær
- FM 102,9 Lindin
- FM 105,5 Útvarp Boðun

## MIKIÐ ÚRVAL AF FALLEGUM HÚSGÖGNUM



MADISON tungusófi  
Stærð: 286X164cm  
Verð: 188.100,-



CALISTO tungusófi  
Stærð: 290X188cm  
Verð: 212.400,-



ERIC skenkur  
Breidd: 170cm  
Verð: 149.900,-



ARES 3ja sæta sófi  
Breidd: 198cm  
Verð: 129.900,-



ERIC TV skenkur  
Breidd: 210cm  
Verð: 149.900,-



Glersófaborð -3 saman  
Stærð: 110X60cm  
Verð: 78.000,-



KUND tungusófi  
Stærð: 303X168cm  
Verð: 238.500,-

COE armstóll  
Verð: 108.000,-



SONATA stóll  
Verð: 25.900,-



CHESTER stóll  
Verð: 19.900,-



CHESS armstóll  
Verð: 78.000,-



MORRIS stóll  
Verð: 19.900,-



VERONA armstóll  
Verð: 35.000,-

## LEIKARI Á SJÓ

Kári Viðarsson, leikari og leikhússtjóri Fyrstiklefans á Rífi, er farinn á sjó. „Ég er að taka lausaróðra til aflla mér virðingar meðal sjómanna í Snæfellsbæ. Tek samt alltaf „latte to go“ með til að gleyma því ekki að ég er listamaður,“ segir Kári. Hann er ekki fyrsti leikarinn sem fer á sjó og fetar í fótspor stórleikara eins og Prastar Leós Gunnarssonar og Hilms Snæs Guðna-sonar.

- lkg



„Ég ætti að stilla mér upp með stolti fyrst ég er í sundfötum.“

JESSICA SIMPSON  
VIÐ SUNDBOLS-  
MYND SEM HÚN  
BIRTI Á INSTAGRAM.

## HÆLBROTINN Á HÆKJUM

Tónlistarmaðurinn Stefán Hilmarsson hælbrotnaði fyrir skömmu þegar hann var staddur erlendis. Óhappið gerðist þegar hann var að hoppa yfir hlið. Hann verður næstu vikurnar að notast við hækjur en hlakkar til að losna við þær og skella sér aftur á sviðið. „Þetta er afar hvítleitt og það segir sig sjálf að ég stend ekki mikið á sviði að dansa um og skemmta. En sumarið er rétt að byrja og það verður gott að losna við hækjurnar og hefja störf að nýju,“ segir Stefán.

-ebg

## Í STIKLU MEÐ NEESON

Leikarinn Ólafur Darri Ólafsson er áberandi í nýrri stiklu fyrir kvikmyndina A Walk Among Tombstones sem frumsýnd verður í Bandaríkjunum í haust. Í stiklunni ræðir Ólafur við stórleikarann Liam Neeson, sem leikur fyrrverandi löggæfing sem starfar sem einkaspjari. Í stiklunni stekkur Ólafur Darri einnig niður af húspaki. Myndin er byggð á samnefndri bók eftir Lawrence Block.

- lkg



**Aukum öryggi sjómanna**

# Búa til app upp úr verðlaunabarnabókum

Íslenska hugbúnaðarfyrirtækið Fancy Pants Global vinnur nú hörðum höndum við að búa til app upp úr bandarískum barnabókum sem vakið hafa athygli ytra.

„Við vorum ráðnir til þess að láta sýn Friedmans verða að veruleika,“ segir Viðar Friðriksson, forritari hjá hugbúnaðarfyrirtækinu Fancy Pants Global, en fyrirtækið vinnur nú hörðum höndum að smíði á appi upp úr vinsælli bandarískri barnabókaseríu. Barnabókaserían sem kallast Maurice's Valises fjallar um aldráða mús sem ferðast hefur um heiminn og boðar góð og gæfurík gildi en höfundur bókanna er Jerry S. Friedman.

„Jerry kom á fund til okkar í haust og vildi búa til app. Hann kom með hugmynd til okkar en var byrjaður að vinna þetta með bandarísku fyrirtæki en hann var ekki hrifinn af því og var honum bent á að líta til Íslands, enda mikil gróska hér á landi,“ segir Viðar um upphaf samstarfsins. Fancy Pants Global sjá þó ekki eingöngu um appsmíðina því fyrirtækið brýtur bækurnar um og hefur einnig búið til heimasíðu fyrir barnabókaseríuna.

Viðar segir verkefnið krefjandi og skemmtilegt. „Þetta er virkilega skemmtilegt verkefni og við gerum ráð fyrir að appið verði tilbúið um mitt sumar, það er hannað fyrir spjaldtölvur, bæði iPad og Android-spjaldtölvur,“ bætir Viðar við. Maurice's Valises hefur fengið mikla athygli vestanhafs og var meðal annars fjallað um appsmíð-



**FLOTT FYRIRTÆKI**  
Hér eru Viðar Friðriksson og félagar í Fancy Pants Global að sprella í sólinni en þeir komu fyrir í myndskreiði í morgunþætti í Bandaríkjunum á dögnum þegar fjallað var um appið.  
MYND/EINKASAFN

ina í morgunþætti Keye TV í Texas í Bandaríkjunum á dögnum.

„Friedman er búinn að skrifa ellefu bækur og fjórar þeirra eru komnar út. Það er gaman að þetta skuli vekja athygli enda mjög góður boðskapur í sögum Friedmans.“

Friedman, sem hefur alla tíð unnið sem atvinnuljósmyndari, er á sjötugsaldri og fékk hugmyndina að bókinni þegar hann settist í helgan stein og gerðist þá rithöfundur. „Hann hefur farið út um allan heim og séð margt, það endurspeglast í músinni í bókunum, því hún fer út um allt.“

Viðar og félagar í Fancy Pants Global hafa í nógu að snúast og eru

## → Jerry S. Friedman

Friedman hefur alla sína tíð starfað sem atvinnuljósmyndari og var mikið viðriðinn tiskubransann framan af ferli. Hann þreyttist svo á tiskuljósmyndum og fór að mynda annað.

Hann gaf út bókina Earth's Elders, þar sem hann myndaði einstaklinga sem höfðu náð 110 ára aldri. Bókin seldist upp í þremur upplögum og vann til verðlauna.

með mörg fleiri spennandi verkefni á þróunum. „Við erum að þróa tölvuleiki og fleiri spennandi verkefni eru framundan,“ bætir Viðar við.  
gunnarleo@frettabladid.is

**21 FYRIR**  
Flugsæti frá kr. 39.950

# Mallorca

Frá kr. 59.150

## Ola Tomir

Frá kr. 59.150 án fæðis

# Plazamar

Frá kr. 99.350 m/allt innifalið

Netverð á mann frá kr. 59.150 á m.v. 2 fullorðna og 2 börn í íbúð. Netverð á mann frá kr. 78.850 á m.v. 2 fullorðna í íbúð. 19. júní í 11 nætur.

Netverð á mann frá kr. 99.350 á m.v. 2 fullorðna og 2 börn í stúdíóíbúð. Netverð á mann frá kr. 125.850 á m.v. 2 fullorðna í stúdíóíbúð. 19. júní í 11 nætur.

Skógarhlíð 18 • Sími 595 1000  
Akureyri • Sími 461 1099  
www.heimsferdir.is

**Heimsferðir**

# Ljótir hálfvitar verða guldrengir

Hljómsveitin Ljótu hálfvitarnir hlaut á dögnum gullplötu fyrir fyrstu plötuna sína. Í þessari níu manna hljómveit er enn sami mannskapur og fyrir átta árum.

„Þetta er mjög skemmtilegt, sérstaklega vegna þess að platan kom út árið 2007 og því fyndið að fá þessa viðurkenningu svona mörgum árum seinna,“ segir Snæbjörn Ragnarsson, í hljómsveitinni Ljótu hálfvitunum.

Hún hlaut á dögnum gullplötu fyrir frumraun sína sem kom út árið 2007 en afhendingin fór fram við hátíðlega athöfn á Café Rosenberg. „Við óskuðum eftir því að þetta færi fram á Rosenberg því staðurinn hefur alltaf spilað stórt hlutverk í sögu sveitarinnar. Dóddi á Rosenberg fékk allar gullplötur og lofði að skrúfa þær upp á vegg fyrir gíggið okkar þar í kvöld,“ segir Snæbjörn léttur í lundu.

Ljótu hálfvitarnir er með níu meðlimi innanborðs, sem hafa allir verið í sveitinni frá upphafi. „Mórallinn er ótrúlega góður, þetta er líklega einn skemmtilegasti félagskapur sem fyrirfinnst í veröldinni. Við höfum alltaf spilað reglulega en tókum reyndar pásu í um eitt ár, hér um árið.“

Ljótu hálfvitarnir fagna gullplötunni með tónleikum á Café Rosenberg í kvöld og þá verður sveitin með tónleika á Græna hattinum á Akureyri um hvítasunnuhelgina.

- glp



**HÝRIR HÁLFVITAR** Hljómsveitin Ljótu hálfvitarnir var hæstánægð með gullplötuna sína.  
FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

## Staðreyndir um Ljótu hálfvitana

- Sveitin hefur gefið út fjórar breiðskífur og fyrsta platan hefur selst í yfir fimm þúsund eintökum, sem gefur gullplötu á Íslandi.
- Sveitin er að norðan, sjö félagar teljast til Húsvíkinga en tveir eru úr sveitunum í kring. Núna búa þeir þó allir í höfuðborginni.
- Hljómsveitin vinnur að smíði nýrra laga en möguleg plötuútgáfa er næsta vor.
- Nafn sveitarinnar kom upp þegar æstur áheyrandi tjáði meðlimum partí-sveitar, sem rekja má til upphafs hljómsveitarinnar, að þeir væru nú Ljótu hálfvitarnir.

# NÝJAR SENDINGAR AF HÚSGÖGNUM OG GJAFAVÖRU!



Islandia borðstofuhúsgögn, spænsk hönnun og framleiðsla. Fáanleg í eik og hnotu.



HTL 7908 sófasett 3+1+1, verð 496.000,-, verð nú 396.000,-



Klukka NexTime kr. 16.400,-



Bakki þú Home, kr. 12.600,-



Asiama tungusófi í leðri: Litir; svart, brúnt, grátt og ljóst.  
Verð kr. 398.000,-. Tilboðsverð (-25%) kr. 298.500,-.



Asiama sófasett í leðri 3+1+1. Litir; svart, brúnt, grátt og ljóst.  
Verð 498.000,-. Tilboðsverð (-25%) kr. 373.500,-.



Lugtir þú Home, verð frá kr. 10.500,- til 15.400,-

## HEIMA HÚSIÐ

VIÐ ERUM Á FACEBOOK 

Ármúla 8 - 108 Reykjavík - Sími 568 42 42 - [www.heimahusid.is](http://www.heimahusid.is). Opið virka daga 10 -18, laugardaga 11 -16.



Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is  
 EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

Opið allan sólarhringinn

í Engihjalla,  
 Vesturbergi og  
 Arnarbakka



Iceland

## NÆRMYND



Jón Gnarr

### Borgarstjóri

ALDUR: 47 ára

MAKI: Jóhanna Jóhannsdóttir

BÖRN: Frosti Gnarr, Dagur Gnarr, Margrét Gnarr, Kamilla Gnarr og Jón Gnarr.

Jón Gnarr hefur gegnt embætti borgarstjóra í Reykjavík undanfarin fjögur ár. Hann afhendir þó nýjum borgarstjóra lykklana að borginni eftir kosningarnar sem fram fara í dag. Eins og flestir vita er Jón einnig einn allra merkasti grínisti Íslandssögunnar.

„Jón elskar mannkynið og er með virkilega gott hjarta. Hann er óhemju duglegur, ósérhlífinn og virkilega auðmjúkur. Hann er einnig óhemju hugmyndafrur, glaður og skemmtilegur maður. Hann er svakalega ströðinn og á það til að vera svolítið gleyminn.“

Jóhanna Jóhannsdóttir, eiginkona



„Jón er einhver mesti öðlingur sem ég hef kynnst og hann er mjög fyndinn. hann flýgur hátt og flýgur stundum aðeins of hátt en hann hefur samt alltaf tilhneigingu til þess að lenda á löppunum. Ég er glaður að hafa kynnst honum. Hann er ekkert alltaf mjög stundvís en ég held að þetta borgarstjórátímabil hans hafi til dæmis bætt stundvísi hans. Annars hef ég ekkert slæmt um Jón að segja.“

Sigurjón Kjartansson, vinur og samstarfsfélagi



„Pabbi er skapandi, stuðningsríkur, fyndinn, gefandi, hjartahlýr, greindur, samúðarfullur og duglegur maður sem svo auðvelt er að líta upp til. Hans helstu ókostir eru þrjúskaga og að vera utan við sig sem reynast samt oft kostir þegar kemur að því að fá hugmynd og hafa úthald í að framkvæma hana.“

Frosti Gnarr, sonur



No28 Listahátíð 2014 í Reykjavík

Ludwig van Beethoven  
 Sónötur og tilbrigði fyrir selló og píanó  
 @ Listasafn Íslands  
 2., 3. og 4. maí, KL 20:00  
 frá KR. 3.000

www.listahatid.is



SOLFINT seryíttur B38xL38cm. Ýmis myndur 395,-/30 í pk.



LISEL teppi B120xL180cm Blátt/hvít 1.990,- Einnig til í fleiri litum



NYMÖ lampaskermur Ø37cm. Hvít/blátt 2.490,- Einnig til hvít/rautt



195,-/10 í pk.

SOLFINT pappadiskar B18xL18cm. Ýmis myndur

# SIGGLDU INN Í SUMARIÐ



995,-/stk.

SOLFINT löber. Hægt að rífa niður í 12 diskamottur. Pappír. B40xL480cm. Ýmis myndur



SOLFINT pappadiskar. B26xL26cm Ýmis myndur 395,-/10 í pk.



PJÄTTERYD myndir. B25xH25cm Ýmis myndur 2.990,-/3 í setti



SOLFINT bréfpurrkur B12xL11cm. Ýmis myndur 395,-/100 í pk.



BEVISTA bakkar. B16xL50cm Ýmis myndur 1.190,-/stk.

### VEITINGASTAÐURINN

595,-

Grænmetisbuff með graslaukssósu, kúskús og grænmeti



1.890,-

SOLMYS lukt fyrir sprittkerti Duftlakkað stál/gler. H26cm. Blátt Einnig til hvít og rautt

SOLFINT löber 100% bómull B40xL200cm Hvít/blátt 1.190,-



LISEL sængurverasett B150xL200/B60xL50cm. Hvít/blátt 4.490,-



LISEL púði. B60xL30cm Hvít/blátt 1.690,-



SOLFINT servíttur. B33xL33cm Ýmis myndur 295,-/30 í pk.



BESÖKA bakki B20xL28cm. Ýmis myndur



LÅTER borðlampi Ø22, H21cm Hvít/blátt 895,- Einnig til hvít/rautt Pera seld sér



SOLMYS kubbakerti. Ø7, H14cm. Hvít/blátt 495,- Einnig til í fleiri litum

© Inter IKEA Systems B.V. 2014



Ver slun opin 11-20 alla daga - Veitingastaður opin 9:30-19:30 - www.IKEA.is